TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 27,8 grados C, a las 14 horas 15 minutos.
MINIMA: 8,6 grados C, a las 6 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 42 minutos, y se pondrá a las 19 horas 12 minutos.— La Luna saldrá a las 3 horas 13 minutos, y se pondrá a las 9 horas 33 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 6.

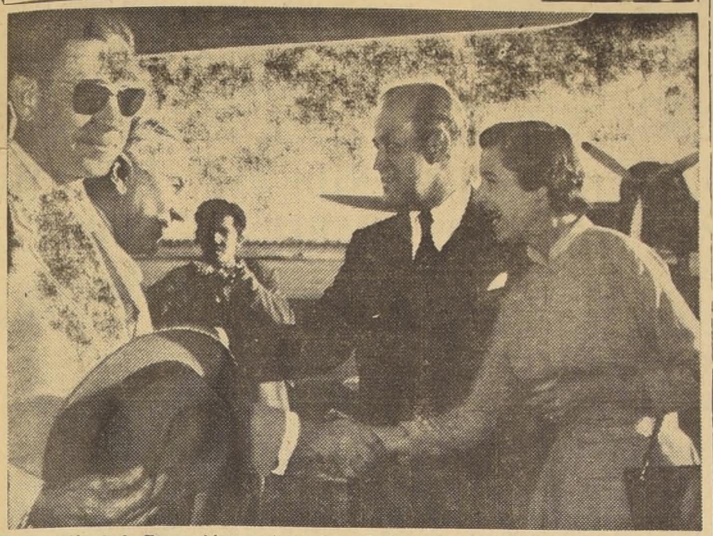
LA NACION

AÑO XXXIX — JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.847

Tres años de trabajo en beneficio del pueblo

Iniciativas renovadoras del Gobierno del Presidente Ibáñez

Parlamentarios de EE. UU.



En un avión de la Fuerza Aérea norteamericana llegó ayer, a esta capital, una delegación de parlamentarios norteamericanos, miembros de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Representantes, presidida por el señor W. R. Poage. En la mañana de hoy, a las 10 horas, los parlamentarios serán recibidos en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República. Posteriormente, los visitantes se entrevistarán con los presidentes de ambas ramas del Congreso Nacional, con los Ministros de Agricultura y Economía, y con representantes de las sociedades agrícolas. El señor Poage manifestó ayer, luego de su llegada a Santiago, que el objetivo del viaje es buscar un mayor acercamiento con los países latinoamericanos y, en especial, ver la forma en que se han realizado las negociaciones de los excedentes agrícolas. Estima que Chile, por su situación, está en una buena posición para negociar dichos excedentes con los Estados Unidos, ya que su producción agrícola es diversa a la de la Unión. En el grabado, vemos al Embajador de los Estados Unidos y señora de Beaulac, dando la bienvenida a los parlamentarios en Los Cerrillos.

Se ha realizado una intensa labor a pesar de las dificultades que han impuesto los intereses creados

Hoy se cumplen tres años que el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, asumió por segunda vez la Primera Magistratura de la República, después de haber sido elegido en la jornada del 4 de septiembre de 1952, en la que el electorado le dio la más alta cifra de sufragios que registra la historia política del país.

Sus tres años de gobierno se han caracterizado por su espíritu de renovación en los campos político, económico y social La línea central de su Administración persigue seis puntos fundamentales: reestructuración administrativa, control paulatino de la inflación, saneamiento económico, fomento de la producción, mejor distribución de la renta nacional y mejoramiento del nivel de vida de los trabajadores.

El pueblo ha comprendido los proyecciones de esta labor de recuperación nacional realizada a pesar de las dificultades impuestas por los intereses creados. Es por eso que este tercer aniversario, encuentra al Excmo. señor Ibáñez rodeado del cariño y del respeto de sus conciudadanos.

BENEFICIOS CONCRETOS. — En el campo social, el balance de su obra se traduce en: asignación familiar obrera, aumentada recientemente a mil pesos mensuales por carga, la que favorece a 1.200.000 trabajadores y contribuye a legalizar la constitución de la familia, e indemnización por años de servicios a los trabajadores, que beneficia a más de un millón de obreros que han conquistado una situación que tiende a nivelarse con la de los empleados.

Por otra parte, la fijación del salario mínimo campesino, ha constituído otra de las reivindicaciones sociales. Esta conquista, a más de favorecer a más de medio millón de trabajadores agrícolas, ha venido a frenar al ausentismo campesino lo que restaba impulso a la producción agropecuaria.

El mejoramiento de vida del trabajador agrícola y su familia se complementa con una serie

(A la página 2, columna 4)

NOTABLE MEJORIA DEL CARDENAL CARO

Una notable mejoría experimentó ayer el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, según se dio a conocer en el Palacio Arzobispal en las últimas horas de anoche.

El ilustre prelado se encontraba, según informes proporcionados a la una hora de hoy, en un reparador sueño.

JEFE DEL ESTADO CUMPLE 78 AÑOS

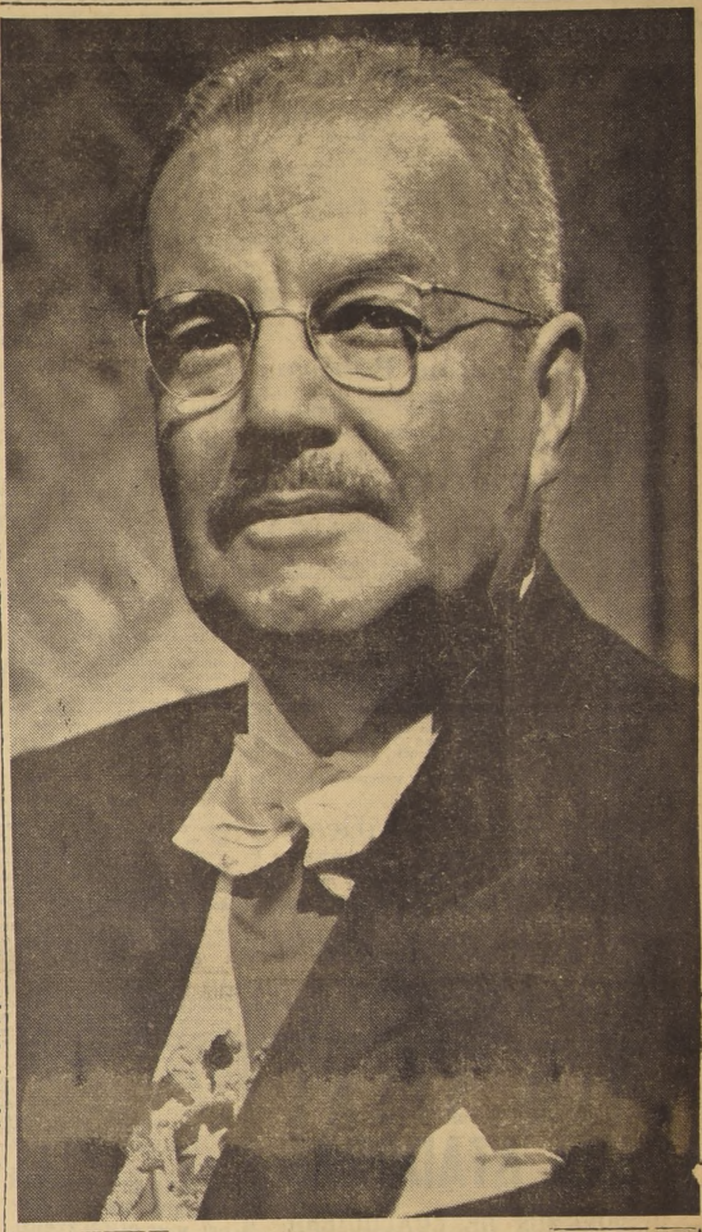
Cariñosos homenajes recibirá S. E. el Presidente de la República por cumplir 78 años de edad y celebrar su onomástico, en los días de hoy y mañana.

Desde las primeras horas de hoy, el Primer Mandatario recibirá el saludo de los Ministros de Estado, Jefes de Servicio, miembros del Poder Legislativo, del Poder Judicial, del Cuerpo Diplomático residente, de las Fuerzas Armadas y de los servicios de la Presidencia de la República.

A la 12 horas, el Jefe del Estado asistirá a un almuerzo ofrecido en el Club Militar por los Comandantes en Jefe de las tres ramas de la Defensa Nacional, el cual asistirán generales y almirantes en servicio activo.

A las 19 horas, el Primer Mandatario y su distinguida esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecerán una recepción en el Palacio de la Moneda a Jefes de las Fuerzas Armadas.

Mañana S. E. el Presidente de la República asistirá a la Escuela de Carabineros, a un coctel que le brindará la superioridad de este Servicio policial con motivo de su onomástico.



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, cuya fecunda labor en beneficio del país y de las clases trabajadoras se ha dejado sentir a lo largo de todo Chile en sus tres años de Gobierno, inicia hoy, al cumplir 78 años de edad, otra etapa de realizaciones con mayores bríos y energías. Actualmente penden de la consideración del Congreso Nacional varios proyectos de importancia trascendental para la vida económica y social de la nación, que son de la exclusiva iniciativa del Primer Mandatario, entre ellos destacamos los siguientes: el que sanciona el Delito Económico; el que asegura la independencia económica del Poder Judicial; el que remoza y mejora las rentas a los funcionarios del Servicio de Registro Civil e Identificación; el que reestructura la Administración Pública; el que crea el Puerto Libre de Punta Arenas, para levantar las condiciones económicas y sociales de la zona austral; el que crea, después de 20 años, el Colegio de Periodistas; el que fomenta la Marina Mercante Nacional; el proyecto que establece las Sociedades Anónimas Agrícolas; el proyecto sobre Fomento Ganadero y Lechero; el que autoriza recursos para un Plan Extraordinario de Obras Públicas en la provincia de Aysen, y otros.

Perón abandonó inesperadamente el Paraguay y viaja a Nicaragua

ASUNCION, 2 (UP).— (Por Germán Chaves).— El depuesto dictador argentino Juan D. Perón partió esta madrugada de Paraguay en busca de un nuevo refugio en la República de Nicaragua, "al menos por algún tiempo".

Perón partió del aeropuerto de Asunción a las 4.05 horas, en un avión DC-3 del Servicio de Transporte Militar de Paraguay, que llegó a Río de Janeiro a las 10.30 horas.

Tras una escala de sólo 20 minutos en Río de Janeiro, el avión siguió rumbo a Belem.

Perón piensa establecerse "por lo menos por algún tiempo" en Nicaragua. Viaja allí invitado por algunos amigos nicaragüenses, pero no hay información de si entre estos "amigos" se incluye al Presidente Anastasio Somoza, con quien Perón mantiene buenas relaciones.

Somoza vino a Buenos Aires en octubre de 1953 en visita oficial. Durante esta visita, apareció con Perón en el balcón de la Casa Rosada, para hablar a la multitud reunida en la Plaza de Mayo.

El ex Presidente, que llegó refugiado a Paraguay el 2 de octubre, después que su régimen dictatorial de diez años fue derribado por una revolución, abandonó su solitaria villa en las afueras de la ciudad de Villarrica, hacia la medianoche, y llegó al aeropuerto comercial de Campo Grande a las 3.25 horas.

El viaje de Perón desde Villarrica, a 187 kilómetros de Asunción, y su partida en avión desde esta capital fueron mantenidos en el más absoluto secreto. Sólo un puñado de personas —en su mayoría funcionarios del aeropuerto— vieron llegar y partir a Perón. El único periodista que lo vio en el aeropuerto fue un redactor de la United Press, que esperaba allí desde la medianoche.

REHUSA HACER DECLARACIONES. — Perón se excusó amablemente cuando el periodista le pidió autorización para tomarle una fotografía.

"He prometido no hacer ninguna publicidad alrededor de mi partida", explicó.

Perón vestía campera azul, pantalón gris, una camisa de tono claro y zapatos negros. Llevaba también su habitual jockey color beige y un poncho de vicuña. En la mano sujetaba una cartera, y durante los 30 minutos que estuvo

(A la página 10, columna 4)

Autoridades de EE. UU. esperan resolución chilena sobre referendum salitrero para conceder préstamos solicitados

Cartas intercambiadas entre la Anglo Lautaro, el Dpto. de Estado y el Export-Import Bank

Una objeción hecha a los términos del Referéndum de 10 de diciembre de 1954, suscrito entre el Gobierno y los productores salitreros, es que estos últimos no se obligan en forma positiva al programa de inversiones indicado en los anexos.

Nadie más interesada que la propia Compañía Salitrera Anglo-Lautaro en llevar a cabo su programa de inversiones, indispensable para el desarrollo de la Compañía en un futuro inmediato y para asegurarle una vida estable por un largo período. Se ha demostrado que la Compañía nada ganaría con la aprobación del Referéndum si, como consecuencia de ello, no pudiera disponer de los nuevos capitales necesarios para llevar a cabo su programa. En la esperanza de un pronunciamiento favorable del Congreso Nacional, la Compañía sigue adelante en Washington sus gestiones para obtener la ayuda del Departamento de Estado y la aprobación del Banco de Exportación e Importación, de tal manera que los préstamos ya solicitados puedan ser obtenidos apenas, resuelto el asunto en Chile.

Como nueva demostración de la seriedad y sinceridad de estos propósitos, se transcriben, en seguida, traducciones de cartas recién enviadas al señor Henry F. Holland, Subsecretario de Estado, y al Banco de Exportación e Importación de Washington, por el presidente del Directorio de la Compañía, señor Harry F. Guggenheim:

"Nueva York, 28 de octubre de 1955.— Honorable Henry F. Holland, Subsecretario de Estado. Asuntos Interamericanos, Departamento de Estado, Washington D. C. Mi estimado señor Secretario: De acuerdo con nuestra conversación telefónica de 26 de octubre en curso, la Cía. Salitrera Anglo-Lautaro está sometiendo hoy día al Banco de Exportación e Importación una solicitud de préstamos para llevar a efecto la primera fase de un programa de inversiones de capital y mejoras ascendente a 14 millones de dólares, según se establece en el anexo al Referéndum fechado el 10 de diciembre de 1954, suscrito entre el Gobierno de Chile y los productores salitreros, copia del cual fue enviado anteriormente a Ud.

"Incluyo copia de la solicitud de la Compañía al Banco de Exportación e Importación. Esta solicitud queda, naturalmente, subordinada a la ratificación del Referéndum por el Congreso chileno, pero le es sometida ahora en la esperanza de que dicha ratificación será promulgada dentro de un tiempo relativamente breve. Como lo expliqué a Ud. por teléfono el Gobierno de Chile ha enviado ya el Referéndum al Congreso, con el pedido de que sea aprobado o rechazado en conjunto, dentro de un procedimiento que requiere acción final en más o menos sesenta días. La seguridad que usted me ha dado de que la solicitud de la Compañía al Banco de Exportación e Importación tendrá en principio el pleno apoyo de usted, es sumamente oportuna y útil. Estoy muy agradecido por esta ayuda.

"Con las renovadas seguridades de mi más alta estimación, quedo sinceramente de Ud. — (Fdo): **Harry F. Guggenheim.**"

"Nueva York, 28 de octubre de 1955.— Señor Hawthorne Arey, Banco de Exportación e Importación de Washington, Washington 25, D. C. Estimado señor Arey: Confirmando mi conversación telefónica con usted el 26 del presente, le incluyo tres copias de una solicitud de la Cía. Salitrera Anglo-Lautaro, por préstamos para financiar un programa de inversiones de capital y mejoras que suman 14 millones de dólares, a fin de llevar a cabo la primera fase del programa según se explica en el anexo al Referéndum fechado el 10 de diciembre de 1954, suscrito entre el Gobierno de Chile y los productores salitreros, copia del cual le fue enviada oportunamente. Notará usted que esta solicitud es condicional a la ratificación del Referéndum por el Congreso chileno. Como se lo expliqué por teléfono, esta solicitud es sometida ahora en la confianza de que el Referéndum pueda ser ratificado en tiempo relativamente corto. Deseo hacer hincapié en la urgencia de ciertos gastos de capital incluídos en la presentación y expresar la esperanza de que el Banco podrá actuar prontamente sobre esta solicitud con el propósito de aprobarla con la mayor premura posible después de la ratificación del Referéndum.

"Mis asociados señores R. Paul Miller, James F. Doetsch y Albert van de Maele están listos para visitarle en Washington tan pronto como sea conveniente para usted, a fin de discutir en mayor detalle y si es necesario esclarecer la solicitud adjunta de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro. Le llamarán por teléfono a principios de la semana próxima para convenir una cita.

"Deseo aprovechar esta oportunidad para expresarle mi reconocimiento personal por la cooperación que ha demostrado el Banco.

"Muy sinceramente suyo. — (Fdo.): **Harry F. Guggenheim.**"

Acápites principales de carta anexa al Banco de Exportación e Importación de Washington, de la misma fecha 28 de octubre de 1955.

Con fecha 2 de septiembre de 1952, sometimos al Banco una solicitud de préstamos para gastos en dólares que sumaban aproximadamente 14 millones de dólares, a fin de capacitar a la Compañía para llevar a cabo un programa de inversiones de capital y mejoras con un costo estimado de veinte millones de dólares. A esta solicitud se acompañó una serie completa de anexos con los detalles de las mejoras de capital que serían efectuadas con los préstamos solicitados y analizando los antecedentes relativos a la situación financiera y a la historia de la Compañía. Con motivo de esta solicitud, el Banco efectuó detalladas investigaciones contables y de ingeniería. El ingeniero jefe del Banco, señor Cass, y uno de sus ayudantes, señor Freakes, visitaron las plantas y las propiedades de la Compañía en Chile y más o menos al mismo tiempo el señor Walter C. Sauer, vicepresidente del Banco, visitó también dichas plantas. Extensas discusiones tuvieron lugar, en seguida, entre representantes del Banco y representantes de la Compañía que dieron como resultado la decisión de no seguir adelante con la tramitación de la solicitud en ese momento, en vista de que las condiciones bajo las cuales se desarrollaba la industria salitrera entonces no ofrecían una base sólida para un préstamo del Banco a la Compañía.

Desde entonces la Compañía ha continuado manteniendo al Banco debidamente informado del desarrollo de la industria salitrera chilena y ha enviado oportunamente al Banco sus Memorias anuales a sus accionistas. En diciembre de 1954, la Compañía envió al Banco copia del último de estos informes junto con traducción del Referéndum suscrito el 10 de diciembre de 1954 entre el Gobierno de Chile y los principales productores de salitre, que consulta diversas modificaciones a la Ley 5,350, la ley chilena básica que rige a la industria salitrera. La Compañía representó en ese momento que el Referéndum tendría que ser ratificado por el Congreso chileno antes de entrar en vigencia y llamó la atención a la obligación asumida por la Compañía de tratar de obtener créditos del Banco de Exportación e Importación o de otras fuentes para llevar adelante un programa de inversiones de capital y mejoras establecido en un anexo al Referéndum. Se incluyen copias adicionales de dicho Referéndum.

El Gobierno de Chile ha sometido recientemente el Referéndum al Congreso Nacional, con el pedido de que sea aprobado o rechazado en conjunto, de acuerdo con un procedimiento que debe quedar terminado en alrededor de 60 días. En consecuencia, la Compañía somete ahora al Banco una solicitud de préstamos en dólares, para financiar la primera etapa de inversiones de capital y mejoras explicadas en el anexo al Referéndum. Esta presentación está, naturalmente, subordinada a la ratificación del Referéndum. Es presentada ahora, sin embargo, en la confianza de que el Referéndum será ratificado y porque se necesita con urgencia llevar adelante varios de sus ítems.

Como observará usted, por el anexo al Referéndum, es la intención de la Compañía realizar oportunamente y dentro de un período de cinco años, nuevas inversiones de capital y mejoras que, agregadas a los gastos ya indicados, requerirán una inversión total de 25 millones de dólares. (Fdo.): **Harry F. Guggenheim.**"

La gravedad de la situación por que atraviesa la industria salitrera chilena, frente a la competencia creciente de los productos nitrogenados sintéticos, nos da la confianza de que los señores miembros del Congreso Nacional apreciarán la importancia del esfuerzo que realiza la Compañía para obtener nuevos capitales en Estados Unidos y le otorgarán el instrumento legal indispensable para obtenerlos.

CIA. SALITRERA ANGLO-LAUTARO.

Senado aprobó en general y mandó a un segundo informe la bonificación

Se excluye al Poder Judicial y se incluye al Registro Civil

El Senado aprobó ayer, en general —con la sola abstención del señor Opaso—, el proyecto del Gobierno, en segundo trámite constitucional, que concede una bonificación extraordinaria, compensatoria del alza del costo de la vida, a los funcionarios públicos, semifiscales, municipales y de empresas fiscales autónomas.

Debido a que se presentaron numerosas indicaciones, por unanimidad se resolvió dejar sin efecto el acuerdo en virtud del cual este proyecto debió quedar despachado en la sesión de ayer, y se acordó remitirlo nuevamente a la Comisión de Gobierno Interior, para un segundo informe.

El primer informe excluye de la bonificación a los funcionarios dependientes del Poder Judicial, en razón de que el proyecto de ley que beneficia a éstos tendrá efecto retroactivo. En cambio, incluye en la bonificación al personal del Servicio de Registro Civil e Identificación, debido a que el proyecto de éstos carece de efecto retroactivo y la ley respectiva sólo empezaría a regir a partir del próximo mes de diciembre. Además, otorga una bonificación de 30 mil pesos a los jubilados, pensionados y beneficiarios de montepíos.

POSIBLE SESION ESPECIAL.— Los senadores acordaron que si la Comisión de Gobierno Interior alcanzare a pronunciarse, en su sesión de la tarde de hoy, acerca de las modificaciones al proyecto de bonificación compensatoria, el Senado será citado a una sesión especial, para la tarde de mañana, con el objeto de despachar este proyecto.

Si esto no ocurriere así, el Senado tratará en definitiva el proyecto de bonificación en su sesión del próximo martes.

INTERES DEL GOBIERNO.— Durante la discusión de esta iniciativa, el Ministro de Hacienda, señor Oscar Herrera, que ayer concurrió al Senado junto a su colega de Justicia, señor Santiago Wilson, expresó que "el Ejecutivo tiene vivo interés en el pronto despacho del proyecto de ley en discusión".

"El Ministro que habla —agregó— sólo desea hacer hincapié en dos o tres puntos, que cree indispensable dejar en claro. En primer término, el Gobierno quiere que no quede sin recibir bonificación compensatoria ninguno de los servidores pagados con fondos del Estado o con los aportes que hace para el efecto".

"Se ha insistido —prosiguió el señor Herrera—, ante la Comisión de Gobierno, que es indispensable que el proyecto en debate sea financiado totalmente. En la forma en que fue despachado por la Cámara de Diputados, esta iniciativa estaba desfinanciada en una suma considerable. Debido a ello la Comisión de Gobierno del Senado aprobó en todas sus partes las indicaciones del Ejecutivo tendientes a transformar el aumento de sueldos en una bonificación. Así ha quedado totalmente financiado el proyecto y no habrá dificultades para el pago de dicha bonificación".

Agregó más adelante el Ministro, que el alza del costo de la vida durante el presente año, da una base de justicia al aumento de los gastos de representación parlamentaria que propuso el Gobierno, y estimó que, por esta razón, esa proposición debe mantenerse. (La Comisión de Gobierno la rechazó; la Cámara la había aprobado.)

Después, el señor Herrera dijo: "Debo hacer presente que el Eje-

(A la página 5, columna 6)

Rotary Club instituyó premio anual para el mejor periodista chileno

Homenaje a la labor que cumple la prensa

La sesión celebrada ayer por el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Silva, fue dedicada a rendir homenaje a la prensa nacional y con tal motivo se encontraban presentes los representantes de los diferentes diarios y revistas.

Al iniciar la sesión el doctor Lira Silva, dijo: "Al tener hoy junto a nosotros, en nuestra mesa rotaria, a los altos personeros de la prensa, experimenta nuestro Club un justificado sentimiento de alegría no desposeído de un cierto vanidoso orgullo. Porque la prensa es un poderoso señor que sólo se otorga en ademán de amistad cuando sabe que esa amistad está fundamentada en una comunidad de inspiraciones nobles y productivas para el bien colectivo. Tenerlos hoy con nosotros en una manera material, es saber que esa unión, ya sentida en lo espiritual, es real y sincera. Y esto nos alienta y nos estimula a continuar en nuestra empresa; tan inmenso respaldo nos augura una promesa de éxito en la ruta que con tanto empeño nos traza la inspiración de los postulados rotarios.

Y acontece hoy que más que nunca sintamos la vinculación de nuestro Club con la prensa al rememorar el nombre de nuestro eminente fundador y primer presidente, don Carlos Dávila. En él se cumplió lo que es anhelo de nosotros los rotarios: sentir la inspiración de nuestros propósitos y contar con los medios para difundirlos y fue don Carlos Dávila buen rotario y eximio periodista. En su acción dejó ya trazados los vínculos que son nuestro propósito, y que hoy queremos consolidar en este encuentro material de Rotary y prensa. Así lo queremos, señores porque es necesidad para nosotros y obediencia a lo que nuestro primer presidente señalara en su acción.

En nombre del Rotary Club de Santiago les brindo saludos y agradecimientos y hago votos porque sigamos en fraternal unión, laborando por un futuro mejor de la humanidad".

MISION DE LA PRENSA.—Posteriormente hizo uso de la palabra el presidente del Comité de Prensa, Radio y Divulgación señor José Moure Rodríguez, quien manifestó:

"La libertad de los hombres perece allí donde se suprime la libertad de prensa. A través de esa llamita débil pero irreductible, clara y veraz, diáfana y luminosa, que es la prensa, se transparenta el espíritu nacional, y los sucesos del país y sus instituciones afloran a la superficie pública en la verdadera esencia de su ser. Es la prensa la piedra de toque de todos los intereses, desde los más sublimes hasta los más bastardos, y a ella concierne, como fiel campana de la verdad, resonar el eco legítimo de todos los acontecimientos, desdeñando la blanda magia del sensacionalismo y la especulación por la información certera y desapasionada.

Terminó: "Rotary Club de Santiago rinde nuevamente hoy un homenaje de cálido afecto y admiración profunda a la prensa nacional, cuyos personeros honran nuestra mesa de honor, y a quienes sólo nos resta decirles con palabras de Ortega, que están aquí a manera de grupo luminoso; son singulares constructores del torso ciudadano, conquistadores de las más nobles aspiraciones en el camino de la rectitud y la verdad".

PREMIO PARA PERIODISTA DESTACADO.— El presidente del Club Rotario de Santiago procedió, en seguida, a hacer entrega al director del Círculo de Periodistas de Santiago, señor Genaro Medina, de un premio consistente en cincuenta mil pesos, que la institución ha establecido para este año y con el objeto de distinguir a aquel periodista que, a juicio del Círculo se haya destacado en el ejercicio de su profesión. El señor Medina agradeció este gesto del Club Rotario y se refirió en expresivos términos a la función del periodismo manifestando que no obstante las incomprensiones y la fuerza de los intereses, en el fondo de cada periodista hay un cruzado de la verdad. Luego el señor Medina destacó los estrechos vínculos que unen a la prensa con Rotary y dio la seguridad de que el Círculo de Periodistas haría honor a la iniciativa rotaria concediendo el premio entregado a un alto exponente del periodismo chileno.



HOMENAJE A LA PRENSA.— Un aspecto de la sesión rotaria, realizada ayer, en el Club de la Unión, en homenaje a la Prensa. En el grabado aparece el presidente de la entidad rotaria, Dr. Gregorio Lira Silva, durante su alocución; el Director de "La Tercera", señor Agustín Picó Cañas; el rotario José Moure, el periodista Jenaro Medina y otros representantes de la prensa capitalina.

NO HABRA ATRASOS EN LA DISTRIBUCION DE TE

El Delegado Provincial de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, señor Fernando Echeverría Zerga, nos expresó refiriéndose a la distribución de té a cooperativas, instituciones economatos, etc., por el Servicio a su cargo, lo siguiente:

—"Es efectivo que últimamente se han producido atrasos en la distribución de té a cooperativas, economatos, etc., pero ello no puede ser considerado como una tramitación o falta de diligencia del jefe o de los funcionarios de la Sección a cargo de la distribución de té. Este atraso se debe única y exclusivamente a los trámites previos al retiro de este artículo que se encuentra depositado en la Aduana, y que deben realizar los importadores. y posteriormente, a los trámites bancarios."

Finalmente el Delegado de la SAP., señor Fernando Echeverría, nos expresó: "Pueden tener la seguridad los consumidores de que en el Servicio a mi cargo no habrá ninguna clase de tramitación, adelantándoles que si ella existiera, las puertas de mi oficina estarán abiertas para atender los reclamos que pudieran hacerse."

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Excmo. señor Ibáñez recibirá hoy, a las 10 horas la visita de los parlamentarios norteamericanos que llegaron ayer a Santiago.

—A las 10.30 será recibido por el Primer Mandatario el Ministro de Jordania en Chile.

—S. E. recibió ayer en audiencia especial al ex Ministro de Agricultura don Francisco Acevedo, quien, en compañía de dirigentes de la Sociedad Agrícola de Malleco, lo invitó a la Exposición Agrícola y Ganadera que se inaugura en Angol, el día 25 de noviembre.

—El Excmo. señor Ibáñez viajará el sábado a Osorno, en compañía de los Ministros de Agricultura, Obras Públicas, Salud y el Ministro Secretario General de Gobierno.

INTERIOR.— En el Ministerio y presidida por el Subsecretario, don Carlos Ferrer, se realizó ayer tarde una reunión con asistencia del general (R.) Carlos Casanova y funcionarios para tratar sobre la construcción de un edificio para este servicio.

CANCILLERIA.— Los miembros de la Comisión Chilena de Límites que viajaron a Buenos Aires para estudiar con los delegados argentinos el restablecimiento definitivo de los hitos fronterizos de la Zona Austral, llegaron ayer a Santiago.

Sobre el particular el Cónsul General de Chile en Buenos Aires expresó que consideraba el "asunto Palena totalmente resuelto".

—Hoy, a las 18 horas, el Embajador del Ecuador, Excmo. Sr. Rafael Arízaga Vega, entregará en su residencia de Avda. El Bosque 339, las insignias y diplomas de la Orden al Mérito del Ecuador, a los señores Luis D. Cruz Ocampo, Mario Rodríguez, Fernando Donoso y Alvaro Droguett, en reconocimiento a su actuación y amistad por el Ecuador.

Han sido invitados a este acto altos funcionarios de la Cancillería.

Sociedades Científicas

SOCIEDAD CHILENA PEDIATRIA.— Hoy celebra reunión, a las 19 horas, en el local de la Sociedad Médica, Merced 565, con la siguiente tabla: "Recursos materiales para la atención infantil en el Servicio Nacional de Salud". Dr. Francisco Mardones.

SOCIEDAD CHILENA DE CARDIOLOGIA.— Mañana celebra una sesión conjunta con la Sociedad Médica de Concepción, con la siguiente tabla:

1.— **Trombosis lenta de la aorta y las ilíacas.**— Doctores Manuel Casanueva, Alfredo Velasco, Alex Zacharías y Manuel Peña. Cátedra de Cirugía, profesor Velasco. Hospital J. J. Aguirre.

2.— **Tratamiento de fibrilación auricular con quinidina y quininidemias.**— Doctor Carlos Heinrich y señor J. Abásolo.

3.— **Valor diagnóstico del electrokinograma.**— Doctor Gastón Dussaillant. Hospital del Salvador, Servicio del Prof. Alessandri.

Declaración y pago de los impuestos de 5a. categoría y cifra de los negocios

El Decreto N.o 7,513, de 22 de septiembre último (Diario Oficial del 18 de octubre próximo pasado), establece nuevas normas para la declaración y pago de los impuestos de 5a. categoría de la Ley de la Renta y de Cifra de Negocios. Según ese decreto, los contribuyentes afectos a dichos gravámenes deberán ceñirse al procedimiento siguiente:

DECLARACION: Dentro de los diez primeros días de cada mes.

Deberán presentar en las Oficinas de Impuestos que les corresponda, una liquidación de los tributos de 5a. categoría y Cifra de Negocios devengados en el mes anterior.

PLAZO DE PAGO: Los impuestos de 5a. categoría deberán pagarse dentro de los primeros quince días del mes subsiguiente a aquel en que se devengaron, y

Los impuestos de Cifra de Negocios se deberán pagar **dentro de los primeros diez días del mes** subsiguiente a aquel que corresponden.

Este procedimiento comenzará a aplicarse, respecto a los referidos tributos que se devenguen, **desde el mes de octubre en adelante.** En consecuencia, dichos impuestos correspondientes al mes de octubre recién pasado,

SE DEBERAN DECLARAR dentro de los primeros diez días del mes de noviembre en curso, y

SE PAGARAN en los primeros quince días de diciembre, la 5a. categoría, y en los diez primeros días del mismo mes, la Cifra de Negocios.

Respecto al impuesto de 5a. categoría del mes de septiembre, ya declarado, y correspondiente a la comuna de Santiago, **se deberá pagar dentro de los quince primeros días del mes de noviembre en curso.**

Por consiguiente, queda derogado el antiguo plazo de 90 días, que regía para el pago del impuesto de Cifra de Negocios y sólo se aplicará, por última vez, para el gravamen correspondiente al mes de septiembre último, el cual **se deberá pagar dentro de ese plazo, que expira el 29 de diciembre próximo.**

EL DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CONCIERTO SINFONICO HABRA HOY EN LA MUNICIPALIDAD

La Orquesta Sinfónica de Profesores Primarios ofrecerá esta tarde a las 18.30 horas, en el hall central de la Municipalidad de Santiago un variado concierto musical, bajo la dirección del maestro don Luis Moll. Compondrán el programa a ejecutar, piezas clásicas y música chilena.

Este acto cultural ha sido auspiciado por la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto, quién impulsó la creación de este conjunto de profesores primarios, durante su permanencia en el cargo de Ministro de Educación. En la actualidad integran esta Orquesta cincuenta profesores.

El acto de esta tarde será la iniciación de un ciclo de conciertos que se ofrecerán en las poblaciones obreras y en los barrios modestos, como un medio para hacer llegar la cultura a aquellas personas que carecen de posibilidades económicas, para concurrir a los teatros.

DIRECTIVA DE F.E.C.H. SE CONSTITUYO AYER

Ayer, a las 20 horas, se constituyó la nueva directiva de la FECH en un acto realizado en el local de esta institución y ante una numerosa concurrencia de estudiantes universitarios hizo uso de la palabra el presidente electo, recientemente, señor Roberto Bobenieth, quien, a nombre de la nueva directiva formada por los estudiantes Rolando Castillo, vicepresidente; Miguel Retamal, secretario general; y, Hugo Guzmán, Kurt Dreckman y Juan Vadel, vocales, manifestó que su programa de trabajo se caracterizará por un interés primordial en los problemas gremiales, abandonando la agitación política y demagógica de la antigua Federación. Sus palabras fueron recibidas con grandes aplausos por los estudiantes asistentes al acto.

Documentos extraviados

Se encuentra a disposición de su dueño don Juan Nicolás Morgado Flores, un carnet de identidad y una libreta de apuntes que fue encontrada en la calle y entregada en la sección Crónica de LA NACION. El interesado puede reclamar las citadas especies de 17 horas en adelante, en el tercer piso del diario.

MAÑANA SE INAUGURAN JORNADAS DE ESTUDIO DEL NIÑO OLIGOFRENICO

Con una sesión solemne que se llevará a efecto mañana, a las 9.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, serán inauguradas mañana las Jornadas de Estudio del Niño Oligofrénico.

Al acto inaugural han sido especialmente invitados, los Ministros de Educación y Salud Pública.

JUEZ AUSTRALIANO PARA LA EXPOSICION CANINA LLEGO AYER

Por vía aérea llegó ayer a Santiago, el señor Fred Davis, juez australiano de torneos caninos.

El señor Davis será el árbitro que dictaminará en la 6a. Exposición Canina, que se inaugurará el próximo sábado, bajo el patrocinio del Kennel Club de Chile.

TRES AÑOS DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de iniciativas, que incluyen el establecimiento de centros educacionales destinados a la enseñanza de la mujer y la hija en actividades industriales domésticas que les permiten aumentar el presupuesto familiar

Por otra parte, está en marcha el más amplio plan de construcciones de habitaciones populares a lo largo de todo el país, a través de la Corporación de la Vivienda, del Servicio de Seguro Social, e institutos de previsión representados en la Corporación de Inversiones. Además, en el Congreso se encuentra una iniciativa gubernamental para conceder a los patrones, particulares o empresas, amplias facilidades para la construcción de viviendas económicas para empleados y obreros.

NUEVOS ORGANISMOS. — Para llevar adelante una reforma integral de las diversas actividades nacionales, durante los tres años de gobierno del Excmo. señor Ibáñez se han creado nuevos organismos y se ha ido a la reforma sustancial de diversas instituciones.

Entre los nuevos organismos figuran, primeramente, el Ministerio de Minería, que es indispensable en un país donde la industria extractiva ocupa el principal rubro de la economía. Luego, el Banco del Estado, aspiración anunciada por el Presidente Balmaceda y que ningún Gobierno pudo hacerlo por no herir los intereses de determinados círculos.

El Banco del Estado, al concentrar la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Agrario, el Instituto de Crédito Industrial y la Caja de Crédito Hipotecario, tiene en su mano la potencia económica suficiente para impulsar, en forma orgánica, la producción en sus distintos campos. El crédito bancario, por primera vez, se está utilizando controladamente para los objetivos que son solicitados, vale decir, para mejorar e incrementar la economía.

A estas dos instituciones, debemos agregar otras no menos importantes, como lo son el Instituto Nacional de Comercio, la Corporación de Inversiones, la Corporación de la Vivienda la Empresa Marítima del Estado, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el Instituto de Seguros del Estado, el Servicio Militar del Trabajo, la Fábrica de Aeronaves, la Dirección de Asuntos Indígenas, el Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social y la Subsecretaría de Transportes.

POLITICA EDUCACIONAL. La política educacional iniciada durante la anterior Presidencia del Excmo. señor Ibáñez, ha tenido en estos tres años de su segunda Administración una atención preferencial.

En primer lugar se creó la Superintendencia de Educación, instituto superior destinado a orientar y fijar los planes de estudio de la enseñanza nacional.

Se dictó la ley sobre construcciones y dotación de establecimientos educacionales, iniciativa conocida como la "Ley Herrera", que permitirá contar con mil quinientos a dos mil millones de pesos anuales para nuevos locales escolares.

En la actualidad hay 350 locales en construcción en todo el país. Se puede decir que no hay comuna donde no se esté construyendo establecimientos destinados a la enseñanza de los hijos de los trabajadores.

POLITICA AGRICOLA.— Para obtener al aumento de la producción agropecuaria, especialmente en el rubro alimenticio, se puso en marcha el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola y Transportes, que a través de su plan piloto de Chillán, ha llamado la atención en otros países.

La agricultura ha contado con créditos abundantes orientados a esta finalidad, para lograr que Chile se abastezca de los productos esenciales que requiere su alimentación, la que hoy día todavía depende en gran parte del exterior.

La nueva estructura dada al Ministerio de Agricultura en 1953, por la actual Administración, ha permitido que pueda entrar de lleno a cumplir la función de orientador de la producción agropecuaria

A esta política agraria no ha sido ajena la incorporación del campesinado al goce de las conquistas de la civilización y cultura, es decir, a las condiciones de vida moderna, lo que se está logrando a través de iniciativas coordinadas de carácter económico, educacional y social.

Este tercer año de gobierno ha sido un año de esfuerzo y de grandes trabajos, cuyos resultados podrá apreciarlos el país en breve. Con serena energía se ha estado aplicando una serie de iniciativas que señalan para la Administración del Excmo. señor Ibáñez realizaciones renovadoras, cuya trascendencia se identifica con la vida nacional.

LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

INTERNADO BARROS ARANA.— En sesión-almuerzo se re... ne el próximo sábado el directorio del Centro de ex Alumnos d... Internado Nacional Barros Arana, oportunidad en la cual será fe... tejado el director del Centro, general del aire don Diego Barr... Ortiz, recientemente designado Comandante en Jefe de la FAC... A esta sesión pueden concurrir los socios que deseen adherir a... manifestación al general Barros.

EXAMENES PREVIOS DE COLEGIOS PARTICULARES.— ... Liceo de Aplicación N.o 3 ha fijado el martes 8 de noviembre, ... las 15 horas, para rendir los exámenes previos de los alumnos ... los colegios particulares, los exámenes privados y de madurez, au... torizados por la Dirección General de Educación Secundaria. ... Secretaría del Liceo atiende cualquiera consulta de 9 a 11 hor... en Cumming 21.

El Liceo Miguel Luis Amunátegui ha fijado el jueves 10 de no... viembre, a las 14.30 horas, para rendir exámenes previos de ... alumnos de colegios particulares y clases privadas, debidamente a... torizados. La Secretaría del Liceo atiende de 9 a 11 horas, en Av... nida Portales 2918.

ESCUELA ESPECIAL N.o 136.— Con motivo de cumplir ... próximo viernes su primer año de existencia de la Escuela Esp... cial N.o 136, la Dirección y el personal docente y administra... del establecimiento han organizado un acto artístico que se desa... llará en el local de la Escuela Experimental de Niñas, Av. B. O'Hi... gins 2424, a las 15 horas del día indicado.

BECAS EN ALEMANIA.— La Comisión Chilena de Coope... ción Intelectual, Huérfanos 1117, oficina 328, llama a concurso ... los interesados para las siguientes becas ofrecidas por el Gobi... no de Alemania: a) Becas del Servicio Universitario Alemán ... Intercambio; b) Becas de la Fundación Alexander Humboldt, y... Becas para técnicos. Las consultas deben hacerse de 9 a 12 hor... o por correo a Casilla 10 D, Santiago.

ESCUELA TECNICA FEMENINA N.o 4.— El próximo sáb... se efectuará un baile de fantasía, que con fines benéficos, ha ... ganizado el personal docente con el Centro de Padres del plan... El acto se realizará en el amplio local de la Escuela, Agustinas 2...

LLEGO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE RCA, MR. CHARLES M. ODORIZZI

La próxima inauguración de la Fábrica de Tubos RCA producirá triple beneficio para Chile: trabajo, producción y economía de divisas

Procedente de Buenos Aires, llegó ayer a Santiago, en "El Interamericano", de la Panagra, el vicepresidente ejecutivo de Radio Corporation of America, Mr. Charles M. Odorizzi, en compañía de su esposa, la señora Evelyn Colenso de Odorizzi.

Los viajeros fueron recibidos en Los Cerrillos por el Director-Gerente de la Corporación de Radio de Chile, S. A., Mr. Fred A. Moore, su esposa, la señora Edna Morín Cárter de Moore, y altos jefes de RCA Víctor.

Mr. Odorizzi visitará hoy la Fábrica RCA Víctor, la Fábrica de Tubos RCA, en construcción, y los locales de los principales distribuidores de Santiago. Mañana será festejado con una comida en el Club de Polo, con asistencia de jefes de esta industria y de los distribuidores RCA Víctor de todo el ramo. El sábado continuará su jira por las capitales americanas, dirigiéndose a Lima.

La visita de Mr. Odorizzi tendrá especial importancia para el futuro de las operaciones de RCA Víctor en Chile, las que serán ampliadas al máximo con ocasión de la próxima inauguración de su Fábrica de Tubos de Radio, la más avanzada de América. Esta nueva industria electrónica producirá mayor riqueza para las finanzas nacionales, tanto como fuente de trabajo y producción, como por la importante economía de divisas, pues se ahorrarán grandes sumas en la importación de tubos de radio.

PERSONALIDAD DE MR. ODORIZZI

Charles M. Odorizzi, vicepresidente ejecutivo de Radio Corporation of América, empezó su carrera comercial como cajero de Banco en Hurley, Wisconsin, a la edad de 17 años. Desde entonces, ha adquirido una vasta experiencia, tanto en el campo de Ventas y Servicio, como también en el de Organización Industrial y Dirección de Empresas.

Elegido para su actual cargo en enero de 1954, el señor Odorizzi tiene bajo su responsabilidad la orientación y administración del personal ejecutivo que trabaja en las plantas y filiales de RCA.

Ingresó a RCA Víctor en 1949, como vicepresidente del Departamento de Servicio de la División RCA Víctor, llegando a ser presidente del Consejo de RCA Service Co. Inc. En 1950, fue elegido vicepresidente ejecutivo de la División RCA Víctor, citada anteriormente, desde donde tuvo a su cargo todo lo relacionado con el personal ejecutivo de la misma.

Cuando la Corporación modificó su estructura para mantener a tono con el continuo crecimiento de los negocios, el señor Odorizzi fue ascendido a su actual cargo con responsabilidades más amplias.

Poco después de su ingreso a RCA, el señor Odorizzi realizó una activa labor tendiente a promover relaciones amistosas a través de toda la industria de Servicio de la Televisión, como asimismo para ayudar al mejoramiento de la calidad de este servicio.

Jugó también un papel importante en la dirección de las actividades RCA para la defensa nacional de los Estados Unidos. Después de haberse iniciado las hostilidades en Corea, organizó y asumió la dirección del plan de movilización RCA, que tenía por objeto la distribución de los diversos productos de esta Corporación y de las unidades de servicio para los trabajos de defensa, más el planeamiento y coordinación de este programa.

Organizó y estableció la División de Servicio Gubernativo de RCA Service Company. Esta División es actualmente una organización de carácter mundial, cuyos técnicos prestan servicios en las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos y otras reparticiones del Gobierno, como asimismo en naciones aliadas.

El señor Odorizzi ha recibido innumerables felicitaciones por sus aciertos y contribuciones al progreso de los negocios. Recibió el Premio al Mérito RCA Víctor en 1952, por sus aportes como jefe y consejero en el campo de las finanzas, administración, ventas y trabajo, y en el de sus relaciones, tanto con el personal, como públicas.

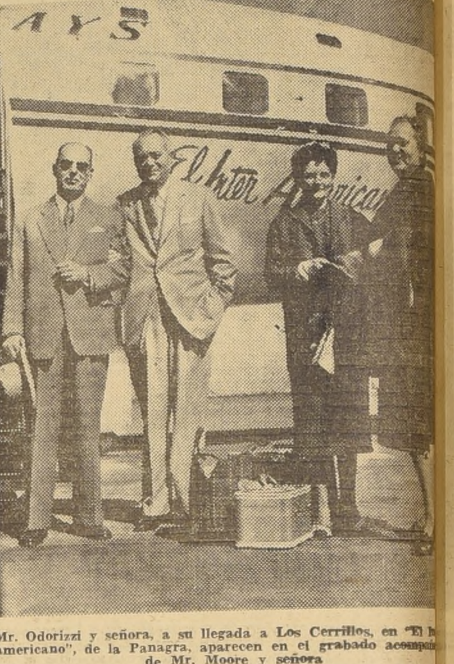
Nació el 17 de noviembre de 1908, en Hurley, Wisconsin. Cursó sus estudios secundarios en la Escuela Superior Lincoln; desempeñó su primer cargo como tenedor de libros y cajero, en el Banco Iron Exchange, de Hurley.

En 1928, el señor Odorizzi se trasladó a Chicago, para asistir a la Universidad Comercial Northwestern. Para contribuir al pago de sus estudios, trabajó en el Departamento de Servicio de un distribuidor de artefactos. El aumento de responsabilidad en esa firma y sus rápidos progresos, lo instaron a abandonar la Universidad, para dedicarse por entero a su carrera comercial.

Su éxito subsiguiente fue rapidísimo. A la edad de 22 años, fue seleccionado por la General Electric Company como uno de los 10 Gerentes de Instalación y Servicio más sobresalientes de todo el país. Dos años más tarde fue elegido para dirigir las actividades de Rex Cole, Inc., en Nueva York, el más grande distribuidor de artefactos General Electric, para el hogar de todo Estados Unidos.

El señor Odorizzi fue contratado en 1937 por Montgo... Ward & Co., de Chicago, ... organizar un establecimient... servicio nacional, dedicado ... instalación y reparación de ... dos los productos mecánic... eléctricos vendidos por esa c... pañía. En 1941 fue ascendi... Gerente General de la Div... de Ventas Postales de la m... empresa, y en 1945 fue asc... do a Vicepresidente y Ge... General, cargo en el que c... nuó hasta su ingreso a RCA ... tor.

Es casado con Evelyn Co... so y tiene tres hijas: Carol ... Linda Lee y Terri Lynn. T... su hogar en Greenwich, Con... ticut. Su hermano, L. C. Od... zi, es dentista en su pueblo ... tal, Hurley. Otro hermano ... en Chicago. Sus padres, M... Mrs. Herman Odorizzi, viven ... Lac du Flambeau, Wiscons...



Mr. Odorizzi y señora, a su llegada a Los Cerrillos, en "El In... americano", de la Panagra, aparecen en el grabado acompa... de Mr. Moore y señora

La Corte ordenó acoger ampliación de la denuncia deducida por el Ministro señor Koch

Ministro De Amesti deberá pronunciarse sobre su planteamiento

La Corte de Apelaciones, reunida ayer en Tribunal Pleno, dirimió la contienda de competencia suscitada entre el presidente, don Eduardo Varas Videla, y el Ministro, don Román de Amesti Zurita, designando a este último para que conozca de la ampliación de la denuncia formulada por el Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, contra el diputado don Ignacio Urrutia de la Sotta, por calumnias e injurias vertidas con publicidad.

Como oportunamente dimos a conocer, el Ministro señor De Amesti se había negado a conocer de la ampliación citada,

Recurso de hecho se presentó ayer

aduciendo, al efecto, que él ya había fallado en el caso en referencia, declarando sin lugar la denuncia del señor Koch. El presidente de la Corte, don Eduardo Varas, en conformidad al artículo 18 de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, dispuso, sin embargo, que correspondía al citado Ministro pronunciarse sobre la ampliación, quedando planteada la contienda de competencia, la cual fue dirimida en el pleno de ayer.

La resolución citada, que fue acordada por la unanimidad de los Ministros, con excepción del presidente, señor Varas, dice así:

"Santiago, 2 de noviembre de 1955. Impuesto el Tribunal Pleno de estos antecedentes, acordó que para el buen orden de la tramitación de esta causa, debe continuar en su conocimiento el señor Ministro, don Román de Amesti, a quien se le remitirá este proceso. Miguel González Castillo, José Manuel Almarza, Miguel Barros de la Barra, Víctor Ortiz Castro, Oscar Acevedo Vega, Eduardo Ortiz Sandoval, José María Eyzaguirre, Alberto Matte Blanco, Remigio Maturana, Juan Pomés y Rafael Retamal. Proveído por la Ilustrísima Corte de Apelaciones. Santiago Aguirre Amaya, secretario."

RECURSO DE HECHO.— Ante la resolución adoptada el lunes último por el Ministro señor De Amesti, en el sentido de denegar la apelación interpuesta por el Ministro del Interior, el señor Koch dedujo ayer un recurso de hecho contra dicha medida, el cual será conocido por la Corte en el día de hoy.

Por otra parte, se está estudiando un recurso de queja contra la actuación del señor De Amesti, la cual sería presentada esta tarde o mañana.

ACTUACION DEL MAGISTRADO.— En círculos allegados a la defensa al analizar la actuación del Ministro don Román de Amesti, se informó que tanto el artículo 33 de la Constitución Política del Estado, como el 612 del Código de Procedimiento Penal y la letra a) del N.o 4 del artículo 63 del Código Orgánico de Tribunales, determinaban la competencia exclusiva del Tribunal de Alzada para apreciar el desafuero parlamentario, agregando que al Magistrado sumariante sólo le corresponde reunir los antecedentes de la materia de la querella.

Films sobre los últimos modelos de la Ford Motor

Hoy a las 10 horas se realizará una exhibición privada a la prensa en el Teatro Astor, de varias películas en colores sobre los nuevos modelos producidos por la Ford Motor Company para el año 1956.

ENTREGA DE PREMIOS A TECNOLOGICOS DE LA SEGURIDAD INDUSTRIAL

El próximo sábado se realizará en la Caja de Accidentes del Trabajo, la ceremonia de entrega de los primeros diplomas a los técnicos e ingenieros de las industrias que completaron 150 horas básicas de conocimientos tecnológicos de seguridad industrial.

A este acto han sido invitadas autoridades gubernativas y miembros de la prensa de la capital.

MAÑANA SE INAUGURA EL BANCO POPULAR COLOMBO-CHILENO

A las 15 horas de hoy, llegará a Los Cerrillos el avión Santa Inés, del Lloyd Aéreo Colombiano, que conduce a los dirigentes del Banco Popular de Colombia que concurrirán a la inauguración del Banco Popular Colombo-Chileno, que se efectuará mañana en nuestra capital, en el local provisorio de Agustinas esquina de San Antonio. Preside la delegación el Gerente General de la referida Institución, doctor Luis Morales Gómez, quien viaja acompañado de su esposa, y, como invitada de honor, la señora Dora de Piedrahita, esposa del Almirante Piedrahita, Ministro de Obras Públicas del país hermano. Recibirán a los distinguidos huéspedes, representantes oficiales, el Embajador de Colombia, Excelentísimo señor Eduardo Bónitto; el gerente del Banco Colombo-Chileno, señor Manuel Bejarano; dirigentes del Instituto Chileno - Colombiano de Cultura; colombianos residentes y personas vinculadas especialmente a la nación colombiana.

En honor de los visitantes que permanecerán en Santiago hasta el domingo próximo, se ha elaborado un programa de festejos en que participan diversas entidades. El lunes próximo la comitiva se dirigirá a Arica a fin de inaugurar la oficina que el Banco Popular Colombo-Chileno tendrá en ese puerto. El presente viaje se inició inaugurando la nueva oficina del Banco Popular, en Leticia, e inspeccionando, más tarde, las oficinas que el referido Banco tiene en La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, en Bolivia.

La aeronave en que viajan, es un modernísimo cuadrimotor, con equipo de radar que denuncia la existencia, a 100 millas, de montañas o de mal tiempo, y que, en emergencia, puede volar con un solo motor, estando acondicionado para el aterrizaje en pequeñas canchas, y tiene capacidad para 55 pasajeros.

COMITIVA DE PERSONALIDADES.— La siguiente es la comitiva completa en este viaje a Chile:

Doctor Luis Morales Gómez, Gerente General del Banco Popular, y señora de Morales Gómez; señora Dora de Piedrahita, esposa del señor Ministro de Obras Públicas de Colombia; doctor Gonzalo Vargas Rubiano, Revisor General del Banco Popular, y señora de Vargas Rubiano; doctor Hernando Escallón, abogado de la Compañía Popular de Seguros, y señora de Escallón; señora Carmen Gómez de Morales; señor Eduardo Bónitto de la Maza, y señora de Bónitto; doctor Jorge Reyes Gutiérrez, Director General de la Asociación Popular Colombiana de Industriales; doctor Miguel Ignacio Castro, gerente del Banco Prendario Nacional; doctor Antonio Piñeros Corpas, gerente del Lloyd Aéreo Colombiano; doctor Mario Franco Ruiz, vocal del Directorio de la Asociación Popular Colombiana de Industriales; doctor Eduardo Morales, magistrado del Tribunal Superior de Bogotá; doctor Eduardo Suárez Acosta, Director de la Compañía Popular de Seguros; señor Alberto Acosta, Jefe de Relaciones Públicas del Banco Popular; señor José Moreno, secretario de la Asociación Popular Colombiana de Industriales; señor Fabio Gallo, funcionario del Banco Popular, y los señores Avila y Blanco, del Departamento de Relaciones Públicas.

EL BANCO POPULAR DE COLOMBIA

El Banco Popular de Colombia es una entidad de crédito que nació hace cinco años, en esa República hermana, el 24 de julio —Día de Bolívar—, iniciando lo que se ha llamado una "revolución económica", ya que sus operaciones crediticias, abarcando todos los órdenes de actividades, están fundamentadas principalmente en el crédito personal, y tienen como base el apotegma: "los pobres pagan". Este principio abre posibilidades inmensas a quienes carecen de fortuna y sólo cuentan por patrimonio con la rectitud probada, con un título profesional, con la inventiva u otra riqueza potencial, que espera como la veta en el corazón de la mina, el golpe de luz que la incorpore a la riqueza.

El creador de este Banco Popular de Colombia es el Dr. Luis Morales Gómez, ex periodista, que ha proclamado el nacimiento de un nuevo derecho que ha de incorporarse a las conquistas positivas: "El derecho del crédito, como un bien del individuo que forma la comunidad y como consecuencia lógica del desenvolvimiento económico de los núcleos sociales".

El Banco Popular de Colombia, comprendido en sus altas finalidades por la ciudadanía, con 53 sucursales ya en dicho país, con filiales hipotecaria, prendaria, ganadera y numerosas oficinas en Ecuador, Bolivia, Haití, Guatemala y EE. UU. de N. A., extendiendo así su radio benéfico al Continente entero, y creando lazos nuevos, de esos fraternales con que soñó Bolívar, es una palanca enérgica de la hermandad americana. Sus préstamos en cinco años totalizan más de 64 millones de nuestros pesos, y vienen recibiendo cancelaciones o abonos en un porcentaje cercano al 70% de esa sideral cantidad. Sus utilidades discretas, pero en seguro aumento, demuestran el concepto social con que ejerce su función magnífica.

Por ello, es motivo de satisfacción el que mañana se inaugure una filial nueva de esa organización, con el nombre de Banco Popular Colombo - Chileno, en la capital de nuestro país, y días después, otra en Arica, que constituirán eslabones poderosos en la vieja y leal amistad de Chile y Colombia. Los Gobiernos que han hecho posible esta tarea, abren anchas vías a una más fuerte hermandad, y los organismos y funcionarios que la facilitaron, provocan una era jubilosa en las dos naciones. Y entre los colombianos que se han destacado en esta tarea fraterna, junto el Embajador, Excmo. señor general Eduardo Bónitto, y al Gerente General, Dr. Luis Morales Gómez, están los nombres del Dr. Bernardo Ortiz, Gerente del Banco Hipotecario Popular de Colombia, y de don Manuel Bejarano, Gerente del Banco Popular Colombo - Chileno, banquero de destacada actuación continental.

Mañana, al inaugurarse el Banco Popular Colombo - Chileno, las banderas de Bolívar flamearán airosas, porque comienza a buscarse en el terreno práctico, rutas que nos acerquen y que nos permitan creer que el Libertador visionario sufrió la única equivocación de su vida al decir: "aré en el mar", porque lo hizo en el corazón de las generaciones americanas que se preparan para forjar en realidades su mandato eterno de unión.

CESAR GUZMAN CASTRO,
Presidente del Instituto Chileno-Colombiano de Cultura.

Colecta habrá hoy para Fundación del Ropero del Pueblo

La Fundación Ropero del Pueblo "Graciela Letelier de Ibáñez" realizará hoy día 3 de noviembre, su colecta nacional a beneficio de las obras sociales que esta institución mantiene.

La labor desarrollada hasta el momento por la Fundación abarca diversos sectores de la población. En forma principal podemos mencionar su Departamento de Auxilio Universitario, mediante el cual es posible que prosigan sus estudios centenares de estudiantes a quienes se les proporciona ropas, textos de estudio, pago de matrículas, becas mensuales, etc. Por este concepto, la Fundación ha invertido en este año, más o menos la suma de $ 7.000.000 (siete millones de pesos). De igual manera existe una Sección de Auxilio Escolar, la que proporciona los mismos beneficios que la anterior.

Por otra parte, el 1.o de marzo del próximo año se inaugurará en la localidad de Tiltil la Escuela-Hogar "Graciela Letelier de Ibáñez", para readaptar menores vagas.

El Consejo Directivo de la Fundación ha creído necesario dirigirse a la opinión pública para darle a conocer algunos de los aspectos de la valiosa labor que ella realiza, con el objeto de que colaboren con su óbolo generoso a la colecta antes citada.

Trabajadores del cobre serán recibidos por el Excmo. señor Carlos Ibáñez

Ayer los representantes de las Compañías y los dirigentes de la Confederación del Cobre realizaron diversas gestiones en torno al problema en que se encuentran abocados.

El Ministro del Trabajo, señor Yáñez, recibió en la tarde, por separado, a los representantes de las Compañías y a los miembros de la Confederación. A ambas partes les dio a conocer que el Presidente de la República las recibiría en audiencia la próxima semana, con el objeto de tratar sobre la petición hecha por los trabajadores en el sentido de que sea retirado de la Contraloría General de la República el Estatuto del Cobre.

Los trabajadores formularon esta petición con el objeto de que se le introduzcan modificaciones, entre las cuales se destacan: sueldos y salarios; que se hagan las imposiciones de todo beneficio económico que se reciba, aunque éstos sean voluntarios; indemnización por años de servicios, de un mes por año trabajado sin perjuicio de la establecida por el Decreto Ley N.o 243 para los imponentes del Seguro Social y de la Caja de Empleados Particulares; participación de utilidades, etc.

El Ministro, señor Eduardo Yáñez Zavala, dio a conocer que de acuerdo con las leyes vigentes, dicho Estatuto no podía ser retirado de la Contraloría General y la única fórmula para introducirle modificación sería que dicho organismo devolviera el documento objetado.

El general Yáñez manifestó, por otra parte, que en el problema que tiene pendiente Soprole con sus trabajadores, que en la mañana de hoy recibiría a la directiva del Sindicato de la mencionada empresa, para estudiar una solución al conflicto.

SOCIEDAD DIFUSORA DEL LIBRO LATINOAMERICANO CONSTITUYO DIRECTIVA

En el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile se reunió ayer la Sociedad Difusora del Libro Latinoamericano.

En esta reunión se constituyó el directorio, integrado por los siguientes escritores: Presidente Nacional, Víctor Domingo Silva (ausente) vicepresidentes, Roberto Meza Fuentes y Alejandra Victoria; secretario general, Alfonso de la Riega, tesorera, Isaura Abrego, directores: Alicia Santaella, Antonio de Undurraga, David Perry Mila Oyarzún y María Luz Lagarrigue.

Entre los principales acuerdos de la citada reunión cabe citar la formación de la Biblioteca Argentina, y la apertura de la Casa del Escritor de América, y, finalmente, la publicación de un boletín.

Hace quince años fueron fijados los límites de la Antártida Chilena

LA FECHA SE CONMEMORARA EN EL PAIS

Con motivo de cumplirse el domingo el décimoquinto aniversario de la dictación del decreto supremo que fijó los límites del sector antártico chileno, el Ministro de Defensa Nacional, coronel don Benjamín Videla Vergara, ha ordenado a los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas disponer que en la totalidad de las unidades se conmemore esta fecha con disertaciones acerca de la importancia del decreto en referencia, que fué suscrito por el ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda.

CIRCULAR DE EDUCACION. — El Ministro de Educación Pública, señor Tobías Barros Ortiz, ha dirigido la siguiente circular a los directores generales de Educación, directores y directoras de los Liceos del país.

"El Círculo Antártico Chileno, que agrupa a todas las personas que han viajado a nuestro territorio antártico, ha señalado la fecha del 6 de noviembre para reafirmar la conciencia de nuestra soberanía y de nuestros derechos en esa zona del territorio chileno.

"Cree el Ministro infrascrito que esa "conciencia antártica", o sea, la convicción de que esos territorios nos pertenecen por múltiples títulos, debe mantenerse viva especialmente en los jóvenes, y, por eso, ha ofrecido gustoso la colaboración del Ministerio de Educación Pública.

"Mientras se fija oficialmente la fecha definitiva y las modalidades de la celebración del "Día de la Antártida Chilena", que deberá ser incorporado al calendario de nuestras grandes recordaciones cívicas y patrióticas, el Ministro pide a los señores directores generales de las tres ramas de la enseñanza, y particularmente a los rectores, directoras, directores y maestros de todos los colegios dependientes de este Ministerio, quieran cooperar a esta cruzada dando a conocer el significado de ella y señalando el origen y la fuerza de nuestros derechos sobre esas zonas y la obligación de defender la soberanía chilena en ese territorio antártico en la misma forma en que hemos defendido el territorio continental y sus islas adyacentes desde la constitución de la República.

"En la semana comprendida entre el 7 y el 12 del presente mes de noviembre, deberán dictarse en todos los establecimientos escolares sencillas conferencias sobre la Antártida Chilena.

ORIGENES DE LA SOBERANIA. —"Con el objeto de facilitar la labor del profesorado en esta materia, se indican a continuación los puntos salientes para una charla sobre el tema, que podrán servir, al mismo tiempo, para tareas de investigaciones de maestros y alumnos:

1) La Antártida Chilena está constituída en su parte más septentrional por las Islas Shetland del Sur y la Tierra de O'Higgins, que forman así la costa sur del Estrecho de Drake, que con el Canal de Panamá y el Estrecho de Magallanes son las tres vías que comunican el Atlántico con el Pacífico.

2) Sobre el origen de la soberanía antártica de Chile se debe recordar que por las Bulas del Papa Alejandro VI, de 1493, y el Tratado de Tordesillas entre España y Portugal, de 1494, adquirió España el dominio de vastas porciones del Nuevo Mundo, inclusive una enorme extensión de la "Terra Australis", como entonces se llamaba a la actual Antártida. Esto fué reconocido por Inglaterra en diversos tratados firmados en los siglos XVII y XVIII, el principal de los cuales en la Convención de Noothka Seund, de 1790.

"España cedió exclusivamente estos derechos, en lo que a la Antártida se refiere, a la Capitanía General de Chile. El primer agraciado con las regiones que, según los mapas de la época se extendían sin interrupción desde el Estrecho de Magallanes hasta el Polo Sur, fué Pedro Sancho de Hoz, por Real Cédula de 1539.

"Sancho de Hoz cedió sus derechos a Pedro de Valdivia por escritura pública, de 12 de agosto de 1540. Por Reales Cédulas de 1554, y 1555 el Rey de España confirmó estos derechos en la Antártida a Jerónimo de Alderete. Finalmente, por Real Cédula de 1558, los dió a otro Gobernador de Chile, Francisco de Villagra.

3) Sobre el ejercicio de nuestra soberanía en esa zona, hay que tener presente que en 1906, antes que cualquier otro país del mundo manifestóse interés en la Antártida; Chile perfeccionó ahí el derecho heredado de España.

En 1902, por la concesión de Benavides, se autorizó a este ciudadano chileno para pescar en los mares antárticos, desde las islas Diego Ramírez hacia el Sur.

"En 1906, por la concesión Fabry-De Toro Herrera se concedieron por 25 años las islas Shetland del Sur y la parte continental antártica situada más al Sur hasta el Polo.

"En 1906 se dió permiso a la Sociedad Ballenera de Magallanes para ocupar en sus faenas la isla Decepción, lo que esta Sociedad hizo desde diciembre de 1906 hasta 1913.

"En 1906, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Antonio Huneeus deja constancia en comunicaciones a la Subsecretaría de Marina y al Congreso Nacional de nuestros derechos en la Antártica.

"En 1907 y en 1908, Chile y Argentina negocian un Tratado de Límites para la región antártica, que no llegó a concretarse; y finalmente, en el recuento de nuestros actos de soberanía es de justicia incluir la heroica intervención del Piloto Pardo, en 1906, salvando en un pequeño buque de nuestra Marina de Guerra al explorador inglés Shackleton, aislado en la Isla Elefante de nuestro territorio antártico.

4) Por último, conviene recordar que Chile ejerce sus derechos antárticos en la siguiente manera: en 1940, por decreto N.o 1747, fijó los límites de su sector, indicando al efecto los meridianos 53 y 90 de longitud Oeste de Greenwich. en 1946 realizó la primera expedición antártica a la que han sucedido ocho más hasta el presente año. Esas nueve expediciones han estado a cargo de nuestra Marina de Guerra con la colaboración del Ejército, Aviación y elementos civiles. Se han construido cuatro bases permanentes: "Arturo Prat" en la Isla Greenwich; "General O'Higgins" y "Presidente González Videla" en la Tierra de O'Higgins, y "Presidente Aguirre Cerda", en la Isla Decepción.

"Con una labor constante de los profesores y maestros, deberá crearse y fomentarse en los alumnos el interés por nuestra Antártida. Será necesario insistir en que Chile mantiene y mantendrá su soberanía en esos lejanos territorios, no por simple afán expansionista, sino principalmente para contribuir al progreso de las investigaciones científicas que allí se realizan en beneficio de la Humanidad. Todo chileno debe considerar a nuestra Antártida como parte inseparable del territorio patrio y corresponde a los educadores la hermosa tarea de sembrar en el corazón de la juventud el mandato contenido en el último pensamiento de O'Higgins que, como eco magnífico de la visión de Ercilla en su famosa descripción de Chile, nos ordena mirar con cariño y esperanza hacia el Sur".

Miembros de la Cámara de Comercio de Fort Worth llegaron ayer a Santiago

Por el Interamericano de la Panagra llegó ayer a esta capital una delegación de miembros de la Cámara de Comercio de Fort Worth, Texas, con el objeto de buscar un mayor acercamiento con elementos congéneres de esta ciudad.

La delegación, integrada por 37 miembros de esa institución, realiza una jira de buena voluntad por Sud-América, la que comprende Panamá, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil y Venezuela. Durante su estada en Santiago mantendrán reuniones con representantes de la industria del comercio y funcionarios de Gobierno.

Entre los componentes de la delegación figura el Alcalde de Fort Worth señor Jack Garrison, el que es un destacado dentista de esa ciudad, el presidente de la Cámara de Comercio, señor Marvin Nichols y el presidente de la Asociación de Banqueros de Forth Worth, señor Fred Korth.

En conferencia de prensa ofrecida ayer por los visitantes revelaron que esta jira es la tercera de este tipo que realizan miembros de la Cámara de Comercio, habiendo sido las anteriores a México y a Centro América, de las cuales se obtuvieron excelentes resultados en el campo del acercamiento entre los países visitados y el Estado de Texas.

Los visitantes serán agasajados por instituciones locales y también harán un corto viaje a Viña del Mar y Valparaíso.

AÑO XXXIX Nº 13.847

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, jueves 3 de noviembre de 1955

Ibáñez

EL 3 de noviembre de 1952, el General Ibáñez asumió la Primera Magistratura de la nación por la voluntad expresa del pueblo. Hoy cumple tres años de su segunda Administración y por una feliz coincidencia el país también celebra un nuevo cumpleaños en la larga vida de quien ha servido caudalosa y fecundamente a la República.. Es toda su existencia la que vemos proyectarse en maciza ejecutoria que ningún otro de su generación ni mucho menos los políticos de estos tiempos han podido cumplir, ni siquiera en parecida dimensión.

Pese a los atuendos propagandísticos de terco negativismo en que insisten los eternos resentidos que denigran la obra del General Ibáñez, se mantiene en la raíz emocional más honda y pura del pueblo chileno la fe monolítica en el hombre que ha sido exaltado dos veces al primer rango de la vida nacional. Es que el pueblo, desde un comienzo lo ha querido y lo quiere, obedeciendo a ese pálpito certero en que se funden la sencillez de las almas esperanzadas y el propósito recio y veraz del Presidente de servir con insobornable decisión y honestidad a quienes le han dado tantas pruebas de confianza y excepcional afecto.

La vida política del General Ibáñez se ha rodeado de mal querientes, como con acierto y donosura suele decirse en tierras de más al norte. Los mal querientes son los profesionales de la política, los sectarios cuya estrechez intelectual abruma e irrita, los dómine que desean intervenir decisivamente en la cosa pública, pero a quienes no es posible ni conveniente tomárseles en cuenta, y, en fin, esa jungla espesa de satélites de infinitesimal estatura moral, repletos de odio, de viejos rencores y atacados por el virus morbido de la politiquería.

Así como el pueblo renueva una y otra vez su cariño y fe en el Presidente, grupos insignificantes, pero armados de considerable poder económico, han gastado ímprobos esfuerzos en la tarea de empequeñecer la perspectiva histórica del Jefe del Estado, tejiendo una burda maraña de torpes intrigas y desfiguraciones en torno a su personalidad. Esta clase de ataques está de antemano condenada al fracaso más completo. Es preciso trazar en breve semblanza algunas características espirituales que colocan en su auténtico relieve la figura del Primer Mandatario.

Quien quiera revisar su densa trayectoria advertirá de inmediato su excepcional espíritu renovador. Siempre ha estado abierto a las solicitaciones creadoras de grupos y personas que verídicamente aman a su patria. Ello es muestra inequívoca de lo juvenil de su espíritu, de su portentosa vitalidad física e intelectual, extraña y recia a la vez. Cuántos han tenido la oportunidad de conocerlo en un plano de mayor proximidad, aprecian la lucidez y no corriente preparación que exhibe en los más variados y complejos problemas que se relacionan con los altos asuntos de Estado. No hay materia que le sea extraña y sus conocimientos superan cuanto pueda imaginarse. Pocas personas como el General Ibáñez conocen mejor a Chile y dominan con mayor perfección el rodaje administrativo, y financiero del país.

Todo lo anterior ha sido negado por un pequeño sector de menguados politiqueros que, con el objeto de exaltar su esmirriada condición humana, pretenden desnaturalizar la sólida presencia intelectual del Presidente de la República. Parece increíble que sentimientos tan subalternos puedan alojarse en algunos personajes que, por extraña e inexplicable coyuntura, han adquirido categoría de repúblicos. Como es lógico dentro de la dinámica social, esos mismos prohombres, así denominados por obra y gracia de una poderosa autopropaganda, se encuentran a mil codos de distancia de la personalidad a quien ellos, en insensata actitud, pretenden rebajar o escarnecer.

El pueblo, demostrando su intuición superior y profunda, descubrió la personalidad del General Ibáñez apartándolo del conjunto heteróclito de los permanentes candidatos a estadistas. Captó su naturaleza esencial y con la espontaneidad que caracteriza a los actos en que la masa se descubre ante los grandes, lo eligió una primera y segunda vez como su mejor bandera de combate, y como el ariete más seguro para abrir los caminos del progreso y de la justicia social. El ha estado en esa brega desde hace muchas décadas y en estos mismos instantes desarrolla una valerosa lucha por entregar a su pueblo lo más noble de sus ideales y aspiraciones de bien público.

Cuando se recorre la historia de Chile y la vida de sus más notables figuras políticas, es difícil encontrar alguno que se le asemeje. Quizá habría que remontarse a las ejecutorias del primer Montt y de Balmaceda, para que, combinando las virtudes del uno y del otro, se alcance una bisectriz armoniosa que resuma la imagen dinámica de esos dos grandes Presidentes. De Montt tiene el sentido de autoridad y su aguda perspicacia; de Balmaceda, su profundo amor al pueblo y fantástica capacidad realizadora. Sin embargo, el símil se hace cada vez más distante cuando se examinan las distintas circunstancias que constituyen el escenario social, político y económico en que le ha tocado actuar al Presidente Ibáñez.

Las dificultades que ha debido sortear el actual Jefe del Estado son de un volumen y complejidad enormemente superiores. Mientras los Presidentes aludidos pertenecieron a partidos fuertes y organizados y a la clase social dominante, el General Ibáñez surgió de la entraña más auténtica de una clase que nada tenía que ver con los sectores oligárquicos, tradicionalmente dueños y mandones absolutos de la cosa pública. Sólo, enteramente solo, pero siempre bajo la inspiración muy alta de servir a sus conciudadanos y sintiendo junto a sí el calor vivificante y estimulador del pueblo, el Presidente Ibáñez ha hecho más que ningún otro político de su tiempo y, por muchas generaciones, su obra se irá magnificando en el amplio y desapasionado escenario de la historia.

Su vigor físico y mental hay que ir a buscarlo entre las grandes figuras del Renacimiento. Hombres de gran dimensión histórica, se mantenían en la plenitud de su capacidad creadora hasta avanzada edad. Fueron personalidades de ese temple los que armados de yelmo y coraje recorrían extensos territorios o amansaban en dura travesía el curso inédito del Amazonas o del Orinoco, ascendiendo y bajando las elevadas mesetas del macizo andino.

Tiene el Presidente Ibáñez la viveza intelectual de los mejores espíritus renacentistas, al mismo tiempo que finura personal, virtudes ambas que configuran la imagen exacta del gran señor. Como esos notables personajes del Renacimiento, capta con desconcertante penetración la naturaleza interior del alma humana. A su conocimiento de los hombres une su fina percepción para seguir sin desmayo e impaciencia el complicado y difícil juego de la política, que alguien llamara el más amargo de los deleites humanos. Nada tiene que envidiar de la maestría renacentista: prudencia, previsión e inigualable sagacidad.

Algunos pequeños y miopes politicastros y obtusos comentaristas no lo han comprendido, ni lo comprenderán jamás. No comprenden, por ejemplo, porqué el Jefe del Estado se rodea de hombres jóvenes a fin de emprender y dar cima a sus más importantes proyectos de renovación nacional. Esta actitud deriva de su vigoroso espíritu constructivo, siempre anhelante de asociaciones que signifiquen la puesta en marcha de grandes impulsos creadores. Es por ello que busca con apasionada decisión la renovadora y progresista ayuda de quienes desean transformar rápida y eficazmente la vida de Chile.

Pero al mismo tiempo, que se asocia con hombres jóvenes y emprendedores en vastas realizaciones tendientes a levantar a nuestra Patria, lo que, por otra parte, demuestra su poderoso elan vital, rechaza con firmeza el halago innoble e infecundo para los personajes que durante toda una vida gastaron denodados cuanto infecundos esfuerzos por jerarquizar la comunidad nacional, a base de méritos ficticios, que sólo tienen vigencia en el círculo de unos cuantos fantoches de opereta.

Es por todo eso y por muchas consideraciones más, que en esta fecha de profunda significación para los destinos nacionales, saludamos en la persona del General Ibáñez, el más brillante augurio de días mejores para nuestra tierra, engrandecida por la sabiduría y generosidad de su pueblo

Hombres y política de comercio exterior

Cuando hace apenas dos semanas el Consejo Directivo de CONDECOR, a propuesta de su entonces presidente, procedió a declarar vacante el cargo de un funcionario jurídico del organismo, se produjeron enconados ataques de parte de diversos sectores de la oposición tanto de izquierda como de derecha.

El hecho de que el actual presidente haya manifestado el propósito de proponer que se reincorpore, aunque en otro cargo, al mismo funcionario, ha despertado, también, las iras de los opositores recalcitrantes.

Palos por que bogas...

Pero no es esta sola contradicción la que se involucra en estas actitudes. Hay en ellas ausencia de consideración para la superior conveniencia del país, ya que, a todas luces, sólo se trata de tomar pie de un episodio administrativo para desatar apasionadas invectivas.

Comprenderíamos perfectamente que se discutiera, con criterio elevado, la doctrina que informa la política de cambios internacionales que rige en la actualidad. Que se proponga reemplazar el actual régimen de control por el de libertad cuantitativa y cualitativa; pero, que se gaste tiempo y espacios periodísticos en criticar movimientos del personal en los organismos estatales, no es sino una demostración más de que se apela a cualquier expediente, aún los más traídos de los cabellos, para tratar de demoler la organización gubernativa o sus dependencias.

El Consejo Nacional de Comercio Exterior es una de las entidades básicas de nuestro sistema económico. Creado a raíz de la gran crisis de divisas que afectó al país en 1931, no ha podido ser eliminado de nuestro mecanismo administrativo, porque aún subsisten las condiciones que obligaron a establecer el sistema de fiscalización de las operaciones de comercio exterior.

Poderosos intereses se agitan alrededor de CONDECOR y no son, sin duda, despreciables las razones de los que propugnan su abolición. Pero, como cualquiera medida a este respecto puede tener repercusiones gravísimas sobre la vida nacional, es preciso proceder con el tino más delicado para adoptar una resolución definitiva al respecto.

Ningún Gobierno, desde 1931 hasta esta época, ha querido asumir la trascendente responsabilidad de adoptar un temperamento drástico sobre la materia. Y ninguno, tampoco, ha tenido iniciativas encaminadas seriamente a estudiar el problema.

Sólo la actual Administración, consciente de la necesidad de encontrar la ecuación que más convenga al país, tuvo el valor suficiente para encarar la investigación. Y es así como se contrató en los Estados Unidos a la Misión Klein-Saks, de probada idoneidad, la que, entre otras cosas, deberá informar sobre la política que, a su juicio, sea más conducente para fortalecer el comercio exterior del país.

Quienes opinan en Chile sobre este aspecto de la economía general pueden ser personas de verdadera competencia; pero es difícil que se encuentren libres de prevenciones y de intereses ligados a esta situación. Por lo tanto, el haber recurrido a opiniones imparciales y de reconocida capacidad, constituye la fórmula más adecuada para abordar la resolución de un problema que pesa onerosamente sobre el país.

Esto sólo sería ya un antecedente para que, cuando se juzgan los actos gubernativos, por lo menos se reconozca la ajustada mesura de procedimientos con que se trata de llegar al desiderátum por todos esperado.

Lo demás, es buscar querella de baja ley y un pobre recurso de obstrucción sin horizontes.

Es triste comprobar que hemos descendido a estas simas, empujados por apetitos bastardos, despreciándose preocupaciones de mucho mayor envergadura que deberían tener primacía en la mente de los hombres de bien y de inspiración patriótica, cuya cooperación el Gobierno reclama y desea, ya que las difíciles circunstancias requieren el aporte de la buena voluntad de todos.

No es ajena a estos propósitos la tarea de buscar los personeros más idóneos para los cargos de mayor responsabilidad frente al país, y que, muchas veces, sea necesario colocar nuevos hombres en estas funciones primordiales, cuando se hace evidente que la acción de los anteriormente destacados no tuvo la eficacia que en ellos se cifraba.

La tozuda insistencia en el error resulta singularmente condenable cuando los legítimos y más altos intereses del país están en juego. No querer comprenderlo denota dañada intención.

De ROSCOE DRUMMOND

La controversia sobre Yalta



El terreno sobre el cual se realiza la controversia entre el general Douglas Mac Arthur y los defensores de los acuerdos de Yalta, parece ser mucho más estrecho de lo que aparece en la superficie.

En primer lugar, vale aclarar que la discusión no es entre el Departamento de Defensa y el nombrado alto militar. El Estado Mayor Combinado está simplemente publicando las partes especiales de las actas de dicha conferencia, sin sacar deducciones. La controversia es entre el general Mac Arthur, quien sostiene que las concesiones que se hicieron a Moscú eran "fantásticas", y aquellos que creen que los acuerdos de Yalta fueron prudentes y justificables, en vista de la posición militar que prevalecía en esos momentos.

Si fuéramos a mirar retrospectivamente en ese infortunado período de la historia mundial y sacar del mismo alguna orientación útil para el futuro, es necesario que nos coloquemos en las verdaderas diferencias de opinión y no en la discusión surgida por sensacionalismos fuera de lugar, que han aparecido en los diarios.

Así, por ejemplo, se han podido leer en los periódicos titulares como éste: "Mac Arthur afirma que nunca se le consultó acerca de la Conferencia de Yalta." Ninguna persona de cualquier categoría ha dicho que el general Mac Arthur fuera consultado, y las actas oficiales confirman que dicho militar fue exacto al declarar que no lo fue. Este punto no está en tela de juicio.

Lo que, entonces, me parece provechoso es tratar de ver cuán cerca se hallan el general Mac Arthur y los defensores de Yalta, para unirse en diferentes puntos sobre los cuales existe un desacuerdo genuino y muy significativo. De los documentos oficiales surgen los hechos —no las opiniones acerca de los mismos—, que, a mi criterio, son los siguientes:

Podríamos preguntarnos: ¿Fue siempre el general Mac Arthur un partidario entusiasta e independiente, de que se incluyera a Rusia en la guerra del Pacífico?

La respuesta es afirmativa.

Los antecedentes nos demuestran que fue el primero en tomar la iniciativa de tal idea. Tres días después de Pearl Harbour, le cablegrafió al general Marshall, auspiciando "la entrada de Rusia" en la guerra contra el Japón, como "un golpe maestro". Igual cosa hicieron otros dirigentes militares y políticos en Washington. La Unión Soviética no habría hecho nada en el Pacífico hasta que Alemania no fuera derrotada.

También podríamos preguntarnos: cuando ya se organizó el poder de los Estados Unidos en el Pacífico, ¿llegó la opinión militar norteamericana a la conclusión de que era indeseable para los Estados Unidos tener a Rusia en el conflicto?

Se podría responder que no existe tal evidencia. Hasta el final creímos que el número de bajas norteamericanas necesarias para vencer al Japón se habrían reducido grandemente con la participación de la Unión Soviética.

La declaración del general Mac Arthur hecha hace pocos días, es que no existe nada "bajo su firma" que aún pudiera sugerir aquel punto de vista, después de su primera recomendación, y que nunca auspició la participación de Rusia antes de la Conferencia de Yalta.

Ninguna evidencia que se haya publicado contradice tal declaración. Pero éste no es el problema.

Sin embargo, después de la Conferencia de Yalta, los documentos de esa reunión nos muestran que el general Mac Arthur estaba tan preocupado como cualquier otro, por conseguir que Rusia lanzara su ataque contra el Japón, en Manchuria. Los archivos oficiales revelan que dicho alto jefe militar "declaró enfáticamente que no podríamos invadir adecuadamente al Japón, a menos que el ejército ruso se comprometa previamente a una acción en Manchuria". Este apoyo parecería ir más allá de una mera aquiescencia en las decisiones militares que se tomaron en Yalta.

Por último, cabe preguntar: ¿Podrían haber asegurado la entrada de Rusia en la guerra, cualesquiera concesiones que se hubiesen hecho a ese país?

La respuesta es que el general Mac Arthur afirma que si se le hubiera consultado acerca de lo que se hizo en Yalta, habría sostenido que cualesquiera concesiones habrían sido "fantásticas".

La controversia parece, en gran parte, ser cuestión de tiempo. Así, por ejemplo, el 8 de marzo de 1945 se cita al general Mac Arthur en los documentos oficiales, expresando al Departamento de Guerra que "él comprende que los objetivos de Rusia serían los de apoderarse de toda Manchuria, Corea y, posiblemente, parte del norte de China"; que la apropiación de territorio la considera "como inevitable, pero que los Estados Unidos deben insistir que Rusia haga su parte invadiendo Manchuria lo más pronto posible, antes de la derrota de Alemania".

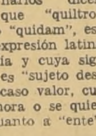
El general Mac Arthur sostiene que los Estados Unidos no debieron haber dado su sanción moral a las concesiones que se hicieron en favor de Rusia, aun suponiendo que fueran "inevitables".

Los defensores de Yalta sostienen que al aceptarse las concesiones a la Unión Soviética, ya que eran "inevitables", los Estados Unidos hicieron por lo menos algo que pudiera evitar que Rusia se apoderara de mucho más.

Me parece que sería sensato reconocer que existe en este asunto materia suficiente para honradas e inteligentes diferencias de opinión, y que la Conferencia de Yalta no se presta solamente para el uso de epítetos. (Exclusivo para LA NACION.) R. D.

Cuadrante

EL QUILTRO Los diccionarios dicen que "quiltro" significa "ente" o "quidam", esto último, de la expresión latina de igual ortografía y cuya significación oficial es "sujeto despreciable y de escaso valor, cuyo nombre se ignora o se quiere omitir". En cuanto a "ente", se define como "sujeto ridículo y que llama la atención por su modo y porte". En Chile, el quiltro es el perrillo bastardo y sarnoso, producto de mil cruzamientos innominados y que suele hurgar en los tarros de la basura; como su alzada es exigua, los tarros son volcados y el quiltro, con su hambre endémica de suciedad, provoca el emporcamiento por donde pasa. La mugre es la segura estela o huella del quiltro. Su pelaje y sus formas no guardan relación ni armonía, dentro del mismo sujeto, y, así, los hay que tienen un ojo zarco y el otro negro, o que las patas delanteras son más largas que las traseras y que el pelaje, a manchones, seméjase a la sucia paleta de un descuidado pintamonos.



Tal el espíritu de quien, ayer, en la perrera de "Las Noticias de Ultima Hora", no tiene reparo ni vergüenza de estampar su nombre bajo un título que reza: "Vamos ladrando". De modo que comienza por aceptar, por dar por sentada su calidad de escribidor canino, de perruno emborronador de cuartillas dentro del periodismo. Se auto acepta como quiltro y, cumpliendo lo anunciado en su propio titular, ladra.

Suele ocurrir que el quiltro, nacido y nutrido de sangre bastarda de esclavo, se amedrenta al verse solo en el camino, y no es capaz de desenvolverse sólo; entonces pone el rabo entre las patas, y se humilla y mendiga con ojos implorantes y achatada actitud, la amistad o, siquiera, la tolerancia de quien le asegure un mendrugo todos los días. El resto de su hambre lo sacia entre la basura.

Las pellejerías, las patadas en el trasero o en las costillas, el desprecio de la gente independiente, confiere al quiltro cierta malicia ingénita que le hace "oler", olfatear, quiénes tienen el alma suficientemente "aquiltrada", para que pudieren convertirse en sus amos eventuales. Y así, el quiltro se apega a quienes tienen para él tolerancia de ex quiltros; a quienes ascendieron; a brincos y a colmillazos, algunos peldaños de la escala económica, a través de caninos gatuperios, o, mejor dicho, de virtuales perrerías, donde no fueron respetadas ni la amistad ni la muerte.

A veces, el quiltro confunde su malicia de callejones y de "regadas" esquinas y faroles, con la facultad de expresarse. Y olvida su estampa caricaturesca y se atreve a ladrar. Pero lo hace con un recóndito miedo. El recuerdo de las patadas, de los vapuleos de antaño, está fresco. ¿Y si sus amos actuales le echasen de su lado? ¿Dónde se cobijaría? Por eso, hay que hacer justicia al quiltro que se atreve a ladrar; éste es el quiltro temerario, el osado, el que reivindica esporádicamente la humillación de su raza. Pero, tarde o temprano, acallado el eco de su pasajera estridencia, el quiltro vuelve a su vida de perros. Vuelve a estar desamparado, a mirar con ojos humildes para asegurarse el mendrugo cotidiano.

Esa es la gran tragedia del quiltro. Pone su malicia, su experiencia acumulada a través de mil perrerías, al servicio de un amo circunstancial. El quiltro le da lo mejor que tiene, es decir, sus más disonantes ladridos. El amo lo usa y le pega la patada en el trasero. El quiltro no ha podido medrar, no ha podido convertirse, como los otros, en "ex quiltro". Sigue para siempre en su menguada, obscura existencia. El tiempo torna ceniciento su pelaje, alargasele el hocico, cáensele los colmillos, renguea, y no alcanzó a tener el coraje de ladrar fuerte y sostenido. Apenas, a veces, bajo la panza del amo, entre las cuatro patas del amo, y a riesgo de ser, a su vez, "regado", desde allí, desde esa segura "poterna" al nivel del suelo, el quiltro lanza su delgado ladrido. No ha podido "morder" nunca, y eso llena de amargura su aperreada y aporreada vida. T. T.

PANORAMA

"JUEGUELO UD. MISMO" Los deportistas norteamericanos han notado hace tiempo que los espectadores en los juegos de béisbol, balompié, básquetbol, boxeo y tenis van disminuyendo, aunque los jugadores son mejores que nunca.

Después de la Segunda Guerra Mundial los espectadores aumentaron de una manera notable. La concurrencia a los juegos de las grandes ligas de béisbol subió a 21 millones de espectadores durante 1948. Después de ésto, sin embargo, la concurrencia comenzó a declinar, y solamente en los últimos dos años ha mejorado algo esta concurrencia a los juegos deportivos.



Puesto que el declinar de la asistencia a los juegos comenzó en 1949, la causa se atribuyó a la televisión, pues, fue éste el año en que la televisión empezó a extenderse en Estados Unidos.

Es verdad que la televisión comenzó a retener a muchos fanáticos en sus hogares, viendo sus deportes favoritos desde su butaca preferida, en su propia casa. Pero esta teoría de la televisión como la culpable exclusiva de la situación ha tenido que ser revisada recientemente a la luz de nuevos estudios, que demuestran que hay otras influencias en la vida norteamericana, además de la televisión.

La vida en suburbios residenciales y semirrurales, fuera de la ciudad donde trabajan, y la gran afluencia de automóviles son también factores responsables de que los deportistas no acudan a los juegos, con la frecuencia y volumen de antes. El ciudadano que vive ahora a varias millas de la ciudad, y tiene su buen automóvil, no se siente inclinado a dejar su hogar, viajar varias millas en carreteras congestionadas de automóviles, y luego pasar una media hora buscando un sitio donde estacionar su coche.

Pero la vida en suburbios alejados de la ciudad ha hecho, algo más que esto. Ha creado una nueva actitud en los residentes de los suburbios. Se han acostumbrado a hacer sus cosas por sí mismos, a hacer las reparaciones de sus casas y sus jardines, solos o ayudados por sus vecinos, en un movimiento que en EE. UU. se ha llamado "Hágalo usted mismo". Y esta tendencia se ha extendido también a los deportes.

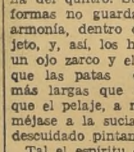
Mientras que, como hemos visto, la concurrencia a los espectáculos deportivos merma, la participación de los ciudadanos en los deportes en estas comunidades aumenta. Los juegos populares entre los vecinos, son béisbol, bolos, tenis, golf. Los participantes forman sus propios equipos y compiten en campeonatos locales.

A la frase "Hágalo usted mismo" se ha añadido la frase "Juéguelo usted mismo". Claro que ésta no es la clase de juegos que atraen la atención nacional, ni son televisados ni anunciados en la prensa.

Es un ejemplo digno de ser imitado en Chile.

LA PREGUNTA Ese ventrílocuo que se enfermó del estómago, ¿hizo bien o hizo mal cuando consultó a un médico especialista en enfermedades de la garganta?

Actividades Culturales



CONFERENCIAS

EL DR. PAUL CONSTANTINESCU, dictará hoy, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura una conferencia sobre el tema: "Aspectos y problemas de la economía italiana moderna".

EL INGENIERO AGRONOMO, Jorge Astudillo, dictará hoy una charla en la sesión-almuerzo de la Sociedad Agronómica de Chile que se realizará en los comedores del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Su disertación versará sobre las impresiones de sus recientes viajes a los EE. UU.

EL ENSAYISTA ANTONIO DE UNDURRAGA, ofrecerá mañana, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile una charla sobre poesía argentina contemporánea, bajo los auspicios del Pen Club de Chile.

EXPOSICIONES

EN EL MUSEO CONTEMPORANEO, de la Quinta Normal, continúa abierto el "Salón Oficial". La exposición ofrece 114 trabajos de pintura; 53, de dibujos y grabados; 13, de escultura, y 23, de artes aplicadas.

EN LA SALA DE LA UNIVERSIDAD de Chile continúa abierta la muestra retrospectiva de dibujos y grabados, di artista Carlos Hermosilla.

El "Barbeta"

SI se hubiera llamado Rosalindo, Filomeno o Teobaldo, tal vez no habría tenido que responder por un nombre y apellido homónimos de un ilustre Presidente de Chile. Sus quehaceres y vagancias habrían adquirido otras dimensiones, como asimismo sus vueltas y revueltas en las esferas ideológicas, donde como "niñito bien" se incorporó junto con sus patillas en las disciplinadas huestes del marxismo. No estaría tampoco a estas horas azuzando al mismo desdentado "quiltro" continuista que empleara para iguales menesteres aquel célebre "Mulato de Fuego", el de la leche condensada y otras "zaroristicas" trapalonerías comerciales.

Rosalindo Pinto, Filomeno Pinto o Teobaldo Pinto, no sintiéndose ligado a un pasado histórico ni creyéndose con un futuro "promisorio", habría sido externamente, como lo es en su intimidad, un burgués tranquilo, mofletudo, amigo de la buena mesa y de guisos deleitables. Sería a lo mejor un diligente tenedor de libros o un eficiente entrenador de foot-ball, que para allá iban sus inclinaciones naturales antes que la panza le tapara las rodillas. Pero eso de llamarse Aníbal le configuró un destino que no estaba en sus cualidades merecerlo, y le dejó una tarea ímproba, irrealizable, a un hombre que, como él, había nacido con un "equipo glandular" demasiado recargado de necesidades y "angurrias", para desenvolverse en el ascetismo y practicar otras virtudes aceradas.

Así, entonces, nació el simulador, entre el dueño de un nombre y apellido epónimos y la realidad viviente que conocemos. Nació cuajado de "excesos y excedentes", hasta tal punto que hoy pretende con su mentalidad de "gaznápiro" dirigir la opinión pública y convertirse en "domine" de los problemas nacionales. Se tiene por moralista, y se da ciertas ínfulas catonianas, sobre todo cuando dialoga en la vía pública, con su cara redonda, su "barbeta" relamida, armado de una cachimba y haciendo crujir el pavimento con su descontrapesada figura.

El "ex comunista" que en otros tiempos asustara a sus tías querendonas con sus desplantes revolucionarios, nacido más bien para ser un luchador de "catch as catch can", se cree a sí mismo un talento "ecuménico", y tiene un grupo de bobalicones que le escuchan ensimismados sus latas disertaciones. Todo esto no sería de cuidado si no pretendiera que sus "eructaciones" intelectuales alcancen al público, en su diario "Las Noticias de Ultima Hora", que él adquiriera con la negra y otros artilugios a su dueño, el recordado Carlos Becerra, a quien engañaron con un préstamo y un sueldo "de por vida", cuando estaba al borde del sepulcro. Ni en las páginas más siniestras y lúbricas de la "Comedia Humana", se cuenta una operación parecida, y un sarcasmo comercial de mayor truculencia, que habría horrorizado hasta al Barón de Nuncinger.

Tal es este personaje "apóstol" de izquierdismos trasnochados, combinador de entelequías económicas y "gozador" perenne del esfuerzo y trabajo ajenos. Como "capo" de la perrera de "Las Noticias de Ultima Hora", no se distingue de esos capitalistas fieros, egoístas y altaneros, que él combate desde su pasquín como pendolista socializante, pero cuyas aguas sigue, "engatratándose" de su bolsillo y de acumular mayores ganancias.

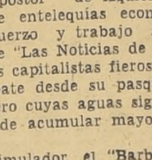
Por su temperamento simulador, el "Barbeta" es inclinado a la imitación, al plagio, a seguir ejemplos. Ahora se cree un pequeño Hearst y no sería extraño que dentro de poco lo viéramos monopolizando otras radios y diarios, pero esta vez pagándolos con los pesos "sonantes y contantes" que "de por vida" y "por su muerte" le extrajo a Carlos Becerra. Al igual que Hearst, también se ha edificado en las playas de Concón, de tablas y cemento, su pequeño San Quintín, caricatura si se le compara con el palacio californiano pero opulenta mansión si se tiene en cuenta que el "Barbeta" hasta hace dos años sólo era dueño de su cachimba y de sus zapatos remendados. Ahora se dirige allá los fines de semana, a soltarse a sus anchas, y a mirar esta "flor de la cursilería", como decía el poeta, "los crepúsculos en flor".

VOLPONE

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito pc. el público".—Ibsen)

El precio de un huevo



Señor Director:

Deseo referirme en la presente a lo que se ha querido llamar el problema del huevo.

Por avisos pagados a todo costo, tanto en la radio como en la prensa, los dueños de criaderos han pretendido demostrar que el precio liquidará dicha industria, ya que el Gobierno no autorizo la exportación de huevos, teniendo, según ellos, un precio muy por debajo del costo.

Pero hay algo que llama poderosamente la atención. ¿De dónde salen los pesos para comprar camiones modernos; aumentar los pabellones y seguir trabajando a full en nuevas crianzas de pollitos?

En esta ciudad, tenemos el más grande criadero de Chile, y, según muchos, el más grande de Sudamérica.

En él se ha construído, hace muy poco tiempo, cuatro enormes silos para almacenar alimentos. Los demás dueños de criaderos de la zona también se lucen por la ciudad con modernos autos y magníficos camiones y llevan una vida bastante fácil, y todo esto se consigue con el huevo a precio "bajo el costo". ¿Qué sucedería si vendieran el huevo a $ 25, como dicen que es su valor real?

Creo, señor Director, que la medida del Gobierno no pudo estar más acertada, ya que así el pueblo ha podido dar más huevos a su hijos y aliviarse algo de la inflación.

Juan Sandoval F., carnet 85356.

Pensiones inferiores a $ 5.000

Señor Director:

En "El Mercurio", del 25 del mes pasado, en la página 19, se publica una presentación hecha a la Honorable Cámara, por la Confederación del Personal en Retiro de las FF. AA., y firmada por los señores Enrique Pérez y Humberto Castro, en la que piden se incluya a los pensionados en el 35% de bonificación, en vez de la bonificación acordada de $ 25.000 para todos los pensionados.

En mi calidad de miembro de la Federación de Suboficiales en Retiro, lamento comprobar y destacar que los firmantes de la referida presentación se han olvidado de que existen, a lo largo del país, más de diez mil pensionados de las Fuerzas Armadas que gozan de pensiones inferiores a cinco mil pesos mensuales y para los cuales la bonificación del 35% sería irrisoria.

Sobre este particular, y para enmendar el lamentable olvido de esos dirigentes, he enviado comunicaciones a varios señores senadores, proponiéndoles que, para el caso de que prosperara la iniciativa de los referidos dirigentes, el mencionado 35% se limite a dos vitales, y con un mínimum de treinta mil pesos para cada pensionado.

En esta forma, sacrificándonos un poco, los de la I hasta la VII categoría, ofreceríamos la posibilidad de que los que se han retirado, decenas de años antes que nosotros, que gozan de pensiones miserables, y que tienen más de sesenta años de edad, puedan percibir una bonificación que les permita renovar sus raídas vestimentas, y proporcionarse una pequeña satisfacción.— **José Briceño Díaz**, sargento 1.o (R).— Carnet de Identidad 65559, Santiago. Cueto 92 D.

Intereses de los jubilados

Señor Director:

Le ruego tenga a bien publicar estas líneas en su digno diario. Es con respecto de lo que dice el diario LA NACION, del 28 de octubre de 1955, sobre bonificación del 35% para los jubilados. Yo encuentro muy acertada la idea del señor senador don Eduardo Alessandri, proponiendo se nos den $ 30.000, pues con el 35%, los que tenemos un sueldo, como el mío, de $ 3.290 mensuales, vendríamos a sacar $ 1.151.50, que no nos alcanza ni para un par de zapatos. Está bien para los que ganan $ 15.000 o más.

Carnet 040723, Traiguén

Ruídos molestos.

Señor Director:

Hace unos meses la calle Baztan, en pleno barrio Golf, era una calle apacible en un vecindario tranquilo, pero esta tranquilidad que tanto anhelamos, por lo menos en las horas dedicadas al sueño, se han visto interrumpidas por la llegada de unos vecinos, amigos de las farras, que se dan fiestas tupidas con gran alboroto de canturreos, guitarra y zapateo, manteniendo desvelado por la fuerza a medio mundo. En nombre de la cultura de la comuna y de la tranquilidad que necesitamos para continuar nuestras diarias obligaciones, solicitamos la aplicación del reglamento de ruidos molestos en el caso a que hacemos referencia.— M. L. B.

Amnistía procesal y administrativa aprobó el Senado, por unanimidad

La Cámara se pronunciará, en sesión especial, el próximo lunes

Por unanimidad, el Senado despachó, a las 19.35 horas de ayer, el proyecto de amnistía, aprobado por su Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Este proyecto deberá cumplir, ahora, su segundo trámite constitucional, en la Cámara de Diputados.

Al efecto, anoche se pidió al Presidente de la Cámara, señor Durán, que citase a una sesión especial, para la tarde del próximo lunes con el objeto de conocer y despachar, sobre tabla, la amnistía.

EL PROYECTO APROBADO. — He aquí el texto del proyecto de amnistía, aprobado por el Senado:

"Artículo 1.o— Concédese amnistía a todas las personas responsables de cualesquiera delitos o infracciones penados por la ley N.o 8,987, de 3 de septiembre de 1948, sobre Defensa Permanente de la Democracia, y a todos los actualmente procesados o condenados con arreglo a las disposiciones de la misma ley.

No obstante, la amnistía que se concede por el inciso precedente no beneficiará a aquéllos que hubieren sido condenados o que a la fecha de la promulgación de la presente ley se encuentren procesados por incitación o participación en la perpetración de los delitos de homicidio, lesiones graves, robo e incendio, o de los crímenes y simples delitos previstos en el artículo 480 del Código Penal.

Artículo 2.o— No se aplicarán las sanciones establecidas en el D. F. L. N.o 256, de 24 de julio de 1952, sobre Estatuto Administrativo, y en especial las señaladas en sus artículos 166 y 187, ni las señaladas en el Código del Trabajo, a los obreros y empleados que hubieren incurrido en alguna de las infracciones señaladas en dichos cuerpos legales, con motivo de los delitos a que se refiere el inciso 1.o del artículo anterior".

RADICALES ACORDARON VOTAR EN CONTRA DEL REFERENDUM SALITRERO

En una sesión, que empezó a las 21.30 horas, de anoche y que se prolongó hasta la una de la madrugada de hoy, el Comité Nacional Ejecutivo del Partido Radical acordó instruir a sus parlamentarios (10 senadores, 19 diputados) para que voten en contra del Referendum Salitrero, si es que a éste no se le pueden introducir modificaciones.

La sesión fue presidida por el vicepresidente, señor Alejandro Ríos Valdivia.

El presidente titular del Comité, senador Luis Bossay, que se hallaba enfermo, reapareció ayer en el Congreso, pero sólo reasumirá sus funciones, como Jefe del Partido el próximo lunes.

EL 15 ZARPARA LA FLOTILLA ANTARTICA

El 15 del presente zarpará, desde Valparaíso, la Flotilla Antártica que hará los relevos en las cuatro bases que existen en el territorio Antártico.

Integran esta flotilla, el transporte "Rancagua", la fragata "Iquique", y el patrullero "Lientur". Al mando de ella va el capitán de navío, Alfredo Martín Diez, el que enarbolará su insignia en el "Rancagua".

Esta flotilla llevará los pertrechos necesarios, y el personal que hará las reparaciones de las bases, además de los relevos que permanecerán en ese territorio durante 1956.

DUPLICARAN REGISTROS ELECTORALES DE TALTAL

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, con trámite de urgencia, por el cual se autoriza al Director del Registro Electoral para remitir al Conservador de Bienes Raíces de Taltal, los ejemplares duplicados de los Registros Electorales de Varones, Electoral de Mujeres y Municipal de Extranjeros, correspondientes a ese departamento que se hallan en el Archivo Electoral General, los que substituirán, para todos los efectos legales, a los ejemplares de los Registros que fueron consumidos por el incendio ocurrido en el edificio del Conservador de Bienes Raíces de Taltal, en septiembre del año en curso.

El proyecto respectivo agrega, en su artículo segundo, que previamente al envío de esos duplicados, el Director del Registro Electoral deberá sacar copias fotostáticas de éstos, las que tendrán el carácter de duplicados, para todos los efectos legales, de los Registros Electorales del Departamento de Taltal.

AL SUR PARTIRA MAÑANA DIRECTOR GENERAL DE SALUD

El Director General de Salud, doctor Guillermo Valenzuela Lavín, viajará mañana a Rancagua, Rengo, San Fernando, Curicó y Talca, para visitar los hospitales y otras dependencias del Servicio Nacional de Salud. El sábado seguirá a Concepción donde inaugurará una Unidad Sanitaria y se reunirá con el Consejo Médico Regional para darles cuenta de la marcha del servicio y recoger las opiniones que a los médicos penquistas les merece, imponiéndose de los problemas regionales. Por último, el domingo estará en Linares, donde asistirá a la inauguración de un curso de auxiliares de enfermeras, regresando posteriormente a esta capital.

Conservadores Unidos presentarán candidato a elección porteña

Ayer sesionó la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Unido, y acordó presentar candidato en la elección extraordinaria de un diputado por Valparaíso, para llenar la vacante que se produjo por el fallecimiento del diputado agrariolaborista, don Raúl Benaprés. Sobre el particular se consultará a las bases del puerto.

A continuación se abrió debate sobre los últimos proyectos que el Ejecutivo ha enviado al Congreso, a los cuales se calificó de inflacionistas. En la discusión terciaron los señores Colome, Prieto Concha, Francisco Rivas y otros. El debate quedó pendiente.

FUE CONCEDIDO EL AGREEMENT PARA EL GENERAL YAÑEZ

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos, informó, a mediodía de ayer, que la Cancillería recibió el "agreement" del Gobierno norteamericano para la designación del actual Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez Zavala, como Embajador de Chile en Estados Unidos.

El Mensaje respectivo, proponiendo al general Yáñez como Embajador en Washington, será enviado en breve al Senado.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR. — A las 22 horas de esta noche se constituirá, en Londres 33, el nuevo Comité Central, elegido por el XVI Congreso Ordinario del Partido, recién efectuado en Valparaíso.

PARTIDO AGRARIO LABORISTA. — La Primera Comuna "Carlos Condell" cita a asamblea, para las 19.30 horas de hoy, en su local de la calle Santo Domingo, con el objeto de elegir vicepresidente.

PARTIDO RADICAL. — En Sazié N.o 2901, local de la Novena Comuna, el señor Carlos Morales Abarzúa ofrecerá una charla, a las 21 horas de hoy, sobre su reciente viaje a Europa.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE. — Con gran actividad siguen desarrollándose los trabajos preparatorios de la Convención Nacional del Partido, que se efectuará en Concepción, durante los días 18, 19 y 20 de noviembre.

Se encuentran visitando las asambleas de la zona austral el diputado José Oyarzún, vicepresidente del Partido, y el diputado Serafín Soto, secretario general. Ambos han visitado ya agrupaciones de Llanquihue y Osorno, Valdivia y Cautín. Ahora preparan su visita a Malleco y Concepción.



El Presidente de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, durante la entrevista sostenida ayer con el general de Carabineros don Manuel del Canto Munita, para protestar por los incidentes ocurridos el martes último en el Estadio de la Universidad Católica.

ESTA SEMANA VA AL CONGRESO EL PROYECTO DE ESCALA UNICA

Bonificación será pagada en dos cuotas

En el Ministerio de Hacienda se informó ayer que el Proyecto de Ley que establece una Escala Unica de Sueldos en la Administración Pública, servicios semi-fiscales y de administración autónoma será enviado esta semana al Congreso. El Ministro, don Oscar Herrera, dedicó el fin de semana y el feriado del 1.o de noviembre a considerar algunos detalles que se encontraban pendientes.

Aún cuando no se dió a conocer el financiamiento, en fuentes extraoficiales se confirmó que la Escala contempla siete categorías y quince grados.

Los sueldos mensuales de las categorías serían los siguientes. Primera, $ 159.120; segunda, $ 143.440; tercera, $ 126.460; cuarta, $ 115.220; quinta, $ 103.100; sexta $ 93.910; y séptima, $ 86.960.

Los distintos grados tendrían las siguientes rentas: 1.o $ 79.800; 2.o $ 72.660; 3.o, 67.500; 4.o 62.320; 5.o, $ 55.940; 6.o $ 50.530; 7.o $ 47.110; 8.o, $ 43.510; 9.o, 39.240; 10.o $ 35.660; 11.o, 33.500; 12.o, $ 30.410; 13.o, $ 28.160; 14.o, $ 26.290; y 15.o, $ 24.390.

Interrogado el Subsecretario de Hacienda, don Oscar Salas, sobre estas categorías, grados y cifras, se abstuvo de confirmarlas o desmentirlas.

LA BONIFICACION.— En cuanto a la bonificación compensatoria de 35 por ciento, fuimos informados que ésta será pagada en dos cuotas iguales entre este mes y diciembre.

S. E. presidió ayer sesión del Consejo Superior de Defensa

Ayer de 9.30 a 12.30 horas, celebró sesión extraordinaria el Consejo Superior de Defensa, en el local de la Academia de Guerra Sala de Conferencias —presidida por S. E. el General don Carlos Ibáñez—. Asistieron especialmente invitados los Ministros de Relaciones Exteriores, Economía y Hacienda, Minería y Secretario General de Gobierno. El Ministro de Defensa Nacional, coronel señor Benjamín Videla Vergara, que preside ordinariamente este Consejo que pertenece a su Gabinete, acompañó a S. E.

Se abordaron los estudios relacionados con la Seguridad Nacional y los recursos indispensables que se requieren para poder satisfacer, en forma eficiente, las necesidades de la Defensa Nacional en cuanto se refiere al cumplimiento de la misión que en este sentido está encomendada a las Fuerzas Armadas.

REPORTEROS GRAFICOS SE ENTREVISTARON CON JEFE DE CARABINEROS

En la entrevista sostenida en la mañana de ayer con el Prefecto Jefe de Carabineros, general don Manuel del Canto Munita, a la que concurrió la directiva de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, encabezada por su presidente, don Fernando Valenzuela, que fue acompañado por los afectados en el incidente ocurrido el martes ppdo. en el Estadio de la Universidad Católica, señores Rolando Daza, de LA NACION; Alejandro Moreno, de "La Tercera"; Enrique Aracena, de "El Mercurio", y Mario Correa, de "El Diario Ilustrado", se hizo presente los continuos atropellos de que han sido víctimas los reporteros gráficos por parte del Cuerpo de Carabineros.

La directiva dejó expresa constancia de que en ninguno de estos incidentes ha existido provocación de parte de los reporteros, sino que se han debido al desconocimiento de algunos señores oficiales de la labor y garantías que tiene la prensa para el mejor desempeño de sus funciones.

El general Del Canto manifestó que lamentaba el incidente con el capitán Luis Aedo y que ya había tomado las providencias del caso para que estos hechos no se repitan y que en cuanto a la actuación que le cupo al capitán Aedo se tomarían medidas una vez que lleguen a sus manos los antecedentes.

Reunida extraordinariamente la directiva de la institución, acordó dejar estampada su enérgica protesta por este nuevo atropello a la libertad de prensa, pasar los antecedentes al Círculo de Periodistas y solicitar una entrevista más amplia con el señor Director General de Carabineros, don Jorge Ardiles G.

MINISTRO SCHWERTER REGRESO A SANTIAGO

En la mañana de ayer, llegó procedente de Temuco, el Ministro de Obras Públicas, general de brigada aérea, don Alejandro Schwerter, quien acompañó a S. E. el Presidente de la República a la inauguración de la 26a. Exposición Ganadera y Agrícola. El Ministro señor Schwerter aprovechó su breve permanencia en dicha ciudad para estudiar el estado y progreso de las obras públicas en ejecución de esa ciudad.

Oficina en Antofagasta creará Depto. del Cobre

En la mañana de ayer se reunió el Departamento del Cobre con el objeto de escuchar la exposición que hicieran sobre la Convención Minera recientemente efectuada en los Estados Unidos, los señores Francisco Cuevas Mackenna y Javier Lagarrigue, quienes asistieron a ella en calidad de observadores.

Posteriormente se acordó crear en la ciudad de Antofagasta una Oficina dependiente de dicho Departamento, con el objeto de mantenerse en contacto con las compañías productoras de cobre, y con el fin de imponerse de la marcha de las faenas; explotación de minerales; tipos de cobre que se producen; beneficios y ventas, etc. Servirá, igualmente, para atender en forma más expedita el examen y visación de las pólisas o documentos de embarques, tanto de la producción que se exporta como los productos que llegan al país para las necesidades industriales. Fiscalizará, también, las inversiones o gastos que las empresas tienen contemplados en sus planes de ampliación.

La Oficina estará a cargo del ingeniero-inspector, señor Boris Michelow, actual Asesor del Ministerio de Minería.

Sin modificaciones a la previsión de abogados se despachó en el Senado el proyecto económico del Poder Judicial

Sólo insistió en un artículo del proyecto del Registro Civil y aprobó el Plan de Inversiones del Convenio de Excedentes Agrícolas

En su sesión ordinaria de ayer, el Senado despachó, en tercer trámite constitucional, el proyecto del Gobierno que aumenta las rentas del Poder Judicial. A la reunión concurrió el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson.

Fueron aprobados varios artículos nuevos, que se refieren a las siguientes materias: 1) La Judicatura del Trabajo formará parte del Poder Judicial y se regirá por las disposiciones del Título I del Libro IV del Código del Trabajo, con excepción de los artículos 504, 506, 508 y 512, que se derogan; 2) Podrán ser nombrados Oficiales Primeros los actuales empleados que, sin estar en posesión del título de abogado, hayan ingresado al Servicio Judicial con anterioridad al 16 de agosto de 1943; 3) La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial", con excepción del art. 1.o, que regirá desde el 1.o de julio de 1955 (aumento de sueldos), y de los artículos 19, 21, 22, 23 y 28, que entrarán en vigencia 30 días después de su publicación constitucional.

PREVISION DE LOS ABOGADOS.— A un largo debate dio lugar una indicación del senador Cruz-Coke, que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia dejó a la consideración y resolución de la Sala, y que se refiere a la jubilación de los abogados.

Dice la indicación citada que los actuales imponentes abogados que a la fecha de la dictación de esta ley tengan cincuenta o más años de edad, treinta años de imposiciones a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas o reconocidos por la Ley 10,986, y que actualmente estén efectuando imposiciones sobre la renta de Ministro de Corte de Apelaciones, podrán jubilar con el nuevo sueldo máximo que la presente ley fije para dicho cargo. Agrega que la diferencia de imposiciones podrán hacerla los interesados, mediante un préstamo de la Caja de Empleados Públicos, que amortizarán con una cuota mensual de un uno por ciento mensual y un 6 por ciento anual.

Defendió la indicación el senador Quinteros. La impugnaron los señores Torres, Bulnes, Prieto y Amunátegui, señalando que la intención es justa, pero que es necesario hacer un estudio más acucioso sobre la materia, a fin de que el Congreso no apruebe disposiciones que den excesivas ventajas previsionales a los abogados.

Finalmente, se acordó desglosar del proyecto la indicación en debate —en lo que también estuvo de acuerdo el Ministro Wilson—, dejándola como una proposición de ley aparte, que el Ejecutivo incluiría en la Legislatura Extraordinaria.

El proyecto de aumento de rentas al Poder Judicial deberá volver a la Cámara de Diputados, donde cumplirá su cuarto trámite constitucional.

BONIFICACION Y AMNISTIA.— El Senado aprobó también ayer el proyecto de bonificación a los empleados públicos, y el que concede amnistía a los procesados y condenados en virtud de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia. En otras columnas informamos de estas iniciativas.

REGISTRO CIVIL.— Por acuerdo de los Comités parlamentarios, el Senado resolvió tratar de inmediato el proyecto de aumento de sueldos al personal del Registro Civil e Identificación, y el que aprueba la inversión de los fondos provenientes de la compra de excedentes agropecuarios a Estados Unidos. Con su despacho quedó sin efecto una sesión especial de la Corporación, que había sido citada para la mañana de hoy con tal objeto.

En lo que respecta al Registro Civil se acordó aprobar el criterio de la Cámara de Diputados que rechazó la mayor parte de las modificaciones que le introdujo el Senado. Sólo se acordó insistir en el artículo que limita a 120 el aumento de plazas en este Servicio. Este proyecto deberá volver a la Cámara de Diputados para cumplir un quinto trámite constitucional.

EXCEDENTES AGROPECUARIOS.— En los mismos términos en que lo hizo la Cámara, se despachó el proyecto que aprueba el Plan de Inversiones a que se refiere el artículo II, letra d), del Convenio sobre compra de excedentes agropecuarios, suscrito entre Chile y los Estados Unidos de Norteamérica el 27 de enero del año en curso.

Dicho plan de inversiones destina cuatro millones de dólares para la realización de las obras que se indican: 1) Construcción, reparación y ampliación de la Escuela Agrícola de Chillán, 250.000 dólares; 2) Construcción y mejoramiento de caminos dentro del área del Plan Chillán, para unir centros productores con centros de consumo, US$ 1.250.000; 3) Construcción, pavimentación y reparación del camino longitudinal al sur, desde la provincia de Linares al sur, incluyendo el tramo Chillán-Concepción, US$ 2.500.000. Todos estos aportes son en su equivalente en pesos chilenos.

PUBLICACION.— Por diez votos contra 8, una abstención y tres pareos, se acordó publicar in extenso el discurso pronunciado por el senador Izquierdo, en la sesión anterior de la Corporación, en respuesta a ataques de prensa.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Frei pidió que en su nombre se oficiase al Ejecutivo, solicitando que se le den a conocer las causas y el procedimiento empleado para la internación de 1.700 automóviles y 761 camionetas, que han llegado al país en el presente año hasta junio pasado. También pidió que se enviase oficio al vicepresidente de la CORFO, a fin de que informe sobre las razones que impiden la iniciación de los trabajos de construcción del Hotel de Turismo de Copiapó, obra para la cual se han destinado 20 millones de pesos.

El señor Mora pidió oficio al Ministro del Interior, solicitándole que el Gobierno incluya en la convocatoria un proyecto, ya aprobado por la Cámara, que otorga recursos para la construcción del nuevo edificio de la Intendencia de Antofagasta.

El señor Aguirre solicitó el envío de un oficio al Ministro del Interior, pidiéndole que incluya en la convocatoria un proyecto que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar un empréstito.

El señor Torres pidió dirigir oficio al Ministro de Educación, haciéndole ver la necesidad de que se destinen fondos para la reconstrucción de una escuela de Vicuña, cuyo edificio se quemó a fines de la semana pasada.

Junta del PAL discutió el Referendum Salitrero

Cerca de las 23 horas, se inició anoche la sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva Agrariolaborista. En la tabla figuraba, entre otras materias, lo relacionado con la elección de un diputado por Valparaíso, para llenar la vacante dejada por don Raúl Benaprés, militante del PAL. Al efecto se nos informó que la Junta acordaría llevar candidato del partido a esos comicios.

Además, la directiva máxima del agrariolaborismo continuó la discusión acerca de la posición del partido frente al proyecto que aprueba el Referéndum Salitrero, suscrito entre el Gobierno y las compañías productoras.

En la madrugada de hoy, la sesión continuaba.

SENADO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

cutivo no está en condiciones de aprobar indicaciones que signifiquen nuevos gastos, pues ello aumentaría el costo del proyecto y afectaría el financiamiento que se ha buscado. Por tal razón, el Ministro tendrá que oponerse a cualquiera modificación que signifique gastos no consignados en las sumas globales consideradas en este caso".

FINANCIAMIENTO.— En cuanto al financiamiento, el Ministro Herrera expresó que el proyecto busca sus fuentes de entrada a base de la consolidación de deudas que debían pagarse en el presente mes de noviembre, transformando dichos compromisos en deudas a largo plazo. De esta manera, dijo, no habrá necesidad de buscar nuevos recursos para atender el pago de la bonificación, sino que bastará con los actuales de que dispone el Gobierno, de sus entradas fiscales.

DOLAR ADUANERO.— "Debo, sí, dejar constancia —apuntó el Ministro Herrera—, que se ha agregado un artículo para solucionar el problema que se ha presentado en los últimos tiempos, respecto del pago que hace la Aduana con relación al valor del dólar. Actualmente se paga el impuesto de Aduana con un dólar cuyo valor es de $ 211, más o menos. En la disposición a que me refiero, se establece que, a contar del mes de septiembre de 1955, estas operaciones se hagan con un dólar de un promedio de $ 255. Este rubro dará cerca de 500 millones de pesos".

"En un proyecto que el Gobierno enviará próximamente al Senado, se dará solución definitiva al problema de los cambios, y la glosa prevista será calculada por el último trimestre, en lugar del primer semestre del año, como ocurre actualmente", terminó diciendo el señor Herrera.



EN CASA DE MARIA ANGELICA YAÑEZ EGERT. — Este alegre grupo lo forman Manuel Blanco, Marta Blanco, Juan Browne, María Filomena Lyon, María Luisa Lyon y John Barroilhet, durante la fiesta que ofreció a sus amigos, recientemente, la hija del Ministro del Trabajo, general Eduardo Yáñez, en su residencia de Vitacura.

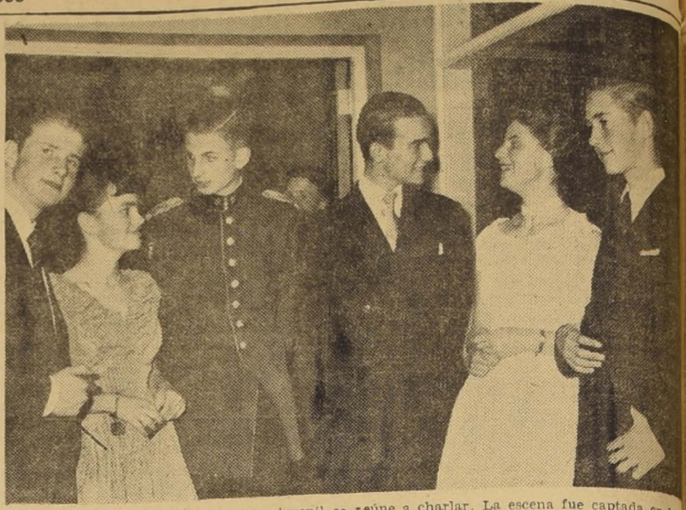
Noviembre en música

Por PABLO GARRIDO

Este mes, que en Europa corresponde a la estación invernal, se va a caracterizar por traer efemérides necrológicas de gran trascendencia. También se registran algunos estrenos de importancia:

1 1801 Nace V. Bellini, en Catania (Sicilia).
2 1739 Nace Karl Ditters von Dittersdorf, en Viena.
3 1899 Estreno, en Moscú, de "La Novia del Czar", de Rimsky-Korsakoff.
4 1847 Muere F. Mendelssohn, en Leipzig.
4 1924 Muere G. Fauré, en París.
5 1846 Estreno, en Leipzig, de la 2.a Sinfonía de Schumann.
5 1895 Estreno, en Colonia de "Till Eulenspiegel" de R. Strauss.
5 1926 Estreno, en Barcelona, del "Concerto" para clave, de Falla.
6 1672 Muere H. Schutz, en Dresden.
6 1893 Muere P. I. Tchaikovsky, en Petersburgo.
7 1885 Estreno, en San Petersburgo, de "Kovantchina", de Moussorgsky.
8 1890 Muere C. Franck, en París.
10 1668 Nace F. Couperin, en París.
10 1862 Estreno en San Petersburgo, de "La Forza del Destino, de Verdi.
11 1833 Nace Borodin, en San Petersburgo.
11 1889 Estreno, en Weimar, de "Don Juan", de R. Strauss.
13 1868 Muere Rossini, en París.
15 1787 Muere Gluck en Viena.
17 1866 Estreno, en París, de "Mignon", de Thomas.
18 1786 Nace Weber, en Eutin.
19 1828 Muere Schubert, en Viena.
20 1805 Estreno, en Viena, de "Fidelio" (entonces "Leonora"), de Beethoven.
20 1894 Muere Anton Rubinstein, en San Petersburgo.
21 1695 Muere Purcell, en Westminster.
22 1928 Estreno, en París, de "Bolero", de Ravel.
23 1876 Nace Manuel de Falla en Cádiz.
24 1839 Estreno, en París, de "Romeo y Julieta", de Berlioz.
25 1847 Estreno, en Viena de "Marta" de Flotow.
27 1928 Estreno en París, del ballet "El Beso del Hada", de Stravinsky.
29 1632 Nace Lully, en Florencia.
29 1797 Nace Donizetti, en Bérgamo.
29 1924 Muere Puccini, en Bruselas.

P. G.



ENTRE BAILE Y BAILE este grupo juvenil se reúne a charlar. La escena fue captada en la fiesta que María Angélica Yáñez Egert, ofreció en su residencia del barrio alto para celebrar su cumpleaños. De izquierda a derecha, aparecen Rafael Délano; la dueña de casa, María Angélica Yáñez; Juan Ureta, Manuel Blanco, Blanca Ureta y Carlos Riesco.



Por vía LAN-CHILE, regresó ayer de Lima, el Excmo. señor Embajador del Gobierno del Perú ante el de la Moneda, don Enrique Goytisolo Bolognesi, acompañado del Agregado Comercial del Perú, señor Jorge Lorente de Patrón.

A MEXICO.— Regresó, por vía aérea a México, el doctor Manuel Pesqueira, Subsecretario de Salud de ese país.

A ALGARROBO.— En Algarrobo, el señor Eduardo Palma Quintana y señora Josefina Prado de Palma y familia.

DE EUROPA.— Son esperados a su regreso de Europa, para los primeros días de este mes, don Renato Sánchez Errázuriz y señora Bebé Pereira de Sánchez.

EN EL INSTITUTO CHILENO - BRITANICO.— Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Británico, tendrá lugar una exhibición de películas recientemente llegadas de Inglaterra, sobre distintos aspectos de Gran Bretaña, se exhibirán las siguientes películas:

"Compton Wynyates, most of romantic of British Homes". "Scottish Highlands". "Eventful Britain and Derbyshire Village".

DIPLOMATICAS.— Ha regresado del Perú, vía LAN-CHILE, el Embajador de ese país, Excelentísimo señor Enrique Goytisolo Bolognesi.



Por la combinación internacional LAN-CHILE, regresaron ayer, procedentes de Lima, don Carlos Iñiguez Larraín, presidente del Club de la Unión, a quien acompañaban doña Amelia de la Maza de Velasco, la señorita Mireya Puelma Manns y el señor Eduardo Mackenna Viel, todos los cuales aparecen junto al cuadrimotor Super Douglas DC-6-B, de la Línea Aérea Nacional de Chile, instantes después de haber llegado ayer tarde al aeropuerto de Los Cerrillos.

DE ESTADOS UNIDOS.— Por el vapor "Santa Luisa", de la Grace Line, que es esperado hoy en Valparaíso, vienen personas procedentes de Nueva York:

Don Raúl Simon y señora Sara Brand de Simon, Maruja Velasco de Dodge e hijo; Bill F. Fitheringham, señora e hijos, Gonzalo García y señora, Henry porta, Adela de Maurer, Carl J. Gerald y señora, Juan La-Ryan, señora e hijos.

PROXIMO MATRIMONIO.— Se ha fijado, para el 3 de diciembre próximo, el matrimonio de la señorita Susana Letelier Villegas con el Conde Francesco Macchi di Cellere.

DE EE. UU.— Próximamente, regresarán de los Estados Unidos, don Raúl Jara Barros y señora Marta Fleischmann de Jara.

RECEPCION SUSPENDIDA.— Nos ha llegado la siguiente comunicación:

"La Embajada de Panamá comunica que, por ausencia del Excelentísimo señor Carlos Ycaza V., Embajador de Panamá, se ha suspendido la recepción que se efectúa todos los 3 de noviembre, con motivo del aniversario de su Independencia.

ARTE POPULAR DE NICARAGUA Y GUATEMALA.— Circula la siguiente invitación:

"Luis Oyarzún, Decano de la Facultad de Bellas Artes, y Tomás Lago, Director del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile, tienen el agrado de invitar a usted a la apertura de la exposición de arte popular de Guatemala y Nicaragua, que se llevará a efecto el día 5 de noviembre, a las 11 horas, en el local del museo, Cerro Santa Lucía.— Santiago, octubre de 1955."

A LIMA.— Se han dirigido a Lima, don Gustavo Cañas Zaldívar y señora Maruja F. de Cañas.

RECEPCION.— Esta tarde, la señorita Victoria Urzúa Hurtado ofrecerá una recepción a un grupo de sus relaciones.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

EL EMBAJADOR DE CHILE en Santiago, le llamaban sus amigos a don Víctor Manuel Zañartu Fierro. Su figura patriarcal, sus ojos de intenso azul y su característica inclinación de cabeza se fué de este Santiago y de este mundo en que él vivió como un señor.

x x x

DON VICTOR Manuel fue enterrado ayer, y sus funerales fueron acompañados por personas de todas las épocas. Tenía 86 años, bien llevados, bien trabajados y también bien conservados. Era un insigne charlador que siempre tenía adeptos en los salones, en las calles y hasta en los trolebuses. Para él todos eran amigos, y comenzaba los temas como si ya antes hubiera hablado del asunto con su interlocutor, aún cuando fuera la primera vez que lo veía. El tenía derecho para hacerlo. Lo tenía en cualquiera parte. Por algo en el Club de la Unión fue la figura más característica. Como premio a su labor y actuación, el Salón Colorado lo nombró su Canciller y el mismo Club, lo designó miembro honorario. Con gran fiesta fue celebrado el acontecimiento por todos los socios. Don Víctor Manuel, estuvo varios días emocionado por las deferencias que se le habían hecho. Ahora, todo esto, más sus actuaciones como funcionario público y su presencia, brillante, en los salones santiaguinos son un recuerdo que se une a un día primero de noviembre, día elegido para que don Víctor Manuel nos dejara...

x x x

Y, LA GENTE del mundo, así como se va, así también los amigos siguen recordándolos en la tierra. Para recordar a un ausente, alejado de esta efímera existencia para siempre, se reunieron un grupo de amigos y miembros de la familia del doctor Francisco Ugalde. Pancho, como le llamaban sus colegas y amigos, no hace un año que falleció cerca de las playas de Pichicui, luego de haber estado practicando su deporte favorito: la pesca submarina. A los pocos instantes de salir del agua, Pancho sufrió el ataque que le ocasionó la muerte. Tenía 36 años de edad, era alegre, entusiasta y amante de la vida. Pertenecía a un grupo formado por cazadores y pescadores. El grupo nunca dejaba de verse de vez en cuando, aun ahora que el doctor Ugalde se había trasladado a ejercer sus labores profesionales a Viña del Mar. Y fue este equipo el que decidió el domingo, dedicarle un día al amigo cazador y pescador. Fueron capitaneados por el abogado Edgardo Gundián, organizador del equipo, hacia el sitio mismo en donde Pancho, "se perdió en el silencio". Llevaban consigos una cruz y una placa que colocaron al pie de ella. "Hasta que nuestras huellas se junten...", decía la placa. Firmaba el equipo. Miembros de la familia asistieron, también, a esta reunión, que no quisieron hacerla en ningún momento triste, sino como a Pancho le gustaba: al aire libre, en un picnic, tal como las que hicieron tantas otras veces...

Y. R.

A PUNTA ARENAS.— Por vía aérea Transa-Chile, ha regresado a Punta Arenas el Intendente de la provincia de Magallanes, señor Manuel Rivera Rivera.

—Por la misma vía se han dirigido a Punta Arenas, las siguientes personas: Bernardino Arancibia, Luis Barría, señora y familia; Juan Benítez, Sor Margarita Fernández, Mario Hase, Mario Manzanares, Isabel Martínez, Luis Torres, Arturo Vargas, señora y familia; Isaías Velásquez y Hernán Godoy Rada.

BENEFICIO A FAVOR DE OBRAS SOCIALES DE LA COLONIA HUNGARA.— Esta tarde, a las 19.30 horas, se llevará a efecto en la Sala de Honor de la Universidad Católica el concierto ofrecido por la artista Margit Laslóffy de Stefánial, a beneficio de las obras culturales y sociales de la Colonia húngara.

Interpretará música de Franck, Beethoven, Bartók, Chopin, Weber, Stefánial y Liszt, en piano.

MISA EN MEMORIA DE DON CARLOS ESTEVEZ GAZMURI.— El viernes 4 de los corrientes, se rezará una misa en la Capilla de la Universidad Católica de Chile, a las 8.30 horas, por el descanso del alma de don Carlos Estévez Gazmuri, que fue distinguido profesor de la Escuela de Derecho, y Decano Honorario de la Facultad de Ciencias Jurídicas, Políticas y Sociales, de dicha Universidad, durante muchos años.

A pesar de que ese día será feriado, por ser día onomástico de S. E. el Presidente de la República, se invita a todos los profesores y alumnos de la Escuela de Derecho, a los familiares y ex alumnos del señor Estévez, a concurrir a la Santa Misa.

Don Víctor Manuel Zañartu Fierro.

A los ochenta y seis años de edad dejó de existir en esta capital don Víctor Manuel Zañartu Fierro. Después de una misa, que por el eterno descanso de su alma fue oficiada en la Iglesia de la Veracruz, sus restos fueron conducidos al Cementerio General, donde se efectuaron sus funerales. Fue don Víctor Manuel Zañartu una de las figuras más queridas del Club de la Unión, y en particular del Salón Colorado, del cual fuera su "Canciller".

A sus funerales concurrieron numerosos socios del Club, miembros del Cuerpo Diplomático residente, distinguidas personalidades de nuestro mundo político y social, los contertulios del Salón Colorado, en masa. Despidieron sus restos en el Cementerio el señor Enrique Vergara Robles y el señor Embajador de España, don José M. Doussinague.

A continuación, damos un extracto de las palabras pronunciadas por estas personalidades:

PALABRAS DE DON ENRIQUE VERGARA ROBLES

"No es una persona más la que viene a permanecer en la sombra. Es el ciudadano ilustre que trae el pergamino de la credencial escrito con los rasgos de su obra magnífica. Si hubiera un panteón de los escogidos, su sitio estaría allí.

Fueron múltiples los aspectos de su vida, fueron facetas de diamante labradas a buril por el Supremo Lapidario.

Don Víctor Manuel Zañartu sirvió a la patria con amplia voluntad, que alcanzó más allá de nuestras fronteras.

Sus amigos del Salón Colorado le despedimos con intenso dolor, le decimos cordialmente "hasta luego, ahora que se reúne con los patricios que legaron prestigio a nuestra tertulia cotidiana, los señores Manuel José Irarrázaval, Manuel Antonio Matta, Manuel Alcalde, Luis Barros Borgoño, Salvador Izquierdo, Domingo Amunátegui Solar, Guillermo Edwards Matte.

Pierde nuestra sociedad la simpatía, la gentileza, la lealtad y la cultura del caballero.

Llega al seno de Dios por la puerta ancha de los que fueron limpios de corazón.

PALABRAS DEL SEÑOR EMBAJADOR DE ESPAÑA, DON JOSE M. DOUSSINAGUE

El señor Embajador de España manifestó que hablaba en nombre de los extranjeros que, recién llegados a este país, fueron siempre acogidos con una cordialidad y una generosidad sin límites por el gran caballero que era don Víctor Manuel Zañartu, cualidades que le hicieron un genuino representante del sentido de hospitalidad, característico en el chileno. Expuso que el señor Zañartu había sabido convertir ese tono obsequioso y atento hacia los extraños en un deber al que consagró muchos años de su vida.

"La vida se dignifica —dijo— no por los derechos que se reclaman, sino por los deberes que se cumplen de buen grado. Nada embellece la vida como el crearse nobles y bellos deberes y cumplirlos con sacrificio. Los que así proceden, cuando llega el momento en que todo se abandona, llevan consigo, sin embargo, el caudal valiosísimo de agradecimientos recogidos, de simpatías cosechadas, de virtudes practicadas. Virtudes que no son sólo fórmulas sociales, sino que representan el cumplimiento del hermoso precepto "Amaos los unos a los otros". Esos hombres que tienen siempre abiertos los brazos para los extraños y desconocidos, estamos ciertos de que han de ser tratados de la misma manera por el Padre Celestial al acogerlos en sus brazos para darles el eterno descanso.



DANZAS ESPAÑOLAS.— Señoritas Rosario Arellano y Francisca Mediavilla, alumnas de la profesora señorita Carmen Ruiz, en la Academia Alhambra, y que participarán en el festival de danzas españolas que se celebrará mañana, a las 14.30 horas, en el Teatro Egaña. Este festival ha provocado un interés bien justificado y se hará como adhesión a la celebración del tercer aniversario del Saint Charles College.

MISA POR LA SALUD DE SU EMINENCIA EL SEÑOR CARDENAL.— Se invita a los fieles a participar en la Santa Misa que se celebrará en la Basílica de la Merced, el viernes 4, a las 19.30 horas, en la que se rogará por la salud y las intenciones del Emmo. señor Cardenal José María Caro.

Durante la misa se distribuirá la Sagrada Comunión y, al final, se impartirá la bendición con el Santísimo.

FIESTA.— La señorita María Angélica Yáñez Egert, ofreció una fiesta, en su residencia, a un grupo de sus amistades con motivo de su cumpleaños. Asistieron las siguientes personas: Patricia Ureta, Blanca Ureta, Elvira Pascal, Carmen Bustamante, Isabel Margarita del Río, Luisa Lyon, Alicia Bascuñán, Josefina Urrejola, Rosa Luz Huidobro, Filomena Lyon, Marta Blanco, Cecilia Romero, María de la Luz Pascal, Patricia Brawne, Silvia y Mariana Brawne, Mónica Taverne, Patricia Echenique, Ximena Echenique, Josefina Cox, Lucy Claro, Patricia Goycolea, Verónica Morandé, Patricia García Huidobro, Soledad Vial, Carmen Walker, Paulina Domínguez, Eliana Montaner, Mónica Muzard, Carmen Luz Court, Josefina Ibáñez, María Ida de Wedels, Carolina Blanco, María Cecilia Gutiérrez, Alberto Pulido, Rodolfo Pulido, Luis Arturo Mardónes, Carlos Cruz, Mario García Huidobro, Gonzalo Gutiérrez, Luis Pérez Egert, Pablo Concha, Francisco Paúl, Felipe Edwards, Carlos Ducci, Eugenio Vicuña, Alfonso Aravena, Andrés Sisnesta, Juan Ureta, Ernesto Egert, Jorge Echenique, Andrés Cox, Ignacio Martínez, Carlos Garcés, Raúl Irarrázaval, Jaime Irarrázaval, Andrés Enríquez, Bernardino Enríquez, Jorge Rencoret, Luis Covarrubias, Manuel Francisco Izquierdo, y otros.

A LA SERENA.— Se ha dirigido a La Serena, el señor Sergio Fuenzalida Infante.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado, últimamente, en Santiago, el matrimonio de la señorita Ada Buchwald C. con el señor Carlos Muñoz Barrera.

Bendijo las argollas el Pbro. don Héctor Ahumada.

COCTEL.— Circula la siguiente invitación:

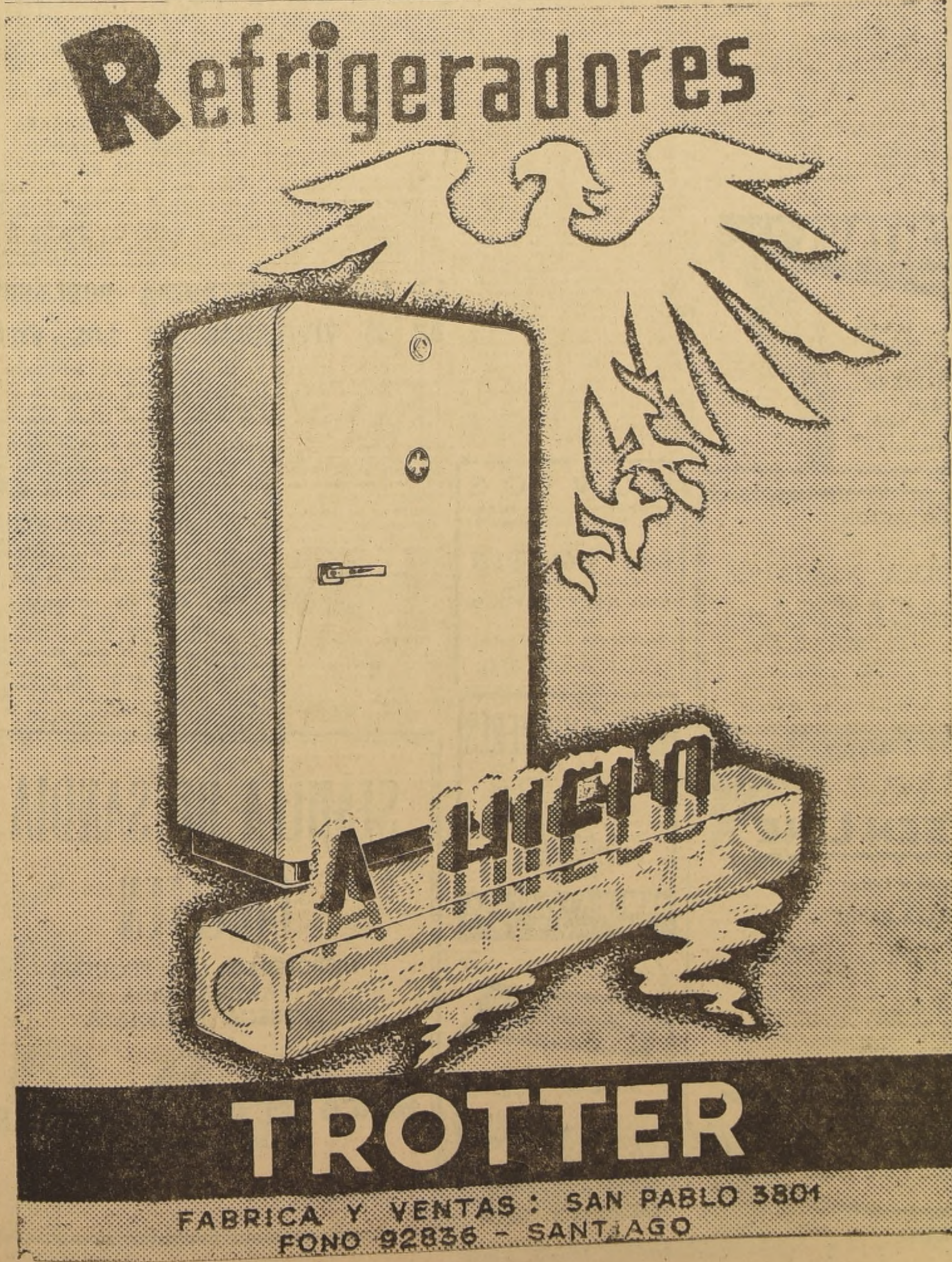
"El Gerente General y la Junta Directiva del Banco Popular, se complacen en invitar a Ud. a la ceremonia de inauguración del Banco Popular Colombo-Chileno, que se celebrará el viernes 4 de noviembre próximo, de 16 a 19 horas, en su local provisorio, de Agustinas con San Antonio.— Santiago, octubre de 1955".



Recital de Silvia Soublette

Esta tarde, a las 18.45 horas, en el Instituto Chileno - Francés de Cultura ofrece su recital de canto la distinguida soprano nacional Silvia Soublette, acompañada al piano por la concertista Elvira Savi.

La personalidad de esta cantante es vastamente conocida en todos los círculos artísticos, ya que ha participado en innumerables presentaciones de música de cámara y con la Orquesta Sinfónica de Chile, obteniendo siempre los más elogiosos comentarios de la crítica y del público. En esta ocasión ofrece obras de autores franceses, conforme al siguiente programa: Primera parte: "Dos canciones anónimas del siglo XV"; "Tres canciones profanas anónimas de los siglos XVIII y XVIII"; "Tres Aires Serios", de Francois Couporin; "Clair de Lune", "Soir" y "Mandoline", de Gabriel Fauré. Segunda parte: "Tres poemas de Mallarmé", de Claude A. Debussy; "Historias Naturales", de Maurice Ravel y "Dos Canciones", de Olivier Messiaen. La entrada es libre.



PELIGRO DE VEJEZ PARA LA SELVA CHILENA



El árbol —como todo ser vivo— nace, crece, envejece y muere.

La mayoría de la selva chilena está formada por árboles de gran edad, los que deben ser aserrados antes de su pudrición y muerte. Esta tarea le corresponde a una industria maderera moderna, que pueda aprovechar los bosques en beneficio de la economía del país.

La Misión Forestal Norteamericana Haig, estableció que se pierde anualmente como consecuencia de la sobremadurez de la selva chilena, dos veces el volumen de la maderas que se aserran.

Hay que terminar, por tanto, con esta cuantiosa pérdida, para lo cual es indispensable incrementar la capacidad productora de la industria maderera nacional.

CORMA, asociación de los forestadores y madereros del país, trabaja por el desarrollo y mejor aprovechamiento de los recursos forestales de Chile.

CORMA — CORPORACION CHILENA DE LA MADERA

Bosques de Chile, gran riqueza potencial.

TARIFAS PORTUARIAS SUBIERON EN 100%

VALPARAISO.— En la última sesión celebrada por la Junta de Aduanas, se acordó autorizar un alza de un cien por ciento en las tarifas portuarias de todo el país.

El alza se había pedido por un 170 por ciento, pero fue rebajada al cien, condicionándola a un proyecto de reorganización total del Servicio de Explotación de Puertos, que incluirá reducción de personal y mecanización de las faenas.

$ 28 MILLONES SE INVERTIRAN EN OBRAS DE PAVIMENTACION

VALPARAISO.— Obras de pavimentación por 28 millones de pesos serán iniciadas en breve tiempo más, según se informó ayer en la Dirección Zonal de Pavimentación.

Este plan ya fue aprobado por la Municipalidad del vecino balneario, y las nuevas obras a ejecutarse comprenden más de doce mil metros cuadrados de calzadas de hormigón armado y otras obras complementarias en diversas calles de Viña del Mar.

La Dirección de Pavimentación ha abierto el registro para los contratistas, a fin de llegar en los próximos días a propuestas públicas para dar cumplimiento a las obras.

ENTUSIASMO POR EL CLASICO NOCTURNO DEL SABADO PROXIMO

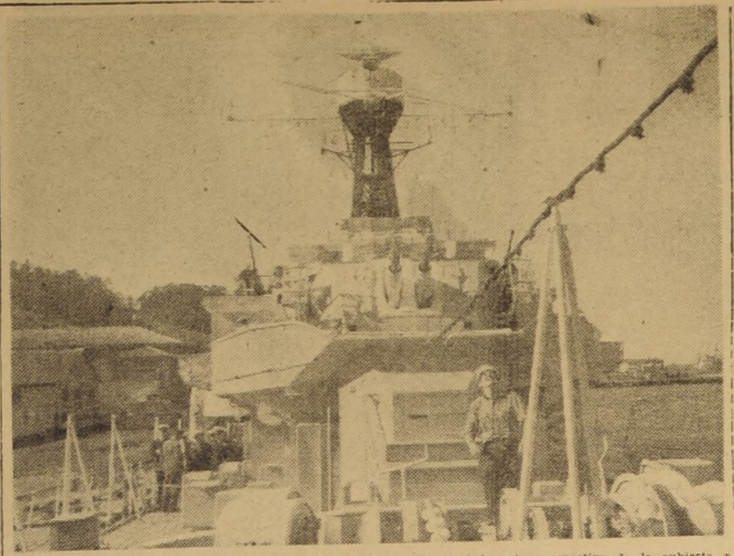
VALPARAISO.— Mucho entusiasmo se advierte por el clásico nocturno 1955, que se jugará el sábado próximo en el Estadio El Tranque, con participación de la Escuela Naval con la Universidad de Chile y Universidad Santa María con la Universidad Católica.

Una nota de especial animación pondrán en este espectáculo futbolístico las "barras" y "copuchas" que presentarán las dos Universidades, como también la Escuela Naval. Con este encuentro se pone término a la Olimpíada Universitaria 1955.

LA MISION EYERDAHL ESTARA 4 MESES EN LA ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— Por informaciones llegadas a la zona naval de este puerto, se tiene conocimiento que desde el domingo pasado se encuentra fondeado en la caleta Utuhiti, de la Isla de Pascua, el buque motor "Christian Bjelland", que lleva a la misión científica que preside Thor Eyerdahl.

Esta misión la integran 24 hombres de ciencia, y permanecerán haciendo estudios en Pascua por espacio de cuatro meses.



Desde la popa de la fragata británica "Mounts Bay", fue captada esta perspectiva de la cubierta y puente de mando de la nave de guerra inglesa anclada en el Molo de Abrigo, de 500 metros del Apostadero Naval de Talcahuano. TORREGROSA, Corresponsal.

"Juan Moya Morales" se llama ahora la Avenida Principal

En una solemne ceremonia realizada en la esquina de Irarrázaval con Principal, se impuso a esta última Avenida la denominación "Juan Moya Morales", en recuerdo del ex Alcalde de este nombre, fallecido el 1.o de noviembre de 1954.

Presidió el acto el Alcalde de Ñuñoa, don Juan Alfonso Trejo Núñez —autor de la iniciativa— y concurrieron los cuatro regidores, delegaciones del Cuerpo de Bomberos, del Rotary Club, del Club de Leones y de otras entidades a las cuales sirvió el extinto.

Se dio término al acto con la colocación de las respectivas placas a la citada Avenida.

El señor Juan Moya Morales desempeñó, entre otros cargos, la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos, la presidencia del Rotary Club y del Club de Leones, la Alcaldía de Ñuñoa, y destacados cargos en la masonería.

Fue además, un activo propulsor del progreso local, destacándose entre sus obras la construcción del actual palacio que ocupa la Municipalidad ñuñoina.

DIRIGENTES RADICALES DE MARIA ELENA Y PEDRO DE VALDIVIA PIDEN APOYO PARA REFERENDUM SALITRERO

Enviaron telegrama a Santiago solicitando que los parlamentarios lo aprueben como partido.

ANTOFAGASTA.— En relación con el referéndum salitrero, los presidentes de las Juntas radicales de María Elena y Pedro de Valdivia, señores Vicente Santander y Arturo Borja, y el vicepresidente departamental, señor Julio Solari, enviaron hoy el siguiente telegrama, dirigido a cada uno de los miembros de la Junta Central del Partido Radical, señores Luis Bossay, Alejandro Ríos Valdivia, Oscar Bustos, Raúl Rettig, Hugo Miranda, Juan Luis Maurás, Ana Ugalde, Hernán Leigh, Julio Carrasco, Raúl Julliet, Felipe Contardo, Carlos Martínez e Isidoro Muñoz.

"De acuerdo su declaración fundamental principio radicalismo persigue como sistema político realización de cambios en cada época requieren instituciones sociales y económicas para el logro de un mayor bienestar humano.

Además, Partido Radical ha declarado enfáticamente en varias oportunidades que no obstante su oposición actual Gobierno prestará decidido apoyo todo proyecto que beneficie país. También señor presidente partido durante desarrollo Congreso Sindical efectuado recientemente en Antofagasta manifestó entusiasmo frente pronta aprobación referéndum salitrero por estimarlo indispensable para salvación de esta industria.

Virtud anteriores consideraciones, pedimos acuerdo parlamentarios apoyen como partido contrato-ley modifica ley 5.350, que mejorará condiciones vida asalariada del salitre y utilidades Gobierno y bajará costo industria por aumento de producción asegurando resurgimiento grandes provincias Antofagasta y Tarapacá.— Atentos saludo: **Arturo Borja**, presidente Asamblea Pedro de Valdivia; **Julio Solari**, vicepresidente departamental; **Víctor Santander**, presidente Asamblea M. Elena y presidente Sindicato de Empleados; **Carlos Vargas, Ismael Chazarro, Sergio Tallar** y **Luis Molina**, delegados al Congreso Sindical Antofagasta".— (EL CORRESPONSAL).

Falleció coronel de Carabineros en retiro Eliseo Varas Carrasco

CURICO.— Repentinamente falleció en Curicó el ex coronel de Carabineros en retiro don Eliseo Varas Carrasco, de 56 años de edad, quien estuvo en 1944, y por espacio de 4 años, a cargo de la Prefectura de Curicó.

Sus funerales fueron realizados hoy en Curicó. En el cortejo formaba una delegación del Cuerpo de Carabineros y de la Forcaprecá, además de numerosos amigos y familiares del extinto.

ADELA BUSTAMANTE REINA DE LAS FIESTAS PRIMAVERALES DE MOLINA

MOLINA.— Con un marcado nerviosismo, los habitantes de esta ciudad en gran número se congregaron en la Plaza de Armas para conocer el nombre de la soberana que presidirá las Fiestas de la Primavera, mientras la respectiva comisión efectuaba el recuento de votos. La suma final dio como triunfante a la señorita Adela Bustamante Melo, con sesenta y ocho mil doscientos treinta y ocho votos. Su más cercana contendora, la señorita Angélica Barbier, obtuvo 19.798 votos. Por concepto de venta de votos se recaudó la suma de 170.000 pesos aproximadamente.

Al conocerse por medio de los parlantes los resultados de la votación, el numeroso público que invadía el principal paseo aplaudió entusiastamente a la candidata triunfante y recorrió las calles anunciando que el pueblo ya tenía su soberana, en la primorosa y juvenil Reina Adela I. Luego, en uno de los costados de la plaza, se improvisó un animado baile que se prolongó hasta cerca de la medianoche.

Como rey feo salió elegido con 42.619 votos Ali Khan, que es el joven Luis Alvarado, alumno de la Escuela Agrícola-Técnica.

PROGRAMA.— Entre los números de estas Fiestas, que se inician el 4 del presente, destacan: Viernes 4, 21 horas, gran velada bufa en el Teatro Municipal; sábado 5, 15 horas, visita de S. M. la Reina y su corte de honor a la cárcel y al hospital; 20.30 horas, baile popular en la Plaza de Armas, con premios a los mejores disfraces; 22 horas, baile de fantasía en el Club Social.

Domingo 6, 11 horas, paseo de niños disfrazados en la Plaza de Armas, con asistencia de S. M. la Reina y el Rey Feo; 13 horas, coctel a la Reina y su corte de honor en el Club Social; 18 horas, gran corso de flores en la Plaza de Armas, y 22 horas, continuación del baile de fantasía, en el Club Social.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).



Señorita Adela Bustamante Melo, elegida Reina de las Fiestas de la Primavera de la ciudad de Molina.

EN HOLANDA ESTAN CONSUMIENDO TABACO CHILENO, DE ACONCAGUA

VALPARAISO.— Una nueva partida de tabaco chileno será embarcada por Valparaíso con destino a Holanda, país con el cual la Compañía Chilena de Tabacos mantiene importantes operaciones.

Hace algún tiempo, la Compañía Chilena de Tabacos envió una partida de tabaco nacional a Holanda, donde encontró gran aceptación, lo que ha motivado el pedido de una nueva remesa del producto.

El tabaco que se exporta es en hoja, y se emplea con gran éxito en la fabricación de puros y cigarrillos de tabaco negro. Las plantaciones principales de tabaco están en la provincia de Aconcagua.

ASCENSO DE OBREROS MUNICIPALES DE VIÑA

VALPARAISO.— Muy buena impresión ha producido entre el personal de obreros de la Municipalidad de Viña del Mar, la iniciativa del Director de Bienestar de la Corporación, don Hernán Clavel, de solicitar del Alcalde, señor Huber, una reunión de la Comisión del Escalafón Obrero, a fin de que se trate sobre los ascensos que corresponde al personal. Estudios de reencasillamiento del personal obrero y ascensos no se producen desde el año 1951, y el Director de Bienestar está in[illegible] en ello, ya que constituye un estímulo para esos servidores.

NUEVO RECORRIDO DE MICROS "EXPRESOS" SE PIDIO AL INTENDENTE

VALPARAISO.— El Sindicato de Expresos "Viña del Mar", línea azul, hizo una presentación al Intendente de la provincia, solicitándole autorización a fin de poner un servicio de microbuses expresos en el recorrido que va por calle Quillota hasta Santa Inés, de Viña del Mar, y que lleva el número 14.

Este servicio expreso no permitiría pasajeros de pie, y el valor del pasaje sería de 15 pesos por persona.

Actualmente corren hacia Viña del Mar dos servicios similares, los microbuses N.o 1, que van hasta 15 Norte, de la Central Bus, y los micros 15, a Miraflores, de los Expresos Viña del Mar.

La petición formulada por el sindicato autobusero fue enviada por el Intendente a la Dirección General de Transporte y Tránsito Público, para su pronunciamiento.

CURSO DE ENFERMERAS EXTRANJERAS VISITARA MAÑANA VALPARAISO

VALPARAISO.— Mañana al mediodía visitará la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren", de este puerto, una delegación de enfermeras extranjeras que integran el curso de salud pública en la Escuela de Salubridad de Chile, que funciona en la capital.

Con este motivo, la Dirección de la Escuela ha preparado un programa especial de recepción, en el que se incluye un coctel, que será ofrecida por la directora del plantel porteño, señorita Iris Monardez.

BROTES DE TIFUS EXANTEMATICO EN CAUTIN Y CHILOE

Diversos brotes de tifus exantemático han estado afectando durante los últimos dos meses a las comunidades indígenas del departamento de Nueva Imperial y otras regiones de la provincia de Cautín. También se han registrado casos de esta enfermedad en la isla de Chiloé y en otras provincias del país. Con el objeto de evitar una mayor propagación del tifus exantemático, el Servicio Nacional de Salud ha programado una intensa campaña de desinsectación en las poblaciones más parasitadas, para lo cual se utiliza DDT y Gamexano, que son los modernos insecticidas empleados en este tipo de campañas. Personal del S. N. S. está realizando estos programas en las principales ciudades del país. En las zonas rurales de la provincia de Cautín, que constituyen el foco endémico más importante del tifus exantemático, las labores se dificultan por las condiciones climatéricas y por la gran extensión en que se distribuyen los pobladores, muchos de ellos en situación casi inasequible por la falta de medios de comunicación. Sin embargo, estas zonas están siendo desinsectadas gracias a la colaboración del Magisterio, tanto fiscal como de las escuelas particulares. Es así, como más o menos 200 maestros primarios de escuelas rurales, bajo la dirección del personal del S. N. S., y con elementos proporcionados por este organismo, están aplicando insecticidas a las comunidades que rodean sus escuelas.

Esta abnegada labor representa la más valiosa colaboración para detener la amenaza de extensión del tifus exantemático en el país.

OSORNO SERA SEDE DE QUINTA CONFERENCIA DE MUNICIPALIDADES

El Comité Ejecutivo de la Conferencia Nacional de Municipalidades, en sesión extraordinaria realizada ayer acordó en definitiva fijar como sede de la próxima Quinta Conferencia Nacional, la ciudad de Osorno, estableciendo como fecha del 11 al 14 de diciembre próximo.

Este torneo nacional de las Municipalidades debía haberse efectuado en la ciudad de Punta Arenas, pero por razones de haber subido el valor de los pasajes y contar con número reducido de ellos se acordó cumplir con el acuerdo de la Cuarta Conferencia de realizarla en Osorno.

Los temas principales de allí se tratarán con rentas municipales, relaciones internacionales municipales, financiamiento de la Conferencia Nacional, organización y autonomía municipal, pavimentación, ciudad y turismo y asuntos varios.

DISMINUYE EL CONSUMO DE CARNE DE VACUNO EN VALPSO.

VALPARAISO.— Una franca disminución en el consumo de carne de vacuno nacional se ha dejado sentir en los últimos días en este puerto, a juzgar por los datos estadísticos de beneficio registrados en el Matadero Portales.

Este boicot de la población hacia la carne de vacuno tiene su origen en el alto precio alcanzado por el producto en este último tiempo, y también ante la campaña pro consumo de pescado que se practica en diversos sectores de la ciudad, y que ha mostrado a los habitantes la bondad de este producto.

Según los datos proporcionados por el Matadero Portales, de 150 animales que se volteaban en períodos normales, con el nuevo precio la cifra bajó a 60, y anteayer esta cantidad bajó aún más, hasta alcanzar a 47 reses. Cabe señalar que en esta cifra están involucradas las cuotas de la Armada Nacional y Servicio Nacional de Salud, que suelen llegar a los 20 animales diarios.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:
ALAMO, CARMELITA, FLORA, ARICA, SAN VICENTE, BAARN, VICTORIA, SANTA LUISA y VIÑA DEL MAR.

LLEGAN

Hoy:
SANTA ELIANA, de San Francisco.
MARIA ELIZABETH, de Puntta Arenas.
TORNAGALEONES, de Buenos Aires.

Mañana:
SANTA ADELA, de San Francisco.
POTOSI, de Liverpool.

SALEN

Hoy:
ARICA, para Buenos Aires.
SANTA LUISA, para Nueva York.
SAN VICENTE, para Iquique.
BAARN, para Amsterdam.

Mañana:
MARIA ELIZABETH, para Arica.
SANTA ELIANA, para San Francisco.

LA FRAGATA BRITANICA "MOUNTS BAY" EN PUERTO DE TALCAHUANO

CONCEPCION.— El lunes, a las 10 horas, atracó al molo 500 del Apostadero Naval de Talcahuano la moderna fragata de guerra británica "Mounts Bay", nave que llegó al mando del capitán de navío señor C. P. Norman, y que realiza una jira de buena voluntad por Sudamérica.

La fragata atracó al molo 500, presentando los saludos de cañón a la plaza e insignia del comandante en jefe de la Segunda Zona de Talcahuano, los cuales fueron contestados por las baterías del monitor "Huáscar", con 21 cañonazos. Recibió a la fragata y la atracó al molo el capitán de fragata señor Eugenio Court, por disposición del comandante en jefe de la Zona, y posteriormente subió a bordo de la nave inglesa el teniente 2.o señor Herbert McLean, de la dotación de la Escuela de Artesanos Navales, designado ayudante del comandante de la fragata británica.

FESTEJOS A LOS MARINOS INGLESES.— Posteriormente, el comandante C. P. Norman acompañado de oficiales de alto rango de la nave inglesa descendieron a tierra, procediendo a presentar los saludos de rigor al jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, contraalmirante Hernán Cubillos Leiva; Gobernador de Talcahuano, señor Enrique Vergara, y otras autoridades. A las 16 horas el capitán inglés concedió una entrevista de prensa en la cámara de la nave, dando a conocer los objetivos del viaje, historial de la fragata y otros pormenores.

La llegada de los marinos ingleses ha suscitado gran interés en la población de Concepción y Talcahuano, habiéndose preparado —especialmente por la colectividad británica residente— diversos actos de festejos para celebrar este acontecimiento. Por ejemplo, a las 19.30 horas del lunes, se ofreció un coctel por la comunidad británica en honor del comandante y oficiales de la H.M.S. "Mounts Bay", en el Club Concepción, y también un coctel y cena danzante para cincuenta suboficiales y marineros de la fragata, en el Country Club de Concepción.

DETALLES DE LA FRAGATA.— Conforme a los antecedentes entregados, esta nave es de la denominada clase Bay, con 2.400 toneladas de desplazamiento; 307 pies de eslora y 38 1|2 pies de manga. Está provista de cuatro cañones de cuatro pulgadas en dos montajes gemelos, armas antisubmarinas y de corto alcance. Fue lanzada al agua el 8 de junio de 1945, pero debido al programa de desarme de postguerra no fue completada sino hasta abril de 1949, en que se unió a la flota del Lejano Oriente, donde tuvo actuación en el incidente del "Ameyisth", mercante inglés capturado por los chinos rojos. También participó en la guerra de Corea. Es el primer barco de guerra inglés que sale de Londres en un viaje directo a ultramar.— (TORREGROSA, corresponsal).

RODEO EN COMALLE PRO OBRAS SOCIALES

CURICO.— Con gran entusiasmo los habitantes de la vecina localidad de Comalle están preparando para los días 5, 6 y 7 de este mes la celebración de un gran rodeo a la chilena, con el objeto de reunir los fondos necesarios para la construcción de un cementerio, obra tan importante para los comallinos, ya que actualmente deben recorrer una distancia de catorce kilómetros para enterrar a sus deudos en la comuna de Teno.

La directiva del rodeo compuesta por los caracterizados vecinos señores Oscar Bustamante, Santiago Leyton, Claudio Alcérreca, Alfredo Rojas y otros, está empeñada por presentar una lucida fiesta campera, acordando, asimismo, disputar un premio Champion de cincuenta mil pesos entre los mejores corredores de esta zona.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

MAÑANA CELEBRARA SESION EL CONSEJO DIRECTIVO DE "CUT"

Mañana a las 19 horas celebrará sesión el Consejo Directivo de la Central Unica de Trabajadores para continuar tratando el tema en relación con el Frente de Clases aprobado por la organización.

LA CORVI CONSTRUIRA POBLACION DE 50 VIVIENDAS EN LOS VILOS

LOS VILOS.— El puerto de Los Vilos dará un paso a la solución de su problema habitacional con la construcción de la Población "San Pedro", de la Corporación de la Vivienda.

Este nuevo grupo habitacional que construye la CORVI estará formado por 51 viviendas del tipo mínimo definitivo, es decir, viviendas de un piso.

PRIMERA PIEDRA.— En una ceremonia que se efectuará a mediodía de hoy jueves, el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre González, colocará la primera piedra de esta nueva población que ha de servir las necesidades de los pescadores y otros elementos trabajadores de esta localidad.

Presidirá el acto el señor Latorre González y estarán presentes las autoridades de la localidad y del departamento de Illapel, altos funcionarios de la Corporación de la Vivienda, entre ellos, el gerente general, señor Hernán Lavanderos Figueroa; el jefe del Departamento Técnico, señor Eneas Gonel, y otros.

HABLARA LATORRE.— El vicepresidente de la Corporación, señor Orlando Latorre González, en esta oportunidad pronunciará un discurso, en el que se referirá a la labor que se encuentra desarrollando la institución de su dirección para solucionar, en parte, el grave problema habitacional del país.

Hemos sido informados que el señor Latorre destacará los datos estadísticos relacionados con el desarrollo del Plan Habitacional a lo largo de la República, en beneficio especialmente de las clases trabajadoras.

DIEZ MIL VIVIENDAS.— Con este nuevo grupo habitacional la Corporación de la Vivienda llegará casi a las diez mil viviendas en construcción desde Arica a Magallanes y, según los antecedentes proporcionados por el Departamento Técnico de la institución, este número aumentará a más de doce mil al término del año en curso.— (EL CORRESPONSAL).

SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS

PROPUESTA PUBLICA N.o 13|1955

Solicítanse propuestas públicas por lo siguiente:
Reparación de 2 grúas eléctricas de portal que se encuentran en la Administración del Puerto de San Antonio.
Las propuestas se abrirán el 29 de noviembre de 1955, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia 45, 8.o piso, ante los interesados que concurran.
Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica, o a Casilla 133-V. Valparaíso.

EL INTENDENTE DE PUERTOS

RESULTADOS DEL GRAN CONCURSO "CUADERNOS BILZ"





ORGANIZADO POR COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS Y BAJO EL AUSPICIO DEL MINISTERIO DE EDUCACION

PREMIADOS DE LAS PROVINCIAS DE SANTIAGO Y O'HIGGINS

INTEGRARON LAS "CARAVANAS BILZ" que recorrieron el norte y sur del país, entre los días 21 de septiembre y 1.o de octubre, los siguientes escolares de estas provincias, que obtuvieron los primeros premios.

Waldemiro Cortés C., Escuela 196, Rep. de Siria
Manuel Torres G., Escuela 199.
Juan Castro Flores, Escuela 1, Rep. Guatemala.
Juan Leiva Soto, Escuela 45, Rep. Argentina.
Ricardo Vallejos C., Escuela 192.
Antonio Márquez A., Luis Enrique Izquierdo.
Gerardo Espiñeira P., Escuela 55.
Víctor Palma Lagos, Escuela de Hombres 52
Guido Guevara Abarzúa, Escuela 48.
Pedro Castro R., Colegio San Ramón.
Juan Indo Castro, Escuela M. R. Prado.
Luis J. Cruz Osorio, Esc. Parroquial San Joaquín (Renca)
Mario Villar Vidal, Escuela 142 (Renca).
Pablo Moraga Billings, Liceo Anexo del Amunátegui.
Guido Corral Bascuñán, Esc. M. R. Prado.
Rafael Vargas, Liceo Valentín Letelier.
Mabel Benz Canales, Escuela de Niñas 187.
Yolanda Zúñiga S., Escuela Pedro Aguirre C. 6
Zunilda Riveros Soto, Escuela Mixta 297 (Stgo.)
Zaida Molina Marambio, Escuela 139 (Stgo.)
Teresa Alarcón Flores, Escuela 27 (Stgo.)
Nora González Hernández, Instituto Anglo Chileno (Stgo.)
Nancy Castillo Mella, Escuela 30 (Stgo.)
Carmen Echeverría Peña, Escuela Superior 214 (Stgo.)
Victoria Peralta Mella, Escuela Superior 220 (Stgo.)
Carmen Romero Rojas, Escuela 5 (Maipo).
Pilar Mendieta Ortega, Nuestra Sra. de Lourdes (Stgo.)
Georgina Molina F., Fco. de B. Echeverría (Stgo.)
Lidia Arriaza N., Esc. Teresiana San José (Stgo.)
Gladys Lizana Riveros, Esc. Apóstol Santiago (Stgo.)
Santiago Inostroza F., Liceo José M. Carrera 2 (Stgo.)
Lucy Vera Puelma, Liceo Santiago (Stgo.)
Patricia Weber Toro, Liceo de Niñas 8 (Stgo.)
Carmen Oportus L., Liceo de Niñas 5 (Stgo.)
Fernando Gómez E., Liceo El Verbo Divino (P. Alemanes), (Stgo.)
Sergio Truffello, Scuola Italiana V. Montiglio (Stgo.)
José Chávez Soriano, Esc. Completa 63 (Sewell)
Jaime Droguet Cristi, Instituto O'Higgins (Rancagua).
Ricardo Figueroa Alvarez, Escuela 17 (Machalí).
Ana Urrutia V., Escuela 12 (Sewell).
Ana Noria Rivero, Escuela 7 (Rancagua).

RECUERDOS DEL VIAJE AL NORTE.

1.— **ANTOFAGASTA.**— En la playa frente al Hotel de Turismo.

2.— **VICUÑA.**— Un baño refrescante en la gran piscina de la Hostería de Turismo.

3.— **PAIPOTE.**— Un grupo posa al pie de la gigantesca chimenea de Paipote, la más alta construida de concreto en América.

4.— **LA SERENA.**— En el Cerro Santa Lucía conocieron el maravilloso Carillón.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Leonor Artacho Tobar, Esc Superior Niñas 28, Bicicleta de Mujer; Domingo Oyarzún G., San Pedro Nolasco, Bicicleta de Hombre; Hernán Bobadilla, Esc. Superior Niños 192, Taca-Taca; Manuel Santibáñez M., Esc. Part. Cristo Rey, Patines; Ana Fuentes Pardo, Sup. de Niñas 145, Patines; Víctor Gutiérrez F., Escuela Quinta 192, Patines; Rosa Marín P., Liceo de Niñas 7, Cerebro Mágico; Alicia Tapia Serrano, Esc. Fiscal 174, Patines; Ramón Segovia Garrido, Esc. Coeducacional 16, Caja Herramientas; Eduardo Ferreiro A., Col. Hispano Americano, Caja Herramientas; Manuel J. Parra Vidal, Esc. Renovación José Ureta, Caja Herramientas; Juan Alfaro Rojas, Escuela Quinta 192; Pelota Fútbol; Marcelo Melo Infante, Esc. Excelsior, Pelota Fútbol; René Ithal Lagos, Escuela 94, Pelota Fútbol; Julio Calderón Ibarra, Esc. 48 El Salvador, Guantes Box; Claudio Opazo Campusano, Liceo de Hombres (Sn. Bernardo), Guantes de Box; Gladys Aguirre Yáñez, Escuela de Niñas 173, Xilofón; Edmundo Lillo Riquelme, Parroquial Buen Pastor, Telégrafo; Mario A. Espejo G., Liceo Sara Cruchaga, Sierra; Julio Parada Cabrera, Liceo Valentín Letelier, Armónica; Augusto Carvajal Gálvez, Escuela 192 (Q. Normal), Armónica; Francisco Leza H., Liceo San Agustín, Armónica; Evaristo Cortés Rivero, Dgo. Matte Mesías, Armónica; Luz María Mazzano, Villa María Academy, Despertador; Carmen Brito Pinto, Esc. Pública 195, Despertador; Modesto M., Parroquial El Buen Pastor, Mapa Desarmable; Leda Delgado Sánchez, Esc. Superior 73, Mapa Corriente; Gabriela Bustos H., Liceo de Niñas (Sn. Bernardo), Mapa Corriente; Sonia Olivares Espinoza, Esc. Superior 303, Mapa Corriente; Teresa Fuentes B., Escuela 207, Mapa Corriente; Cecilia Tusso T., Esc. Fco. Arriarán, Mapa Corriente; Sonia Zeballos Sommer, Esc. Superior Niñas, Juego Escritorio; Jaime Sanhueza A., Escuela Brasil 181, Badminton; María Elena Henríquez, Esc. La Caridad 103, Badminton; Alvaro Pedraza G., Instituto Nacional, Criquet; Sonia Hoffmann P., Col. Alemán Los Leones, Criquet; Teresa Rojas Alfaro, Esc. Superior de Niñas 302, Lapicera Fuente; Rosa Navarro Vera, Escuela 78, Lapicera Fuente; Ruth Gutiérrez G., Escuela 44, Lapicera Fuente; Alejandrina Zúñiga G., Esc. Teresiana San José 68, Lapicera Fuente; Marta Miranda Romero, Escuela 215, Lapicera Fuente; Regina Bascours Acevedo, Escuela 43, Lapicera Fuente; Edo. Vargas Olmos, Colegio Inglaterra 154, Lapicera Fuente; Gladys Mejías Villena, Inst. Zuazagoitia y Coo., Estuche Geometría; Víctor Hugo Salgado S., Liceo de Hombres (Sn. Bernardo), Estuche Geometría; Rafael Mella Hernández, Liceo Aplicación, Metropol; Mercedes Aguirre Suan, Liceo de Niñas, Acuarela Grande; María E. Campos R., Colegio D. Lopehandia, Acuarela Grande; Patricio Sasmay Román, Liceo Valentín Letelier, Acuarela Grande; Margarita Ahumada A., Escuela 39, Acuarela Grande; Josefina Ratto Forentino, Colegio Compañía de María, Acuarela Grande; Maritza Bas, Colegio Santa Familia, Lápiz Automático; Lucía Martínez, Escuela 25, Lápiz Automático; Eugenia Pérez Mardones, Esc. La Caridad 103, Lápiz Automático; Alicia Cabrera Díaz, Escuela P. Echeverría 26; Lápiz Automótico; Nancy Lizana Riveros, Escuela Apóstol Santiago, Lápiz Automático.

María A. Miller R., Escuela 73, Atlas; Mireya Riveros Escobar, Escuela Primaria 24, Atlas; Heddy Muñoz Rivera, Com. Sta. Teresa de Jesús, Atlas; Marilú Pérez Navarro, English Tobalaba School, Atlas; Luciana Lázaro Acevedo, Escuela 196 Rep. de Siria, Atlas; Beatriz Parada R., Esc. S. Miguel Arcángel, Atlas; Selin Nifuri T., Escuela 94, Tablero Chino; Carlos A. Domínguez Z., Liceo de Hombres (Sn. Bernardo), Tablero Chino; Juana Lazo Pacheco, Escuela 132, Tablero Chino; Juan Renato Kaiser, Colegio Alemán Ñuñoa, Ajedrez; Laura Orellana G., Escuela 25, Ajedrez; Alejandro Gaete, Inst. Camilo Henríquez, Ajedrez; Silvia Galaz Pérez, Esc. Matte, Ajedrez; Exequiel Canales G., Escuela Completa Hombres 6, Juego Fútbol; E. Nibaldo Gómez M., Liceo de Hombres (Sn. Bernardo), Juego Fútbol; Víctor M. Sarzosa E., Liceo de Hombres (Sn. Bernardo), Juego Fútbol; Germán Giglio Mieres, Escuela 18, Juego Fútbol; Juan Varas M., Escuela España 266, Juego Fútbol; José Henríquez Manríquez, Escuela Primaria 58, Juego Fútbol; Augusto Rammsy V., Escuela 18, Juego Fútbol; Ricardo Guzmán Castellanos, Colegio Saint George, Juego Fútbol; Patricio Arias F., Inst. J. J. Zambrano, Juego Fútbol; Silvia Bahamondes S., Escuela 207, Pimpón Grande; Marcio Isamitt D., Liceo R. Sanhueza Lizardi, Pimpón Grande; Alvaro Araneda Merino, Liceo M L Amunátegui, Pimpón Chico; Ana Dolores Vásquez, Cumming 735, Pimpón Chico; Mario Urzúa Esparza, Escuela 265, Pimpón Chico; David Valencia Bravo, Escuela 182 (Las Condes), Ludo; Luis Caglieri Leyton, Escuela 207, Ludo; César Iván Muñoz R, Col. Darío Ovalle Castillo, Ludo; Caupolicán Vaché V., Liceo de Aplicación, Ludo; Josefina Burgos M., Colegio Dunalastair, Ludo; Silvia Vargas Catalán, Escuela 25, Bolsón; Adriana Ramírez, Escuela 25, Bolsón; Edith Espinoza P., Comp. de Sta. Teresa de Jesús, Bolsón; Eduardo Henríquez U, Escuela Primaria 134, Bolsón; Patricio Moreno Bravo, Escuela 55, Bolsón; Jorge Guzmán Yáñez, Liceo Municipal, Bolsón; Pedro Guzmán Valdivia, Escuela 96 Jordania, Bolsón; Francisco Araus Jerez, Esc Parroquial (Melipilla), Bolsón; Gladys Roldán Pérez, Escuela 24 Bolsón; Ary Pérez Urrutia, Liceo Valentín Letelier, Libros; Arturo Piña Zabala, Liceo Valentín Letelier, Libros; Clara Yazlvec Hosa, Santo Tomás de Aquino, Libros; María Eugenia Fernández Colegio La Maisonnette, Libros; Nathan Santander Solís, Esc. Mixta Superior 47, Libros; Luis Villonta Aguilera, Liceo de Hombres 6, Libros; Amelia Díaz Carrasco Esc. Coeducacional 207, Libros; María A. Estay González, Escuela 24, Libros; Eliana Alvial Ruiz Esc Superior de Niñas 30, Libros; Luz Justina Pesse Lohr, Liceo de Niñas 7, Libros; María Elena Olea E., Escuela Superior 30, Libros; Ana Pizarro C., Escuela 23, Libros; Carmen Ordenes Vidal, Colegio Dunalastair, Libros; María Gutiérrez Berríos, Escuela 5, Libros; Patricia Donoso A., Sn. José 1 (Sn. Bernardo), Libros; Cristina Schindler, Dunalastair, Libros; Amanda Aliaga A., Esc. Echeverría 26; Libros; Angélica Tapia López, Escuela 20, Libros; Lucía Silva Abarca, Escuela Superior 195, Libros; Rosa Venegas Sepúlveda, Escuela 74 (Lo Espejo), Libros.

Rodrigo Gana Cuevas, Escuela 207, Libros; Felicitas Bahamondes, Colegio Alemán, Libros; Ignacio Leiva Calderón, Esc. Santo Tomás de Aquino 30, Libros; Eliana Hidalgo Lorca, Esc. María Auxiliadora, Libros; Cristina Huerta F., Esc. Superior 41, Libros; Junípero Pardo M., Esc. Hogar 21, Libros; Jorge López R., Esc. Mixta 281, (Cajón del Maipo), Libros; Julio Núñez E., Escuela 6 Rep. Ecuador, Libros; Luis O. Ardiles V., Liceo Aplicación, Libros; Gastón Ramírez Vargas, Colegio Hispano Americano, Libros; Fernando Bósquez C., Liceo Andrés Bello, Libros; Alexis Novikoff, Escuela Superior, Libros; Gladys Araya Rodríguez, Escuela Superior 220, Libros; Rosa Vásquez Masías, Esc. San Juan Baustista 151, Libros; Raúl Moreno, Escuela 265, Libros; Vivián Boys Mardones, Tobalaba English School, Libros; Marcela Alanda Lacombe, College Louis Pasteur, Libros; Paula de Jesús Jaramillo, Universitario Inglés, Libros; Silvia Peña Encina, Esc. San José 1, (San Bernardo), Libros; Norma Díaz Alarcón, Escuela Particular 65, Libros; Inés Fuentes Cabezas, Escuela San José 203, Libro; Elba Olivares Alvarez, Escuela Particular 91, Libro; Rafael Riddell C., Inst. Luis Campino, Libro; Lucía Gayán Rojas, Col. Rosa Santiago Concha, Libro; René Muñoz Quezada, Esc. P. A. Cerda 62; Llaveros; Víctor Solar D., Escuela 96, Llaveros; Carlos González Cabello, Escuela Brasil 181, Llaveros; Carlos Jara Jarra, Escuela 58, Llaveros; Alfonso Salinas M., Inst. Anglo Chileno, Llaveros; Fco. Moya G., Escuela Brasil 181, Llaveros; Jorge Sepúlveda P., Escuela 181, Llaveros; Ricardo Faúndez M., Escuela 94, Llaveros; José Gálvez R., Escuela Quinta 192, Llaveros; Alberto Martínez R., Escuela Brasil 181, Llaveros; Pedro San Martín M., Escuela Brasil 181, Llaveros; Moisés Velestín, Escuela 104, Llaveros; Ramón Torrealba O., Esc. B. O'Higgins 85, (Maipú), Llaveros; Juan Gómez Miranda, Esc. Quinta 192, Llaveros; Emilio Contreras D., Escuela 259, Llaveros; Carlos Moreno Zamorano, Esc. Matte Mesías, (Pte. Alto), Llaveros; Leonardo Jiménez M., Escuela Matte Mesías, Llaveros; Francisco Soutullo, Escuela Matte Mesías, Llaveros; Carmen Rodríguez Arratia, Liceo Sara Cruchaga (Llo-Lleo), Llaveros; Guillermo A. Malatrassi R., Saint George's College, Llaveros; José Martínez F., Instituto Zambrano, Llaveros; Margarita González R., Colegio Santa Gema, Acuarela Chica; Brenda Archaed J., Escuela Benjamín V. Mackenna 91, Acuarelas Chica; Rosario Huerta R., Esc. Superior 195, Acuarela Chica; Rosa M. Gil Palominos, Escuela 43, 2.o Sector, Acuarela Chica; Dagoberto Barthelemiez, Escuela Aurora de Chile, Acuarela Chica; Rosa Olmos Arena, Fco. de Borja Echeverría, Acuarela Chica; Adriana Calderón G., Esc. Sup. 11, (Melipilla), Acuarela Chica; Elizabeth Leiva Urbina, Esc. Regimiento Buin 279, Acuarela Chica; Iris Acuña Chamorro, Esc. Superior 40, Acuarela Chica; Hernán Castillo, Escuela Alemania 16, Acuarela Chica; Luis Osvaldo Vieytes M., Escuela Eusebio Lillo 313, Acuarela Chica; Elena Valdés Ibarra, Esc. Santa (Elena), Ana 214, Acuarela Chica; Zoila Silva Orellana, Casa Purísima, Bella Vista 103, Acuarela Chica; Mary Herrera Lacalle, Inst. Camilo Henríquez, Acuarela Chica; Luisa Mella M., Instituto Zuazagoitía y Coo, Acuarela Chica; Clara Ping Wiederhold, Colegio Alemán Santiago, Acuarela Chica; Tomás C. Rivera G., Esc. Parroquial San Joaquín 142, Acuarela Chica; Hortencia Díaz Pavez, Escuela 18, Codigua, Lápiz Automático; Juana Gómez Bravos, Escuela 43, 2.o Sector, Lápiz Automático; Marta Mondaca Andrade, Escuela Superior, Lápiz Automático; Daniel Contrera Martínez, Esc. de Hombres 61, Lápiz Automático; Gladys Valenzuela López, Liceo Darío E. Salas, Lápiz Automático; Pilar Sánchez Ibáñez, Escuela 30, Lápiz Automático; Isabel Navarro R., Escuela 78, (San Miguel), Lápiz Automático; Eulalia Contreras S., Escuela 215, Lápiz Automático; Gabriel Pérez Zúñiga, Escuela 18, Lápiz Automático; Mari Angélica Rojas, Escuela 82, Lápiz Automático; Bárbara Abarca, Escuela 41, Lápices Color ch.; Antonio Liptray V., Colegio Alemán Ñuñoa, Lápices Color ch.; Nelly González T., Escuela 187, Lápices Color ch.; Mabel Arriata Fuentes, Liceo Niñas 8, Lápices Color ch.; Norma Castillo V., Escuela Italiana, Lápices Color ch.; Birmania Oyaneder G., Esc. Fco. Petrinovic 265, (Colina), Lápices Color ch.; Isabel Barnechea Bravo, Escuela 25, Lápices Color ch.

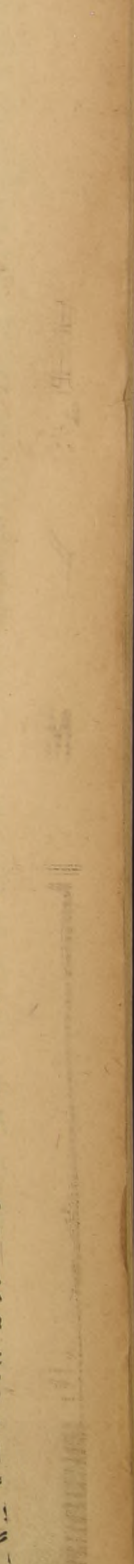
Maureen Ann González, Liceo Sara Cruchaga (San Antonio), Lápices Color; Silvia Rodríguez C., Escuela 24, Lápices Color; Ana María Recabarren, Escuela Bolivia, Lápices Color; Flor Ocares Valdivia, Escuela 207, Lápices Color; Patricia Araya C., Escuela 281, Lápices Color; Marta Cerda González, Escuela 25 (San Bernardo), Lápices Color; Inés Soffia Seguien, Colegio Alemán Los Leones, Lápices Color; Lucy Ivonne, Escuela Fiscal 2 (Talagante), Lápices Color; Nilda Reyes L., Escuela 139, Lápices Color; Luis H. Anderson, Renovación, Lápices Color; Víctor Liencunza Andrade, Escuela Quinta 192, Lápices Color; Sergio Díaz Rodríguez, Escuela Brasil 181, Lápices Color; Marianela González Salazar, Escuela La Caridad 103, Lápices Color; María Moreira Gutiérrez, Escuela Superior 21, Lápices Color; Sabina Miranda M., Escuela 25, Lápices Color; Teresa Midel Poblete, Escuela 30, Lápices Color; Trizathde Torres González, Escuela Superior 11 (Melipilla), Lápices Color; Elena Muñoz Ortiz, Escuela 28, Lápices Color; María A. Misle S., Escuela 30, Lápices Color; Gloria Sánchez Fuentes, Escuela 25 (San Bernardo), Lápices Color; Víctor Peña R., Escuela 204, Lápices Color; Filomena Riveros N., Escuela 197, Lápices Color; Carmen Márquez Márquez, Liceo Sara Cruchaga (Llo-Lleo), Lápices Color; Mónica Herrera Morales, Escuela San Miguel Arcángel, Lápices Color; Marta Lillo Núñez, Escuela Primitiva Echeverría, Lápices Color; Juana Parraguez Vergara, Esc. Primitiva Echeverría 26, Lápices Color; Alicia González Salinas, Col. Dolores Lopehandia, Lápices Color; María Cristina Atria, Col. María Inmaculada, Lápices Color; Adriana Guerrero, Col. Rosa Santiago Concha, Lápices Color; Marcial Díaz Martínez, Esc. Sagrada Familia (San Antonio), Lápices Color; María Isabel Bascuñán, Col. Patria 123, Lápices Color; O. Ricardo Pesse Lohr, Liceo J. V. Letelier, Lápices Color; Patricia Ortiz O., Liceo Sara Cruchaga (Llo-Lleo), Lápices Color; Sara Olave Castro, Liceo Diego Portales, Lápices Color; Margarita Valdivieso M., Carmelita Guindos, Lápices Color; José Luis Morales M., Tobalaba English School, Lápices Color; María Alvarez A., Col. Sta. Gema Galgani, Lápices Color; Liliana Topp Collins, Esc. San José 203, Lápices Color; Ana Ramírez Reyes, Esc. Departamental, Lápices Color; M. Angélica Price, Colegio de los SS. CC. (M. F.), Lápices Color; Agustina Jaña Martínez, Esc Superior 220, Lápices Color; Estanislao Araya Jaraquemada, Escuela 5 (Llo-Lleo), Lápices Color; Nora Cerda Castro, Escuela Vocacional 42, Lápices Color; Angel Antonio Rojas R., Escuela Parroquial 142, Lápices Color; Ana González R., Escuela Italiana, Lápices Color; Elena Silvia Ulloa, Liceo Independencia, Lápices Color; Daniel Urrutia O., Liceo de Hombres (San Bernardo), Lápices Color; Javier Campos Barrera, Esc. Hermano Matte, Amplificadores; Víctor Manuel Peña, Liceo P. Buen Pastor, Amplificadores; Mario Caneo Rosello, Escuela 12, Amplificadores; José M. Riveros de la Fuente, Inst. Miguel León Prado, Amplificadores; Zaida Rodoykovic, Liceo de Niñas 5, Máquina de Coser; Iris del Carmen Ríos, Esc. Superior de Niñas, Telares; Juana R. Olguín O., Escuela Superior 30, Telares; Leticia Oyarzún G., Liceo de Niñas 5, Plancha Eléctrica; Pilar Vargas Arena, Escuela 25, Plancha Eléctrica; Margarita G. Hermosilla, Escuela 265, Plancha Eléctrica; Carmen del Pilar Moreno R., Liceo de Niñas 8, Plancha Eléctrica; Gladys San Martín F., Esc. España 266, Plancha Eléctrica; Jacqueline Vallet V., Escuela S. Miguel Arcángel 90, Costurero; Amanda Acevedo S., Escuela 30, Costurero; Julia Palma San Martín, Escuela 27, Costurero; Antonieta Soza F., Escuela Santa María 55, Costurero; Luisa Núñez Astorga, Esc. 18 (Melipilla), Costurero; María Ulloa Cabrales, Escuela 5 (Maipo), Costurero; Bárbara Madariaga, Liceo G. Mistral, Costurero; Ana María Zlachessky, Dunalastair School, Costurero; Ema Olcese Castagnola, Escuela Apóstol Santiago 69, Costurero; Virginia Castro Aranda, Escuela 110, Costurero; Hilda Carrizo Alquinta, Escuela 25, Muñeca ojos Mov.; Flor María Marchant, Escuela 73, Pianito; Constanza Montero Garcías, La Maisonnette, Piano Libro; Marcial 2.o Duarte H., Inst. Camilo Henríquez, Billetera; Aldo Pellezzare V., Col. Hispano Americano, Billetera; Luis Gajardo Venegas, Esc. Eduardo Edwards, Billetera; René Jeria Alvarado, Escuela 307, Billetera; Sixto Díaz Pérez, Escuela 199, Billetera; Enrique Candia C., Liceo V. Letelier, Billetera; Antonio Dekovic, Escuela 46 Colombia, Billetera; Juan C. Almarza Soto, Liceo Juan Bosco, Billetera; Carmen Martínez Zamudio, Liceo 5, Lápices Color; María del Carmen Oblita 8, Rosa de Santiago Concha, Caja Bilz; Georgina Vargas Cuevas, Escuela 220, Caja Bilz; Mercedes Pino Orozco, Escuela 11, Caja Bilz; Nanazo Mena Vera, Escuela 157, Caja Bilz; Sara Haddad H., Escuela 295, Caja Bilz; Gladys Castro Rojas, Escuela Primitiva Echeverría 26, Caja Bilz; Sara Farías Z., Escuela 226, Caja Bilz; Adrián Soto Ramo, Liceo Aplicación, Caja Bilz; Luis A. Nobilde Pereira, Liceo Anexo M. L. Amunátegui, Caja Bilz; Elsa Pacheco Valencia, Liceo Diego Portales, Caja Bilz; Margarita Olivares G., Escuela 132, Caja Bilz; Sonia Matilde Retamal, Liceo D. Portales, Caja Bilz; Alicia Torrealba Azagra, San Miguel Arcángel 90, Caja Bilz; Enrique González Leiva, Esc. Santa Gema de Galgani 197, Caja Bilz; Luz Raggi Maldonado, Escuela 213, Caja Bilz.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Alumno N.o 1, Instituto O'Higgins, Patines, Rancagua; Manuel Gallardo, Escuela 1, Patines, Rancagua; Ramón Avendaño Celis, Escuela Coeducacional 39, Pelota Fútbol, Rosario; Luis Drogca Cumplido, Esc. B. O'Higgins 30, Guantes de Box, Rancagua; Violeta Jeria Luna, Esc. Centralizada, Reloj Despertador, San Vict. Tag. Tag.; José M. Miranda, Escuela 13, Caja de Herramientas, Las Cabras; Fernando Arrué, Escuela Caupolicán 7, Lapicera Fuente, Malloa; Yolanda Soto A., Escuela 20, Lapicera Fuente, Rancagua; Manuel Cabeza Cornejo, Colegio El Salvador, Estuche Geometría, San Vict. Tagua Tagua; Hugo Espinoza, Esc. Caupolicán 68, Sierra Mecánica, Rancagua, El Parrón; Gloria Jiménez Concha, Esc. Superior de Niñas 20, Caja Acuarela Grande, Rancagua; Aurora Stevenson Espinoza, Escuela 43, Caja Acuarela Grande, Caletones; Ximena Cabello Moscoso, Liceo Sara Cruchaga, Xilófono, Rancagua; Viviana Pérez Barahona, Esc. Sup. de Niñas 18, Atlas Completo, Rancagua; Alumno N.o 4, Inst. O'Higgins. Hnos. Maristas, Juego Metrópoli, Rancagua; Viterbo Abarca Miranda, Esc. Sup. de Hombres N.o 1, Tablero Chino, Rancagua; Jaime Gutiérrez Hernández, Esc. Sup. de Hombres N.o 63, Juego de Ping Pong, Sewell; Irma Aburqueque G., Liceo de Niñas, Juego de Ping Pong, Rancagua; María C. Ubeda Gárate, Escuela N.o 20, Caja de Acuarela Grande, Puangue; María Cristina Ramírez, Esclavas S. Corazón de Jesús, Caja de Acuarela Chica, Rancagua; Osvaldo Hidalgo G., Colegio El Salvador, Caja de Acuarela Chica, San Vicente Tagua Tagua; Alberto Escobar Donoso, Escuela de Hombres N.o 13, Caja de Lápices color chico, Las Cabras; Dora Ortega Reyes, Escuela N.o 12, Juego de Escritorio, Sewell; Leopoldo Núñez Farías, Escuela N.o 14, Bolsas de Deportes, La Rosa; Edgardo González Aguirre, Colegio El Salvador, Bolsas de Deportes, San Vicente Tagua Tagua; José Aranda González, Escuela N.o 1, Bolsas de Deportes, Rengo; Luis Ernesto Díaz, Escuela N.o 10, Juego de Fútbol, Sewell; Juan Palma T., Colegio El Salvador P. Barnavitas, Juego Construcción, San Vicente Tagua Tagua; María Inés Gómez, Escuela de Niñas N.o 14, Bolsones Escolares, Granero; Esperanza Parada, Escuela Coeducacional, Bolsones Escolares, San Vicente Tagua Tagua; Lautaro Díaz Cid, Escuela N.o 1, Bolsones Escolares, Rancagua; Félix Callejón Miranda, Escuela N.o 63, Billetera, Sewell; Enrique Avilés A., Escuela N.o 33, Billetera, Rincón Requínoa; Claudio Briones Silva, Escuela N.o 1, Billetera, Rancagua; Isabel Zúñiga, Escuela N.o 33, Mapa de Chile, (Rincón) Departamento Caupolicán; Manuel González Sánchez, Escuela N.o 13, Lápices Automáticos, Las Cabras; Oscar Aliaga Cornejo, Escuela N.o 13, Lápices Automáticos, Las Cabras; Gustavo Donoso Mujica, Escuela de Hombres N.o 13, Llavero, Las Cabras; Gustavo Fuente A., Escuela de Hombres N.o 13, Juego de Ludo, Las Cabras; Alumna N.o 4, Inst. O'Higgins, Hnos. Maristas, Juego de Ludo, Rancagua; Valentín Rodríguez Arias, Colegio El Salvador, Libro Niño, San Vicente Tagua Tagua; José Escobar, Liceo de Hombres, Novela, Rancagua; María Florencia Swinburme, Liceo Sara Cruchaga, Libro Niña, Rengo; Ester Boeri Tremusine, Colegio Mariano Bellavista, Libro Niña, Santiago; María Valenzuela, Escuela Centralizada, Plancha Eléctrica, San Vicente Tagua Tagua; Guillermina Aguilera, Escuela N.o 20, Plancha Eléctrica, Rancagua; Eliana Chávez S., Escuela N.o 11, Máquina de Coser, Sewell; María Angélica Urtubia, Escuela Centralizada, Muñeca ojos Mov., San Vicente Tagua Tagua; Magaly Cubillos F., Liceo Rengo, Pianito, Rengo; María D. Valenzuela S., Escuela N.o 12, Costurero, Sewell; Lucrecia Cartagena Valdés, Escuela Sup. de Niñas Machalí, Costurero, Machalí; Bernardina G. Miranda G., Escuela N.o 18, Costurero, Machalí Angelina Montoya R., Liceo Sara Cruchaga, Costurero, Rengo; Olga Reyes Marambio, Escuela N.o 46, Telar, Coya.

Estos premios serán entregados en un gran acto Cultural y Artístico que se realizará el próximo
SABADO 5 DE NOVIEMBRE
en el
TEATRO MUNICIPAL

La nómina de los premiados de la provincia de Valparaíso, será publicada próximamente en los diarios "EL MERCURIO" y "LA UNION" de Valparaíso y los premios entregados en un Acto Cultural que se realizará en el TEATRO VICTORIA de ese puerto



SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

La CGT argentina canceló orden para iniciar la huelga indefinida

BUENOS AIRES, 2.— (UP)— (Por William L. F. Horsey).— Cuatro millones de trabajadores argentinos que ya comenzaban a obedecer el llamado a la huelga general concurrieron hoy normalmente a sus labores como resultado de un acuerdo de última hora entre el Gobierno y los dirigentes de la central obrera.

La solución dada al conflicto de la C. G. T. fue alcanzada en una reunión celebrada a medianoche en el Ministerio del Transportes, con asistencia del Ministro titular de ese departamento, general Juan José Uranga; el Ministro del Ejército, general León Bengoa; el Ministro del Trabajo, doctor Luis Cerrutti Costa, y los dirigentes de la C. G. T. Andrés Framini y Luis Natalini.

Poco después de terminada la reunión, la C. G. T. canceló su orden de huelga general.

El texto del acuerdo que solucionó el problema y que debía ser firmado en un acta al mediodía de hoy en el Ministerio de Trabajo y Previsión, es el siguiente:

1.—Framini y Natalini continuarán al frente de la C. G. T., pero el Ministerio de Trabajo y Previsión designa al teniente coronel Manuel Ramúndez como veedor administrativo, para proteger los enormes bienes físicos y financieros de la Central Obrera y también, como dijo anoche por radio el doctor Cerrutti Costa, para ver que los diarios de la C. G. T. se mantengan neutrales en las próximas elecciones de directivas.

2.—En los sindicatos ocupados por los llamados sindicalistas libres, como los del personal telefónico y tranviarios, el Gobierno designará un interventor neutral que será asistido por una comisión integrada por elementos peronistas y sindicalistas libres.

3.—En los sindicatos en los que no existan conflictos internos, los actuales dirigentes seguirían en sus funciones, pero con la asistencia de un veedor ministerial.

4.—Se ordenará la libertad de los dirigentes obreros detenidos, siempre que no existan contra ellos causas pendientes por delitos comunes.

El anuncio del acuerdo fue hecho primeramente por la C. G. T., a las 1.05 A. M., más tarde, el Gobierno lo transmitió varias veces por radio del Estado en cadena con otras emisoras.

DECLARACION A LA PRENSA.— Framini entregó a la prensa una declaración en la que dijo que la C. G. T., "habiendo arribado a una solución satisfactoria para los intereses de la clase trabajadora y del país (con las autoridades), deja sin efecto la resolución en que se concretaba la huelga general. Por lo tanto, todos los trabajadores deben concurrir normalmente a sus tareas."

Este anuncio fue también transmitido varias veces por la cadena radial.

Mientras tanto, el general de brigada Roberto T. Dalton, Director Nacional de Seguridad, dio a publicidad un comunicado por el cual se recuerda a la población que, estando en vigencia el estado de sitio, es indispensable el correspondiente permiso previo para llevar a cabo reuniones de cualquier índole, en locales abiertos o cerrados. El comunicado añadió, sin embargo, que el Gobierno, en toda eventualidad garantizará la libertad de trabajo y asegurará el orden público.

ROMPEHIELOS DE EE. UU. PARTIO A LA ANTARTIDA

WASHINGTON, 2. (UP).— El Departamento de Defensa dio a entender hoy que la nueva expedición antártica del contralmirante Richard E. Byrd pudiera ser sólo el comienzo de un programa permanente de Estados Unidos en la remota Antártida.

La insinuación vino contenida en una carta del Secretario de Defensa interino, Reuben B. Robertson, Jr., por la que designa a Byrd jefe de todas las actividades de Estados Unidos en la Antártida.

La carta dijo que los deberes de Byrd incluirían "el impulso de los necesarios programas legislativos, incluyendo la creación de concierto con otros departamentos del Gobierno, de una unidad pemanente para la actividad antártica."

Simultáneamente con este nombramiento, el rompehielos más poderoso del mundo, el Glacier, partió hoy de Norfolk, Virginia, con destino al continente antártico. Toda la fuerza expedicionaria de Byrd incluirá tres rompehielos, un petrolero, tres cargueros, 15 aviones y unos 1.800 hombres.

JUAN PERON VATICINA LA CAIDA DEL ACTUAL GOBIERNO PROVISIONAL

LA HABANA, 2.— (UP).— El Gobierno Provisional argentino encarceló a "más de diez mil" peronistas durante una "ola de persecuciones" que siguió a su caída, según afirma el ex Presidente Juan D. Perón en una carta dirigida a un amigo de Cuba.

La carta tiene fecha 20 de octubre y está dirigida desde Villarrica, Paraguay, a un amigo cubano de Perón, don Santiago Tourino. La carta fue dada a conocer por el redactor del diario "Nacional", Pardo Lladà.

Perón predice, en la carta, la pronta caída del Presidente Provisional, general Eduardo Lonardi, diciendo:

"Los militares, tan ambiciosos como ignorantes, poco tardarán en fracasar tan ruidosamente como llegaron.

Perón reitera, en la misma carta, que es un "hombre pobre" y que algunos "amigos de mi país", a los que no identifica, le ayudaban a preparar un viaje que "incluirá algunos países del continente, pero nó Estados Unidos".

Agrega que desea venir a Cuba, pero que no tiene seguridad de poder hacer el viaje en el futuro inmediato.

También, dice que actualmente está dedicado a "un trabajo" que no especifica y que piensa seriamente en venir a Cuba, una vez concluido ese "trabajo" "si su Gobierno cubano cree que puedo hacer el viaje sin dificultades".

En la carta, el ex Presidente dice que piensa visitar otros países del continente para "desvirtuar" la ola de "infames y calumniosas declaraciones contra mi prestigio", agregando que, aunque estas calumnias "no serán creídas en mi país, donde me conocen, pudieran serlo en el extranjero"

SITUACION EN SU PAIS.— "Sobre la situación argentina, sigue su evolución —Dice Perón—. Una ola de persecuciones se ha desencadenado sobre nuestros dirigentes y amigos. Más de 10.000 llenan las cárceles argentinas, ya insuficientes para albergar tanta injusticia e infamia. Sin embargo, creo que ésto hará mucho bien a nuestro movimiento, un poco flojo por falta de lucha. Precisamente, esa lucha lo hará grande y lo hará más fuerte. Era lo que necesitaba.

ATAQUE A SUS COLEGAS DE ARMAS.— "El destino del Gobierno de facto será el mismo de siempre. Los militares, tan ambiciosos como ignorantes, poco tardarán en fracasar tan ruidosamente como llegaron. Como los pescados, comenzarán a descomponerse por la cabeza. Lo demás lo hará el pueblo, que sigue vigilante y alerta a los acontecimientos.

"El pueblo ha de dar, en esta ocasión, una terrible lección a los audaces, que quedará como un recuerdo funesto en la hisotria argentina."

Asamblea Francesa aprobó moción para llamar a elecciones

PARIS, 3.— (UP).— La Asamblea Nacional aprobó esta madrugada la proposición del Primer Ministro Edgar Fauré de llamar a elecciones generales a principio de diciembre.

La proposición fue aprobada por 330 votos contra 211 y constituyó un voto de confianza formal en el Gobierno.

Fauré le había dado ese carácter, jugándose en el resultado la vida de su Gobierno.

Asignan cátedras a Raúl Prebisch y al Dr. Alfredo Palacios

BUENOS AIRES, 2.— (UP).— El doctor Raúl Prebisch, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina, que cumple actualmente funciones de asesoramiento en el Gobierno provisional, ha sido designado profesor de economía en la Facultad de Ciencias Económicas de esta capital.

El veterano dirigente socialista Alfredo L. Palacios, actualmente Embajador argentino en Uruguay, también ha sido nombrado titular de la Cátedra de Legislación del Trabajo, en el mismo instituto.

Lonardi reasumió sus actividades

BUENOS AIRES, 2.— (UP).— El Presidente Provisional de la República, General Eduardo Lonardi, reanudó esta mañana, a las 10, sus actviidades oficiales, luego de haber estado internado en un sanatorio desde el último domingo. para un tratamiento de reposo.

El Primer Magistrado recibió durante la mañana la visita del titular de Trabajo y Previsión, Luis Cerruti Costa que concurrió al despacho presidencial dos veces. Aunque no se suministró información oficial sobre la entrevista se entiende que la misma estuvo vinculada con la situación que se había creado entre las autoridades gubernamentales y la Confederación General del Trabajo.

BEN GURION ANUNCIO SU PROPOSITO DE REUNIRSE CON LOS JEFES ARABES

JERUSALEN, 2 (UP).— El Primer Ministro designado, David Ben Gurion, ofreció hoy conferencias inmediatamente con los jefes de Gobierno de los Estados Arabes en una tentativa por arreglar la crisis en Palestina.

Al presentar su Gabinete al Parlamento israelí el nuevo Primer Ministro manifestó que está dispuesto a reunirse con sus colegas de los países árabes sin exigir condiciones previas. Si los jefes árabes no están dispuestos a concluir un acuerdo de paz duradero con Israel, dijo Ben Gurion, podría concertarse un acuerdo de duración y alcances limitados.

En tal acuerdo, manifestó el Primer Ministro israelí, se estipularía el cumplimiento del arreglo de armisticio entre Israel y los países árabes, la eliminación mutua de los actos hostiles y el fin del boycot impuesto por los árabes a Israél, así como el bloqueo egipcio de sus costas.

Ben Gurion mencionó al Primer Ministro egipcio, Gamal Abdel Nasser, al hacer su oferta y agregó que está dispuesto a reunirse con todos los otros jefes árabes.

En el nuevo Gabinete presentado por Ben Gurion al Parlamento, el Primer Ministro desempeña también la Cartera de Defensa, en tanto que Moshe Sharett, a quien sucede como Primer Ministro, será el nuevo Canciller israelí.

DESEOS DE PAZ.— Ben Gurion manifestó en su discurso que la seguridad es el interés principal del Gobierno de Israel. "Deseamos la paz y no el suicidio", manifestó. Luego denunció a Checoslovaquia por el envío de armas a Egipto. Al enviar armas a Egipto los checoeslovacos arman a dirigentes que continuamente expresan su deseo de eliminar a Israel. Además, dijo, los checos envían armas a Egipto a iniciativa de la Unión Soviética y "no veo cómo esto puede conciliarse con la campaña de paz de las naciones del bloque soviético y el llamado "espíritu de Ginebra".

Posible intervención de grupo militar opositor a Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 2.— (UP).— Las corrientes militares que se oponen al reconocimiento de la victoria de Juscelino Kubitschek y Joao Goulart en las elecciones presidenciales del 3 de octubre último han encontrado un nuevo vocero en el coronel Jurandir Namede, quien denunció el sistema presidencial del Brasil afirmando que es una "mentira democrática".

Namede, a quien se considera desde hace tiempo como el jefe del grupo de coroneles del Distrito Federal que obligó a Goulart a renunciar como Ministro de Trabajo durante el Gobierno de Getulio Vargas, hizo su denuncia ante la tumba del general Canrobert Pereira da Costa, en la ceremonia de la inhumación realizada ayer.

El coronel recordó que da Costa en su discurso ante los miembros del Club Militar, el 5 de agosto advirtió que las Fuerzas Armadas deberían considerar la posibilidad de una intervención "aparentemente ilegal" en la sucesión presidencial para defender la "verdadera democracia".

Namede, que es miembro del Consejo Nacional de Seguridad, declaró que el difunto jefe de Estado Mayor general de las Fuerzas Armadas defendió en su discurso a la "democracia verdadera y moral" contra el "fraude y la corrupción; la hipocresía oportunista y la infiltración de los extremistas totalitarios".

DECLARACION DE TIPO POLITICO.— El orador manifestó que la acusación de da Costa, de que Brasil es una mentira democrática viviente, está justificada por el hecho de que según el sistema presidencial en vigor el candidato triunfante en una elección puede ser elegido por una simple mayoría en lugar de una mayoría absoluta, que calificó de "minoría victoriosa".

La victoria —aún extraoficial— de Kubitschek, se basa en que obtuvo alrededor del 32 por ciento de los votos sufragados.

CRITICA EL PROCEDIMIENTO ELECTORAL.— Namede manifestó que el procedimiento electoral del Brasil es otro ejemplo de la "pseudo legalidad" de la forma de Gobierno, ya que según él pueden votar los analfabetos, aunque la ley expresa que éstos no están en condiciones de sufragar.

Ambos puntos serán estudiados en breve por la corte electoral superior, puesto que la Unión Democrática Nacional ha anunciado que impugnará el resultado de las elecciones.

HABLA EL MINISTRO DE GUERRA. — El Ministro de Guerra, Henrique Teixeira Lott, que encabeza los grupos militares que apoyan la legalidad absoluta en la sucesión presidencial, se hallaba presente en la ceremonia de la inhumación e hizo también uso de la palabra para elogiar la brillante hoja de servicios de da Costa como militar.

Teixeira Lott manifestó que el papel de ejército en la sucesión presidencial es el de hacer cumplir la ley y las reglamentaciones por los tribunales electorales.

Numerosas víctimas causa explosión en una mina en Japón

TOKIO, 2 (UP).— Con gran riesgo de sus vidas, entre las mortíferas emanaciones de grisú y nuevos derrumbamientos de las galerías, los miembros de las brigadas de salvamento persistieron hoy en sus trabajos, que no ofrecen grandes esperanzas, para extraer a 33 mineros sepultados a un kilómetro y medio de profundidad en el más trágico desastre minero japonés de la postguerra.

Hasta ahora van recogidos 27 cadáveres, destrozados y ennegrecidos por la tremenda explosión que se produjo el martes en la mina de carbón Mojiri, próxima a Akahira, en la Isla Septentrional principal del Japón, Hokkaido.

Las autoridades mineras confiesan que hay muy pocas esperanzas de recoger con vida a alguno de los hombres enterrados, y hasta de encontrar sus cadáveres.



ESTOCOLMO.— Dos hombres de ciencia norteamericanos, el profesor Polykarp Kusch, oriundo de Alemania y actualmente profesor de la Universidad de Columbia (izquierda), y Willis E. Lamb, profesor de la Universidad de Stamford, han sido agraciados, conjuntamente, con el Premio Nóbel de Química de 1955, por sus investigaciones en el campo nuclear. Junto con el honor y consagración mundial que significa el citado Premio, le acompaña una recompensa en efectivo por la suma de 190.214 coronas suecas (o sea, unos 24.235.000 pesos chilenos), cantidad que se dividirán en partes iguales los profesores Lamb y Kusch.— (Radiofoto de UNITED PRESS)

3 sabios norteamericanos reciben premios Nobel de Física y Química

ESTOCOLMO, 2. (UP).— El Premio Nobel de Química de 1955, fue otorgado hoy al bioquímico de la Universidad Norteamericana de Cornell, doctor Vincent de Vigneaud, y el de Física fue concedido conjuntamente a los físicos, también norteamericanos, Willis E. Lamb, profesor de la Universidad de Stamford, y Polykarp Kusch, oriundo de Alemania, profesor de la Universidad de Columbia.

De Vigneaud, que ya fue el año pasado uno de los principales candidatos al premio de medicina y hace un mes se dijo erróneamente que se la había concedido ese mismo de este año, gana ahora el de Química por su descubrimiento del proceso para la producción de hormonas sintéticas.

Lamb y Kusch, dirigieron un grupo de investigadores en nuevos descubrimientos en la esfera nuclear, y su labor estabiliza teorías básicas de los componentes del Universo. La concesión del premio a Lamb, es la recompensa por sus descubrimientos relativos a "la fina estructura del espectro del hidrógeno", y a Kusch, por "la determinación precisa del momento magnético del electrón".

Cada uno de los premios Nobel de este año tiene una remuneración en efectivo, libre de impuestos, de 190.214 coronas suecas (equivalentes a 36.720 dólares). De Vigneaud lo percibe íntegro. El de Física se lo dividen Lamb y Kusch.

Anteriormente ya fueron otorgados el premio de Medicina de este año a un bioquímico sueco, y el de Literatura, a un novelista y escritor islandés. El de Medicina lo ganó A. Hugo Theorell, por su investigación de las enzimas, y el de Literatura, a Halldor Laxness. La selección de estos cuatro ganadores está a cargo de la Academia sueca de Ciencias. El de la paz, único de 1955, aún pendiente, lo concede el Parlamento (Storting), noruego.

LOS TRABAJOS DE VIGNEAUD.— La Academia sueca premió a De Vigneaud por su infatigable trabajo de varios años para descubrir la forma de purificar las hormonas de la glándula pituitaria, que permitió la producción de hormonas sintéticas.

De Vigneaud es profesor y jefe de la Facultad de Bioquímica de Cornell, desde 1938. En 1936 ganó el premio Hillebrand, de la Sociedad Química de Washington, y en 1943, el de Vitaminas "Mead-Johnson", del Instituto Norteamericano de Nutrición. En 1947, se le otorgó el premio Borden, por investigación médica, y en 1948, el premio Lasker, de la Asociación Norteamericana de Sanidad Pública También, en 1948, fue condecorado con la Legión del Mérito, por su investigación de guerra.

De Vigneaud es correspondiente de la Academia Norteamericana de Artes y Ciencias, y miembro del Instituto Norteamericano de Nutrición, y de la Sociedad Norteamericana de Biología y Química. De esta última sociedad, fue presidente, en 1951-52. Cuenta 54 años de edad.

LAMB Y KUSCH.— Los descubrimientos de Lamb y Kusch fueron hechos en la Universidad de Columbia, bajo la dirección del profesor Isidor Rabi, que a su vez ganó el Premio Nobel de Física de 1944. Los dos nuevos laureados contribuyeron al perfeccionamiento del radar durante la Segunda Guerra Mundial y perfeccionaron instrumentos electrónicos. Su labor permitió, también, producir microondas, y usando esta precisión en la medición, resolvieron problemas fundamentales de investigación atómica.

Los descubrimientos de ambos, realizados en trabajos hechos por separado, cada uno con un equipo de colaboradores, hicieron posible en teoría, reducir el valor real, tanto del cambio de energía, denominado "desplazamiento de Lamb", como el momente magnético de electrón.

Todos estos progresos estabilizan las teorías básicas de los componentes del Universo, la materia y la radiación.

Lamb nació en Los Angeles, el 12 de julio de 1913. Se graduó como bachiller en ciencias en la Universidad de California, en 1934, y se doctoró en el mismo centro, en 1938. Ese mismo año fue a la Universidad de Columbia, dónde, en 1946, se le nombró profesor auxiliar de física, y en 1948, profesor. En 1951 regresó a California como profesor de física de la Universidad de Stanford.

CARRERA DE KUSCH.— Ha realizado investigación en los campos de la estructura nuclear y atómica, y de la espectroscopia de la microonda.

Kusch nació en Blankeburg (Alemania), el 26 de enero de 1911. Siendo muy joven se trasladó con sus padres a los Estados Unidos, y en 1922 adquirió la ciudadanía de dicho país. Adquirió el título de bachiller en ciencias en el Instituto Tecnológico Case en 1931, y el de "master" en la Universidad de Illinois, en 1933. En la misma institución se doctoró en 1936.

Kusch fue ingeniero de producción de la Westinghouse Electric Company, de 1937 a 1941, y más tarde participó en varias investigaciones de guerra patrocinadas por el Gobierno de los EE. UU. Después de la Segunda Guerra Mundial, perteneció al cuerpo de personal técnico de los laboratorios Telefónicos Bell, y en 1946 fue nombrado profesor de física de la Universidad de Columbia.

Los premios serán entregados a los tres sabios, en Estocolmo, por el rey Gustavo Adolfo, de Suecia, en una ceremonia que se celebrará el próximo 10 de diciembre.

El Banco Central argentino fijó el cambio oficial de exportación

BUENOS AIRES, 2 (UP).— El Banco Central expidió esta noche una larga lista de exportaciones e importaciones básicas que en adelante se efectuarán al cambio oficial de 18 pesos por dólar o su equivalente en otras monedas, sujetas a una retención —que llega hasta el 25 por ciento en algunas exportaciones— para la formación de un fondo de reconstrucción económica nacional.

Los productos que no figuran en la lista podrán exportarse o importarse a cambio libre. Se cree que éste, al reanudarse mañana las operaciones, será de unos 27 pesos por dólar y que probablemente subirá en lo sucesivo.

Las importaciones que se realicen a cambio libre también sufrirán una retención destinada al fondo de reconstrucción.

A continuación se dan los productos principales que figuran en la lista de cambio oficial, con las correspondientes retenciones:

Animales vivos, retención entre 15 y 25 por ciento; carnes, 15 por ciento; cueros, 25 por ciento; lanas, entre 15 y 25 por ciento; productos de lechería, 15 por ciento; subproductos ganaderos, entre 15 y 25 por ciento; cereales y lino. 10 por ciento; harina, 10 por ciento; aceites vegetales, 10 por ciento; arvejas, porotos (frijoles), lentejas, etc., 10 por ciento; tanino, 10 por ciento; yerba mate, 10 por cien to: tabaco, cero; tungsteno, plomo y mica, cero; fuel-oil, diesel-oil, gas-oil, kerosene, gasolina, etc., 25 por ciento.

LISTA DE IMPORTACIONES.— La lista de importaciones que podrán hacerse a cambio oficial sorprende por la gran cantidad de mercaderías que incluye, como pianos, órganos "Hammond", papel de diario, tambores para aceite, productos químicos, aceites vegetales, nueces, café, cacao, bananas, piñas (ananás), papas y otras hortalizas, animales de raza, aves, neumáticos y cámaras (excepto las de automóviles de pasajeros), hierro y acero, corcho, alambres, coke, tubos y caños, cepillos, chapas de cobre, níquel y aluminio, maderas, herramientas, rieles, cables, bombillas radiotelefónicas, aparatos eléctricos, algodón en rama, arpillera, hilados de nylon, seda y rayón, azufre, caucho, materia prima para plásticos, película cinematográfica virgen, instrumentos científicos, repuestos para maquinaria agrícola, especiamente tractores, repuestos para aviones.

EXPORTACIONES A CAMBIO LIBRE.— Las exportaciones que se efectuarán a cambio libre son relativamente poco importantes, e incluyen ciertas cortezas medicinales, vanadio, música impresa, libros, plumas fuentes, extractos y raíces medicinales para perfumería.

En la lista de importaciones que se efectuarán a cambio libre figuran principalmente repuestos para automóviles, incluso motores completos, y ciertos repuestos para máquinas industriales.

La circular del Banco Central restablece la libre importación de automóviles al cambio libre, pero sujeta a un recargo especial cuyo monto se anunciará posteriormente.

ENTRADA DE ORO.— También informa que en adelante se permitirá la importación libre de oro en cualquiera cantidad de cualquier país. Los viajeros podrán introducir en la Argentina o sacar de ella cualquiera cantidad de dinero argentino o extranjero, y firmas e individuos estarán en completa libertad para utilizar o transferir sus fondos en el extranjero.

Para las compañías de aviación y de navegación regira el cambio libre, que será al principio de unos 27 pesos por dólar contra el de 14 que regía hasta ahora.

Los inmigrantes podrán remitir a sus países el dinero que deseen, también al cambio libre, y los jubilados o pensionados que vivan en el exterior podrán recibir su pensión al mismo tipo de cambio.

Por último, los corredores de cambio podrán fijar sus cotizaciones libremente y no estarán sujetos ya a un recargo máximo de 10 por ciento sobre el cambio oficial para la venta de billetes extranjeros

PERON ABANDONO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

en el aeropuerto, alcanzó a fumar un cigarrillo.

El ex Presidente se despidió de cada uno de los diez soldados de su guardia, y ascendió al avión exactamente a las 4 horas.

Cinco minutos más tarde, el aparato levantó vuelo, con rumbo al norte.

TRIPULACION DEL DC-3.— El avión va piloteado por el capitán Herbert Howak, quien lleva como copiloto al teniente Raúl Eleuterio Calvert. La tripulación se completa con un mecánico y un radiotelegrafista.

Con Perón viaja el ciudadano argentino Victorio Felice Radeglia, de la custodia personal del ex dictador.

Perón llegó a Asunción el 2 de octubre, después de permanecer refugiado doce días en la cañonera "Paraguay". En esta capital vivió dos semanas en la residencia del comerciante argentino Ricardo Gayol, y posteriormente, a pedido de las autoridades argentinas, fue internado en Lopezcue, una casa de campo cerca de Villarrica. Anteriormente, el nuevo Gobierno argentino había expresado su deseo de que el ex dictador se ausentara de este país, de preferencia a una nación "extracontinental".

Este corresponsal tuvo oportunidad el viernes pasado de hablar con Perón durante 80 minutos en su refugio de Lopezcue. Perón se hallaba entonces de buen humor y, al parecer, en perfecto estado de salud. En esa oportunidad, Perón rehusó de hacer declaraciones políticas, pero aceptó fotografiarse con el corresponsal.

No habló tampoco entonces de sus planes futuros, pero en fuentes vinculadas a Perón se sabía que éste tenía proyectado trasladarse a otro país americano.

Es sabido también que Perón ha recibido invitaciones de industriales y amigos personales de Italia, Suecia, España, y, probablemente, otros países americanos, aparte de Nicaragua.

TIENE UN LIBRO EN PREPARACION. — En Nicaragua, Perón continuará escribiendo un libro sobre su labor de Gobierno y diversos episodios de la política argentina en los últimos doce años.

Perón ha estado trabajando febrilmente en la preparación de este libro, y espera dejarlo concluido dentro de seis semanas.

INFORMAN A ARGENTINA. — ASUNCION, 2 (UP).— El Gobierno del Paraguay comunicó oficialmente al Encargado de Negocios de la Argentina, Juan Peña, la partida del ex Presidente del vecino país, Juan D. Perón, para Nicaragua.

En la comunicación, que fue entregada a Peña por el Ministro de Relaciones Exteriores, Sánchez Quell, a promediar la mañana, se expresa que Perón salió a las 4 horas para Nicaragua, poniendo término a su asilo territorial en Paraguay.

Añade la nota que el viaje de Perón fue resuelto por propia voluntad del ex Presidente, y que para facilitarlo, el Gobierno paraguayo puso a su disposición un avión Douglas DC-3, del Transporte Aéreo Militar.

IMPORTANTE PLANTA DE ANTIBIOTICOS SE CONSTRUIRA EN CHILE

NUEVA YORK, 2. (UP).— Oscar Agüero, consultor técnico de la sociedad "Laboratorios Chile", anunció hoy que en el curso de este mes la "Lederle Laboratories", división de la American Cyanamid Co., embarcará para su país maquinarias y equipos técnicos por valor de más de 100.000 dólares.

La gestión fue realizada por el mismo Agüero el año pasado, cuando en su calidad de gerente general del Laboratorio Chile propuso y obtuvo el préstamo de la "Lederle Laboratories". La operación se hizo en base a un préstamo a cinco años plazo sin pago de interés. Además, la "Lederle" obsequió al Laboratorio Chile equipos y maquinaria por valor de más de 10.000 dólares.

La firma norteamericana convino con el representante chileno que Laboratorio Chile "se comprometería" a levantar un nuevo establecimiento en Chile.

BENEFICIO PARA EL PAIS.— Agüero, que actualmente es Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario al Décimo Periodo de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, estima que esta transacción es "uno de los pasos más importantes dados por la industria química chilena", por cuanto beneficiará al país en muchos aspectos: ahorro de divisas, fomento de la producción nacional, desenvolvimiento de técnicos chilenos en el ramo antibióticos, fuente de trabajo y mano de obra, etc. La Lederle —según informó Agüero— ha invitado al presidente de la Décima Asamblea General de N.U., Dr. José Maza, de Chile, a la delegación permanente de Chile ante dicho organismo, que preside el Embajador Rudecindo Ortega, y a un grupo de periodistas, a visitar los establecimientos que la compañía tiene en Pearl River, New Jersey, y a un almuerzo, el próximo 10 de noviembre.

AMERICA LATINA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 2.— (UP).— El Banco Nacional de Fomento Económico facilitó un empréstito de 66.000.000 cruzeiros (1.000.000 de dólares tipo libre de cambio), a la firma Compañía Fluminense de Celulosa y Papel, para la construcción de una fábrica de papel de bagazo de caña de azúcar en Campos, Estado de Río de Janeiro.

——ooOoo——

RIO DE JANEIRO, 2.— (UP).— Juscelino Kubitschek, Presidente Electo en los comicios del 3 de octubre sobre la base de resultados oficiales de los escrutinios, inició una serie de conferencias con dos asesores técnicos, a fin de trazar las líneas generales de su programa de fomento para el Brasil, con un valor de 1.000 millones de dólares.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 2.— (UP.— Fue detenido el ex Ministro de Hacienda, Ramón Cereijo, quien había prestado declaraciones en días anteriores ante la Comisión Nacional Investigadora. Cereijo ha quedado a disposición de la Comisión Investigadora de las actividades radiofónicas, teatrales y cinematográficas, dependiente de la Comisión Nacional

——ooOoo——

BUENOS AIRES, 2.— (UP).— Se espera que el teniente coronel Manuel Ramúndez, designado anoche administrador de la Confederación General de Trabajadores (CGT), designe representantes suyos en los diarios "La Prensa" y "El Líder", ambos actualmente a cargo de la Central Obrera.

——ooOoo——

BUENOS AIRES, 2.— (UP).— El jefe de la Policía Federal, capitán de navío, José Antonio Dellepiane, anunció que ha ordenado una investigación a fondo sobre los tres choques ocurridos el lunes en la noche entre miembros de la Unión Cívica Radical y fuerzas policiales después de un mitin efectuado por los primeros en el Estadio Luna Park

ESPERAN EN CARACAS A EX GENERAL J. D. PERON

CARACAS, 2.— (UP).— En fuentes oficiales se indicó que el Presidente Juan Domingo Perón es esperado en esta capital a partir de medianoche de hoy, y otros círculos manifestaron que "muy probablemente", pase la noche en Caracas.

Elementos de la aeronáutica habían calculado que el avión paraguayo en que viaja Perón llegaría a esta capital alrededor de las cuatro de la mañana, volando a lo largo de la costa, pero las últimas informaciones de fuente oficial sugieren que viene sobre la selva.

En cuanto a la posibilidad de que el ex Presidente argentino pernocte aquí, la gerencia del Hotel Tamanaco, el principal de la capital venezolana, dijo que se ha preparado un departamento porque "aparentemente Perón pasará una noche en Caracas".

La Seguridad Nacional informó que se han tomado medidas de precaución y añadió que se permitirá a los periodistas abordar al ex Presidente.

La primera impresión de que Perón pernoctaría en Caracas se tuvo cuando el Encargado de Negocios del Paraguay, Teladio Loyzaga Caballero, que había prometido hacer declaraciones a la prensa, a las 18 horas, abandonó urgentemente su domicilio debido a un llamado de último momento.

Loyzaga Caballero estuvo en la Cancillería y pidió permiso para que un avión paraguayo volara sobre territorio venezolano y se abasteciera en el aeropuerto de Maiquetía.

Conocida la aversión del ex Presidente a los viajes en avión, era lógico suponer que después de estar viajando desde la madrugada preferiría descansar unas horas en Caracas, antes de seguir a Managuá.

MANAGUA, 2.— (UP).— Se anunció oficialmente que el Presidente de Argentina Juan Domingo Perón, es esperado mañana jueves.

Alguna escala no anunciada en la ruta podría demorar su llegada hasta el viernes, según el anuncio.

ULTIMA HORA

CARACAS, 2 Urgente.— (UP).— Informaciones procedentes de Puerto España, Trinidad, dan cuenta que poco después de medianoche es esperado allí un avión paraguayo, seguramente el que transporta al ex Presidente argentino Juan D. Perón, con destino a Nicaragua.

Se calcula que el aparato llegará al aeropuerto caraqueño de Maiquetía a las tres de la madrugada del jueves y sin confirmación oficial se dijo que seguirá mañana a las 11.

El Hotel Tamanaco —el principal de Caracas— hizo saber que ha preparado un departamento para Perón, porque es de suponer que "aparentemente" pasará la noche en Caracas.

La Seguridad Nacional permitirá a los periodistas que hagan reportajes o tomen fotografías al ex Presidente.

ISRAELIES ATACARON POSICIONES EGIPCIAS

EL CAIRO, 2.— (U. P.).— Fuerzas israelíes atacaron anoche las posiciones egipcias en la zona desmilitarizada de El Auja, según anunció un portavoz oficial del Ejército esta madrugada, jueves.

El portavoz añadió que la lucha continúa.

Dijo que las tropas israelíes iniciaron el ataque a las 20 horas (Greenwich), contra las posiciones egipcias en Safha, en el sur de la zona desmilitarizada de 2548 kilómetros cuadrados, que se halla en la frontera sur de Israel.

Este es el segundo ataque contra las posiciones egipcias en una semana. El primero fue lanzado contra El Kuntilla, más al sur.

HABRIAN PERECIDO DIEZ SOLDADOS EGIPCIOS.— En el ataque a El Kuntilla, según Israel, 10 soldados egipcios fueron muertos y más de 20 capturados. Dos soldados israelíes murieron.

Las fuerzas fronterizas egipcias fueron puestas en pie de guerra, inmediatamente después del ataque a El Kuntilla.

El anuncio israelí de que la lucha continuaba esta madrugada en Safha, más de cuatro horas después de iniciado el ataque, sugiere que los defensores egipcios estaban resistiendo en masa.

ALCANCES DE REFORMA AGRARIA EN GUATEMALA

WASHINGTON, 2.— (UP)— El Presidente Carlos Castillo Armas, de Guatemala, dijo hoy que su régimen democrático ha emprendido amplios programas de reforma agraria, construcción de carreteras, crecimiento económico y otras medidas de bienestar "para dar hoy lo que los comunistas prometieron para mañana."

Hablando en un almuerzo ofrecido por el National Press Club (Club de la Prensa Nacional), Castillo Armas dijo que su país trata de dar al mundo un ejemplo de progreso en consonancia con su "distinción única" de ser "el primer país en la historia que ha derribado a una dictadura comunista".

El Presidente guatemalteco, quien llegó aquí el lunes en visita oficial, dijo que la revuelta armada que derribó al régimen comunista en su país, en junio de 1954, fue sólo la primera fase de la moderna revolución democrática de Guatemala. Ahora, añadió, Guatemala ha entrado "a la segunda fase de nuestra lucha: echar los cimientos de una verdadera democracia."

ANUNCIA NUEVA CONSTITUCION. — Castillo Armas anunció que una nueva Constitución democrática será puesta en vigencia "no mucho después de mi regreso", y dijo que esta Constitucion garantizará el derecho de todo guatemalteco a ser libre."

Agregó que la nueva Constitución permitirá la formación de partidos políticos y elecciones democráticas para la Constitución de un nuevo Congreso.

"La vida política de Guatemala vuelve rápidamente a la normalidad", dijo.

Dijo que ya se ha distribuido tierra gratuitamente a más de 3.000 pequeños agricultores y que por lo menos otros [illegible] recibirán tierra, de la que serán dueños, en virtud del programa de reforma agraria

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Aliados exigen unificación alemana como previo a todo acuerdo con URSS

GINEBRA, 2.— (UP).— Por Joseph W. Grigg.— Occidente rechazó hoy un nuevo plan ruso para Alemania, y advirtió, categóricamente, que sólo se podrá poner fin a la guerra fría si Rusia accede a la unificación alemana.

Las tres potencias occidentales desafiaron hoy a Rusia a contestar de una vez, sí o nó, a la pregunta de si desea la unificación germana. Al mismo tiempo, advirtieron a Rusia que sin unificación alemana no será posible llegar a un sistema de seguridad europea.

Presionado por sus colegas occidentales, el Ministro de RR. EE. soviético, Viacheslav Molotov, ofreció, finalmente, un nuevo plan, en virtud del cual se crearía un "Consejo Pangermano" que representaría a todo el pueblo alemán mientras la nación siga dividida. El plan, sin embargo, no contiene proposición alguna relativa a la celebración de elecciones pangermánicas libres, que son, para occidente, el primer paso indispensable hacia la unificación alemana.

LAS INTERVENCIONES SOVIETICAS.— El nuevo plan soviético, que confirma al parecer, que Rusia no quiere ahora la unificación alemana, fue casi idéntico al que presentaron anoche los comunistas de Alemania Oriental. Estos, también, propusieron un "Consejo Pangermano" para "normalizar" las relaciones entre las dos Alemanias. Además, propusieron el retiro de todas las tropas extranjeras, la reducción de las Fuerzas Armadas de los Estados alemanes, negociaciones entre ambos sobre la reunificación y, finalmente, en un futuro distante, elecciones "libres" con exclusión de los "militaristas".

Explicando su plan, hoy, Molotov propuso a la Conferencia, el retiro de las tropas extranjeras ahora en Alemania "al interior de su territorios nacionales", en el plazo de tres meses, dejando en Alemania sólo contingentes estrictamente limitados.

Esta proposición significaría que los 250.000 soldados norteamericanos actualmente en Alemania, tendrían que regresar a Estados Unidos, en tanto que Rusia quedaría con los suyos en Europa.

Molotov también propuso hoy, que los Cuatro Grandes lleguen a un acuerdo con las dos Alemanias, sobre la cuestión de sus respectivas Fuerzas Armadas.

El Ministro soviético insistió en que se invite a la Conferencia a los representantes de las dos Alemanias (proposición ya rechazada por Occidente), y rechazó el plan global de paz presentado por las potencias Occidentales.

"Las proposiciones occidentales pueden ser resumidas como sigue —dijo Molotov: "Si ustedes quieren un tratado de seguridad europea, tendrán que aceptar nuestras condiciones con respecto a Alemania, esto es, aceptar la remilitarización de una Alemania unificada y su inclusión en el bloque de la alianza atlántica, que está dirigido, como es bien sabido, contra la Unión Soviética. A eso le llaman ustedes garantías de seguridad para la Unión Soviética."

LA CUESTION DE ELECCIONES.— Molotov reafirmó su posición de que la unificación Alemania, mediante elecciones libres, será posible sólo en el futuro, cuando ya se haya creado un sistema de seguridad europea y con garantías de que no habrá resurrección del militarismo alemán. Alemania, insistió, deberá ser neutral.

En la futura Alemania unificada, dijo, también, deberán preservarse las "conquistas sociales" del régimen comunista de Alemania Oriental.

Pinay hizo un breve comentario a esto último, diciendo: "Más de tres millones de alemanes han huído del paraíso del señor Molotov desde 1945."

La Conferencia tendrá su sexta reunión, mañana en la tarde.

Esta noche, Mac Millan asistió a una comida ofrecida en su honor por Molotov, en la villa que ocupa la delegación soviética.

REUNION DE CANCILLERES ALIADOS.— GINEBRA, 2. (UP). — Esta noche se anunció que los tres Ministros de Relaciones Exteriores de las potencias occidentales, se reunirán mañana para estudiar la estrategia conjunta sobre el desarme.

POSICION DEL GOBIERNO ALEMAN.— BONN, 2. (UP).— El Ministro de RR. EE. de Alemania Occidental, Heinrich von Bretano, rechazó de plano esta noche el plan de Rusia para la formación de un "Consejo Pangermano", calificándolo de "desalentador y aún chocante".

Bretano acusó, al mismo tiempo, a los rusos, de impedir en Ginebra un acuerdo que ponga fin a la guerra fría.

"El plan del Kremlin para formar un Pangermano, no se basa en la celebración de elecciones libres en toda Alemania —dijo Bretano, hablando por radio—. Los soviets consideran que las elecciones son un simple proceso mecánico, pero nosotros creemos que las elecciones libres son el derecho inalienable de una nación y la prueba de su soberanía.

NO NEGOCIARAN CON ROJOS.— Brentano reafirmó que el Gobierno de Bonn no aceptará por ningún motivo negociar con el régimen comunista de Alemania Oriental, como lo propuso Molotov, y atacó enérgicamente al Ministro soviético por haber propuesto que las "conquistas sociales" de Alemania Oriental sean preservadas en la futura Alemania unificada.

"En realidad se requiere coraje para hablar de conquistas a este respecto —dijo—. Este régimen, llamado la República Democrática Alemania, se funda en la fuerza y el terror. Actuar por la Unión Soviética es sostenido por el Ejército rojo, pero no tiene mandato alguno del pueblo alemán."

Las delegaciones occidentales rechazaron el plan soviético, calificándolo de "mañoso". Ello obligaría a reconocer al régimen comunista de Alemania Oriental y dejaría a toda Alemania expuesta a ser dominada por los comunistas, tal como lo fue Checoeslovaquia.

Urgiendo a Molotov a despejar el camino hacia la unidad de Alemania, el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, dijo a la Conferencia de los Cuatro Grandes:

"Los progresos que hemos hecho hasta ahora, muestran que podríamos llegar a un acuerdo sobre la seguridad, si pudiéramos llegar a un acuerdo sobre Alemania. Soy optimista y no creo que el optimismo sea un crimen."

El Ministro de RR. EE. británico, Harold MacMillan, respaldó a Dulles, diciendo:

"Si pudiéramos llegar a un acuerdo sobre la unidad alemana, podríamos ponernos de acuerdo sobre los otros problemas."

El Ministro de RR. EE. francés, Antoine Pinay, declaró, a su vez:

"No podría haber seguridad sobre la base de la división alemana."

Antes de ir a la quinta sesión de la Conferencia, esta tarde, los tres Ministros occidentales habían convenido, en una reunión privada, en presionar a Molotov hasta obligarlo a pronunciarse sobre si acepta o no la unificación alemana. Sin un acuerdo a este respecto, la conferencia parece condenada a llegar a un punto muerto insalvable.

MOLOTOV PROPONE UN NUEVO PLAN.— En vista de la presión, Molotov ofreció su nuevo plan:

1.— Creación de un Consejo Pangermano, que sería un cuerpo consultivo integrado por miembros de los Parlamentos de Alemania Occidental y Oriental, para discutir los asuntos de interés para los dos Estados alemanes.

2.— Establecimiento de comisiones mixtas de este Consejo para tratar asuntos tales como los vínculos económicos y culturales entre los dos Estados, los problemas monetarios, las transacciones financieras internas, las Aduanas, Correos, Telégrafos y Transportes.

3.— En Consejo decidirá la cuantía de las Fuerzas Armadas de los dos Estados alemanes, y trazaría un plan para reducirlas.

4.— El mismo Consejo buscaría un acuerdo en lo relacionado con la participación de las dos Alemanias "en los asuntos destinados a consolidar la seguridad europea", y con "los prerequisitos para la unificación de Alemania como Estado pacífico y democrático".

RECHAZO DE OCCIDENTE. — Occidente rechazó el plan, sin demora, por no estipular la celebración pronta de elecciones pangermanas libres.

"Sólo mediante elecciones libres se podrá oir al pueblo alemán", dijo Dulles.

"Me parece —añadió—, que hemos llegado a un punto en que podemos vislumbrar una seguridad en Europa. Sin embargo, no creemos que ninguna proposición, por meditada que sea, pueda conducir a la seguridad en Europa, si se basa en la división de uno de los grandes países y uno de los grandes pueblos de Europa."

Desmienten rumores de incidentes en la capital de Paraguay

ASUNCION, 2.— (U. P.). — Carecen totalmente de veracidad las versiones publicadas por la prensa de Buenos Aires, en el sentido de que existe "estado de alarma" en la capital paraguaya.

El personal de la oficina de la United Press estuvo trabajando toda la noche en relación con la inminente llegada del ex Presidente argentino, Juan D. Perón, desde Villarrica, y su partida para Nicaragua. Con ese motivo, dicho personal tuvo que visitar diversos sectores de Asunción, sin que encontrase indicios sobre el supuesto estado de alarma o tensión.

En los círculos políticos se cree que la unificación del Partido Colorado, que está en el Gobierno, servirá también para robustecer los lazos de unión con el Ejército, lo que contradice totalmente las versiones que circulan en el exterior. (Varios jefes del Ejército paraguayo, incluyendo muchos generales y coroneles, se afiliaron recientemente al Partido Colorado en masa.)

Concentradora de metales inauguran a 55 kms. de Lima

LIMA, 2.— (UP)— En la localidad de Tonsoyuc, provincia de Huarochirí, a unos 55 kilómetros al este de Lima, a 4.300 metros de altura, han sido inaugurados una planta concentradora para beneficiar minerales de plomo, plata, zinc y cobre y una carretera de penetración, construídos por el Banco Minero del Perú, institución del Estado, a un costo de cinco millones de soles.

Con la instalación de esa concentradora van a ser beneficiados numerosos yacimientos de medianos y pequeños mineros de una amplia zona minera andina en la provincia de Huarochirí.

Según los funcionarios del Banco Minero, el fondo de divisas del Perú será incrementado en 600.000 dólares al año con la producción de la nueva planta y, en el caso de ampliarse, ascendería a dos millones de dólares.



NUEVA ORLEANS, (Estados Unidos).— En la sesión de ayer de la Undécima Reunión Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (S. I. P.), el Comité de Libertad de Prensa recibe de pie las aclamaciones de los delegados. De izquierda a derecha: Agustín Edwards Eastman, de "El Mercurio", de Santiago de Chile; Raúl Alfonso Conse, de "El Mundo", de La Habana; Jules Dubois, corresponsal latinoamericano del "Chicago Tribune", y Jorge Mantilla, de "El Comercio", de Quito.— (Radiofoto de UNITED PRESS)

El progreso industrial, comercial y agrícola de Chile analizados en USA

WASHINGTON, 2 (UP).— El Departamento de Comercio dijo hoy que el progreso industrial de Chile ha permitido ya a ese país exportar productos básicos de hierro y acero, productos de cobre semielaborado, madera y alimentos en conserva.

También avanza Chile hacia la autosuficiencia en pasta de papel, se proporciona todo el cemento o la mayor parte del que consume, y otro tanto ocurre con los productos de vidrio, porcelana, muebles, neumáticos y cámaras para los mismos, de las medidas corrientes.

El Gobierno chileno ha dado un fuerte apoyo a la industrialización del país mediante ayuda financiera, exención de ciertos impuestos, protección aduanera, acuerdos comerciales bilaterales y otras medidas, añade el Departamento.

Todo esto y una extraordinaria y variada cantidad de informaciones acerca de Chile están contenidos en un boletín de dicho Departamento, emitido hoy, y que se titula "Datos básicos sobre la economía de Chile". Se trata de uno de una serie de estudios generales destinados a proporcionar informaciones a los comerciantes, hombres de negocios y posibles inversionistas.

OBSERVACIONES RETROSPECTIVAS.— La publicación hecha por el Departamento de Comercio también dice que en los últimos 50 años se han producido en Chile cambios importantes en la estructura y en la dirección del comercio exterior de Chile.

"En el lado de las exportaciones, la predominancia que tenía el salitre en las exportaciones sobre los otros minerales quedó destruída por el descubrimiento de un proceso para manufacturar nitratos sintéticos que resultó sumamente económico.

"El cobre, que un tiempo tuvo un lugar de poca importancia en el comercio chileno, es hoy en día el principal mineral de exportación de Chile. Los productos agrícolas y de campo han continuado manteniendo una apreciable proporción en las exportaciones.

"Como resultado de la política gubernamental de fomentar la industria nacional, las importaciones de materias primas de productos de petróleo, manufacturas semiacabadas, equipo industrial y de transporte y repuestos, han aumentado en proporción a las importaciones de manufacturas acabadas. También continúan importándose algunos productos alimenticios."

INTERCAMBIO CON EE. UU.— El Departamento de Comercio añade que entre la Primera y la Segunda Guerras Mundiales, los Estados Unidos llegaron a ser los más grandes exportadores y el mayor de los importadores para Chile. En 1953 los principales participantes del comercio chileno eran, en el orden siguiente: Estados Unidos, Argentina, Alemania Occidental y Gran Bretaña. Esos países proporcionaban en conjunto el 81 por ciento de las importaciones chilenas y absorbían el 83 por ciento de sus exportaciones.

Desde 1920 Chile ha avanzado más y más hacia la intervención del Estado en las actividades económicas de la nación, y hacia la nacionalización de actividades que anteriormente estaban en su mayoría en manos de empresas extranjeras.

El principal organismo de fomento económico del país es la Corporación de Fomento de la Producción, establecida hace más de dos décadas, la cual ha obtenido créditos extranjeros por un total aproximado de 200 millones de dólares, además de una parte considerable de aportes anuales en circulante nacional.

POBLACION Y PRODUCCION DE ALIMENTOS.— El Departamento expresa a continuación que desde la mitad de la década del 1930, la producción de alimentos en Chile ha aumentado en un grado inferior al crecimiento de la población. El porcentaje anual del aumento entre los períodos 1935-39 y 1945-49 fue de 1,7 por ciento para la población, 0,6 por ciento en el consumo de alimento per capita, 2,3 por ciento en el consumo total de alimentos y de 1,6 por ciento en la producción agrícola.

Expresa textualmente a este respecto:

"El grado de aumento en el consumo total de alimentos distanció el promedio de aumento de la población, debido al aumento per capita de la renta, lo cual a su turno permitió un aumento per capita en el consumo de alimentos."

Luego explica que, para encarar esta situación, el Gobierno chileno invitó en 1951 a funcionarios del Banco Internacional y de la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas a hacer un estudio experto de la situación agrícola.

PORVENIR DE LA AGRICULTURA.— Añade: "Sobre la base del informe presentado por el grupo, una comisión del Gobierno preparó una serie de proyectos de recomendaciones que envolvían el gasto de 230 millones de dólares en un programa a desarrollarse en ocho años.

"Se propone aumentar el área bajo cultivo agrícola (mediante el mejoramiento de 150 mil hectáreas y el regadío de otras 200 mil y el aumento de la productividad mediante la intensiva aplicación del conocimiento técnico. El objetivo que se persigue es aumentar la producción agrícola en un 40 por ciento."

Finalmente, la publicación hace una revista de la cooperación técnica chileno-norteamericana desde 1942. Durante el año fiscal de 1954 los Estados Unidos contribuyeron con 1.452.000 dólares y Chile con 2.815.000 a los proyectos técnicos conjuntos.

DEBATE SOBRE LIBERTAD EN CONVENCION DE SIP

NUEVA ORLEANS, 2.— (UP).— En el último día de debates del Foro "Prensa y Gobierno", de la undécima Convención de la Sociedad Interamericana de Prensa, varios oradores condenaron la censura a la prensa y la clausura y confiscación de los periódicos por los gobiernos.

Formaban parte del panel de discusiones, el doctor Alberto Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia, como moderador del debate; el doctor Harmodio Arias, ex Presidente de Panamá; Otilio Ulate, ex Presidente de Costa Rica; Jules Dubois, del "Chicago Tribune"; Herbert Matthews, editorialista del "New York Times", y Julio Garzón, Director del diario "La Prensa", de Nueva York.

Otilio Ulate lanzó contra los Estados Unidos la acusación de permitir el desarrollo de las dictaduras y los ataques a la libertad de prensa "para mantener la paz a cualquier precio".

"La confiscación de "La Prensa", de Buenos Aires —manifestó—, y la clausura de "El Tiempo, de Bogotá, han conmovido e inquietado a América. La voz de alarma e ira de los hombres libres a lo largo y lo ancho del continente, ha creado una conciencia moral, pero no quita el sueño a los dictadores, y la represión contra la libertad de prensa se generaliza en vez de restringirse, no obstante, los denodados y plausibles esfuerzos de la SIP.

CRITICA A EE. UU.— "El mal origen está en que los Estados Unidos, por conservar, a cualquier precio, la paz del continente, están admitiendo que instauren más y más dictaduras, las arman hasta los dientes y mantienen con ellas las más cordiales relaciones porque los dictadores les aseguran que ellos garantizan la paz y que son anticomunistas".

Julio Garzón declaró que la censura y la clausura de los periódicos es una violación del básico derecho humano de "conocer y expresar opinión". Garzón afirmó que los periódicos tienen dos derechos distintos. "El derecho de una firma comercial a publicar y hacer dinero, y el derecho de moldear la opinión pública a la que se dirige el periódico. No es posible tener uniformidad de opinión —agregó—, el hombre continuará siempre formando sus propios grupos de opinión".

HABLA EL DELEGADO DE PANAMA.— Por su parte, el doctor Harmodio Arias, del "Panama American", declaró que todas las estipulaciones legales y constitucionales en los países de la América Latina, proclaman y garantizan, solemne y decisivamente, como "algo inalienable e inherente a la dignidad humana el derecho de libre expresión y diseminación de ideas mediante la palabra escrita o hablada, o cualquier otro medio de comunicación".

"La única frontera o limitación existente —declaró—, es la de comenzar a atacar otro derecho humano; es decir, cuando ataca el honor de las personas, el orden social, o la tranquilidad y paz internas. En una palabra —continuó el doctor Arias—, de acuerdo con los mandatos constitucionales y legales de la América Latina, la expresión de ideas no es objeto de investigación legal, y sólo está restringida, de manera obvia, hacia el infringimiento de los derechos garantizados a otros por la misma Constitución y las mismas Leyes".

Pero —dijo el doctor Arias—, en algunos países "esos principios sagrados para las sociedades civilizadas, no son honrados. Una práctica poco saludable lucha contra la teoría, con daños obvios para el bienestar social y en flagrante violación de las altas aspiraciones del pueblo.

"En tales países, existe un chocante conflicto entre la teoría y la práctica; entre el idealismo y la realidad."

EL CASO DE "EL TIEMPO". — NUEVA ORLEANS, 2.— (U. P.).— El Directorio de la Sociedad Interamericana de Prensa pidió al tribunal de la entidad que efectúe un estudio sobre la clausura de "El Tiempo", de Bogotá, y sobre la posibilidad de expulsar a "Novedades", de Managua, periódico acusado de ayudar a restringir la libertad de prensa en Nicaragua.

La recomendación de que sea expulsado "Novedades" está contenida en el informe de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP., que acusa al general Anastasio Somoza, Presidente de Nicaragua y propietario del diario, de haber deportado a dos periodistas opositores, "sin los debidos procedimientos legales".

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

COMUNA DE BARRANCAS

REMATE DE BIENES RAICES

Por resolución del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 4 de octubre de 1955, en el expediente N.o 5.624: "Fisco con Deudores Morosos" de Bienes Raíces de la Comuna de Barrancas, se ha fijado para el 5 de noviembre de 1955 a las 10 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
2	Ulises, Muñoz	Portales 5232	$ 250.000.—
211	Oscar Wais Band	Catedral 5976	20.000.—
290	Miguel Villarreal M.	Osorno 5249	1.220.000.—
332-1	Rafael y Cía. Ltda.	San Pablo 5560	12.870.000.—
386	Idini Cañas Rizzieri	San Pablo 5875	676.000.—
439	Mercedes Castillo	San Pablo 8867	863.000.—
492	Idini Cañas Rizzieri	Las Cañas 6182	270.000.—
510	Luis Silva Marmolejo	Yolanda 6095	32.000.—
536	Matilde Ramírez v. de L.	Las Rejas 700	256.000.—
780-1	Pedro Albornoz Pino	Santa Olga 769	25.000.—
800-1	Jorge Acuña R.	San Jorge s|n.	36.000.—
801-2	Josefa Mainat P.	San Jorge s|n.	86.000.—
802	José A. Leiva	Neptuno 69	22.000.—
938	Francisco Zamorano	Santa Ana 886	66.000.—
2002	Guillermo Espinoza O.	Av. Los Prados s|n.	80.000.—
2010-1	Juana Lapalus de S.	Fdo. Las Mercedes	5.419.000.—
2031-6	Elba Fazzi Narváez	María Ignacia s|n.	72.000.—
2031-14	Alfredo Moyano H.	María Ignacia s|n.	75.000.—
2031-15	Germán Marín	María Ignacia s|n.	33.000.—
2031-19	Ana Gómez Contreras	María Ignacia s|n.	35.000.—
2041-9	Pedro Mac Lean	Estadio 1025	46.000.—
2060	Hernán Espinoza	Canalejas s|n.	30.000.—
2070	Samuel Kleiman	Canalejas s|n.	81.000.—
2077	Salomón Stemmer	Canalejas s|n.	29.000.—
2078	Mateo Rivero P.	Canalejas 1191	49.000.—
2101	Hernán Espinoza	Santa Cecilia esq. Atacama	28.000.—
2103	Rita Jaña	Santa Cecilia 1093	21.000.—
2125	Samuel Kleiman	Santa Cecilia 1195	88.000.—
2145	Hernán Espinoza	Santa Cecilia s|n.	39.000.—
2148	Hernán Espinoza	Santa Cecilia s|n.	55.000.—
2177	Samuel Kleiman	Santa Cecilia 650	36.000.—
2229-1	Raúl Mosqueira M.	Santa Ana s|n.	20.000.—
2230	Evaristo Bravo C.	Santa Ana s|n.	21.000.—
2236-2	Juan Sepúlveda G.	Santa Ana s|n.	26.000.—
2242	Manuel Aguilera	Santa Ana 280	24.000.—
2263-1	Fresia Musa Ayala	Santa Ana	30.000.—
2264	José Matus	Santa Ana s|n.	23.000.—
2288	Samuel Kleiman	Serrano	54.000.—
2302	Salomón Stemmer	Serrano 401	40.000.—
2309	Salomón Stemmer	Serrano s|n.	23.000.—
2362	Rodolfo Bachler T.	Serrano 616	49.000.—
2370	Plácido Saffie Cañas	Serrano s|n.	57.000.—
2371	Manuel Barrera	Serrano 734	62.000.—
2397	Patricio Edwards	Serrano 1054	135.000.—
2404	Héctor Correa I.	Patricio Edwards s|n.	34.000.—
2405	Juan Ríos de la Cruz	Patricio Edwards s|n.	94.000.—
2406	Félix López P.	Patricio Edwards s|n.	40.000.—
2407-1	Manuel Silva R.	Patricio Edwards s|n.	35.000.—
2408	Florencio Bahamondes	Patricio Edwards s|n.	81.000.—
2425	Antonio Melgarejo M.	Patricio Edwards s|n.	49.000.—
2432	Patricio Edwards	Patricio Edwards s|n.	112.000.—
2432-3	Eduardo Moraga R.	Patricio Edwards s|n.	26.000.—
2440	Gustavo Ureta S.	Patricio Edwards	252.000.—
2459	Guillermo Vega Becerra	Patricio Edwards s|n.	41.000.—
2461-2	María Aguilera	Patricio Edwards s|n.	43.000.—
2466	Antonio Tobar P.	Patricio Edwards s|n.	85.000.—
2480	Oscar Cádiz y otro	Patricio Edwards s|n.	108.000.—
2486	Norberto Arriagada	Patricio Edwards s|n.	48.000.—
2494-4	Humberto Bezanilla L.	Bravo Luco s|n.	34.000.—
2510	Lautaro Montalva F.	Bravo Luco s|n.	52.000.—
2512	Entropia Matamala de A.	Bravo Luco s|n.	51.000.—
2525	Raúl Legacié	Bravo Luco s|n.	21.000.—
2528	Gilberto Troncoso B.	Bravo Luco s|n.	94.000.—
2530-2	Orlando Herrera P.	Bravo Luco s|n.	26.000.—
2532	Antonio Tobar P.	Bravo Luco s|n.	42.000.—
2535	Hernán Acevedo A.	Bravo Luco s|n.	69.000.—
2536-1	Luis Bravo	Bravo Luco s|n.	39.000.—
2542	Antonio Tobar P.	Bravo Luco 384	39.000.—
2557	Arnoldo Sandoval P.	Bravo Luco s|n.	52.000.—
2560	José Calderón A.	Barros Luco s|n.	65.000.—
2580	Ramón Guajardo R.	Barros Luco s|n.	25.000.—
2598	Sergio Gaete R.	San Antonio s|n.	35.000.—
2604-2	Juvenito Guajardo	San Antonio s|n.	26.000.—
2616	Rosa Miranda C.	San Antonio 1062	40.000.—
2618	Gustavo Ureta S.	San Antonio s|n.	24.000.—
2621	Jorge Salazar R.	San Antonio esq. Carmen	48.000.—
2622	Eduardo Espejo A.	San Antonio s|n.	48.000.—
2630-5	Humberto Abate	Mapocho s|n.	21.000.—
2630-8	Héctor Pérez M.	Mapocho s|n.	35.000.—
2633-18	Ramiro Loyola	Mapocho s|n.	$ 27.000.—
2633-22	Mario Arriagada P.	Mapocho s|n.	52.000.—
2638-3	Guillermo Rosales	Estadio 1[illegible]	31.000.—
2639-16	Miguel V. Jiménez	Atacama s|n.	38.000.—

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
2639-23	Luisa Acuña Muñoz	Atacama s|n.	28.000.—
2643-8	Luis Venegas A.	Chañarcillo s|n.	31.000.—
2645-3	Rubén Ortega Escobar	Chañarcillo s|n.	65.000.—
2645-9	Rosa Luisa Urbina	Chañarcillo 11	33.000.—
2647	Rosa Elvira Gumera	Lo Azola 153	38.000.—
2692	Lorenzo Recabarren	Sta. Teresa esq. P. Edwards	112.000.—
2699-1	Benjamín Valenzuela C.	Santa Blanca s|n.	38.000.—
2703	Patricio Edwards	Santa Blanca s|n.	28.000.—
2705	A. Ramírez Salgado	Santa Blanca s|n.	22.000.—
2706	A. Ramírez Salgado	Santa Blanca s|n.	25.000.—
2711	Patricio Edwards	Santa Marta s|n.	32.000.—
2712	Arturo Sandoval H.	Santa Marta 312	129.000.—
2715-1	José Zelada H.	Santa Marta s|n.	211.000.—
2715-2	Humberto Bezanilla L.	Santa Marta s|n.	29.000.—
2717	Valenzuela F., Guillermo	Santa Marta s|n.	39.000.—
2725	Patricio Edwards	San Patricio s|n.	23.000.—
2736	Graciela Villalobos E.	Carmen 17	56.000.—
2737	Joaquín Murquead	Carmen 16	53.000.—
2738-1	Noelia Boin	San Daniel s|n.	34.000.—
2739	Gustavo Correa	San Daniel s|n.	57.000.—
2740	Ernesto Díaz Santis	San Daniel st. 8	61.000.—
2741	Raúl Ganga Jeria	San Daniel st. 9	60.000.—
2742	Patricio Edwards	San Daniel s|n.	314.000.—
2742-2	H. Bezanilla López	El Carmen	20.000.—
2743	Pedro Elisatohe	San Daniel st. 30	59.000.—
2746	Olga Rodríguez P.	San Daniel st. 6	47.000.—
2755-5	Humberto Salinas A.	Cam. Vecinal s|n	39.000.—
2755-7	Daniel Mora P.	Cam. Vecinal s|n.	63.000.—
2769	Flora Hevia Beiza	Gómez Carreño 6220	167.000.—
2775	Roberto Gallardo G.	Gómez Carreño 6217	155.000.—
2782	Alejandro Aguila Pinto	Membrillar 6187	104.000.—
2817-1	José S. Aravena	José J. Pérez s|n.	75.000.—
2896	Roberto Gallardo B.	Sofanor Parra 1343	101.000.—
2897	Carlos Vásquez Poblete	Sofanor Parra s|n.	106.000.—
2910	Víctor Ansalde Gárate	Sofanor Parra 1274	89.000.—
2935-3	Esmeralda Pincheira	Necochea 1366	78.000.—
2958	Luis Ortega C.	Necochea s|n.	81.000.—
2970	Germán Sekel	Cauquenes s|n.	229.000.—
3016	Gastón Garín	Cauquenes s|n.	261.000.—
3096	Alejandro Zúñiga B.	Resbalón 6368	118.000.—
3119	Jorge Arriagada R.	Resbalón s|n.	4.098.000.—
3119-19	Carlos González G.	Mapocho 1724	1.210.000.—
3121	María Silva S.	Resbalón s|n.	1.862.000.—
3132-1	Darío Espinoza R.	Carrascal 6112	390.000.—
3154	Arzobispo de Santiago	La Capilla s|n.	70.000.—
3155	Arzobispado de Santiago	La Capilla s|n	114.000.—
3156	Arzobispado de Santiago	La Capilla s|n	186.000.—
3177	José Ayala A.	Lo López 1622	75.000.—
3180-2	Rojas R. e Hijos y Cía.	Lo López 1664	220.000.—
3211-8	Eduardo Gibb	O'Higgins 1818	52.000.—
3229	Armando Retamales L.	Ramón A. Jara 1658	161.000.—
3237-3	Juan Caerols Castillo	Hipólito Salas 1647	134.000.—
3294	Federico Zeiggss Marín	Noviciado Parcela 30	597.000.—
3303	Mercedes Marín de M.	Noviciado Parcela 7	1.079.000.—
3309	Rosemberg Z.	Noviciado Parcela 2	650.000.—
3315	Cooperativa	Noviciado s|n.	207.000.—
3369	Luis Bravo V.	Noviciado Parcela 71	371.000.—
3380	Carlos Arias R.	San Joaquín 1145	59.000.—
3380-13	Aída Rojas A.	San Joaquín s|n.	21.000.—
3380-23	Luis A. Jara	San Joaquín 1118	30.000.—
3381-1	José Rodríguez	María Teresa s|n.	55.000.—
3382-20	Rafael Cornejo Z.	María Teresa s|n.	46.000.—
3387-10	Raúl Rojas P.	Pichilemu 6481	73.000.—
3387-36	Florencio Rojas H.	Pichilemu 6466	71.000.—
3387-58	Sergio Barros P.	Pichilemu 6670	47.000.—
3389-46	Enrique Artigas S.	Conde de la Conquista	176.000.—
3418	Mercedes Muñoz de M.	Vicuña Rozas 6298	117.000.—
3419-19	Fernando Pérez Peralta	Pdte. Prieto s|n.	70.000.—
3428-12	Manuel Gómez M.	Domeyko 1778	100.000.—
3429-4	Mario Platoni	Vicuña Rozas s|n.	72.000.—
3429-21	Héctor Ramos	Vicuña Rozas s|n.	72.000.—
3437-2	Carlos Gamboa B.	San Hernán 294	143.000.—
3440-14	Manuel Salazar B.	Araucanía 1325	62.000.—
3440-31	Daniel Santana V.	Araucanía s|n.	57.000.—
3441-18	Edita Jara C.	Las Lomas 1274	55.000.—
3442-6	Marcelino Cannig M.	Yoyo 6480	78.000.—
3499	Carlos Benedetti	Araucanía s|n.	728.000.—

BASES: Mínimo: 2/3 del avalúo vigente.
Pago: Al contado.

GARANTIA: Boleta bancaria a la orden del Tribunal por 10% del mínimo.
Más antecedentes: autos indicados, y Abogacía Provincial: Huérfanos N.o 1147, 3er. piso, oficina 301.

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

REMATE DE BIENES RAICES

COMUNA DE PROVIDENCIA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, del 6 de octubre de 1955, en el expediente Nº 6,668 "Fisco con Deudores Morosos", de Bienes Raíces de la comuna de Providencia, se ha fijado para el 9 de noviembre de 1955, a las 15 horas, la subasta de los inmuebles que se individualizan a continuación:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
137	Elvira Barros H.	Almirante Pastene 130	$ 735.100.—
565	Luis Kappes y otros	Bravo s|n.	64.000.—
653	Osvaldo Vergara	Bustos 1964	355.100.—
775	Juan Espínola P.	Santa María 2549	672.000.—
1595	Andrés Heuty	D. Almagro s|n.	252.000.—
2333	Juan Danús	Fco. Bilbao 445	800.000.—
2470	Luis Carvallo G.	Fco. Bilbao 2847	653.200.—
3280	Strassen Zoltán Klein	Hernando de Aguirre 2419	1.370.000.—
3479	Guillermo Duerkerken	Avenida Holanda 2145	300.000.—
3960	Fundación Educacional Alonso Ovalle	J. Matte Gormáz s|n.	2.904.000.—
4249	Margarita Budinic	J. M. Infante 22	712.600.—
4410	Osvaldo Navarro B.	A. Barriga s|n.	125.000.—
5145	Guillermo Atria R.	Lota 2447	492.000.—
5233	Suc. Oscar Cárdenas C.	Luis Beltrand 1562	186.000.—
5723	Suc. Fidel Contardo	M. Montt 2007	1.060.500.—
6295	Martín Bunster M.	Orquídeas 1081	490.000.—
6391-1	Oscar Mackenney y otros	Padre Mariano s|n.	1.224.000.—
6408-1	Amelia Rojas Ruz	Pedro de Valdivia 47	85.000.—
6450	Eugenio Lyon Iñiguez	Pedro de Valdivia 1279	1.510.000.—
6923-36	Rafael Carvallo S.	Providencia 2217, departamento 64	335.000.—
7801	Deucalión Campos P.	Salvador 891	570.000.—
8321	Antonia M. vda. de Azóla	Suecia s|n.	103.000.—
8739	Raúl Covarrubias Z.	El Vergel 2828	2.050.000.—
9350	Jorge Huneeus L.	L. Narcisos, st. 23	2.990.000.—
9374	Fulvia Bagnaro de P.	L. Achiras 2052	1.750.000.—

BASES:

Mínimo: 2/3 del avalúo vigente.

Pago: al contado.

GARANTIA: Boleta bancaria a la orden del Tribunal, por 10% del mínimo.

Más antecedentes: autos indicados, y Abogacía Provincial, Huérfanos N.o 1147, tercer piso, oficina 301, abogado señor José Gómez Gazzano.

EL SECRETARIO



Miembros de la directiva de la Federación Nacional de Empleados de la Organización Grace, organización que recién puso término a la concentración a que había convocado. Sentados, de izquierda a derecha, los señores Jorge Palacios, Carlos Lavín, Silvio Argandoña, Alam Garín y Hernán Moreno. De pie, en el mismo orden, Jorge Bornnet, Juan García, Pablo Nabalón, Ricardo Cabrera y Sergio Navarro.

Previsión integral para el gremio gestionan los agentes de seguros

Con motivo de la visita que efectuó a LA NACION, el presidente del Sindicato de Agentes de Seguros, don Mario Daroch Fernández, para agradecer algunas publicaciones referentes al gremio que dirige, tuvimos oportunidad de que nos proporcionara algunas informaciones relacionadas con los agentes de seguros.

"Los miembros de nuestra organización —dijo— tendrán su previsión social en igual forma que la de de los empleados particulares. Actualmente se encuentra en sus últimos trámites el proyecto de ley que proporcionará previsión a los agentes de seguros, y que será enviado por el Ejecutivo durante el actual período extraordinario del Parlamento para que sea tratado.

"Esta labor fue iniciada por la directiva que tengo la honra de presidir, en enero del año en curso, después de haber confeccionado nuestra propia organización, el proyecto mencionado, en el cual los agentes de seguros, en los ramos de Vida e Incendio obtendrán lo que tanto han deseado: la previsión integral de los empleados particulares. Al ser aprobado este proyecto de ley, el gremio recuperará los beneficios que nos quitó la ley 8.032, y son: asignación familiar, participación de utilidades, Auxilio de Cesantía, Reajuste anual, vacaciones, sueldos vitales.

"Una vez finiquitado el estudio del proyecto de ley que indicó, éste fue presentado a la consideración del entonces Ministro de Salud, señor Aravena, quien ordenó enviarlo a las diversas secciones del Ministerio para su revisión, el que ha sido informado favorablemente, hasta por el Departamento Jurídico del Ministerio, encontrándose actualmente en su último trámite en la Superintendencia de Seguridad Social para su informe final.

"Además, el Sindicato de Agentes de Seguros —expresa el presidente de la institución— se encuentra abocado a solucionar la demanda que en mi calidad de dirigente máximo de la institución presenté ante los Tribunales del Trabajo, en contra de la totalidad de las Compañías de Seguros, por haberse negado éstas a pagarnos la Bonificación del año 1953 que, en derecho, nos pertenece, sentencia que aún no hemos podido conseguir se dicte, a pesar de tener en nuestro favor el dictamen dado por la Dirección General del Trabajo, por el cual se nos considera empleados particulares y, por lo tanto, nos corresponde recibir la bonificación que ordenó pagar el Gobierno en el mes de julio del año indicado. En relación con la demanda que presentamos se hizo parte la propia Inspección Provincial del Trabajo, por intermedio de sus abogados y, a pesar de que estas diligencias se hicieron hace un año, hasta la fecha nada ha podido obtener el gremio de agentes de seguros; por lo tanto, la directiva acordó solicitar al Ministro de Justicia una audiencia para pedirle interponga sus altas influencias en favor de nuestras justas aspiraciones", terminó diciendo don Mario Daroch Fernández.



Don Mario Daroch Fernández, presidente de la Asociación de Agentes de Seguros, quien dio a conocer a LA NACION los diversos problemas que preocupan al gremio que preside.

SINDICATO OPERADORES DE CINES DE SANTIAGO CELEBRA ASAMBLEA HOY

El secretario del Sindicato Profesional de Operadores de Cines de Chile, señor Silvio Calatayud S., por orden del presidente de la organización, cita a reunión general del gremio para hoy, en el local de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, ubicado en Catedral 1111. Tabla: poner término a la confección del pliego de peticiones.

Concentración organiza para el domingo gremio de profesores jubilados

El Comando Nacional de Profesores Jubilados de Chile se encuentra organizando para el próximo domingo una concentración del gremio que se efectuará en el teatro del Liceo de Niñas N.o 1, a las 10 horas.

El objetivo de esta asamblea es informar y adoptar acuerdos sobre los siguientes puntos: pago inmediato de los reajustes: bonificación compensatoria del 35 por ciento, y nivelación de las pensiones con los sueldos de los profesores en actividad.

LOS CONSTRUCTORES Y TOPOGRAFOS CELEBRAN SESION GENERAL HOY

En el local de la Escuela de Construcción y Topografía celebran sesión hoy, a las 20 horas, los ex alumnos del establecimiento, con el objeto de proceder a la formación de la Asociación de Constructores y Topógrafos.

Además, se tratarán los puntos relacionados con el proyecto que crea el Colegio de Constructores, como también las gestiones realizadas para lograr el ingreso de la Escuela a la Universidad Técnica del Estado. El local de reunión queda ubicado en Manuel Rodríguez 679.

Gobierno de Venezuela contrató a trabajadores telefónicos chilenos

La Compañía de Teléfonos de Venezuela, que es de propiedad del Gobierno del país hermano, ha contratado los servicios del ex jefe y supervisor de la Sección Instalaciones de la Compañía de Teléfonos de Chile, señor Oscar Pérez C., y a once obreros técnicos en cables, para que procedan a modernizar la totalidad de los servicios telefónicos de la República mencionada.

Por los motivos indicados, el Club Deportivo del Sindicato Industrial de la Compañía de Teléfonos de Chile ofreció una manifestación de despedida al señor Pérez en los comedores de la sede social de la institución. Este acto fue ofrecido por el dirigente gremial señor Manuel Guerra, quien puso de relieve las cualidades del festejado y la honra que significa para los trabajadores telefónicos chilenos el viaje de estos técnicos a Venezuela.

Antes de dirigirse a cumplir su nueva misión, los empleados y obreros mencionados realizarán mañana una visita de cortesía y despedida al Ministro del Trabajo, general señor Eduardo Yáñez Zavala.

PEQUEÑOS AGRICULTORES SE CONCENTRARAN EL DOMINGO

Homenaje al Primer Mandatario

La Agrupación Nacional de la Pequeña y Mediana Agricultura, acordó efectuar una concentración pública de todas sus bases para dar a conocer los acuerdos y beneficios alcanzados por su directiva en la entrevista que celebraran con S. E. el Presidente de la República, y rendir, al mismo tiempo, un homenaje al General Ibáñez.

En efecto, en su última reunión, efectuada en su sede de Avenida la Paz N.o 291, con asistencia de representantes de La Florida, Puente Alto, Maipú, Las Condes, San Bernardo, Buin, Paine, Ñuñoa, Apoquindo, Quilicura, Conchalí, Melipilla, Talagante, El Monte, Los Andes, San Felipe, Quillota, La Calera, Limache, Coquimbo, La Serena, Combarbalá, Concepción, Rancagua, San Fernando, San Vicente de Tagua Tagua, etc., la directiva de esta organización dio cuenta de los acuerdos alcanzados con el Gobierno, y que significan la solución de problemas antiguos que preocupan a la pepueña agricultura.

El presidente de la Asociación de Agricultores, señor José Becerra, comunicó la ayuda inmediata que habían recibido los agricultores de Combarbalá y del Norte Chico, por orden de S. E. el Presidente de la República, consistente en semillas, forrajes para el ganado y alimentos para sus familiares.

Luego el gerente de la Cooperativa El Labrador, señor Raúl Barbosa, dio cuenta del compromiso de S. E. de oficiar al Banco del Estado para que los préstamos a los pequeños agricultores fueran alzados de 5.000 pesos por hectárea, a $ 20.000. Como asimismo el derecho a remate que paga en la actualidad el productor fuera en adelante de cargo del comprador de la mercadería.

Referente al arriendo o compra de tierras fiscales, el señor Barbosa manifestó que el Excmo. señor Ibáñez le había comunicado estar en las mejores condiciones de apoyar cualquiera petición de esta índole, pero, siendo ello del manejo exclusivo de los consejos de las instituciones propietarias de esos predios, él instruiría a sus representantes para acceder a las peticiones de los pequeños agricultores en ese sentido.

La cuenta de los señores Becerra y Barbosa fue acogida favorablemente por la numerosa concurrencia, la cual acordó efectuar una concentración pública el día 6 próximo, con todos sus asociados, para dar a conocer a sus bases los beneficios alcanzados gracias a la acción directa de S. E. el Presidente de la República.

Dicha concentración se efectuará en la Plaza de la Constitución, y para los efectos de organización se nombró a la siguiente directiva, la cual se encuentra trabajando en su cometido con todo entusiasmo: por la comuna de Las Condes, Javier González; Manuel Carmona, por Puente Alto; Rogelio Rojas, por Maipú; Luis González, por Conchalí; Héctor Guerrero, por La Florida; Humberto Alfaro, por Quilicura; Pedro Suárez, por Barrancas; Raúl Barbosa, por Santiago; José Becerra, por Conchalí; Juan Yáñez, por Melipilla.

Luego de nombrada esta directiva, se procedió a designar presidente a don Raúl Barbosa, tesorero a don José Becerra, y don Humberto Alfaro, secretario.

Durante la presente semana, la directiva se encuentra trabajando activamente para que asista a la concentración el mayor número de trabajadores de la tierra, y hasta el momento han adherido a dicha concentración numerosas cooperativas agrícolas, asociaciones comunales y organizaciones sindicales y provinciales.

La concentración del domingo 6 promete alcanzar especial brillo, y en ella se darán a conocer los acuerdos y beneficios alcanzados por intermedio de S. E. el Presidente de la República.

DIRECTIVA ELEGIRA EL SINDICATO CARGADORES EL PROXIMO VIERNES

De acuerdo con los reglamentos vigentes del Código del Trabajo, procederá el próximo viernes, a las 19.30 horas, en su local de Av. Ecuador 3430, a elegir su nueva mesa directiva el Sindicato Profesional de Cargadores de Santiago. Este acto se realizará en presencia de un Inspector del Trabajo.

Asociación Pensionados de Ley 10.383 de Ancud tiene nuevo directorio

En la última reunión general celebrada por la Asociación de los Pensionados de la Ley 10,383, de Ancud, después de haber procedido legalmente a constituir la organización, procedieron a elegir el directorio, que quedó compuesto como sigue: presidente, don Abraham Montenegro; secretario, don Bernardino Soto; tesorero, don Antonio Ampuero, y directores, los señores Gilberto Otey y Reinaldo Kackschies. La nueva directiva de inmediato comunicó la constitución de la nueva institución y su adhesión a la Asociación Nacional de Pensionados, que preside don Justo Parra.

Audaz monrero perseguido por la policía de tres continentes fue aprehendido ayer

Turbulento historial de Carlos María Piccardo Pons

En un hotel clandestino de la calle Blanco Encalada, frente a los Arsenales de Guerra, fue aprehendido anoche, después de una espetacular pesquisa el avezado monrero Carlos María Piccardo Pons, conceptuado en toda Sudamérica, Europa y el Africa, como uno de los más audaces y peligrosos delincuentes internacionales. Dirigió la pesquisa el Comisario de la Brigada Móvil don Carlos Jiménez, y participaron en la detención el Inspector don Mario Baeza, y los detectives señores Domingo Yutronic y Rafael Alarcón.

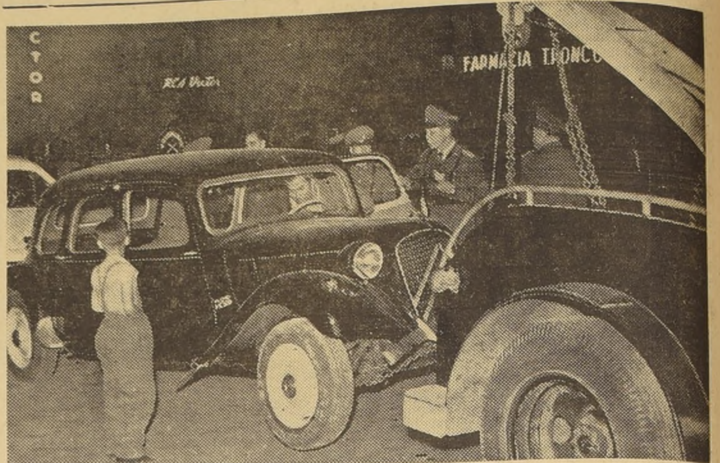
El último golpe de mano de Piccardo tuvo lugar en la calle San Sebastián 1981, residencia del señor Gregorio Awnetwant Jutmann, donde logró reunir un botín en joyas y especies de alto valor, ascendente a la suma de tres millones y medio de pesos. Aprovechando la ausencia de los dueños de casa, dicho delincuente penetró al interior de la propiedad y sustrajo un transmisor marca Philips, un par de aros con brillantes de cuatro y medio kilates, un anillo con ocho brillantes de cinco kilates, un collar de perlas, un prendedor de oro con 32 brillantes, un par de aros de platino con perlas, y diversas joyas consideradas como piezas exclusivas.

Recibió la denuncia la Brigada Móvil de Investigaciones, cuyos hombres, después de identificar el modo de operar del ladrón con los sistemas usados por Piccardo, se dedicaron a la difícil tarea de buscarlo por todos los refugios del hampa. La tarea era difícil, puesto que este audaz delincuente se encontraba prófugo de la justicia. En efecto, hace algunos años fue condenado a la pena de cinco años de presidio por un robo anterior. Cumplió sólo diez meses, y mientras su caso se encontraba en apelaciones en la Corte, y él, en libertad bajo fianza, desapareció para siempre de los sitios que antes frecuentaba.

La investigación practicada por la policía tuvo como epílogo el allanamiento sorpresivo, realizado anoche en el hotel citado, donde Piccardo se entregó sin resistencia. En el día de hoy será puesto a disposición del Sexto Juzgado del Crimen.

La vida de este audaz ladrón está jalonada de aventuras desarrolladas en nuestro país, y en múltiples lugares del mundo. Debido a sus audaces golpes de mano, era solicitado en la actualidad por las policías de Dakar, Lisboa, Casablanca, Marruecos y Argel.

En Casablanca, se le acusa de haberse dedicado al mercado negro, donde hizo fortuna de millones de francos traficando con los artículos de primera necesidad; en Lisboa, se dedicó a vender pasaportes falsos a incautos turistas; en Dakar sedujo a la esposa de un jefe militar, a la cual abandonó después de robarle todas sus joyas; y en Marruecos, sustrajo planos militares que luego vendió a una potencia extranjera.



AUTOMOVIL ROBADO.— Personal del Servicio de Radiopatrullas de Carabineros, al mando del sargento primero, señor Gervasio Rojas Aravena, encontró ayer en el kilómetro 28 de la Carretera Panamericana, el automóvil marca Citroen, patente FS-618, de Viña del Mar, robado al señor Fernando Galetti. El vehículo fue encontrado sin una rueda trasera y una llanta destrozada, debido a los esfuerzos de los ladrones para sustraer dicha pieza, lo mismo el asiento trasero del coche. Fue conducido el auto, por medio de la grúa de la Prefectura de Radio Patrullas, al cuartel de dicha unidad, donde quedó a disposición del Tribunal.

En violento choque en la Cuesta Barriga resultó herido D. Ramón Claro Velasco

Su coche fue destruído por las llamas

En un espectacular accidente ocurrido a las 17.20 horas, de ayer en la cumbre de la Cuesta Barriga, resultó herido el conocido hombre de negocios, don Ramón Claro Velasco, hermano del ex Ministro y ex Intendente de Santiago, don Benjamín Claro Velasco.

En circunstancias que a la hora indicada subía la empinada cuesta con su automóvil patente X G 441, de Providencia, al doblar una curva se encontró sorpresivamente con la camioneta patente F W 273, de Quilpué, que guiaba el señor Rafael Magini Ferrete, domiciliado en la calle Los Carreras 625, de dicha ciudad. Los esfuerzos de ambos para evitar el choque fueron estériles, estrellándose impetuosamente los dos vehículos.

Junto con producirse la colisión, la bencina del automóvil del señor Claro Velasco saltó sobre el motor, inflamándose al entrar presumiblemente en contacto con el arco voltaico producido por las bujías ó el generador. En pocos instantes el vehículo fue consumido por las llamas.

Los dos conductores resultaron lesionados, siendo trasladados con la presteza que el caso requería a Santiago, donde fueron atendidos en la Posta N.o 3. El señor Claro Velasco fue trasladado posteriormente a su domicilio de Avenida Italia 710.

GUAGUA PERECIO CARBONIZADA EN EL INCENDIO DE ANOCHE

Cuatro modestas viviendas de la Población Germán Riesco de la Comuna de San Miguel fueron anoche destruídas por el fuego pereciendo carbonizado, en el siniestro, un pequeñuelo de siete meses de edad, hijo de uno de los damnificados.

Comenzó el fuego, según se estima, en la casa N.o 9, habitada por el obrero Ernesto Jorquera, tomando rápido incremento a causa del material ligero de la construcción. Se propagó, en seguida, el voraz elemento, a la casa N.o 10, habitada por Juan Ibáñez Bahamondez, luego a la casa N.o 25, donde vivía Rosa Carrasco, y por último a la N.o 26, que habitaba Vicente Ramírez Valenzuela.

La llegada oportuna de las diversas Compañías de Bomberos, de San Miguel, evitó que el siniestro se extendiera por toda la población.

Al hurgar los bomberos entre los escombros, extrajeron de la choza de Ernesto Jorquera el cadáver carbonizado de su hijo Ernesto, de 7 meses de edad, quien se encontraba en su cuna al comenzar el incendio.

Los daños en conjunto de las víctimas fueron avaluados en la suma de 505 mil pesos, careciendo todos de seguros.

Chofer ebrio mató ayer a un padre y su hija

Un fatal accidente ocasionado por un chofer que conducía su vehículo en evidente estado de ebriedad, causó la muerte ayer a dos personas.

Según las informaciones proporcionadas por la policía, a las 14.30 horas de ayer, en el camino de Santiago a Melipilla, frente al kilómetro 65, el camión patente Y V 528, que guiaba Juan Santis Gamboa, embistió al obrero Pedro Acevedo Acevedo, de 65 años de edad y a su hija Mercedes Acevedo Martínez, de doce años, causando a ambos una muerte casi instantánea.

Automovilistas y otras personas que llegaron hasta el sitio del accidente, al comprobar que el chofer iba en estado de embriaguez trató de lincharlo, debiendo la policía realizar duros esfuerzos para impedirlo.

El detenido será puesto hoy a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen.

El sábado cierran sumario contra los empleados de salud

El sábado próximo quedará cerrado el sumario que el Ministro, don Alberto Matte Blanco instruye contra los empleados del Servicio Nacional de Salud que se declararon en huelga ilegal en el mes de agosto último.

Se encuentran declarados reos por infracción a la ley 8,987 de Defensa Permanente de la Democracia, 376 empleados del Servicio indicado, 95 de los cuales son mujeres.

CADAVER DE CICLISTA EN LA PANAMERICANA

VALPARAISO.— Carabineros de la Subcomisaría de Llay-Llay encontraron en la Carretera Panamericana, a la altura del kilómetro 86, el cadáver del joven ciclista Abraham Leiva Carvajal, de 28 años, casado, de profesión mecánicado, y que tenía su domicilio en el fundo "Rabuco".

El cuerpo del joven Leiva Carvajal presenta numerosas contusiones, y se supone que fue víctima de un atropello por un automóvil o camión que lo arrastró algunos metros y huyó sin ser identificado.

UN BOLETERO DE LOS FF. CC. DE VIÑA DEL MAR SE SUICIDO AYER

VALPARAISO.— Una dramática resolución adoptó en la mañana de ayer un empleado de los Ferrocarriles de la Estación de Viña del Mar, al dispararse un tiro de pistola en la sien derecha, con el que puso fin a sus días.

Según los datos proporcionados por la policía, Luis Pizarro Escalona, así se llama la víctima, tuvo un altercado con un pasajero cuando vendía boletos para el ordinario a Santiago. Por esta razón fue reconvenido por sus jefes, quedando posteriormente solo en la boletería.

Al poco rato, estando la ventanilla cerrada, se sintió un disparo que causó verdadera espectación en los alrededores de la estación. Al abrirse la oficina de pudo comprobar que Pizarro yacía casi sin vida, con una herida en la sien derecha, teniendo en su mano todavía la pistola calibre 4,35 mm.

Rápidamente fue trasladado a la Asistencia Pública, donde falleció a poco de llegar. Pizarro es casado y tiene dos hijos. Vivía en calle Titus 90, del barrio Forestal.

Conforme a la rutina que existe en los Ferrocarriles, se hará el inventario de caudales que tenía Pizarro bajo su custodia.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y suegro, don
SEBASTIAN RAMOS GALINDO
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Juan Vicuña 1608, a las 11 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable amiga, señora
MERCEDES DIAZ RODRIGUEZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en calle Franklin N.o 491, a las 17 horas.
Herminia y Endomilia Alvarez Muñoz.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
LUIS BREITLER MATTA-BENITEZ
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11.30 horas, desde la Basílica de San Alfonso, Blanco Encalada N.o 2952, donde a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano y tío
LUIS BREITLER MATTA-BENITEZ
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 11.30 horas después de una misa que se efectuará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Basílica San Alfonso, Blanco Encalada 2952.
Sus hermanos y sobrinos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida tía
MARTINA GONZALEZ DIAZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde su casa habitación, José Joaquín Pérez 4530 a las 16 horas.
Sus sobrinos.

EXPRESIONES DE GRACIAS

✝ Ayer fueron sepultados en el Cementerio General, los restos de nuestro esposo, padre y hermano, señor
RAFAEL SANTIAGOS GUZMAN
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañarnos en esta hora de dolor.
La familia.

✝ Agradecemos a todas las personas que se dignaron acompañarnos a la sepultación de los restos de nuestro querido deudo, señor
ARMANDO PEÑA FLORES
efectuada ayer, en el Cementerio General.
La familia.

IN MEMORIAM



TERESA POLANCO DE HURTADO
(Q. E. P. D.)

Te has ido por el camino sin retorno hacia la Eternidad, ya no estás en presencia, pero tu espíritu, el que alumbró nuestras vidas, por tanto tiempo, está con nosotros. Te lloramos aún y te extrañamos porque lo que es bueno y generoso jamás se olvida. El cariño de esposa y madre es fuente inagotable de amor que va más allá de la vida y aún más allá de la muerte.

Por ese cariño, por ese amor y por el eterno descanso de su alma al cumplirse el noveno aniversario de su partida, se oficiará una misa, mañana, a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Su esposo e hijos

IN MEMORIAM



Sr. CARLOS BRAVO MARTINEZ

Con motivo de su día onomástico se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma mañana, a las 9.30 horas, en la Iglesia de Luján, Av. Italia y Colo Colo. Se invita a sus familiares y amigos.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

El actual es un campeonato de ataques

Palestino y Audax están arriba por mérito propio de sus delanteras

Suspendieron por 5 partidos a Panasci

Los partidos correspondientes a la 24a. fecha del Campeonato Profesional de Fútbol se jugarán entre el sábado y domingo próximos, en el siguiente orden, según lo dispuso anoche el directorio de la Asociación Central:

SABADO 5.— Estadio Santa Laura, Colo Colo-O'Higgins. Estadio Independencia, Green Cross-U. Católica.

DOMINGO 6.— Estadio Nacional, Everton-U. Española. Estadio Santa Laura, Palestino-S. Morning. Estadio San Eugenio, Magallanes-Audax. Estadio de Talca, Rangers-U. de Chile. Estadio Playa Ancha, Ferrobadminton-Wanderers.

TRIBUNAL DE PENAS.— Sanciones que se aplicaron anoche: suspensiones, Panasci (UC), 5 partidos y Quintana ("U"), Beltrán (I), y Grill (UT), 1 partido; J. Valdés (M), $ 3.000; Danna (O), $ 1.000; Riera ("U"), $ 5.000; Fuenzalida y Cid (E), $ 3.000 y Carmona (F), $ 3.000.

ASCENSO.— La última fecha del torneo de ascenso se jugará de acuerdo al siguiente programa: sábado 5, San Eugenio: Maestranza-S. National y Alianza-Iberia. Domingo 6, Calera: U. Técnica-U. Calera y en Los Andes, San Luis-Transandino.

COPA PACIFICO.— Han surgido dificultades de orden económico para la disputa de la Copa Pacífico. Los peruanos quieren asignación fija en dólares, 3 mil por cada partido, lo cual no acepta el fútbol chileno.

Copa Europea

Casos sobre sustitución de jugadores

AMBERES (UP).— En fuentes de todo crédito se reveló hoy que se prohibirá la sustitución de jugadores durante los cuartos de final del Campeonato de Fútbol por la Copa Europea.

El asunto será cuidadosamente estudiado por el comité especial del torneo que se reunirá el viernes en esta capital.

Los equipos podrán reemplazar a los guardavallas durante la primera vuelta, en caso de lesiones, pero se supo que el comité se pronunciará en el sentido de no permitirlo en los cuartos de final.

De los ocho miembros del comité, sólo cuatro estarán presente en la reunión que se efectuará en las oficinas de la Federación Belga de Fútbol, la cual fue originalmente convocada para realizar el sorteo para los cuartos finales.

Durante la sesión también se tratará el problema del equipo sueco Djurgaarden, para decidir si debe jugar sus partidos de desquite antes o después que concluya la temporada invernal.

En el temario figura también la posibilidad de solicitar del equipo sueco que efectúe todos sus partidos en el extranjero, pero la solución presenta la dificultad de que sus jugadores no estarán debidamente preparados.



Es lo que piensan los hinchas de Santiago Morning, en su afán de salir de la posición de "colista" que tiene su equipo favorito. En la fecha próxima, el once bohemio tiene un compromiso que hace doblemente difícil su propósito, porque el rival es nada menos que Palestino. El líder, el equipo más poderoso y brillante del torneo, una fuerza hasta ahora incontrarrestable, que viene de batir todos los records, goleando por 9-3 a Ferrobadminton. Sin embargo, en el fútbol, como piensan los simpatizantes de Santiago, ocurre muchas veces que los extremos se tocan. Y esta podría ser una de esas veces. No es nada nuevo en el deporte popular que de repente, en forma inesperada, el mejor caiga frente al último. Es uno de los factores que contribuyen para hacer del fútbol un deporte lleno de suspenso y de emoción incomparables. Mientras tanto, los antecedentes se inclinan muy en claro en favor del puntero. Hasta lo ocurrido en la primera rueda. El equipo de Pérez y Coll enfrentó a Santiago el 24 de julio, en el Estadio Nacional, imponiéndose con un score cómodo: tres a cero. En el grabado, aparece el insider José Fernández venciendo la resistencia de Alberto Expósito. Fernández no jugó frente a Ferro, pero se estima que reaparecerá en este match, que tiene el atractivo de poner frente a frente a los dos cuadros que abren y cierran la tabla.

Por los goles a favor y en contra, puede decirse, en general, que la clasificación en la tabla es lógica.

Audax confirma que "no hay mejor defensa que un buen ataque".

EN 48 horas se jugaron dos fechas del Campeonato de Fútbol Profesional. Y al final, las cosas quedaron como estaban. La tabla no cambió en su fisonomía, por lo menos en las dos puntas. Arriba, sigue siempre solo, gallardo y brillante, Palestino. Abajo, en el fondo, le toca ahora estar a Santiago Morning, manteniendo latente todavía su lucha dramática con Universidad Católica, en un "tuya mía" que se va haciendo cada vez más intenso, porque la "cola" cambia de nombre, pero siempre lleva el de los bohemios o el del campeón.

LA TABLA, mirando los números, es en general harto lógica. Veamos el caso del líder. Dispone del ataque más goleador, quebrando todos los records en el reciente cotejo con Ferro, a quien le hizo nueve tantos. Hay en todo el torneo un solo score parecido: el siete a dos que recibió el arco de O'Higgins frente a Universidad de Chile. Donde el ataque "millonario" no respondió a su condición de delantera demoledora, fue en su empate a dos con Wanderers, en Playa Ancha. Como que los dos goles los convirtió el mediozaguero Baldovino. En todo caso, fue una actuación ponderable, porque faltando 12 minutos, el puntero perdía 2-0.

Ninguno de los cinco delanteros de Palestino está entre los cinco primeros goleadores. José Manuel López hizo una atropellada sensacional con los cinco tantos que marcó frente a Ferro, pero ni aún esa cifra tan alta le alcanzó para ubicarse en el quiteto que podríamos llamar de los reyes del gol, encabezados siempre por Nicolás Moreno. Quizá sea ese el mejor elogio que pueda hacérsele a la delantera del puntero. Son cinco hombres que saben jugar —¡y cómo juegan!—, en el sentido cabal y completo de lo que admite el fútbol. Dominan la pelota, la manejan con habilidad, son artífices del pase y la maniobra desconcertante. Individualmente, valores excepcionales que en conjunto forman una fuerza irresistible, donde el gol lo hace cualquiera. Habitualmente, no ocurre lo visto ahora con López, que se acaparó casi todas las conquistas. Semanalmente la cuota de goles de Palestino se la reparten todos sus delanteros, y aún entran en la conversación los mediozagueros, como en el caso de Baldovino frente a Wanderers.

—oOo—

LAS DOS FECHAS disputadas en tan corto espacio, arrojaron un saldo desfavorable para Unión Española. Del segundo lugar, el team de Santa Laura bajó al tercero, dejándole a Audax la posición de escolta de Palestino. De un posible de cuatro puntos, Unión apenas salvó uno. Hay que atribuirlo a falta de eficacia de su ataque, porque la defensa, siempre escuchando la voz de las cifras, mantiene toda la solvencia que le ha otorgado el distintivo de ser la mejor de las catorce que actúan. Fue batida 30 veces, lo que da un promedio apenitas superior a un gol por encuentro. Aquí los números son muy elocuentes en ratificar la notable capacidad de ese quinteto que aún en la ausencia de Isaac Fernández, mantuvo con Colo Colo su eficacia y señorío. Es lástima que los rojos no tengan más ataque, porque entonces podríamos asistir a un gran espectáculo, ya que Unión sería una fuerza tan brillante y tan poderosa como Palestino. Máxime cuando dirigiendo ese quinteto aparece ese señor del fútbol que se llama Alejandro Mur, a nuestro entender, el N.o 1 de los ejes delanteros del torneo.

—oOo—

SE LE CRITICA a Audax Italiano que empata mucho. Es verdad, porque posee un record en tal sentido, con un total de 12 en 23 partidos jugados. De los once restantes, ganó 8 y perdió 3. Ahí está la razón de su ubicación: empata, pero aún en las circunstancias más difíciles se las ha sabido arreglar para salvar un punto. Y punto aquí, punto allá, llegó al segundo lugar. En Audax se da el caso de una defensa que viene aflojando de una manera notoria, ya que ha completado 47 caídas. Pero paralelamente, su ataque ha subido, a punto de convertirse en el de mayor solvencia después, naturalmente, del quinteto de Palestino. Es éste un campeonato de ataques, donde van arriba los dos mejores, como queriendo recordar que no existe mejor defensa que un buen ataque. Sergio Espinoza, forward de talento, sirve como la síntesis de lo que es Audax, avanzando espectacularmente en el escalafón de los goleadores, hasta ubicarse a la grupa de Moreno, por sobre Robledo, Tello y Reynoso.

—oOo—

DE LOS TRES cuadros que comparten el cuarto lugar, hay dos que decaen visiblemente. Quizá sea un proceso transitorio, pero es el caso que uno y otro han perdido solvencia. Hablamos de Universidad de Chile y O'Higgins. El once estudiantil, que tenía a su haber la goleada de 7-2 sobre el propio O'Higgins, cayó con un score alto ante Audax, y en la fecha anterior había cedido un punto con Magallanes, que tuvo mucho de fortuito. Lo de O'Higgins parece ser más profundo, ya que en ocho partidos consiguió un solo triunfo, empatando otro, pero en su mayor parte, en su propio campo de Rancagua. El último —uno a uno con Wanderers— es una demostración muy clara al respecto. Sin olvidar que ya tiene más goles en contra que a favor.

En contraste, Everton viene levantando en forma casi inadvertida para el grueso del público, quizá por el hecho de que acá lo vemos cada quince días. Es un equipo parejo, de fuerzas que se equilibran en un nivel casi perfecto: 34 goles a favor y 31 en contra. Es poco lo que ha hecho el ataque, pero la solvencia incuestionable de la defensa, que es la que sigue a la de Unión, ha servido para afirmar a todo el conjunto en una trayectoria regular, segura, sin grandes relumbrones, pero tampoco sin fracasos notorios. De estos tres cuartos, sin duda que es Everton el de mejores posibilidades, ya que en Viña sabe aprovechar debidamente su condición de local, y son muchos los puntos que se lleva cuando viene a Santiago.

—oOo—

VOLVIERON LOS hermanos Robledo al elenco de Colo Colo, y los albos acusaron un repunte visible. No se trata de creer de que ha vuelto a ser el cuadro vigoroso, firme, de gran eficacia de temporadas anteriores. Pero si de que hay un alza, que puede ir en aumento. Porque los Robledo están todavía en la mitad de su capacidad, por razones obvias. Y lo propio ocurre con valores vitales como Ramírez, Cremaschi, Peña y Núñez. Medio equipo. La voluntad, la garra que pusieron Jorge y Ted Robledo en el empate con Unión Española, sirvieron para probar que la sanción disciplinaria que les impusiera el club y que produjera tanto revuelo, se justificó y terminó por favorecer a Colo Colo y al fútbol. Ninguno de los dos hermanos famosos estará ahora en su mejor rendimiento, pero tienen interés en conseguirlo, y eso hay que atribuirlo al tirón de orejas que les dio la directiva encabezada por Antonio Labán.

—oOo—

SI UNO SE FIJA con atención en la tabla, llega a la conclusión que el descenso amenaza a tres equipos. Porque el drama que viven hace rato Santiago Morning y Universidad Católica, se ha unido ahora Ferrobadminton. Su defensa es la más vapuleada del certamen, con 55 goles, de los cuales le hicieron 13 en los dos últimos encuentros. Una lástima, porque el ataque le ha respondido, ya que logró 42 goles, que lo ubica en el grupo de los seis más efectivos. El problema entonces está en la defensa, de manera que si Ferro no lo soluciona, se verá en una situación de evidente riesgo. Máxime cuando Santiago y la UC muestran tendencia a subir, a mejorar. El match de estos dos equipos era decisivo, y las cosas quedaron igual al producirse un empate. Resultado que hay que estimarlo como lógico, con dos rivales que se temían y salieron a asegurar el punto con el que llegaron a la cancha. Pero ese empate perjudica más todavía a Ferro, porque sus dos oponentes se le acercaron, a punto de que en cualquier momento pueden hacerle traspaso del puesto de "colista". Y de allí al pozo del descenso, hay apenas un paso.

De estos tres cuadros, en el papel, es U. Católica quien puede alentar mejores esperanzas. Porque su juego le otorga posibilidades muy superiores a la situación poco airada que tiene en el cómputo. Hay en el team de Sergio Livingstone —cuya presencia está resultando un factor psicológico importante en la recuperación del equipo estudiantil— capacidad y moral para salvar el momento difícil y crítico. Un equipo que lucha, como lo hizo Universidad Católica frente al líder y que le ganó a Unión Española, no puede ser el último, ni mucho menos todavía, sentir sobre sí la amenaza tremenda del descenso.

Reservas

Católica y Santiago cotejan fuerzas esta tarde en el Club Hípico.— Programa doble en San Eugenio.— El puntero, Palestino, juega con Ferro y U. de Chile, vicelíder, con Audax.

Dos reuniones, una de ellas doble y la otra simple, consulta para esta tarde, en el Estadio San Ignacio y en la Cancha Club Hípico respectivamente, la 10.a fecha de la 2.a rueda de la Competencia Oficial de la División de Reservas de la Asociación Central de Fútbol.

En la reunión simple, a efectuarse en la Cancha Club Hípico, cotejarán fuerzas Universidad Católica y Santiago Morning, elencos que como sus congéneres de División de Honor, están ubicados en los últimos puestos de la tabla, y luchan, dramáticamente también, por mejorar de colocación en la escalerilla Se prevé, por lo tanto, una reñida confrontación por los puntos en disputa.

Este partido se iniciará a las 15 horas. Director de turno ha sido designado el dirigente, José Ruiz y médico de turno, el doctor, René Martorell.

Por su parte, la reunión doble del Estadio San Eugenio, consulta los siguientes encuentros: 14.15 horas: Audax Italiano con Universidad de Chile. Director de turno, señor Albert Julillie. Médico de turno, Doctor Carlos Salinas, 16 00 horas: Palestino, con Ferrobadminton. Director de Turno, señor Anselmo Navarrete y Médico de Turno: Doctor Haladí.

Dada la posición que ocupan estos cuatro elencos en el certámen: Universidad de Chile 2.a y Audax Italiano 4.o; Palestino 1.o y Ferrobadminto, 9.o, resulta incuestionable que este programa habrá de arrastrar un mayor número de aficionados a presenciarlo y que ambos cotejos habrán de resultar reñidos e interesantes.

Por los barrios y comunas

UNA IMPORTANTE reunión celebrará esta tarde, a las 19 horas, la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, con motivo de la elección de la nueva directiva que controlará el desarrollo del Campeonato Periodístico 1955. Además se fijará la fecha del cierre de inscripciones y de iniciación del torneo. Deberán concurrir representantes de LA NACION, El Mercurio, Zig Zag, El Diario Ilustrado, La Tercera, Pasado Meridiano, Imprenta Casa Nacional del Niño, Marinetti, Mackenzie, y Kegan. La sesión tendrá lugar en San Diego N.o 67.

—oOo—

DEPORTIVO Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo con clubes que dispongan de cancha y tres elencos adultos. Contestar a calle Cinco de Abril N.o 3459.

—oOo—

CON SUS TRES equipos de fútbol se enfrentó el "Juventud San Manuel al Colo Colo de La Granja, obteniendo los siguientes resultados: el tercer elenco del San Manuel ganó 4 por cero; el segundo 1 por 0, y el primero por 3 tantos contra dos. El cuadro de honor de aquél formó con: Dante; Fuentes y Muñoz; Ganga, Contreras y Cuevas; Quinteros, Vega, Muñoz, Contreras y Hernández.

LA RAMA infantil de fútbol del Club Santa Teresita, que dirige el director técnico Héctor García, acaba de cumplir 18 años. Con este motivo, enfrentó al Deportivo "Raúl Orellana", venciendo con los tres cuadros. Con el segundo, 1-0; con el primero, 5-2, y con el equipo juvenil, por 5-2. Este club acepta desafíos para actuar los domingos por la mañana. Dirigirse a calle Toribio Robinet 18, señor García.

—oOo—

DEPORTIVO "Ecuador de San Miguel" ganó por 2-1 al "Ecuador". El equipo vencedor formó con: Pereira; Aravena y Cantillana; Campos, Piña y Gacitúa; Marín (Villagra), Cabello, Jara, Orellana y Hernández. Aprovecha el ganador para desafiar a clubes congéneres que posean cancha y tres equipos adultos. Los interesados deben llamar al teléfono 53459.

—oOo—

EN LOS PARTIDOS femeninos de básquetbol entre los clubes "Huracán-Palet e Isabel Riquelme, se obtuvieron los siguientes resultados: "Huracán" ganó 16-4 en segunda; perdió en primera por 10-5. En el match entre masculinos, ganó "Huracán" por 20-19. Goles de: Emilio Yajich, 6; Ramón Escobar, 2; Roberto Sánchez, 6, y Héctor Llanos, 6. En los partidos de Huracán con San Ramón, aquél ganó 14-10 con el segundo femenino; perdió 12-8 con el primer elenco, y ganó 22-13 con el primero masculino. El ganador acepta desafíos para jugar con tres equipos femeninos y dos masculinos. Tiene cancha. Dirigirse a calle Carmen Lidia 5269.

—oOo—

CON MOTIVO de celebrar su décimo aniversario el Club Deportivo Kegan efectuará el sábado en el Estadio Nacional, cancha 4, el tradicional partido de fútbol entre solteros y casados, además de varias pruebas atléticas. Después de estas competencias se ofrecerá un almuerzo y once-comidas a los socios, en el Casino del Estadio. El equipo de casados formará así: Sánchez; Montecinos y Castro; Gómez, F. Castro y Contreras; González, Núñez, Toro, Durán y Romero. Reservas: J. Soto y H. Santander.

JORN GEVERT NO VENDRA AL SUDAMERICANO DE 1956

BEISBOL en los COLEGIOS



Otra nueva actividad deportiva tiene ahora el Internado Nacional Barros Arana. Se trata de la rama de béisbol, de reciente formación en este prestigioso establecimiento educacional. El sábado pasado en la cancha del Parque Cousiño ganó 11-9 su partido oficial en segunda división a Unión Española, justificándose así el entusiasmo que reina entre los estudiantes adictos a este deporte de tanta importancia en Centro, Norteamérica y Oriente. En el partido del sábado, destacó, con caracteres nítidos, el joven pitcher Luis Cortés, que dejó fuera de acción a bateadores experimentados. En el grabado figuran los defensores del Internado Nacional Barros Arana, Alex Rivadeneira, Tito Rodríguez, Alberto Rodríguez, Emilio Ardiles, Luis Cortés, Víctor Barrientos, Jorge Reyes, Mario Silva, Francisco Latrille y Gonzalo Vigil.

Así lo comunica a LA NACION.— No ha podido entrenar en Inglaterra, donde disfruta de una beca.— Sólo regresará en agosto.— Interesantes informaciones del atletismo británico y del trabajo que realizan Bannister, Chataway y Gordon Pirie

JORN Gevert el gran atleta chileno, recordman nacional de los 400 metros vallas (52'4": 25'4'53), no podrá venir al campeonato sudamericano de 1956, a integrar el equipo que defenderá a Chile en esa oportunidad, y en el que era indispensable la actuación del único especialista sobre los obstáculos altos y bajos, con posibilidades de presentar lucha a brasileños y argentinos. También hará mucha falta en los 400 metros, y la posta de esta distancia.

Así ha escrito a LA NACION, desde Liverpool, donde presta servicios en las usinas de la English Electric, como ingeniero electricista. "Me temo que esta carta les va a desilusionar mucho, nos dice Gevert. Pero fuera de un torneo interno de la firma que me concede la beca de trabajo en Inglaterra, —mis actividades deportivas desde el Sudamericano de Santiago, de abril de 1953, han sido nulas.

NO HA PODIDO ENTRENAR.— "Se debe a diversos factores. Llegué acá con la intención de continuar mi entrenamiento. Pero en la ciudad industrial de Stafford, las facilidades para prepararse, son mínimas. Hay una cancha de pasto sin pista, y no hay vallas ni duchas. Experimenté, sin embargo, con el resultado que bajé de peso. Todo era apurado y entrenaba sólo además. De manera que tuve que darme cuenta, muy a mi pesar, que el trabajo estaba primero, y como se dice en esta tierra amable de buenos camaradas, "business before pleasure", y dejé el deporte".

—oOo—

COMO TRABAJAN LOS ATLETAS INGLESES.— Se refiere a continuación Gevert, a tan interesante tema, dándonos informaciones poco conocidas al respecto.

"En Inglaterra, hay muy pocas pistas Oscurece a las 4-5 de la tarde durante el largo invierno, y tipos como Bannister, Chataway y Pirie, son en realidad producto de su extraordinario tesón y espíritu de sacrificio. Ellos viven para el deporte, y si algunos tienen algunas facilidades, es porque viven en ciudades grandes. Conversaba no hace mucho con Harry Whittle, 5.o en la final de los 400 metros vallas de Helsinki en los Juegos Olímpicos de 1953, atleta muy simpático y modesto, y me contaba que muchas veces tuvo que entrenar a la luz de los reflectores de su automóvil, y que raras veces encontraba pistas con vallas, y ni siquiera competidores. Muchos no se dan cuenta de las facilidades que tenemos en Chile con sólo el magnífico clima. Los astros ingleses son elementos que fuera del atletismo no hacen otra cosa, y con seguridad que no rinden en su trabajo lo que deberían, supeditados por sus afanes para perfeccionarse en el deporte, como lo están demostrando todos los días".

—oOo—

NO PODRA VOLVER A CHILE ANTES DE AGOSTO DE 1956.— Termina su itneresante carta Jorn Gevert.

"Yo vine a Europa porque quería incrementar mis conocimientos profesionales, como ingeniero electricista de la Universidad Santa María, de Valparaíso, de lo que me siento muy orgulloso. Con English Electric he aprendido mucho, por su excelente organización. En tal sentido estoy satisfecho profesionalmente, ya que se me ha tratado acá con muchas y múltiples deferencias, que mi condición de chileno me hacen apreciar más aún. Por esa razón de actividades, es que no podré regresar a Chile antes de agosto de 1956, y aún si para entonces comienzo a entrenar nuevamente, calculo que precisaré de uno a 2 años para volver a un estado atlético aceptable. Por el cariño que tengo al atletismo, siento mucho que las cosas sean así, pero que tengo también que rendirme a la realidad".

—oOo—

AFECTUOSOS SALUDOS.— Gevert nos pide hacer llegar, por intermedio del diario de los deportistas, de "su más cordial y afectuoso recuerdo para atletas, dirigentes y periodistas", esperando abrazarlos el próximo año, y deseando asimismo que el atletismo de su patria lejana, "pero que tiene pegada al corazón", tenga una gran actuación en el Sudamericano de 1956, del que no hubiera querido estar ausente.

F. M. M.



ESTARA AUSENTE. — Jorn Gevert, el destacado especialista chileno de los 400 y 110 metros vallas, y también eficiente rápido de los 400 mts. planos, que ha escrito a LA NACION, desde Liverpool, Inglaterra, donde se encuentra becado, informándonos de la imposibilidad de integrar el equipo internacional que actuará en el Sudamericano de 1956. Su ausencia será especialmente sensible, ante la carencia de elementos de su capacidad tanto en los obstáculos bajos como los altos, sin desconocer que es necesario, asimismo, en la vuelta a la pista, y en los relevos de igual distancia. Gevert sólo regresará a Chile en agosto del próximo año.

Temas

POR PEDRO GAJARDO C.

HOY, 3 DE NOVIEMBRE, faltan dos meses y 13 días para que se inicie, en Montevideo, el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol y, poco más de un mes, para los partidos con Perú en disputa de la Copa "Pacífico". Compromisos internacionales, estos dos, que requieren una preocupación seria, pues el fútbol chileno tiene que responder, con buen éxito, a su consagración más reciente —marzo último, cuando sólo nos ganó Argentina— y a sus pretensiones deportivas, muy bien fundamentadas por lo demás, como aspirante a servir de sede a las finales de la Copa del Mundo de 1962.

En consecuencia, la circunstancia muy ocasional de que Palestino lleve 9 puntos de ventaja, que sea el puntero y que ya se le trate como campeón, no es lo más importante por el momento. Tampoco lo es la jira que está planeando Green Cross, ni las que proyecten otros clubes. Y menos lo puede ser la situación que dos de sus jugadores del primer equipo crearon al Colo Colo.

Tenemos que abocarnos a un problema inmediato: la representación del fútbol profesional de Chile en las competencias internacionales que se avecinan. Primero, confirmar nuestra superioridad en el Pacífico; segundo, cumplir una campaña airosa en el campeonato continental de los uruguayos, sobre todo que parece que Argentina y Brasil estarán presentes; y tercero, llegar al Panamericano con un equipo que sea atracción y no un segundón.

Los uruguayos parece que interpretaron bien, y con inteligente anticipación, un plan de trabajo y de selección que debió ser nuestro hace ya tiempo. El nuevo director técnico y seleccionador, Ignacio Bazzano, prescindirá de los consagrados y acostumbrados valores de siempre —la mayor parte en Nacional y Peñarol—, para dar paso a la gente nueva, savia nueva, a la juventud pujante, vergonzosa e indomable del "charrúa" químicamente puro. A ella le aplicarán los cánones modernos del juego, sin olvidar los cimientos fundamentales del fútbol clásico o tradicional y con los cuales la casaquilla celeste conquistó glorias y elogios nunca más igualados y menos superados.

Esto es lo que harán los uruguayos. Allá ellos y que les vaya bien, sinceramente, porque al final se trata de una iniciativa, de una innovación, esfuerzo que hay que reconocer y que aplaudir. Y una cosa: si lo hacen, será porque lo necesitan, porque sienten el deseo imperativo de volver a ser lo que fueron. Además, este bosquejo, de cuadro, será la base, la columna vertebral del que, en 1962, en Chile, luchará por recuperar el cetro máximo. Está bien.

¿Y nosotros? Por vía de ensayo y por una sola vez siquiera, debiéramos intentar qué pasaría si desde hoy mismo, 3 de noviembre, concentráramos toda nuestra capacidad de organización y de trabajo en preparar un cuadro internacional bien hecho, elegido y entrenado con una anticipación que, hasta el momento, hemos desconocido casi siempre por uno u otro motivo. A pesar de todo, mucho de bueno tendrá nuestro fútbol cuando recién no más nos ganó apenas Brasil 1-0 y 2-1, en Maracaná y en Pacaembú. Cualquiera de esos partidos, jugados acá, claro está que no se pierden. No, no se pierden.

Hay que aprovechar la racha. Estamos en un buen momento, no obstante a que todavía queda bastante por hacer. Desde luego —dicho esto con reconocimiento a su espléndida condición de deportistas y de correctos profesionales—, la eliminación de los jugadores extranjeros por no convenir a los actuales intereses de orden técnico del fútbol chileno, ni tampoco a su futuro.

Con vista a la Copa "Pacífico", al Sudamericano de Montevideo y al Panamericano de México, ya debiéramos desentendernos un poco del torneo oficial nuestro, sobre todo porque, felizmente, para los fines que se persiguen, puede decirse que está definido en favor de Palestino. El resto de las clasificaciones en la tabla es de una importancia sólo relativa. No pretendemos que se interrumpa la competencia por los trastornos económicos que ello acarrearía; pero sí que no haya ninguna clase de obstáculos en cuanto a que los clubes faciliten con sinceridad y patriotismo a los elementos que necesite la representación nacional. Hasta podrían prescindir de ellos, prefiriendo su asistencia a las prácticas del seleccionado.

Al final, no se trata de llamar a 60 o a 30. Son pocos y los conocemos bien. Con 22 basta y con 18 también. Ahora quién va a ser el entrenador y seleccionador único y a quiénes se llamará, eso ya es cuestión aparte y materia para otro tema. Lo que por hoy nos interesa es destacar, oportunamente y con tranquilidad, los compromisos inmediatos del fútbol chileno, cómo hacer frente a ellos con dignidad y la necesidad imperiosa de que empecemos a trabajar fuerte desde ahora mismo. Podemos hacerlo, somos capaces de hacerlo, aunque fuera por una sola vez y para ver lo que pasa. A lo mejor, esta anticipación que insinuamos da buenos resultados. Ojalá. A lo mejor nos queda gustando y hacemos de ello un hábito. Ojalá.

Apuntes EN MI LIBRETA DE CRONISTA por Mr. HUIFA

CONVIENE no tomar en cuenta esas pocas peleas que se efectuaron el viernes, las primeras del Nacional Amateur de este año. Porque fueron pobres todas ellas y porque no representan lo que tendrá que ser el torneo en general. Una programación apresurada dió como resultado lo de esa noche. Pero tengo la impresión de que se trata de una impresión falsa. El Nacional del año pasado fue brillante, interesante de punta a punta y lo lógico es pensar que el de este año sea parecido a aquél.

—o:O:o—

ME VAN A PERMITIR que cuente, así, de pasada, algo que me sucedió el martes y que poco tiene que ver con el deporte. El asunto fue el siguiente: cuando Juan Manuel López marcó el noveno gol de Palestino, tomé mi Parker 51 y quise anotar la jugada. Y la pluma se me cayó. Pasó por una rendija y se perdió en el vacío. Bajé a buscarla y había desaparecido. Lo lamenté de veras, pero qué le iba a hacer. Pues bien, cuando llegué al diario, me llamaron por teléfono: un control de la Asociación Central la había encontrado y podía pasar a buscarla cuando quisiera.

Señalo el hecho, porque resulta reconfortante la comprobación: uno de los muchachos de Rafael Salazar —y estoy seguro que cualquiera otro de ellos lo habría hecho— no dudó un instante y entregó la pluma fuente encontrada. Un hecho simple y, al parecer, sin mayor trascendencia. Pero indica que Rafael ha sabido elegir bien su personal, que ha elegido muchachos honrados y cabales. Me alegro que así sea.

Entre paréntesis: he averiguado el nombre de ese gentil y honesto muchacho. Se llama Pedro Varas.

—o:O:o—

MAGALLANES viene jugando bien ya desde aquél partido que perdió con Palestino, que se jugó en dos parcialidades. Venció a Wanderers, Green Cross, Ferro y Everton. Empató, en Rancagua y luego de ir perdiendo por 3 a 0, con O'Higgins, perdió injustamente con Unión Española y luego empató, cuando ya tenía el partido ganado y se estaba sobrando en calidad, con Universidad de Chile. Por eso es que extraña ese desteñido empate frente a Rangers, el martes.

—o:O:o—

Yo creo que cualquier resultado extraño tiene su justificación: se está jugando en forma inhumana, en esta rueda. Tres partidos en una semana son un exceso, me parece.

—o:O:o—

Y CONSTE que el más perjudicado con esto fue Green Cross. Su gente quedó el domingo muy maltrecha, después del cotejo con Colo Colo. Y así tuvo que ir a Viña a enfrentarse a Everton. Lo ganaron por 4 a 1, pero todos sabemos que este resultado es anormal y que Green pagó el error de los dirigentes de la Central, que inventaron esa absurda media rueda final y que ahora, por eso mismo, tienen que jugar a todo full, matinée, tarde y noche...

—o:O:o—

ESTA RECUPERANDO la confianza el elenco albo y ese empate con Unión Española, que pudo ser triunfo, lo está diciendo a las claras. Pasó el mal momento, llegó la paz a la tienda popular y ahora es cuestión de olvidar los malos ratos y ponerle el hombro valientemente para lograr la recuperación final.

—o:O:o—

SIEMPRE HE creído que en el fútbol vale más un buen ataque que una buena defensa. Los húngaros, en Suiza, se encargaron de afirmar más en mí esta creencia. Y Palestino, en el campeonato nuestro, también. Porque no hay duda que Unión Española tiene una gran defensa y Palestino una gran delantera. Pero resulta que mientras los de Santa Laura tienen 27 puntos, los tricolores ya llegaron a 37. Diez puntos de diferencia que resultan terriblemente elocuentes.

—o:O:o—

EN EL BANQUETE DE goles que sirvió Palestino, Guillermo Díaz quedó debajo de la mesa.

—o:O:o—

SANTIAGO MORNING jugó para ganar su partido con Audax Italiano e hizo méritos sobrados como para quedarse con los dos puntos. Universidad Católica derrotó, jugando fútbol a Unión Española. El domingo, los dos que luchan en la cola, jugaron como grandes y dejaron la impresión de que no se merecían estar tan atrás. Pero el martes, cuando se vieron los dos frente a frente, se achicaron. Tenían tantos deseos de no perder, que se anularon y ofrecieron un match áspero, de poca calidad y totalmente en desacuerdo con lo que se les había visto dos días antes.

—o:O:o—

DECIA EL gordo Duplá, el martes:

—Estoy esperando únicamente que se termine la segunda rueda para no perderme un partido de los de la tercera. Pero no los de la serie grande, porque esos ya no tienen importancia y van a ser terriblemente aburridos. Los que voy a ver yo, y sin perder un minuto de juego, son los de la chica, la de los seis que quedarán en el candelero. Más emocionantes que esos, ni la guerra mundial...

—o:O:o—

SI MIS cuentas andan bien, ya se han registrado 60 empates en el campeonato oficial de 1955. Audax Italiano y Rangers de Talca, con 12 empates cada uno, han sido los más aficionados a dividir honores.

Tengo la impresión de que esta enormidad de partidos sin vencedor es un verdadero record en la materia.

LEDESMA ES un jugador de auténtica calidad. Conoce el oficio, tiene prestancia y es un half de campanillas. Pero, desgraciadamente, no se acostumbra a la disciplina dentro de la cancha, no trabaja de acuerdo con ius compañeros de defensa y esto crea muchas dificultades en la retaguardia carrilana. Es una lástima que tal cosa suceda porque, ya lo he dicho, Ledesma es un excelente half y, si se amoldara al juego del resto del equipo, sería un elemento sumamente útil.

Atléticas

EL CLUB MAS satisfecho con los resultados del torneo para juveniles que organizó la Asociación de Santiago, en cumplimiento a las instrucciones del plan de trabajo de la Federación, es el Atlético Santiago. Nos lo exteriorizaba Mario Correa, su dinámico primer timonel no ocultando su firme optimismo en que el club que forjara a Guillermo García Huidobro o los hermanos Ehlers, logrará encontrarles reemplazantes en pocos años más, si estos aspirantes a campeones que tan bien se comportaron el sábado y domingo pasado, persisten en pulir aptitudes.

—oOo—

"ESTUVIMOS realmente bajos, en el último período, afirmó Correa. Las razones, ustedes las conocen, y no quisiera recordarlas. Fueron tiempos malos para el entusiasmo y afán de trabajo que siempre ha existido en el Atlético Santiago, que felizmente ya estamos superando, gracias al esfuerzo de todos, viejos y novatos, a quienes anima nuestro entrenador Edgar Laipenieckis, y que ha vuelto a las filas con renovado entusiasmo. El conoce lo que nuestro club quiere en realidad. No —como se ha dicho— aprovecharse de la gente ya formada en otras entidades, para lograr éxitos con ella, sino formar nuestros propios elementos que con condiciones, puedan transformarse en especialistas de categoría. Es lo que estamos haciendo actualmente, y lo demostramos en este torneo para juveniles."

—oOo—

CREEMOS que tiene razón el presidente del club de Ramón Sandoval, ya que el movimiento de prueba va andando, y que es indudable que Bezanilla con sus 11,2", Velasco elevándose sobre cerca de 1.70 metros; Andrés Larraín, lanzando el disco chico a 34.63 metros y la bala a 13.11 metros; Luis Moreno, corriendo las vallas, aunque de 90 centímetros en esta oportunidad, en 17,3", pueden convertirse en manos del competente entrenador, en los que reeditúen el prestigio que con justicia lució Atlético Santiago, en otras jornadas. Cuando llegó a tener primacía en los seleccionados internacionales de Montevideo o Río de Janeiro.

—oOo—

EDUARDO JULVE, el recordman sudamericano del lanzamiento del disco (48.53 metros; 22—11—47), ha escrito a Francisco Davagnino, el destacado ex dirigente de la FEDACHI, para referirse a ciertos comentarios que se habrían hecho sobre una invitación que formuló para confrontar condiciones, y que coincidió justamente con la fecha en que Hernán Haddad quebró el 3 de abril de 1955, la marca de Julve, que el atleta chileno elevó a 49.24 metros.

—oOo—

EL ESPECIALISTA peruano, que reside ahora en Córdoba, Argentina, y que por ser casado con la deportista chilena Edle Goepfert, que fuera entusiasta saltadora de alto y lanzadora, siente especial cariño por el atletismo chileno, se ha sentido molesto por esa situación —que en realidad desconocíamos, los que vivimos dentro del medio ambiente del deporte clásico nacional—, reiterando que su deseo de actuar en un foso de Chile, para lanzar el disco lo más lejos posible otra vez, no tuvo sino como objeto, aprovechar los 6 largos meses en que se estuvo preparando para ir al Panamericano de México, al que su país no concurrió, sensiblemente.

—oOo—

"NO CREI NADA más apropiado, y sin ninguna segunda intención ni esomo de otro sentimiento que no fuese, sinceramente deportivo, de auténtica y continua superación, que hacerlo junto a una figura como la de Hernán Haddad, gran camarada y mejor lanzador. Todos conocen mis 16 años de brega esforzada en el atletismo, y nadie puede dudar, que la sugerencia que hice para llegar a Santiago, y pedir que se me permitiese competir con el que es hoy, con justicia, nuevo recordman continental, no tuviese sino la única intención que esa, como me es difícil hacerlo acá por razones de mi profesión."

—oOo—

JULVE REITERA, además, el interés con que él y su esposa siguen las actividades del atletismo chileno, cuyos éxitos considera como propios, confiando en que la aclaración que formula servirá para reafirmar su fe en las posibilidades que tienen elementos de las condiciones de Haddad y otros, para alcanzar registros mejores, aún que ese record que, según Eduardo Julve, puede mejorar apreciablemente con las aptitudes que posee en alto grado.

—oOo—

GERMAN NOVAS, el buen fondista sureño, viene de confirmar sus progresos, al correr los 10.000 metros en 32'36,6", batiendo el record de Concepción, en una faena en que no se vió exigido en ningún momento, y que valoriza más su rendimiento. Ya vimos a Novas cuando se adjudicó la reciente media maratón nacional, luciendo un apropiado estado físico y firmeza de sostenida acción, que le permitirán ser un candidato con expectativas, para integrar el futuro equipo internacional.

FRITZ.



MUCHAS POSIBILIDADES.— A las notables condiciones de Hernán Haddad, el recordman sudamericano del lanzamiento del disco, se refiere Eduardo Julve, el ex detentor del cetro de dicha prueba, para aclarar una sugerencia que hizo de venir a alternar a Santiago con el atleta chileno, aprovechando el entrenamiento a que se había sometido para competir en el Panamericano de México, en febrero de 1955, al que Perú no concurrió. Julve reitera su admiración por las posibilidades de Haddad, a quien augura un gran porvenir.

EQUITACION

NUEVA YORK, 2.— (UP).— El teniente P. J. Kiernan, de Irlanda, en Ballynonty, superó al mayor L. J. McGuinnes, del Canadá, en un desempate, para ganar el trofeo de Buena Voluntad, en la fiesta inaugural del Concurso Hípico Nacional de Nueva York.

Ocho mil espectadores aplaudieron el brillante espectáculo en el Madison Square Garden, uno de los acontecimientos sociales más importantes de la temporada.

El capitán W. R. Ballard, del Canadá, se clasificó tercero, y el general Humberto Mariles, de México, fue cuarto.

La prueba consistió en un recorrido de diez obstáculos, con tres participantes por cada equipo. Se disputó después del desfile inicial de apertura.

Sólo Kiernan y McGuinnes hicieron un recorrido perfecto en la primera vuelta, y en el desempate, McGuinnes derribó con su monta, Dark Horse, la segunda barrera; luego el caballo rehusó dos veces la cuarta barrera, lo que le valió 16-½ faltas en saltos y tiempo.

Kiernan derribó la segunda barrera, pero no cometió otras faltas.

Ballard, en Oregón Duke, derribó la cuarta barrera en la primera vuelta, y Mariles, en Chihuahua II, sufrió negativa del salto en la tercera, y derribó la décima barrera.

La señorita Eva Valdés, de Mexicano, cometió 12 faltas, y el teniente Roberto Vinals, en Acapulco, derribó las primeras dos barreras, retirándose voluntariamente.

Fútbol en cancha de Av. B. O'Higgins 4780

Esta tarde, en la cancha de Alameda Bernardo O'Higgins 4780, se efectuará una reunión de fútbol, en la que intervendrán los seleccionados A y B de la Liga Municipal, que enfrentarán a los conjuntos superiores de Población Delicias y Santiago Juniors, respectivamente. En sus últimas presentaciones, el equipo B venció a Deportivo Adams, por 3-0 y el equipo A se impuso al Club Laboratorio Chile, por 3-2.

El programa de la reunión de hoy es el siguiente:

16.45 horas: Selección Municipal B con Santiago Juniors; y a las 17.45 horas: Selección Municipal A con Población Delicias; árbitro, Carlos Armijo.

La gran oportunidad de Moore





La oportunidad que esperaba hace veinte años Archie Moore, la tuvo en el segundo round en su combate con el campeón Rocky Marciano, cuando le aplicó un tremendo derecho medio uppercut e hizo caer al campeón estando cerca de un rincón neutral, como puede verse en la fotografía n.o 4 Moore lo esperó cerca de un rincón, mirándolo, mientras el árbitro se interpuso entre ambos. Aguardó que se incorporara el campeón. El árbitro contó dos segundos. Allí se perdió Moore la ocasión de su vida por fracción de segundos, pudiendo haber vencido el campeón de los mediopesados porque Archie se tenía mucha fé. Los golpes que recibió Moore en el noveno round fueron numerosos y siempre directos al rostro y a la cabeza. Puede verse en la foto N.o 1, de abajo, cuando Marciano golpea la nuca de Archie. En seguida, en la N o 2, poco antes de recibir un tremendo gancho izquierdo. Después, en la N.o 3, Moore se cubre bien, pero no puede impedir un derecho. Por último, se vé la caída de Moore, demostrando que a esta altura no tenía ya el vigor necesario para responder El moreno postulante a la corona de todos los pesos ha debido postergar, pues, sus pretensiones, quizás por cuánto tiempo y, a lo mejor, hasta nunca. ¿Es que Rocky volteará a cuánto hombre se le ponga al frente? ¿Es invencible.

Campeonato Sudamericano de Pimpón



La Federación Colombiana de Tenis de Mesa tiene ya todo preparado para la realización del IX Campeonato Sudamericano de este deporte que se efectuará en la ciudad de Medellín, del 20 al 30 del presente mes, con asistencia de delegaciones de Argentina, Chile, Brasil, Uruguay, Perú, Paraguay, Venezuela y posiblemente Ecuador, además, lógicamente, del país organizador. Los entusiastas dirigentes del pimpón colombiano presidido por don Rodrigo Pérez Castro, ultiman actualmente los detalles para la realización de esta competencia continental que ha sido una sentida aspiración de sus dirigentes, para cuyo efecto cuentan ahora, —y con gran satisfacción—, con el Estadio Monumental para este noveno campeonato que, según informaciones que obran en nuestro poder, será inaugurado con gran pompa, y con numerosos actos previos al torneo. Incluso el público deportivo de Medellín, ciudad que se haya a mil quinientos treinta metros sobre el nivel del mar, está entusiasmado ante el anuncio de este primer sudamericano de pimpón que organiza Colombia. Como información ilustrativa, diremos que la representación chilena tiene virtualmente al equipo de ocho jugadores que enviará a esta competencia sudamericana; sólo espera la ayuda necesaria para los gastos de transporte y que son imprescindibles como puede comprenderse, máxime si se trata de un deporte amateur. El pimpón chileno debe concurrir, por sus méritos logrados en el extranjero, y porque un certamen sin Chile y Brasil, los mejores de América del Sur, el torneo no tendría la importancia que le han concedido los dirigentes colombianos. El grabado muestra el Estadio Monumental construído especialmente para que sea inaugurado en este noveno campeonato de tenis de mesa.

Beisbol

NUEVA YORK.— (UP).— Los Yanquis, de Nueva York, campeones de la Liga Americana, y Los Tigres, de Detroit, que quedaron en quinto lugar, están representados por tres jugadores, respectivamente, en el equipo de estrellas de la Liga Americana, que bajo los auspicios de la United Press seleccionó un grupo de 56 cronistas deportivos que cubren ese circuito.

Los elegidos fueron los siguientes:

Of. Mickey Mantle, New York (54 votos).
Of. Al Kaltsguf, Detroit (53 votos).
Of. Ted Williams, Boton (33 votos).
1B. Mi[illegible] Vernon, Washington (27 [illegible]).
[illegible]B. Nelson Fox, Chicago (54 votos).
3B. Ray Boone, Detroit (32 votos).
SS. Harven Kuenn, Detroit (52 votos).
C. Yogi Berra, New York (55 votos).
P. Whitey Ford, New York (40 votos).
P. Early Wynn, Cleveland (19 votos).

3-0 venció Inglaterra a Escocia en Wembley

WEMBLEY, Inglaterra (UP).— Por tres goles a cero derrotó el equipo nacional inglés al irlandés, en el partido que jugaron esta tarde en el estadio local. El primer tiempo terminó sin cuenta.

El primer período se caracterizó por acciones equilibradas, aunque los ingleses dominaron con más remates al arco.

En la segunda etapa apenas habían transcurrido diez minutos, cuando Inglaterra se puso en ventaja de 2-0. A los seis minutos, anotó Wilshaw después de recibir un pase de Haynes. Cuatro minutos después el mismo Wilshaw, estando casi sobre el arco, remató violentamente y llevó la pelota a la red.

Tres minutos antes del pitazo final Finney marcó el tercero y último gol con potente tiro de distancia.

Ante 60.000 espectadores el partido se inició con las siguientes alineaciones:

INGLATERRA: Baynham (Luton); Hall (Birmingham) y Byrne (Manchester United); Clayton (Blackburn Rovers), Wright, capitán (Wolverhampton) y Dickinson (Portsmouth); Finney (Preston), Haynes (Fulham), Jezzard (Fulham), Wilshaw (Wolverhampton) y Perry (Blackpool).

IRLANDA: Uprichard (Portsmouth); Cunningham (Leicester) y Graham (Doncaster); Blanchflower, capitán (Tottenham), McCavana (Coleraine) y Peacock (Glasgow Celtic); Bingham (Sunderland), McIlroy (Burnley), Coyle (Coleraine), Tully (Glasgow Celtic) y McParland (Aston Villa).

AUTOMOVILISMO

MODENA (Italia), 2.— (UP). — Los directores de las marcas de automóviles Maserati y Ferrari, expresaron hoy su satisfacción por las noticias de Caracas, de que el campeón mundial Juan Manuel Fangio ha desmentido el rumor de que pensaba retirarse de las competencias automovilísticas.

La negativa de Fangio había sido precedida de noticias publicadas ayer, según las cuales el gran piloto argentino había manifestado, al desembarcar en el aeropuerto de Caracas, que se retiraría al final de la temporada próxima. Esto había sorprendido, extraordinariamente, a los directores de ambas compañías, por contradecir totalmente lo que Fangio les había dicho al salir para Venezuela el viernes último.

Las dos empresas vienen gestionando la firma de un contrato con el argentino para que vista sus colores la temporada próxima, por haber anunciado, la casa alemana Daimler-Benz, con cuyos coches corría, que retirará sus famosos torpedos Mercedes, de las carreras.

E. Orsi, presidente del Consejo de Administración de Maserati, dijo, esta noche, a la United Press, que le llenó de "júbilo" la decisión del argentino, de seguir corriendo. "Su presunta retirada contradecía lo que Fangio había manifestado aquí, la semana pasada, antes de marchar a Caracas —declaró Orsi—. Entonces, no insinuó, siquiera, que pensara retirarse, sino que, por el contrario, subrayó su intención de defender su título.

"Naturalmente, todas las marcas de automóviles del mundo, incluso Maserati, quisieran contar con Fangio como su corredor número uno. Pero éste prefirió aplazar su decisión de firmar, hasta su regreso a Europa; todavía confiamos en verle conducir un rojo Maserati el año próximo."

Orsi agregó que, después de morir Alberto Ascari, en Monza, en mayo último, a consecuencia de un accidente en el entrenamiento, Fangio es el único hombre que puede significar la diferencia entre la derrota y la victoria para los fabricantes de automóviles de carreras".

Antes de salir de Italia para Caracas, donde va a competir en el Gran Premio Venezuela, el domingo próximo, Fangio dijo a los periodistas italianos, que el año que viene manejará el volante de un coche italiano.

Esta declaración sólo podía significar que piensa decidir entre las casas Maserati y Ferrari. En círculos deportivos dignos de crédito, se estima que la primera de ellas es, probablemente, la que mayores probabilidades tiene de adquirir los servicios del gran corredor, pero los representantes de ambas compañías están todavía en el período preliminar, tanto con Fangio como con otros famosos corredores internacionales, entre ellos, el británico Stirling Moss.

Deportes en PROVINCIAS

LA SERENA

SIN esforzarse en ningún momento y actuando en el segundo período con mayoría de suplentes, Minas de La Serena venció anoche en básquetbol, por 56 a 42 al conjunto del Tercer Año de Técnicos de la Escuela de Minas de Copiapó, elenco éste que pese a la derrota impresionó bien por su modalidad de juego y espíritu de lucha.

Los equipos y scorers, fueron: Minas de La Serena, Sergio Moya (7), Hasmín Alvarez (15), Eufronio Rosales (10), Daniel Alvarez (8) y Renán Alvarez (10). Alternaron Carlos Bustamante (2), Oscar Tapia (2) y Carlos Martínez (2). Minas de Copiapó, Víctor Madero (4), Fernando Soto (8), Héctor Díaz (12), Pedro Villagra (5) y José Aravena (13).

VALPARAISO

DEFINITIVAMENTE quedó aprobada en la Asociación de Básquetbol de Valparaíso la afiliación del Club Deportivo Naval, institución de la Armada Nacional que aportará un numeroso grupo de basquetbolistas a la dirigente porteña.

Este equipo actuará en la división de honor en la temporada de 1956, además del Audaz, que es el virtual campeón de ascenso.

Tanto el Naval como el Audaz ocuparán los puestos que dejaran Ramaditas y Ferroviarios que serán los equipos que descenderán este año.

El próximo domingo finalizará en la pista del Estadio Valparaíso el torneo "Carlos Strutz", en el que están tomando parte la totalidad de los clubes afiliados a la Asociación.

VIÑA DEL MAR

LA PILETA Municipal de Ocho Norte no abrirá sus puertas en noviembre, como es lo usual. Entrará a funcionar cuando se terminen los trabajos que habrán de ejecutarse en su fondo, para que pueda servir al Campeonato Sudamericano de Natación. Claro que conviene decir que los servicios municipales no piensan aún iniciar los trabajos, con lo que es casi seguro de que no habrá torneos acuáticos en el presente año.

CALERA

EL CLUB Deportivo Unión de La Calera jugará el domingo próximo su partido de despedida, o sea, su último encuentro oficial por la competencia de la División de Ascenso del fútbol profesional del año 1955, en el Estadio Municipal de La Calera, enfrentando a Universidad Técnica, un elenco duro, joven y compacto, que ha venido superándose en cada presentación y que el domingo pasado empató sin goles con el San Luis, en un partido que mereció ganar.

LOS ANDES

EL PROXIMO domingo Transandino recibirá al San Luis. En este partido se definirá el campeonato, pues si los verdes derrotan a los quillotanos, Calera podría empatar el puntaje y disputarle en dos sucesivos encuentros el título al San Luis, que aventaja a los caleranos por sólo 2 puntos.

CHILLAN

CON EL encuentro realizado el domingo recién pasado, entre Unión y Ñublense, llegó a su término la competencia oficial de fútbol de 1955. Posición final: 1.o Unión, con 15 puntos; 2.o Escuela Normal, con 13; 3.o Español, con 12; 4.o Chillán Viejo, con 10; 5.o Liceo, con 9; 6.os Cóndor e Industrial, con 8; 8.os Chillán y Ñublense, con 6; 10.o Progreso, con 10 puntos.

El Deportivo Colo Colo de nuestra ciudad cumple hoy dos años de existencia. Sus actividades las desarrolla en la población Witker.

SAN CARLOS

AYER, en la cancha del Estadio Municipal de esta ciudad, se cumplió una fecha más del Campeonato Oficial de Fútbol que fué protagonizada por los equipos superiores de Unión e Independiente, cotejo que perteneció a los azules (Unión), por la cuenta mínima. Los resultados generales de la competencia oficial de pimpón de 1955, son las siguientes:

Campeonato de apertura: 1.o Ricardo Méndez; 2.o Arabe y 3.o Caupolicán.

Campeonato oficial: 1.o Ricardo Méndez; 2.o Arabe y 3.o Unión.

Torneo individual: 1.o Elías Abakali N., campeón invicto.

Torneo de fútbol se inicia en San Antonio

El Consejo Local de Obreros Portuarios de San Antonio ha organizado un campeonato especial de fútbol, en el cual tomarán parte los conjuntos representativos de las diferentes secciones de ese puerto: Grúas Eléctricas, Locomotoras, Unión de Tarjadores, Maestranza, Movilizadores de Molo Sur, Inspección Fiscal y Movilizadores de Espigones quien resultó campeón en 1954.

El campeonato se inaugurará mañana, con un festival que tendrá como escenario el Estadio Huracán, cedido por la Asociación de Fútbol de San Antonio. Habrá un desfile de los equipos participantes y se disputará el match de los equipos Movilizadores Molo Sur con Movilizadores de Espigones.

Magallanes

Con verdadero entusiasmo la Sección Infantil celebró el 58.o aniversario del Club Deportivo Magallanes, siendo los números más simpáticos, la visita al Pabellón México, de la Ciudad del Niño, donde los directores señores Antonio Cano Roldán, Gustavo González, Lorenzo Olea, Eduardo Menares, Artemio Aybar y Gilberto González, obsequiaron a los 48 niños del Pabellón mencionado, con refrescos, dulces y golosinas.

—El viernes 28 fue la fiesta de los infantiles en la sede social, con una asistencia de 70 jugadores cadetes de la institución, los que fueron festejados con refrescos, sandwiches, frutas y helados, por directores de la Sección Infantil.

—En la semana de aniversario, los equipos cadetes se lucieron, aportando valiosos triunfos. El domingo 30, frente a Universidad de Chile, venció 2x0 con el juvenil y 4x0 con la 2a. infantil, y empató a 1 con el cuadro especial, y sólo perdió 1x2 con la primera infantil. El martes 1.o, frente al Rangers, ganó con los cuatro equipos: división especial, 2x1; juvenil, 9x1; 1a. infantil, 4x0, y segunda infantil, 5x0; o sea, 20 goles a favor por 3 en contra.

Compromisos oficiales frente al Audax Italiano el domingo 6, en el Estadio Nacional: Cancha N.o 4: 9.30 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil; y 11 horas, división especial. La segunda infantil jugará a las 10.30 horas en la cancha N.o 3. Se recomienda la asistencia de los jugadores titulares y reservas de los 4 equipos, ya que se tomarán fotografías a cada conjunto.

—El jugador de la segunda infantil, Fernando Pino, fue amonestado severamente por no presentarse a jugar en el partido oficial frente a la Universidad de Chile; en cambio, jugó ese día por la "Andaba". Además, no se le incluyó en el encuentro con Rangers.

—Director de la Sección Infantil, fue designada la señora Cristina Cabello.

A Audax-Magallanes designamos como partido clave de la Polla

El partido clave de la 24a. etapa de la "Polla del Fútbol", interesante concurso auspiciado por LA NACION, será el que sostendrán Audax Italiano y Magallanes, por la antepenúltima fecha del campeonato oficial de 1955. Es uno de los encuentros de más atracción de la jornada del fútbol profesional. El cuadro de colonia marcha en el 2.o lugar de la tabla, en tanto que los albicelestes vienen rindiendo performances muy satisfactorias.

De acuerdo con las bases, para participar en el concurso, cuyo premio mayor asciende a $ 5.000, se debe anotar en el cupón el resultado exacto del partido-clave. En los restantes bastará con indicar el ganador o el empate. También, es necesario enviar adjunto a cada cupón, una estampilla de correo o de impuesto de valor de $ 2. El plazo para la recepción de los cupones vencerá el sábado a las 13 horas.

El programa completo de la 24a. fecha del torneo profesional, consulta los siguientes partidos: Unión Española-Everton; Colo Colo-O'Higgins; Wanderers-Ferro; Rangers-U. de Chile; Audax-Magallanes; Green Cross-U. Católica, y Palestino-Santiago Morning.

ULTIMOS VENCEDORES.— En la 21a. jornada de la Polla, resultó ganador el señor Rolando Suárez, domiciliado en Avenida Matta 357. Fue el concursante que acumuló más puntos y acertó el 5-3 de Palestino-UC., partido clave de la etapa. Luego, en la siguiente, triunfó el señor Jorge San Martín Carvajal, calle Cóndor 1029. Indicó el 2-0 del match UC.-Unión Española y totalizó 30 puntos.

El resultado de la fecha cumplida anteayer, que tuvo como partido clave el de Santiago-UC., lo daremos a conocer mañana, o sea, una vez que hayamos dado término a la clasificación correspondiente.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa durante las ruedas de ayer fue de 750.610 acciones. Los bonos sumaron $ 3.656.000 nominales, y el oro alcanzó a $ 105.500 oro.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE:

INSA (sus oficinas), noviembre 3	$ 3.—	Neto
VIÑA CONCHA Y TORO (sus oficinas), noviembre 8 ...	1.64	"
FERTILIZANTES (Banco Edwards), noviembre 18	2.—	"
INDUSTRIAS VARIAS (Banco Edwards), noviembre 20	5.—	"
FIAP (Banco Español), noviembre 22	2.31	"
VIDRIOS PLANOS (sus oficinas), noviembre 30	4.80	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO, 14.100 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 e
Garantía, 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 e
Mun. Stgo., 8-1 84 n
Caja 6 3|4, 47 t
Hip. Chile, 6-1 42 t
Hip. Ch., 10-6 76 c
Hip. Valparaíso, 6-1 42 1|2 tV
Bco. Est., 10-6 75 e
Deb. Tarapacá, 600 n
BANCARIAS
Crédito, 100 X/E n
Chile, 1.900 t
Edwards, 305 n
Español, 506 t
Hipotecario, 600 n
Israelita, 265 n
Italiano, 220 n
Osorno, 295 t
S. Americano, 473 t
Talca, 400 c
MINERAS
Andacollo, 9 1|2 t
Aucanquilcha, 202 tp
Bellavista, 50 tp
Carahue, 3 n
Carmen, 3 v
Condoriaco, 13 t
Del. Punitaqui, 660 n
Disputada, 570 ep
Espinos, 50 t
Galleguillos, 3 v
Lota, 480 n
Manganesos, 1.000 n
Merceditas, 25 c
Oruro, 800 n
P. de Lobos, 100 tm
Schwager, 305 c
Tamaya, 845 tm
Tocopilla, 1.150 n
AGRICOLAS Y GANADERAS
Budi, 500 c
Carampangue, 70 n
Cisnes, 2.200 n
Colcura, 350 v
Copihue, 155 n
Formio Ch., 80 n
Gente Gde., 1.550 v
Lag. Blanca, 2.500 v
Rupanco, 1.600 n
Sofruco, 135 n
T. del Fuego, 1.170 t
Viña C. y T., 140 v
Viña La Rosa, 160 n
SALITRERAS
Ang. Laut. C, 820 tp
Iquique, 580 tp
Tarapacá, 635 tp
TEXTILES
Caupolicán, 61 tp
Chatex, 150 n
Chiteco, 97 n
Divesa, 36 v
Fiap, 70 t
Lino, 1.300 e
P. Bellavista, 165 t
P. Concepción, 68 n
P. de Tomé, 130 t
Rayonhil, 67 t
Sed. Viña, 46 t
Sedylan, 98 X/E n
Sumar ,410 n
Tej. El Salto, 53 t
Textil Maipo, 400 n
Textil Progreso, 45 t
Textil Viña, 100 tV
Vestex, 47 t
Yarur, 450 tp
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 140 n
Arrocera Ega, 47 t
Bima, 416 tp
Carozzi, 205 v
Cem. Melón, 630 tp
Cervecerías, 655 t
Cintolesi, 46 n
Club Golf, 135.000 n
C. Hípico, 1.500.000 n
C. de Polo, 37.000 n
Codina, 500 n
Coia, 121 tV
Colorantes, 209 X/E n
Cía. Industrial, 187 n
Copec, 69 v
Corchera, 130 n
Cristalerías, 78 t
Elec. Ind., 89 n
Farmo Química, 275 v
Fertilizantes, 75 t
Flak, 88 e
Fósforos, 161 ep
Gas de Stgo., 40 t
Hab. Matucana, 30 n
Hucke Hnos., 245 tV
Ind. Varias, 270 X/D t
Insa, 600 tm
Interamericana, 65 n
Interoceánica, 165 t
La Rural, 300 t
Lozas de Penco, 260 ep
Lucchetti, 112 e
Mol. El Globo, 100 t
Muelles P. V., 156 tp
Nav. Arauco, 105 t
Pap. y Cart., 690 t
Perlina, 70 tV
Pesq. Iquique, 44 e
Pizarreño, 77 t
Polpaico, 340 t
Refractarios L., 80 n
Ref. de Viña, 380 tV
R. Urbana, 390 tp
Saavedra B., 340 t
Sanitas, 230 n
Sogeco, 140 t
Soinca, 50 t
Sonavela, 120 tp
Tabacos, 155 n
Tattersall, 407 t
Teléfonos, 300 n
Termas Panim., 80 n
Universo, 68 n
Vapores, 665 t
Vidrios Pls., 330 XD-n
Volcán, 170 n
METALURGICAS
Cic, 229 t
Cobre Cerrillos, 155 v
Electro Met., 100 t
Fensa, 109 t
Envases, 110 tp
Indac, 110 tp
Indesa, 85 n
Madeco, 160 tm
Mademsa, 130 tp
Mec. Ind., 150 tp
Socometal, 157 1|2 n
SEGUROS
Ch. Cons. Gries., 400 n
Marítima, 120 n
Transandina, 120 n
Unión Chilena, 370 n

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

Inscripción Especial de Contratistas

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la ejecución de la obra gruesa del LICEO DE CORONEL, con un presupuesto oficial de $ 60.716.140.50.

Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros los que actualmente se encuentren inscritos en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 5 de noviembre próximo, fecha en que se cerrarán los registros.

Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 29 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE RETIRO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de los pueblos de Copihue y Retiro, de la comuna de RETIRO, con un presupuesto oficial de $ 1.544.113.49:

a) **1.268 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor.**

b) **811 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Retiro el martes 15 de noviembre de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA categorías.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Linares.

EL DIRECTOR.

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

VENTA DE PAPEL Y CARTON EXCLUIDOS

EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1955
PROPUESTA PUBLICA ESPECIAL N.o 4

La Empresa tiene disponibles, en Almacén Imprenta, Borja N.o 84:

200.000 Kgs. de papel y
20.000 Kgs. de cartón excluídos del servicio.

Las ofertas podrán formularse por el total de kilogramos o por una cantidad menor, que no sea inferior al 50% de la presente propuesta.

Se abrirá esta propuesta el día indicado arriba, a las 10 horas, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, en donde también se encuentran a disposición de los interesados las bases, mayores datos y antecedentes, todos los días hábiles, de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMACENES

SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"
EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS
SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ... ... DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ... ... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ... ... ALFREDO NADEL
5 PARES DE ZAPATOS ... SAN FRANCISCO 273
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ... ... CASA SEDERAP
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON ... ... ROYAL MOUTON
1 JUGUERA MANSOL ... ...
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ... ... VITALMIN
60 CAJAS (TAMAÑO GRANDE) DE EXQUISITOS CARAMELOS AMBROSOLI CON SUS RESPECTIVAS LAMINAS
5 TERNOS ... ... VESTEX
2 RADIOS TELEFUNKEN ... ... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ... ... ORDINA
1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS. MADEMSA ... ... CENTRAL MAC IVER 148
1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ... ... RENE BRUNET CARVALLO
1 LAMPARA DE LAGRIMAS CASA FLUORESCO
1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ... ... CASA FIONA
1 ENCERADORA SAHID ... ... PEDRO SAHID
3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ... ... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA.
1 ESTUCHE FINO DE PRODUCTOS DE PERFUMERIA ... ... LABORATORIO PETRIZZIO S. A.

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo basta canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161.

El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE ANIMALES

El martes 8 de noviembre, a las 9 horas, se procederá a la venta en pública subasta, en el local de la 11a. Comuna del Departamento de Aseo y Jardines, ubicado en calle Padre Orellana 1850, del ganado que a continuación se indica:

71 CABALLARES
7 MULARES
1 TERNERO
1 CERDO

Los animales estarán a la vista del público el día del remate.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

MINISTERIO DE EDUCACION

La I. Municipalidad de Quinta Normal, Corporación de Derecho Público, de este domicilio, Salvador Gutiérrez N.o 4231, representada por don CARLOS VILLANUEVA ESCOBAR, Tesorero Comunal, de Quinta Normal, la misma calle N.o 4205, **DONA AL FISCO** un retazo de 6.108 m2. de los terrenos que forma EL POLIGONO de dicha comuna, cuyos deslindes son: NORTE, 55,50 m., con prolongación de la calle Santo Domingo; SUR, 53,70 m., con terrenos municipales destinados a jardines que enfrentan a la calle Catedral; ORIENTE, 114,70 m., con terrenos destinados a la Escuela N.o 8, y PONIENTE, en 97,80 m., con calle Pedro León Ugalde, con el objeto de que el FISCO CONSTRUYA UN LICEO. Se advierte a las personas que tengan reclamación, que impongan su acción ante el Juez Letrado de Turno de Mayor Cuantía Civil de Santiago, dentro del plazo de 30 días, a contar desde la última de estas publicaciones, bajo apercibimiento de estimarse caducado todo derecho si no se ejercitare dentro de dicho plazo.

DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE CONCEPCION

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado; calzadas de adoquín de 2.o uso sobre arena, y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CONCEPCION, con un presupuesto oficial de $ 8.578.177.56:

a) **2.503 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor.**

b) **4.619 metros cuadrados de calzadas de adoquín de 2.o uso, sobre arena.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Concepción, el martes 15 de noviembre de 1955, a las 16 horas, y para optar a ellas, se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA categoría.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR.

Obreros de la cancha del Club Hípico estarán de fiesta el 10 de este mes

Los obreros de la cancha del Club Hípico se están preparando con el mayor entusiasmo para celebrar el noveno aniversario de la fundación de su sindicato, el 10 del mes en curso. Han preparado varios actos para ese día, entre ellos, un festival deportivo, un match de fútbol entre combinados de las distintas secciones, una vuelta por la pista de arena, carrera de ensacados, etc.

La directiva del Sindicato conversó con el Administrador General, general (R.) señor Daniel García, quien ofreció apoyo para las fiestas, con el objeto de darles mayor realce. Dicha directiva ha enviado también comunicaciones a los dueños de studs, preparadores y jinetes para que otorguen estímulos a los vencedores de las distintas pruebas. El mayordomo de la cancha es la persona encargada de recibirlos.

Interesante charla sobre la crianza en EE. UU. dio el Dr. Rodolfo Retamales

En los salones del Green Cross se llevó a efecto la charla del Veterinario, doctor Rodolfo Retamales, sobre la crianza de los finos de carrera en EE. UU.

Después de una presentación de don Carlos Yñiguez, el señor Retamales dio a conocer la importancia que tenía en EE. UU. la intervención de los veterinarios en la crianza de los finos de carrera. Se cuida el estado sanitario de las yeguas madres, el servicio de los potros, la alimentación intensiva de la madre y del feto, haciéndose análisis constantes de sangre para establecer las proteínas, calcio fosforado, emoglobina y glóbulos rojos, siguiéndose después un activo control del producto, porque la producción de los finos es una industria como cualquiera otra, que elimina todo lo que sea gastos superfluos, en este caso, potros de poca fecundidad, yeguas débiles o estériles.

El microscopio electrónico es un aparato indispensable que emplea la Fundación Kenseeland, formada con la ayuda de hipódromos y criadores para establecer los virus de ciertas enfermedades.

Hizo un bosquejo de su visita a los criadores de finos que pasan de 180, teniendo cada uno hasta 20 padrillos. Se refirió a Nasrullah, Royal Changer, un hijo de Nearco, cuyos productos se han vendido hasta en 80.000 dólares. Dio a conocer el detalle de que la monta se paga una vez nacido el producto, existiendo seguro de vida para éstos.

Se refirió al empleo de los inhaladores de oxígeno para evitar las intoxicaciones de los caballos después de los duros trabajos o carreras.

Después se exhibió una interesantísima película tomada por él mismo, de su visita a los criaderos más importantes de Kentuky.

La brillante disertación fue escuchada por una extraordinaria concurrencia de hípicos.



Un aspecto de lo que fueron los remates de potrillos en el Tattersall "Arturo Calvo".

A MAS DE 550 MIL "GRAN POZO" DEL CONCURSO HIPICO

A más de 550 mil pesos asciende el Gran Pozo para el domingo venidero, quienes pretendan ganar este fabuloso premio, no tienen más que agregar en la boleta, pronósticos para las dos últimas carreras del programa a fin de poder alcanzar los 30 puntos que es menester.

Mientras tanto, la rueda del Concurso sigue en la forma de costumbre, esto es, sobre la base de las ocho carreras y con los premios establecidos correspondientes a las sumas que se acumulen por concepto de boletas vendidas.

La venta de boletas a 50 pesos comenzará mañana a primera hora en todas las oficinas y sucursales de los hipódromos de la capital.

PABLO ALQUINTA SE VA A COLOMBIA

Pablo Alquinta debe emprender viaje de un momento a otro con destino a Techo. Tiene en su poder un contrato similar al que se le hizo a Ramón Cornejo, quien como se sabe, se halla en Colombia actuando con muy buen éxito, tanto profesional como económico.

Se nos dice que Alquinta viajará junto con Francisco Gatica, que también tendría una buena proposición para seguir ejerciendo en el Hipódromo de Techo, que es en la actualidad uno de los más prósperos de América del Sur.

Dueños de caballos hacen público su sentimiento por la muerte del señor Muñoz

La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera nos ha pedido hacer públicos sus sentimientos por la inesperada muerte de su director durante varios períodos, señor Arturo Muñoz Gamboa, que fue un importante nexo entre los dueños de finos y los gremios.

En la sepultación de sus restos, efectuada el domingo último, hizo uso de la palabra el director de esta institución, señor Francisco Barros, quien destacó los servicios prestados a la Asociación por el señor Muñoz, en sentidas frases.

Montas y competidores de las carreras del próximo domingo en Hipódromo de La Palma

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 7.50 horas.
1 Bar el Cham, 56; L. Fuentes.
3 Contralor, 56; J. García.
7 Chiripín, 56; C. Paredes.
5 El Barssa, 56; J. Escobar.
8 Elías, 56; F. Pizarro.
4 Matuasto, 56; G. Arancibia.
6 P. Sellado, 56; R. Parada.
10 Promisorio, 56; C. Pezoa.
2 Sportman, 56; S. Véliz.
9 Tupaí, 56; R. Serrano.

CARRERA "A".— 1.500 metros.— (Después de la primera).
6 Auditor, 56; M. Anjari.
1 G. Satandard, 56; L. González.
7 Kurileo, 56; R. Madariaga.
2 Masterlike, 56; E. Saavedra.
3 Ninquihue, 56; M. Alquinta.
4 Redoblante, 56; A. Urrutia.
5 Richmond, 56; J. E. Rodríguez.
NOTA.— En esta carrera se venderán sólo boletos de apuestas simples, timbrándose simultáneamente con la primera carrera.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.30 horas.
11 Emancipada, 55; M. Alquinta.
13 Chonta, 54,5; A. Orellana.
9 Zino, 54,5; J. Aravena.
2 Fiterari, 54; J. Guzmán.
17 Feudal, 53; E. Márquez.
5 Sunny, 53; M. Maturana.
10 Chimbarongo, 52; C. Ojeda.
7 Berlanga, 51,5; R. Serrano.
8 Nilde, 51,5; D. Santibáñez.
18 Afamada, 50,5; J. Pombet.
16 Locusta, 50; J. Cornejo.
4 Mal Pagador, 50; L. A. García.
3 Carlsen, 48; J. Jerez.
15 Jamborée, 47; C. Paredes.
14 Ninikawa, 47; L. G. Farmer.
1 Jack, 46; L. Fuentes.
12 Güeñi, 45; V. Alvear.
6 Mary Prince, 45; M. Gatica.

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 9.10 horas.
1 Somerset, 52,5; Jl. González.
3 El Afortunado, 50; S. Godoy.
2 Campanillea, 46; L. Jara.
4 Marabunta, 45; F. Gatica.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.45 horas.
2 Gazpacho, 55; L. G. Contreras.
14 Sierva, 53,5; L. A. García.
8 Marne, 53,5; G. Retamal.
15 Brígida, 53; C. Ojeda.
4 Comotoro, 53; O. Manríquez.
10 Escocés, 53; F. Díaz.
16 Marisabel, 53; F. Arredondo.
6 Fumador, 52,5; A. Orellana.
12 Lamermoor, 51,5; L. Vivanco.
9 Tatita, 51,5; C. Giráldez.
17 Encartada, 50,5; C. Paredes.
7 Casilda, 50; V. Alvear.
11 Triestina, 50; L. G. Farmer.
1 Ondulante, 49,5; S. Allende.
13 Sambuca, 49,5; E. Márquez.
5 Gigantesco, 49; H. Olguín.
3 La Cabrita, 49; U. Gaete.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.20 horas.
7 Reacio, 56; E. Saavedra.
3 Electa, 53; J. Escobar.
5 Cuba Libre, 50,5; C. Ojeda.
4 Tout Seul, 48; H. Olguín.
6 Comoti, 46,5; R. Gatica.
1 Sumitar, 46,5; S. Allende.
2 Nochero, 46; F. Alvarez.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros — A las 11 horas.
18 Escudero, 54; C. Giráldez.
16 Junquillo, 54,5; L. Fuentes.
15 Obelisco, 54; M. Maturana.
1 Penquista, 54; O. Valenzuela.
10 Profesor, 54; C. Ojeda.
5 Barrabás, 53,5; G. Retamal.
9 Delicado, 53; O. Manríquez.
11 Clareta, 49; L. G. Farmer.
8 Dulzaina, 53; D. Santibáñez.
14 Belle Rose, 52; L. Jara.
12 This is Law, 52; J. Escobar.
4 Kolynosista, 51; J. L. Silva.
6 Mitsui, 50; E. Soto.
13 P. Abajo, 50; R. Madariaga.
2 Why Not, 49,5; P. Alquinta.
3 Norteño, 49; H. Olguín.
17 Castigo, 47,5; H. Hevia.
7 D. del Mar, 47; S. Allende.

SEPTIMA CARRERA.— 2.000 metros.— A las 11.40 horas.
1 Aberdeen, 54; E. Araya.
4 Tobalaba, 54; O. Manríquez.
3 B. Keeper, 51,5; R. Madariaga.
10 Peñaflorina, 53; P. Alquinta.
7 Ramadán, 50; R. Montoya.
8 Robledo, 49; C. Ojeda.
6 San Roque, 49; S. Godoy.
5 Cerdán, 48; F. Gatica.
2 Duquesa, 47; S. Allende.
9 Garufa, 45; L. Jara.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.20 horas.
6 Balzano, 53,5; E. Márquez.
5 Algarrobalina, 51,5; P. Alquinta.
7 Kandinga, 53; R. Serrano.
16 Rucapillán, 53; M. Maturana.
13 Irmele, 52; E. Soto.
4 Medallón, 52; O. Valenzuela.
3 Bon Tempa, 50; R. Madariaga.
17 Comediante, 51,5; U. Gaete.
11 Fishing, 51,5; O. Castillo.
12 Lautaro, 51,5; O. Muñoz.
14 Tío Jote, 51; C. Giráldez.
1 Gamín, 50,5; O. Ojeda.
8 Lautarina, 50,5; S. Godoy.
15 Nochebuena, 50,5; C. Pezoa.
9 Simpática, 50,5; S. Allende.
10 Laberinto, 50; H. Hevia.
2 M. Purity, 49,5; J. Escobar.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13 horas.
3 Tencalito, 55,5; R. Olivos.
11 Arráncate, 55; C. Ojeda.
12 Spada Girl, 55; L. G. Farmer.
1 Campañela, 54,5; L. Urrutia.
8 Finísima, 53; E. Soto.
7 Mediterráneo, 52,5; E. Saavedra.
6 El Huasito, 52; G. Retamal.
14 Néreo, 51,5; M. Valenzuela.
4 Harvey, 49; B. Gatica.
5 Opera, 51; P. Alquinta.
13 Beba, 49,5; H. Hevia.
10 Más Pega, 49; F. Gatica.
2 Sureño, 49; S. Godoy.
9 Chufquén, 48; S. Allende.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.45 horas.
7 La Begum, 55; G. Retamal.
6 Busquillo, 54; O. Manríquez.
17 Rialto, 51; L. Jara.
8 Gran Pachá, 54; V. Alvear.
16 La Glorieta, 53; S. Godoy.
1 Luchador, 53; M. Maturana.
11 China Doll, 52,5; E. Márquez.
13 Genético, 52; H. Hevia.
10 Enrique VIII, 51,5; C. Paredes.
14 Fratino, 51; H. Olguín.
18 República, 51; J. Escobar.
3 Avezado, 50,5; Jl. González.
9 Querido, 50,5; A. Urrutia.
4 Senescalla, 50; P. Alquinta.
2 Proserpine, 49,5; G. Lerma.
12 Sun, 49; F. Alvarez.
5 Linares, 48,5; S. Véliz.
15 Remember, 48,5; J. Cornejo.
NOTA.— Han sido eliminados por sorteo El Barquero y Tentación.

Importante clásico del Chile llevará el nombre del señor Arturo Muñoz

Gremios hípicos de Caracas se asocian al duelo.

En su última sesión de Directorio, el Hipódromo Chile, junto con rendir homenaje a la memoria de don Arturo Muñoz Gamboa, fallecido recientemente, acordó dar su nombre a una de las principales carreras clásicas de la próxima temporada.

CABLE DE CARACAS.— Carlos Rodríguez, Sociedad Hípica Luis Cousiño, Avenida Club Hípico, Santiago.

Fondo Previsión Preparadores y Jinetes Caracas asóciase duelo aflige familiares, colegas y amigos Arturo Muñoz Gamboa, cuya desaparición es altamente sentida ésta.— Carlos Quezada, Presidente.

"Lolol" envía hoy su mejor lote a las ventas

EL HARAS LOLOL, de propiedad de don Octavio Mujica, envía esta tarde a la subasta un conjunto de notables productos que destacan a la simple vista por su espléndida presentación, señal de su magnífica crianza. El lote es pequeño, pero de gran calidad y de antecedentes indiscutibles.

Uno de los más destacados productos, por su belleza de líneas, es Leucotón. Tiene perfiles de "crack" este hijo de Flauss y Jeanette, por Médicis (Congreve). Medio hermano de Hembrita, ganadora en Chile y Venezuela. De color alazán, debe ser una de las piezas más disputadas. Es interesante hacer notar el hecho, de que Jeanette es propia hermana de Julián, ganador de siete carreras en Palermo.

DESPUES, tenemos a London, hijo de Flauss y Chinchinela (Negrero), hermano materno de Giscar e Indiana, ambos notables ganadores en nuestras pistas. Chinchinela no fue corrida y es propia hermana de Argiza, ganadora de La Polla y madre de Goddard, ganador en Venezuela. Es también propia hermana de Babilonio, ganador de 23 carreras planas, más clásicos y especiales. También ganó tres carreras de obstáculos.

Louvre II, por Hayduk y Borgogne, (Gaulois) propio hermano de Hajbar y hermana materna de Pontée, ganadora de 3 carreras en Chile y varias en Venezuela. Borgogne, ganó dos carreras y es hermana de la clásica Bondad.

Listo, es un macho alazán que también llamará mucho la atención. Es hijo de Hayduk y La Gringa, por Ruler y Aspera, por Oute Eyes, esto es descendiente de las mejores familias.

Vienen tres potrancas de esclarecidos antecedentes. Una de ellas es Licorera, por Hayduk y Cherry Girl, por Electrón, todos de grandes antecedentes.

La otra es Ligera, Por Hayduk y Fancy, por Licencioso, propia hermana de Jaum, ganadora de varias carreras. Tiene hermoso aspecto este ejemplar y será muy estimado en esta subasta.

Por último, tenemos a Limeña, por Hayduk y Danaide, por Heidelberg, mulata propia hermana de Iqué, ganador de tres carreras.

En suma, la producción del HARAS LOLOL, es realmente interesante desde todo punto de vista. Bien criados, buenos antecedentes y seguro porvenir en las pistas.

LONGAVI, UNO DE LOS HARAS MAS ANTIGUOS, SUBASTARA EL SABADO

El próximo sábado saldrán a la venta los útiles hijos de Teodolito, procedentes del Haras Longaví, uno de los más antiguos y prestigiosos del país, como que fue fundado en 1905. Este plantel, de propiedad de don Miguel Angel Benavente, quien ha sido siempre un productor de ejemplares útiles y de extraordinarias campañas. Cabe recordar los nombres de Pancul, ganador de siete carreras; Cachafaz, ganador de 15 carreras; Almatoa, una de las mejores yeguas que han pasado por las pistas; Cutama, Chimilto, Tencalito, Teósofo, Tánax y muchos otros de provechosa campaña de pista.

Este año, como ya lo dijimos, vienen hijos de Teodolito, en Troyana; Teodolito, en Catesca; Teodolito, en Miura; Teodolito, en Garrocha y otros de tan buenos antecedentes como los señalados. En próximas ediciones, ofreceremos amplios detalles acerca de esta subasta que año tras año tiene muchos interesados.

En el relato será intercalad 1

CORTAS del TURF

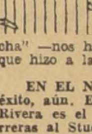
El domingo próximo reaparecerá en las pistas el jinete Manuel Anjari quien se hallaba en reposo por prescripción médica.

También actuará este domingo Raúl Pavez, quien además tiene un contrato listo para el Hipódromo de Mendoza.

—Bajo muy buenos auspicios debutó el aprendiz Luis Fernando Pavez, quien ganó con Bambolín una carrera de eliminación en el Club Hípico. Se vio "con muñeca", bien montado y sereno el joven Pavez.

Partida FALSA

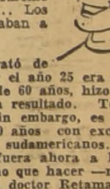
EN CHILE, la vida profesional de los jinetes, es muy fugaz. Son raros los que siguen actuando después de los 30 años, rarísimos los que se mantienen en training después de los 40... Hay excepciones: Ceferino Cruz, padre de los hermanos Cruz, que tan buena actuación han tenido en los hipódromos extranjeros, corrió hasta hace pocos años. Tendría más de 50, cuando colgó definitivamente las botas.



Por eso, resulta extraordinario el caso del nortino Alfredo Riquelme, quien, con algo más de 50 años, piensa seguir corriendo hasta batir todos los records de longevidad. Riquelme ha actuado en varios hipódromos americanos y ahora se empeña en seguir haciéndolo en el norte, Antofagasta, hasta que las velas no ardan... "Mientras me pueda sostener arriba de un pingo, me verán en la cancha" —nos ha dicho recientemente—, en el curso de una visita que hizo a la capital.

EN EL NORTE hay otro "viejito" que se defiende con buen éxito, aún. Es Juan Rivera, que tiene fácilmente 55 años. Este Rivera es el mismo que hace 30 o más, le ganara muchas carreras al Stud "Don Calixto", que lo contrató especialmente como primera monta de su caballeriza. Ganó lindas carreras, con una gran yegua llamada Piecette. Esta era de don Raúl Ovalle, el dueño de Chirlandaio, Talón y otros destacados campeones de los últimos años.

PEDRO COSTA, fue otro jinete que actuó en varios hipódromos sudamericanos, hasta casi los 60 años. No dejó de correr, sino hasta el momento en que el aire lo mareaba... Leguisamo, debe estar bordeando los 60 y aún es un astro en las pistas argentinas. Antúnez, también corre de vez en cuando. Alguien vio hace poco en el Hipódromo de Sao Paulo, a jinetes "casi ancianos"... Los describió como "hombres cuyas arrugas daban a su rostro un aspecto de un higo seco"...



EN ESTADOS Unidos, hace poco, trató de hacer su "rentrée", un jinete que allá por el año 25 era cabeza de estadísticas. Con más de 60 años, hizo varios intentos, pero no le dieron resultado. Tenemos entendido que renunció. Sin embargo, es común ver a jinetes de más de 50 años con excelentes montas en los hipódromos sudamericanos.



—Si Ruperto Donoso fuera ahora a los Estados Unidos tendría mucho que hacer —nos decía hace algunas tardes el doctor Retamales. Y Donoso tiene poco más de 40 años. Pero a esa edad se está en plena gloria por aquellos lados. Eddie Arcaro, sensacional jinete ítalo-americano, sigue montando a los campeones de los hipódromos de Estados Unidos. Y tiene ya más de 40 abriles...

Jinetes y rivales que componen la reunión que presentará el domingo el Club Hípico

PRIMERA CARRERA, a las 13.20 horas.— 1.100 metros.
6 Agraciada 52, A. Núñez
10 Camoladora 52, C. Castro
12 Candela 52, E. Araya
3 Centuria 52, L. A. García
8 Chepita 52, R. Madariaga
2 Irma 52, A. Salazar
9 Jorjolita 52, L. Fuentes
4 La Batista 52, N. N.
5 Lodestar 52, D. Santibáñez
11 Platina 52, J. Rodríguez
7 Porte Bonheur 52, R. Serrano
1 Solita 52, C. Pezoa

SEGUNDA CARRERA, a las 13.50 horas.— 1.100 metros.
3 Bravísima 52, L. Contreras
13 Cimera 52, G. Lerma
11 Consejera 52, J. García
6 Chilean Lady 52, O. Muñoz
2 Chirchilá 52, J. Rodríguez
4 Kandahar 52, L. Fuentes
9 La Francesa 52, R. Madariaga
8 Mascota 52, E. Saavedra
10 Original 52, L. A. Paredes
1 Ceccoaviva 52, C. Benavides
12 Sin Techa 52, P. Ulloa
8 Sureña 52, D. Santibáñez
5 Thamara Ly 52, M. Alquinta

TERCERA CARRERA, a las 14.25 horas.— 1.200 metros.
3 Gentleman 55, P. Flores
4 Mau Mau 55, L. Fuentes
5 Quemante 55, E. Araya
1 Apasionada 52, M. Alquinta
6 Reconnaissance 52, L. A. Paredes
7 Tenvista 52, C. Pezoa
2 Tetis 52, F. Zúñiga

CUARTA CARRERA, a las 15 horas.— 1.500 metros.
2 Aquavit 59, A. Salazar
5 Uncoyén 55, J. García
6 Escamillo 54, E. Saavedra
3 Desconocida 53, O. Muñoz
4 Rodada 51, M. Maturana
1 Balón 49, R. Montoya

QUINTA CARRERA, a las 15.35 horas.— 1.200 metros.
3 Black Boy 57, N. N.
4 Reynold 57, O. Manríquez
8 Tanino 57, L. Fuentes
7 Beduina 54, S. Godoy
1 Cherburgo 54, E. Araya
6 Goody 54, R. Aguilar
2 Ramuncho 54, J. Rodríguez
5 Respetuosa 54, P. Bravo

SEXTA CARRERA, a las 16.10 horas.— 2.200 metros.
2 Potasio 56, J. Orellana
1 The and Tide 54, O. Olivares
3 Chiera 51, A. Salazar
4 Colonist 45, H. Hevia

SEPTIMA CARRERA, a las 16.50 horas.— 1.900 metros.
2 Zinzaber 58, P. Flores
4 Prodigioso 55, E. Saavedra
6 Royal Court 54, O. Manríquez
3 Polo Niño 53, E. Araya
1 Montecoral 52, R. Madariaga
7 Bronce 51, J. García
8 Ipal 48, P. Alquinta
9 Salteador 48, C. Pezoa
5 Martingala 45, L. Fuentes

OCTAVA CARRERA, a las 17.30 horas.— 1.500 metros.
8 Vermeille 56, E. Araya
3 Felicitation 55, O. Valenzuela
2 Genil 53, S. Godoy
5 Buda 51, C. Pezoa
1 Linneo 51, L. Fuentes
7 Whang Ho 51, J. L. Silva
4 Alston 49, O. Muñoz
6 Semana Corrida 49, F. Alvarez

NOVENA CARRERA, a las 18.15 horas.— 1.500 metros.
6 Querendona 55, E. Araya
1 Pagaré 54, P. Alquinta
5 Cascabel 52, N. N.
8 Bribona 50, R. Madariaga
4 Zagarolo 49, R. Montoya
3 Pailahueque 48, S. Godoy
7 Tinta China 48, N. N.
2 Rudynello 46, L. Jara

DECIMA CARRERA, a las 19.10 horas.— 1.500 metros.
1 Basileo 55, P. Ulloa
4 Jacinta 55, A. Salazar
8 Landetita 55, S. Godoy
10 Nolasco 55, J. Atala
6 Helcatt 54, J. Rodríguez
3 Vagrancy 54, O. Muñoz
2 El Llanero 53, R. Madariaga
9 Guayana 51, P. Alquinta
7 Cameraman 48, R. Montoya
5 Coimbra 47, F. Alvarez

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 408, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H/O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H/O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Se hacen dorados, plateados y niquelados. Alameda 846. Fono 65726. (6) H/O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64. (10) H/O C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

VENDO vestidos nuevos, poco uso. Chaquetones sastre, pieles, varios lotes de cosas. Portal Fernández Concha 960, departamento 230. (15) 3-11 P.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen. Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H/O O.

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H/O C

30) CITACIONES VARIAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Secc. 2a.—' N.o 1297.— Santiago, 2 de noviembre de 1955.— Vista la presentación hecha por ocho señores regidores, o sea, por la mayoría absoluta de los señores regidores en ejercicio, y teniendo en cuenta lo establecido en los artículos 44, inciso 3.o y 93, número 4, de la Ley Orgánica de Municipalidades, decreto: Convócase a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el día viernes 4 de noviembre en curso, de 16 a 18 horas, con espera de toda la hora, con el objeto exclusivo de tratar la siguiente materia: problema de la Ciudad Universitaria y resoluciones que corresponden adoptar sobre este problema.— Anótese, publíquese, envíense las citaciones del caso y dése cuenta a la I. Municipalidad.— (Firmados): M. Teresa del Canto Molina, Alcalde.— Marta García G., secretaria de la Alcaldía. (30) 3-11 C.

CITACION.— POR ORDEN DEL PRESidente del Sindicato Profesional de Cargadores de Santiago, cito a todos los socios de la organización para el viernes 4 de noviembre, a las 19.30 horas, en el local de Ecuador 3430, para proceder a elegir la directiva de la institución, ante un Inspector del Trabajo, de acuerdo con el Código del Trabajo.— El secretario. (30) 5-11 P.

SE CITA A LOS MIEMBROS DEL Sindicato Profesional de EE. de la firma Raab, Rochette y Cía. Ltda., a reunión para el lunes 7 del presente, a las 18.45 en primera citación y a las 19 horas en segunda, en el local de Alonso Ovalle 1475. Tabla: elección directorio. Esta publicación se hace en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (30) 5-11 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros.— "Deber y Constancia".— Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 18.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión; el cuartel.— El ayudante. (30) 3-11 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros.— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy jueves y mañana viernes, a las 5.45 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 4-11 K.

COMPAÑIA DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— "Lealtad y Disciplina". — Cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 3-11 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINta Normal.— Primera Compañía. — Bomba "Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. (30) 4-11 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a ejercicio para el jueves 3 y viernes 4, a las 22 horas, y el domingo 6 del presente, a las 9 horas. Cancha Academia de Humanidades. Uniforme de trabajo. — El Ayudante. (30) 6-11 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Unión, Constancia y Disciplina", "Bomba Claro y Abásolo".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el jueves 3 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: Hospital Roberto del Río. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 3-11 K.

QUATRIEME COMPAGNIE DE POMpiers "Pompe France".— Excercice: Mercredi 3, et Venredi 4 Nov., à 5.45 heures.—L'Adjudant. (30) 4-11 K

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 19.30 horas, y para el domingo 6, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario. (30) 6-11 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, jueves 3, viernes 4 del presente, a las 17.15 horas, y para el domingo 6 de noviembre, a las 8 horas. Punto de reunión: Casa Nacional del Niño. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (30) 6-11 K.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 4 del presente, a las 21.15 horas, en el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.—E. Ayudante. (30) 4-11 K.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del Sg. Capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per Mercoledi 2 e Venerdi 4, alle ore 21.30. Punto di riunione: Piezza Ercilla. Tenuta di lavoro. — L'aiutante. (30) 4-11 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía para el jueves, viernes y sábado próximos, a las 6.15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 6-11 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DACTILOGRAFIA Veloz, Taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

"INSTITUTO Moderno". Modas, corte, permanentes. Diplomas. Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 6-11 P.

RACIAS individualización enseñanza usted puede suspender clases durante verano. Aproveche resto presente año. Matrícula diariamente. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur. (33) 28-12 P.

ESCRITURA máquina, contabilidad, taquigrafía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-11 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

INSTITUTO Femenino, San Antonio 79. Modas, sistema Camps, Sombreros, Camisas hombre. Cursos rápidos, diurnos, nocturnos. (33) 18-11 P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Preparamos rápidamente secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 18-11 P.

DIPLOMADOS en Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, lado gran depósito Yarur, son bien recibidos diferentes actividades del país. Estudie, supérese y triunfará. Sistema propio enseñanza individual en todos los cursos, cuyos resultados son ampliamente conocidos. Salas independientes para señoritas. (33) 28-12 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1952. (33) H/O C.

... academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados; facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505 (33) H/O C

35) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO producción de durazno. Tratar Aníbal Pinto 9776, Cisterna, paradero 28. (35) 3-11 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Huérfanos 2557. (36) 30-11 P.

C... ILIA, mentalista, Consejos psicológicos Naipe inglés. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 8-11 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 300. Santo Domingo 1888. (36) 8-11 P.

ARTE indígena procedente de Bolivia. Auténticos amuletos incaicos, imán Charazani, Ekekos, Quirquinchos. Platería miniatura. Merced 560, Depto 7, tercer piso. (36) 17-11 C.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (37) H/O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H/O. C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-11 C.

40) DEPORTES

MAQUINA tejer medias fútbol, importada, semieléctrica. Vendo. Rosas 2253. (40) 3-11 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques del Banco Sud Americano, Suc. Vicuña Mackenna, del número 391876/900, serie Z, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 5-11 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

EQUIPO cine sonoro 35 mm. Zeiss Ikon, flamante estado, vendo barato. Constantino 433, 17 horas adelante. (45) 3-11 P.

DICK TRACY Por Chester Gould



TARZAN — 4396 FALSEDAD Por Edgard Rice Burroughs



50) HUERTOS y JARDINES

VENDO almácigo de cebolla Valencia. Cruce Nos. 200 metros poniente. (50) 5-11 P.

FLORES frescas todo el año, plantas, jardineras, maceteros, cerámica, "Jardín Amarilis", Avenida Pedro de Valdivia 1609, casi esquina Bilbao. (50) 9-11 P.

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222.

55) JUDICIALES. LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Bernardo Martínez Espoa a Bernarda Martínez Olea.— Secretario. (55) 4-11 P

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho octubre presente año, modificó posesión efectiva herencia Andrés Avendaño y Azqueta, en sentido que ella se entiende concedida sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Carmen Uriarte y Avendaño.— El secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho octubre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Alois Sieben G., a Enrique, Luis y José Sieben Zeiser, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Zeiser Weser.— El secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfredo Cousiño Talavera a Elisa Cousiño Vergara de Fabres.— Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Hurtado Villagra a Juan Antonio, Hernán, Ninfa Beatriz, María Fabiola y Teresa Eugenia Hurtado Benavente. — Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Catalina Espinoza Pérez, a hijos: Silvia Angela, María Josefina, Ernesta Catalina y Julio Rodolfo Costa Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rodolfo Costa Mella. (55) 5-11 P.

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía, autos 1604-55, presentóse Adriana Lathrop, rentista, General Bustamante 31, pidiendo se declare nulo matrimonio contraído con Thomas Taylor Hutchinson, el 6 de abril de 1946, ante Oficial Civil Séptima Circunscripción Santiago, fundando demanda en manifiesta incompetencia dicho Oficial Civil. Juzgado confirió traslado demanda, ordenando citación documentos acompañados y fijación domicilio al demandado, bajo apercibimiento notificar por el estado todas resoluciones. Por ignorarse domicilio demandado, posteriormente dispuso notificación demanda por tres avisos en diarios "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". Consecuencialmente, notifico demandado, de profesión ingeniero, traslado demanda, demás peticiones y fijación domicilio, bajo apercibimiento.— Secretario. (55) 5-11 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, concedió posesión efectiva resolución diecinueve octubre 1955, herencia intestada Justo Pastor Muñoz Cifuentes a Justo Mario y Aída Esther Muñoz Silva, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosa Esther Silva Abrigo, con beneficio inventario. Practicaré inventario solemne 4 de noviembre próximo, 15 horas. — Secretario. (55) 3-11 P.

SINDICATO PROFESIONAL EN ROpa y Varios, "Feria Víctor Marruel".— Personalidad jurídica número 5282.— Ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Cassigoli P., se llevó a efecto el 26 de octubre la elección de la nueva directiva 1955-1956, con el siguiente resultado: presidenta, Domitila Valdés; secretario, Héctor Rodríguez; tesorero, Florentino Vásquez; directoras: Rosa Muñoz y Felicinda Figueroa. Se hace la publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— La secretaria. (55) 5-11 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Laura Bravo Moreno a Francisco, Herminia, María, Julia, Lidia y Ana Bravo Verdugo. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 4-11 P.

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua para regadío.— Según reglamento decreto N.o 403, de 25 de abril de 1916.— Señor Intendente: La Universidad de Chile, domiciliada en Avda. B. O'Higgins 1058, Santiago, por sí, viene en solicitar una merced de agua para regadío de un pozo ubicado dentro de la Hacienda "La Rinconada", de Maipú. La cantidad de agua que solicito es de aproximadamente seiscientos litros

55) JUDICIALES, LEGALES

(600 litros), por segundo. La ubicación precisa de la captación es la siguiente: en terrenos dentro de la Hacienda "La Rinconada", a más o menos 200 metros de distancia de la crece máxima del río Mapocho y a más o menos 200 metros del puente sobre el río Mapocho en el camino público a la Rinconada de Maipú. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de seiscientas hectáreas (600 hás.). La calidad de estos terrenos es la siguiente: arcilloso arenoso, 600 hás. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Maipú, subdelegación de Maipú.— Hugo K. Sievers Wicke, Vicerrector. (55) 3-11 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentose Jacinto Luperclo del Villar Riquelme, empleado, 2 Norte N.o 827, pidiendo en lo principal, declararse nulo matrimonio contraído con doña Minerva Albina Morán Rojas, sin profesión celebrado dieciséis de septiembre 1947, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Portales N.o 2, de esta ciudad, por carecer contrayentes domicilio y residencia legal dentro esa circunscripción. Mi domicilio era Antofagasta N.o 0324, de esta ciudad; el de ella Nataniel N.o 420; basado artículo 31 Ley Matrimonio Civil, solicita declárese su nulidad. Primer otrosí, documentos; segundo, abogado, apoderado; tercero, notificación avisos designado que fue este Tribunal por Ilustrísima Corte, proveyó: Santiago, julio once de mil novecientos cincuenta y cinco.— A lo principal, traslado; al primer otrosí, como se pide, con citación; al segundo, téngase presente; al tercero, despáchense previamente oficios a Carabineros, Registro Civil Nacional, Correos y Telégrafos e Investigaciones.— Papel de doce pesos.— Rol N.o 7,000.— Jorge Vallejos C., Juez.— Elia Osorio, secretaria.— Devueltos oficios, ordenóse dieciocho de octubre último notificar avisos demanda por medio de diarios "La Nación", "El Debate" y "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico lo anterior a doña Albina Morán Rojas.— Secretario. (55) 4-11 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA SOC. MANUFACTURAS de Pinturas "Profax".— Juzgado Civil.— Por resolución de 29 de octubre de 1955, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 5-11 C.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER Juzgado Civil, presentose fojas ocho Mario Rojas Corvera, abogado, Huérfanos 757, oficina 412, pidiendo desarchivo expediente 110.419, caratulado "Andrade, Marta, con Rojas, Adolfo", nulidad matrimonio.— Juzgado proveyó: Santiago, cinco agosto 1955. Como se pide si los autos son de este Juzgado.— Briones.— Acuña.— A fojas nueve, presentose Marta Andrade Molina, por sí, pidiendo, en razón haber transcurrido con exceso plazo para contestar demanda, tener por evacuado dicho trámite en rebeldía demandado.— Otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a Mario Rojas Corvera.— Juzgado proveyó: Santiago, diez agosto 1955.— A lo principal, por acusada rebeldía, autos; otrosí, téngase presente.— Notifíquese personalmente demandado esta resolución, solicitud que antecede y fojas ocho.— Briones.— Acuña.— Posteriormente presentose Mario Rojas, por demandante, pidiendo notificación por avisos extractados, por no saberse actual domicilio demandado.— Juzgado proveyó: Santiago, treinta agosto 1955.— Previamente ofíciese Dirección Registro Civil Nacional, Carabineros, Investigaciones, Correos, Telégrafos, fin informen si tienen antecedentes sobre domicilio demandado.— Briones.— Acuña.— Cumplidas diligencias decretadas, Juzgado proveyó: Santiago, veintiséis octubre 1955. — Notifíquese demandado mediante tres avisos que deberán publicarse en "La Nación" y "El Debate", sin perjuicio del ordenado por la ley en el "Diario Oficial".— Briones.— Acuña.— En consecuencia, notifico a Adolfo Segundo Antonio Rojas Olea, las solicitudes y providencias insertas.— Secretario. (55) 31-10; 2 y 3-11 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

FABRICA de muñecas. Precios baratos a comerciantes, desde una docena. Compañía 2983. (56) 3-11 P.

63) MAQUINAS OFICINA

VENDE máquinas sumadoras. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 5-11 P.

35.000.— MAQUINA escribir "Corona" perfecto estado, véndese, Macul 2555. (63) 3-11 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327. (64) H/O O.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

COMEDOR Chippendale, urgente, ocasión, vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

LIVING Capitone, urgente, ocasión. Vendo. San Pablo 2863. (71) 7-11 P.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo y tratar. Compañía 1366. (73) 8-12 C

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

TAPICEROS, necesito. Muebles de batalla. Trabajo a trato permanente. Buenos Precios. Serrano 535. (79-a) 5-11 P.

OFRECESE matrimonio para cuidar casa o sitio en Santiago. Magdalena Vicuña 1516, paradero 3, San Miguel. Guillermina González. (78-a) 5-11 K.

92) RADIOS FONOGRAFOS

VENDO radioelectrola, radios chassis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009. (92) H/O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H/O C.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C

94) REMATES

REMATE.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, rematase 21 noviembre 1955, quince horas, propiedad B. O'Higgins 707-15, departamento 407, Rol 396/66, Santiago. Mínimum, $ 800.000. Garantía, $ 80.000. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado. Expediente 127076, Castro, Carlos, con Larraín, Fernando.— Ejecutivo.— Secretario. (94) 6-11 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil.— Dieciocho noviembre próximo, dieciséis horas, remátase propiedad ubicada en el departamento de Río Bueno, comuna Lago Ranco, a tres kilómetros de Llifén, denominada "Calcurrupe", con una superficie aproximada de 432 hectáreas. Mínimum: $ 600.000. Precio se pagará con $ 350.000 contado; saldo, en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo, interés 12 o|o anual y 14 o|o en caso de mora. Garantía, 10 o|o mínimum, boleta bancaria o dinero efectivo. Demás bases, secretaría del tribunal. Juicio "Banco de Estado con Hadida, Denis y otro".— Secretario. (94) 4-11 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393 (95) 24-5-56 P.

SEÑORA alemana da pensión de mesa. Viandas a domicilio. Los Serenos 454, tercer piso. (95) 4-11 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700; W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 95093. (96) H/O C

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C

HECHURAS sin igual en Sastrería "La Mundial", materiales de primera, créditos. Bascuñán 36. (97) 4-11 P.

98) SERVICIOS DIVERSOS

DETECTIVE privado con nombramiento oficial, ofrece sus servicios. Fono 33366. (98) 4-11 P.

(103) VARIOS

VENDO patente de licores de primera clase, $ 170.000. Tratar en Ruiz Tagle 379 (barrio Pila). (103) 6-11 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY — SILVIA Y VALENTIN
MAÑANA — CARLOS BORROMEO

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 2 de noviembre de 1955)

Buen tiempo, con algunas nubosidades matinales en las zonas norte y sur, se registró desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur se produjeron precipitaciones con vientos del norte.

APRECIACION GENERAL

Se esperan buenas condiciones atmosféricas, con nubosidades de carácter matinal en la costa norte e interior de la zona sur, en la mayor parte del territorio. En la región austral continuará con precipitaciones y vientos depresionarios.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno, con bancos de niebla matinales en el interior, en la mayor parte de la zona. Nuboso y variable en la parte sur. Vientos del suroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Precipitaciones. Vientos del noroeste y norte.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso. Nevadas aisladas.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 2).— Máxima: 27,8 grados C, a las 14 horas 15 minutos.— Mínima: 8,6 grados C, a las 5 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 2).— Máxima: 88 por ciento, a las 6 horas.— Mínima: 23 por ciento, a las 16 horas 30 minutos.

SOL (día 3).— Salida a las 5 horas 42 minutos.— Puesta a las 19 horas 12 minutos.

LUNA (día 3).— Salida a las 3 horas 13 minutos.— Puesta a las 9 horas 33 minutos.

FASE: Cuarto menguante el día 6.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

TURNO DE FARMACIAS

De 29 de octubre a 5 de noviembre

Imperial, P. Vivaceta 2602; Sevilla, Sevilla 1505; Universitaria, Avenida Universitaria 787; La Paz, Avenida La Paz 402; Hernández, El Salto 3027; El Salto, Recoleta 1307; Profesional, San Pablo 2303; Salamovich, San Pablo 3242; Maipú, Santo Domingo 3003; Cumming, Agustinas 2299; Plaza Garín, S. Izquierdo 203; Mendoza, Carrascal 4220; Ideal, Mapocho 4052; Quinta, Nueva Imperial 4..8; Bustos, Avenida B. O'Higgins 2196; Santiago, Ecuador 4299; Gil, San Dionisio 2402; Blanco, San Ignacio 702; El Indio, Ahumada 13; San Isidro, San Isidro 599; García Giroz, Franklin 1090; Septiembre, V. Subercaseaux 9; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Ojeda, Manuel Montt 779; Andina, Cristóbal Colón 5085; Santa Isabel, Santa Isabel 0301; Radium, Manuel Montt 2562; Ñuñoa, Irarrázaval 1286; Eva, Avenida Hamburgo 1065; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75; Meléndez (permanente), Buzeta 470.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA
Bandera 465. Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. (GP) 2-12 P.

LAURA MULLER
RAQUEL QUEZADA
Cobranzas, divorcios. Moneda 1127. Teléfono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 403. (GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559. (GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035. (GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103. (GP) H/O O

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 71L. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992 (GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista, Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano Dendista
Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) 24-1.o-56 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 71. (GP) 30-11 P.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 18-1-56 P.

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

DR. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 16-18 horas. Teléfono 397981. (GP) 29-12 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 78. Tel. 63977. Consultas de 17.30 a 19.30. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. (GP) H/O C.

MEDICOS

Dr. ABDELKARIM DAVIS
Alteraciones sexuales. Psiconeurosis. Consultas: 15-19. Huérfanos 2084. (GP) 11-11 P

ERNANI PARODI
Piel — Sífiles — Venéreas
Serrano 333 (GP). 31-12 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 718, tercer piso, departamento 302. (GP) H/O C.

Dr. CARLOS RAMIREZ BRAVO
Señoras, partos. Nuevo consultorio, Manuel Rodríguez 56. Teléfonos 68823-74717. (GP) H/O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano. Señoras y niños. Consultas de 3 a 6 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, Depto. 305. 66961-492664. (GP) 5-12 P.

GONDUS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 27-7-1956 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora: 80691. (GP) H/O C.

MEDICOS

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 10-11 P.

Dr. MOSSER
Oídos, nariz, garganta. De 5 a 7. Paraguay 462, departamento 12 (por Carmen, primera cuadra), teléfono 31609. (GP) 4-1-56 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP) H/O K

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. (GP) 16-1-56 P

LIDIA G. RUIZ DEIPIC
Practicante. Atiende a domicilio. Larraín 6320, Los Guindos. (GP) 4-11 P.

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada
San Cristóbal 515. (GP) 30-11 K.

PEDICUROS

KRONER
Estado 75. Pedicuro titulado. (GP) H O C.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales e soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 28 de Octubre, inclusive.
Santiago, 1.o de Noviembre de 1955.

Clase 4.—Metales, cerrajería. "MESSER", "UNICONE".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho. "NOVASOLE", "INDOPRENE".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes. "CONDOR".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc. "BELTSUR-FACE", "BELT-FACE", "ASP..ANOL", "AC... AL", "INDOPRENE", "BASYMOR", "BRULON".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar. "VENUSIN", "CLORALB...", "AGUACLOR", "...", "CARA-DURA", "KANGOROO", "MURCIELAGO", "PUNCH", "SKAL", "DESGRASOR", "SOLUGAN", "ROPALBA", "LIMPIOL".
Clase 23.—Cartón piedra, etc. "BASYMOR".
Clase 26.—Escobas, brochas y ... "ETIQUETA", "BRULON", "DORCHESTER", "CHATHAM".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería. "INDOPRENE".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo. "MASTER".
Clase 31.—Máquinas de escribir. "ERIKA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado, etc. "RALCO", "EROBE", "ELECTRO EXPRES".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros. "UNIVERSAL", "LIBERTY", "MONT-BLANC", "PREMIER", "CRYOTON".
Clase 36.—Máquinas y vehículos. "UNICONE", "INDOPRENE".
Clase 37.—Telégrafos, radios, etc. "OLYMPIC", "CADILLAC".
Clase 39.—Receptáculos metálicos. "WITTIG'S".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. "AZULA", "PEDRO AZULA", "CHESTER".
Clase 43.—Hilos e hilados. "TIMON", "CATALINA", "ARROW", "ROBLE".
Clase 45.—Telas y tejidos. "VIGREEN", "ATELIER SAINT PAUL".
Clase 46.—Ropa de cama. "GLORIA".
Clase 47.—Ropa de vestir. "VIGREEN", "BLASON", "KATRINA", "FOCA", "CEDRO", "O'KAY SPORT'S", "INCATEX", "SINBO", "KENTON", "MARK", "FARWEST", "BERTON", "GRISETTE", "ETIQUETA".
Clase 48.—Artículos de pasamanería. "FLEXI-GRIP", "MAGOPERLAS (MAGIC PERLS)".
Clase 50.—Calzado. "BLASON", "ARDILLA", "NITA".
Clase 51.—Sombreros. "GRISETTE".
Clase 53.—Artículos para fumadores. "FILTOX".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. "DORCHESTER", "CHATHAM".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. "PERMAVIDA", "SIMONEY".
Clase 59.—Grasas comestibles. "AYBAR".
Clase 60.—Productos de lechería. "PATORUZU", "COALEN".
Clase 61.—Aliños y condimentos. "PERLITA", "SAN CRISTOBAL", "YEBRIA" (2 etiquetas), "CURANTO", "ETIQUETA".
Clase 63.—Harinas, fideos. "SAN LUIS", "RELONCAVI".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. "AYBAR", "RELONCAVI".
Clase 65.—Té, café, yerba mate. "SUCHARD", "SILVIA", "TIVOLI", "CAPRI", "EXCELSIOR", "IRIS", "PRIMOR", "PIRULITAS", "POPULAR", "VIENES".
Clase 66.—Galletas, pastelería, confitería. "SUCHARD", "LUKA BONACIC", "LUSAN", "DIATEBE", "SOCOBRO", "RELONCAVI", "MIEL YEBRIA", "DELICIOUS", "SILVIA", "TIVOLI", "CAPRI", "EXCELSIOR", "IRIS", "PRIMOR", "PIRULITAS", "POPULAR", "VIENES".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños. "RELONCAVI".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. "PATORUZU", "ESPUMANTINA MANQUEHUE", "RELONCAVI".
Clase 69.—Vinos y licores. "ESPUMANTINA MANQUEHUE", "18", "SANTA FE", "NAVY'S".
Clase 71.— Cigarros, cigarrillos. "...LTO..."
Clase 72.—Juegos y juguetes. "NEVADO", "VICTORIA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables. "O'KAY SPORT'S", "PEDRO AZULA", "AZULA", "INDOPRENE".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "PIVERMA", "NISONE", "NISOLONE", "ERGOFOL", "BRULON", "INAPAS", "DIPASIN", "MONOPHARM", "MONORUBIN", "POLION", "ICICOLOR", "IMSHI", "NIMAROLA CIBA", "COCCISUL", "HEFECO", "ETNINA", "LUPOLEN", "STYROPOR", "ACRONAL", "TROMALYT", "IVASAL", "SPEED", "DEGOMYL", "TROPOTOX", "INTRIBEC", "MINTACOL", "INDOPRENE", "SALCORT".
Clase 77.—Accesorios farmacéuticos, etc. "MONJA",
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos. "VERIFAX", "TERYLUZ", "ICICOLOR", "INVENCIBLE", "MR. CONTROLS".
Clase 80.—Instrumentos musicales. "OLYMPIC", "ALBENIZ", "CADILLAC".
Clase 81.—Artículos de escritorio, etc. "PUBLICOLOR", "LADY", "CELTEX", "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES CONTRA LA CRUELDAD", "AYBAR", "PENTZ", "RONITEX", "SINBO", "KENTON", "MARK", "FARWEST", "BERTON", "INDOPRENE".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. "SCOUT", "UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES CONTRA LA CRUELDAD".

Establecimientos industriales y comerciales

"CONDOR", empresa de transporte de carga en la provincia de Concepción y empresa distribuidora y pesquera en las provincias de Santiago y Valparaíso; "UNIVERSAL", maestranza; "VIGREEN", tienda de artículos de las clases 45 y 47 en la provincia de Santiago; "BLASON", establecimiento comercial en las provincias de Tarapacá y Atacama; "RAINBOW", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 20, 21, 57 y 75; "CATALINA", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 45, 46, 47, 50, 51 y 74; "LAS PERDICES", hostería en la provincia de Santiago; "LA ITALIANA", establecimiento comercial de artículos de regalos, menaje y taller mecánico en la provincia de Santiago; "LA CAPITOL", sombrerería en la provincia de Santiago; "OPEL", garage, estación de servicio de autos en la provincia de Valparaíso; "DON LALO" (2 etiquetas), establecimiento comercial de productos de la clase 58 en la provincia de Santiago; "PUBLICOLOR", oficina de publicidad y propaganda en la provincia de Santiago; "COALEN", establecimiento industrial lechero; "LO CASTILLO", teatro en la provincia de Santiago; "ALBENIZ", establecimiento industrial y comercial de instrumentos musicales; "DON QUIJOTE DE LA MANCHA", tintorería en la provincia de Santiago; "MANQUEHUE", predio rústico, viña, olivar y ganadería en general; "CHESTER", fábrica de muebles; "COBEMINA", sociedad beneficiadora de minerales; "QUINMAR", sociedad elaboradora de productos químicos y metalúrgicos; "AMALFI", paquetería en la provincia de Santiago; fábrica de overoles "SPORT", establecimiento comercial de radios, artefactos eléctricos en la provincia de Santiago; "UNION DE AMIGOS DE LOS A... CONTRA LA CRUELDAD", institución de protección de los animales y audición radial; "HOGAR SANTIAGO", empresa constructora; "DIEGO PORTALES L. D. P.", establecimiento de enseñanza en las provincias de Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Cautín; "IMPORTADORA DE PAPEL", establecimiento industrial y comercial de imprenta, litografía y librería; "CENTRAL DE LAPICERAS", establecimiento comercial de venta y reparación de plumas fuente en la provincia de Santiago; "O'KAY S... OR..." ... mercial de artículos de las clases 47 y 74; "SAN LUIS", establecimiento molinero; "DONDINI", salón de belleza y peluquería en la provincia de Santiago; "INCATEX", establecimiento comercial de artículos de la clase 47 en la provincia de Santiago; "SOTANO DE LA QUINTRALA", restaurant y bar en la provincia de Santiago; "LABORATORIO WEIR SCOTT", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 57 y 75; "ESTRECHO", sociedad agrícola; "CERMELAC", establecimiento comercial de artículos de las clases 60, 64 y 66 en la provincia de Santiago; "CLIMATEX", establecimiento de fabricación e instalación de calefacción central; "POPULAR CHILENO" y "CONTINENTAL", establecimiento bancario en las provincias de Santiago y Valparaíso; "LAS CUATRO ESTACIONES", establecimiento comercial de confecciones, modas y ... en la provincia de Santiago; "ALICIA", salón de belleza en la provincia de Santiago; "CAPRI", mueblería en la provincia de Santiago; "MO... nacionales en la provincia de Santiago; "GRISETTE", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 47 y 51; "PEDRO AZULA" y "AZULA", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 42 y 74; "PALERMO", restaurant y bar en la provincia de Santiago; "...SEMO", establecimiento comercial de artículos eléctricos en la provincia de Santiago; ... establecimiento de distribución de combustible en la provincia de Santiago; "OPERA", pastelería y similares en la provincia de Santiago; "BEYU", fábrica de artículos de cuero; "ORDEPAR", organización de detectives particulares; "SODILEC", establecimiento industrial y comercial de artículos eléctricos y muebles.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.
3 de noviembre.

EN LA BOITE "NIGHT AND DAY", UNA MUJER EXOTICA QUE FASCINA



La princesa carioca CYNTHIA

Embajadora de la canción brasileña, esta bellísima artista continúa su grandioso éxito en esta sala, junto a la vedetter múltiple argentina GITANE; a la cantante Magaly del Río, y un grupo de estrellas. **Agustinas 1022, subterráneo, frente al Crillón.**

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V.: La violación de Lucrecia.
COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.
DIEZ DE JULIO — Compañía de Revistas Burlesque.
L'ATELIER. — V.: Inés Moreno en Mientras tanto y Poemas.
MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.
OPERA.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PETIX REX. —V. y N.: A media luz los tres.
SATCH.— V. y N.: Gente brava.
TALIA.— V. y N.: Presentación Conjunto Ateneo.

CINES

ALAMEDA.— R.: Ivanhoe, Ultima clase, Noticiarios.
ALCAZAR.— V. y N.: Duelo en la selva.
ALMAGRO. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.
ALHAMBRA. — R.: Una noche en el Tabarín, La señal roja y La mal casada.
APOLO. — R.: Hasta el último tiro, Ansias de amar, Tarzán y la diablesa.
AUDITORIUM.— R.: Sangre y arena y Noticiarios.
ANDES.— R.: Sinfonía otoñal, Encuentro por acaso, La marcha triunfal.
AMERICA.— R.: El honor de su nombre, Londres a medianoche y Eterna tentación.
ASTOR.— M., V. y N.: Sinuhé, el egipcio y Noticiarios.
AVENIDA MATTA.— R.: El delator, Yo no soy la Mata Hari, Aventura africana.
BANDERA.— M., V. y N.: Una ventana sobre el camino.
BALMACEDA.— R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.
BAQUEDANO. — R.: Furia de amor, Virginidad.
BLANCO ENCALADA.— R.: El tesoro del cóndor de oro, Hogueras de odio, El circo fantasma.
BRASIL.— R.: Los tres corsarios, Fusilado al amanecer.
BOLIVAR.— R.: El hijo del arroyo, Mi amor brasileño, Noticiarios y Agregados.
CAPITOL. — R.: Mala hierba, Abbott y Costello contra los asesinos, Abbott y Costello en la Legión Extranjera.
CARRERA. (Pantalla panorámica). — R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Sinopsis.
CENTRAL. — M., V. y N.: El gran juego.
CERVANTES.— R.: Sierra nevada.
CINELANDIA.— R.: Caballero a la medida, Agregados, Sinopsis.
CITY. — R.: La legión del desierto y Noticiarios.
COLON (Pantalla panorámica).— R.: Fusilados al amanecer, Los tres corsarios y Miguel Strogoff y Noticiarios.
CONTINENTAL. — M., V. y N.: Una ventana en el camino y Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Camelia, Violetas imperiales.
CHILE.— R.: La pervertida, Ché, qué loco, Hotel de verano.
DANTE.— M., V. y N.: Beneficio Compañía de Bomberos: Lucrecia de Borgia y Noticiarios.
DELICIAS.— R.: Asesinato en el muelle, Motín sangriento, Odio implacable.
DIECIOCHO.— R.: Deuda saldada, Matrimonio perfecto, Aquella mujer ingrata.
EGAÑA.— V. y N.: Arenas de Iwo Jima, Ciudad en las sombras.
EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: Proa al infierno, Cuarteto de piano.
EL SALTO.— R.: El regreso a la isla del tesoro, Infierno bajo cero, Apasionada.
ESMERALDA. — R.: La ciudad de los malvados, Los tres corsarios, Miguel Strogoff y Noticiarios.
FLORIDA.— R.: Sierra nevada.
GRAN AVENIDA.— R.: Capitán huracán, El gran rebelde y Noticiarios.
HOLLYWOOD.— R.: El hombre inquieto, El regreso a la isla del tesoro, El tesoro del cóndor dorado y Noticiarios.
IDEAL CINEMA.— R.: Aguas salvadoras, Hogueras de odio, Gitana tenías que ser.
IRIS.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.
IMPERIAL. — R.: Beneficio del personal. Regalos al público asistente: Historia de tres amores, La barra de la esquina, Huérfanos del mar, Si mis campos hablaran.
ITALIA. — R.: El colmo de la cara dura, Camino a Bali, Yo no soy la Mata Hari.
LAS LILAS.— V. y N.: Semilla de maldad y Noticiarios.
LA PALMILLA.— V. y N.: Alma de bohemio, Mujeres sin mañana.
LIRA.— R.: Arriba el telón, Me casé con una estrella y Nunca es tarde para amar.
LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Noticiarios.
LO CASTILLO (Pantalla panorámica).— V. y N.: La ausente y Mesalina.
LO FRANCO.— R.: Gengis Khan, Un extraño en la escalera, Odio en el alma, Yo seré estrella.
LUX.— R.: Jinetes de la Mongolia, Más allá del valor, Noticiarios.
MAIPO.— R.: Capitán Huracán, El gran rebelde y Agregados.
MAJESTIC. — Próxima reapertura.
MANUEL RODRIGUEZ.— R.: El gran rebelde, Capitán Huracán y Sinopsis.
MARCONI.— R. de 14 a 20 horas: Lilí, Látigo de plata y Noticiarios. N.: Gran Teatro Alemán presenta la obra "Ein engel voumt nacn Babylon".
METRO.— M., V. y N.: Semilla de maldad, Noticiarios y Agregados.
MIAMI.— R.: Miedo súbito, El gran gorila.
MINERVA. — R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo.
MIRAFLORES. — R.: El circo fantasma, Hasta el último tiro y Noticiarios.
MISTRAL. — R.: El látigo de plata, Ultima clase y Noticiarios.
MONUMENTAL.— R.: Carne de cabaret, Pervertida, La pecadora.
MODERNO.— R.: El castillo del odio, El incorregible, Grandezas que matan.
MUNICIPAL (Peñaflor). — R.: La bien pagada, El último naipe y Agregados.
NACIONAL.— R.: La ciudad de los malvados, Los tres corsarios y Miguel Strogoff.
NACIONAL (Puente Alto).— R.: Beneficio Pascua de Carabineros: Viva Villa, El último chinaco, Ansiedad.
NORMANDIE.— R.: Salto mortale, Sin piedad.
NOVEDADES.— R.: Tarzán y la diablesa, Flor de cabaret, Con destino desconocido y Agregados.
O'HIGGINS. — R.: Dos gemelos en aprietos, Eran cinco hermanos y Agregados.
ORIENTE (Pantalla panorámica). — V. y N.: Arenas de Iwo Jima.
PACIFICO.— M., V. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.
PRAT (Pantalla panorámica). — R.: La ciudad de los malvados, Miguel Strogoff, Los tres corsarios.
PALACE OVALLE.— R.: Brindis al amor, El collar de la reina, Encuentro por acaso.
PALERMO (Puente Alto).— R.: Historia de tres amores, Hombre bestia, Son estos nuestros padres.
PLAZA.— M., V., S. y N.: Grandes maniobras y Noticiarios.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El puerto del deseo.
PRINCIPAL.— Noticiarios, Dibujos y Agregados.
PRINCESA. — R.: Del can can al mambo, Una gallega baila mambo, Mambo Dancing, María Cristina.
PORTUGAL (Pantalla panorámica).— R.: Miguel Strogoff, Los tres corsarios, El delator.
PROVIDENCIA.— R.: Fanfán la Tulipe, Puños de hierro, La mujer sin amor.
REAL.— M., V. y N.: Mañana es demasiado tarde, Noticiarios, Sinopsis.
RECOLETA.— R.: Yo no soy la Mata Hari, Encuentro por acaso, La marcha triunfal.
REGINA.— V. y N.: Duelo en la selva.
REPUBLICA.— R.: El tesoro del cóndor dorado, Fantasma del castillo, Forja de titanes.
REX.— M., V. y N.: La que volvió por su amor.
RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Sierra nevada, Noticiario Metro.
RIALTO.— R.: Lili, El látigo de plata, Sinopsis.
RIVIERA.— R.: Magia verde y Agregados.
ROXY.— R.: Candilejas y Noticiarios.
ROMA (Pantalla panorámica). — R.: La entrega y Padre Nuestro.
SAN ANTONIO.— R.: Carne de patíbulo, Muelle de las brumas.
SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El gran juego.
SANTA ROSA.— R.: La estatua de carne, Camino a Bali, Ay, Jalisco no te rajes.
SANTIAGO.— R.: La perversa.
SAN MIGUEL.— R.: El santo se juega la vida, El gangster, El delator.
SAN MARTIN.— R.: Caballero a la medida, Noticiarios, Agregados.
SAO PAULO.— R.: Fuego verde, Noticiario Metro.
VALENCIA. — R.: La marcha triunfal, El gran vals, Ché, qué loco.
VICTORIA.— R.: El séptimo velo.
VIENA.— Descanso del personal.
YORK.— R.: Salvados por un pelo, Noticiarios, Agregados.

Nuevas locuras de Tin Tan como "El rey del barrio"

Tin Tan, el más celebrado de los cómicos de habla castellana, famoso por las locuras que comete ante las cámaras, es ahora "El rey del Barrio", junto a su carnal Marcelo y acompañado nada menos que de Silvia Pinal, la más cotizada de las luminarias del cine azteca, con quien tiene su historia de amor según este personaje que con su conocida simpatía anima desde el martes próximo en la pantalla del cine Florida y Santa Lucía.

"LLAMAS EN LA INDIA" MAÑANA EN CINE GOLF

Otra espectacular superproducción en cinemascope, exhibe la Fox mañana en el elegante cine el Golf: "Llamas en la India", que lleva en los papeles estelares a Tyrone Power, secundado por Terry Moore y Michael Rennie. Se suceden en el desarrollo de esta película escenas en bazares orientales, la misteriosa noche de los cuchillos largos, y dramáticas luchas de un apuesto aventurero.

Triunfa "El gran juego" y "Grandes maniobras", en dos cines del centro

Leo Films tiene dos películas en cinemas del centro, que han contado con amplia aprobación del público. Se trata de "Grandes maniobras", en la que actúa Fernandel y que se proyecta en los cines Pacífico y Plaza, y "El gran juego", film en colores que tienen el Central y Santa Lucía. Gina Lollobrigida y Jean Claude Pascal intervienen en esta última cinta.

Agradables melodías en "El gran Circo Chamorro"

José Bohr, además de haber dirigido la última película chilena "El gran circo Chamorro" es el autor de las agradables melodías que se cantan en el film: "Soy chileno" (tonada), "Atrácale el bote" (Cha-cha-chá), "Ayer" (vals), "Negro" (Baion), y "Tuyo es mi amor" (vals). Malú Gatica y Xiomara Alfaro, tienen a su cargo la interpretación de estas canciones en el desarrollo argumental de la película que tiene a Eugenio Reyes como figura principal, junto a Rafael Frontaura, Doris Guerrero, José Guixé y otras estrellas chilenas más en un relato que logrará interesar al espectador. "El gran circo Chamorro" será estrenado por Columbia Pictures el martes 15 de noviembre en curso, simultáneamente, en los teatros Central y Santa Lucía. En la función de la noche del lunes 14, en el Central, se efectuará la "premiére", a la que asistirán los principales intérpretes de la cinta.

"Radioprimicias", un nuevo programa que lanza, desde hoy, Radio Minería

Cada vez que aparece un nuevo espacio radial dirigido por Jorge Orellana, el auditor chileno sabe, de antemano, que podrá disfrutar de un pasatiempo grato, amable, concebido en torno a una loable intención, ya sea educativa, cultural o de simple solaz, pero presentado siempre con ejemplar sobriedad y buen gusto.

Hoy, Cucho Orellana lanza al éter del país un programa que de inmediato ha de contar con un crecido número de oyentes. Se denomina Radioprimicias Grippex, y a través de su media hora de duración, distintos periodistas especializados enfocarán comentarios en torno a la política, los problemas de la ciudad, los sucesos teatrales y cinematográficos y diversos tópicos de interés general.

La política nacional será auscultada por Humberto Malinarich; la política internacional, por Mario Planet. Los problemas urbanos, bajo el rubro "La ciudad se defiende", serán tratados por Mario Díaz; y la crítica teatral y actividades artísticas, por Renato Valenzuela. Como coordinador del programa intervendrá Luis Rodríguez Araya, y la dirección general estará a cargo de Jorge Orellana.

"Radioprimicias Grippex", que lanza hoy su primera audición por Radio Minería, a las 13 horas, seguirá transmitiéndose todos los martes y sábado, de 22 a 22.30 horas, y los jueves, de 13 a 13.30 horas.

Ballet

Bailarín chileno en N. York.— Finaliza jira de "Ballet Theatre".



JOSE GUTIERREZ fue durante varios años integrantes del Ballet Clásico Sulima (con el cual viajó a Lima), y posteriormente entró a estudiar y bailar con el Ballet del Instituto; también fue diseñador de los trajes y escenografía de "Alotria".

Hace algunos meses partió a Nueva York —con sólo escasos dólares en el bolsillo— para continuar sus estudios. El problema era serio, porque las clases más baratas en el país del norte valen dos dólares cada una ($ 1.300.—) y son pagaderas anticipadamente. Esto fue resuelto por una beca que le otorgara José Limón, destacada personalidad de la danza moderna en Estados Unidos.

Más aún, noticias recién llegadas nos hacen saber que Gutiérrez ganó un concurso entre setenta postulantes para adjudicarse una vacante en el grupo de los "Merry-go-Rounders" que consta de 8 mujeres y dos hombres y es dirigido por Doris Humphrey, figura de gran renombre.

Lo anterior no sólo habla bien de la capacidad de José Gutiérrez, sino por igual de la formación que ha recibido entre nosotros.

La jira latinoamericana de "Ballet Theatre" se inició en junio en México y debía concluir el 4 de diciembre en Cuba. Después de Buenos Aires y Montevideo, la compañía bailó en varias ciudades brasileñas, pero no pudo proseguir viaje a Venezuela (país que temían los bailarines por su alto costo de la vida) y La Habana. Los 70.000 dólares otorgados por el Departamento de Estado para amortizar los gastos de transporte se terminaron antes de tiempo y las gestiones para obtener una suma adicional fracasaron. Eso imposibilitó la terminación de la jira, según su programación primitiva. Lupe Serrano quedó en Brasil por algunas semanas para participar en al temporada que prepara Leonide Massine con el conjunto del Teatro Municipal de Río.

No deja de tener interés comparar los gustos de los diferentes países en relación con el repertorio de "Ballet Theatre": En Chile, el mayor éxito de la temporada fue "Fancy Free", de Robbins; en Buenos Aires, "La Leyenda del Río Fall", de Agnes de Mille. En Montevideo interesaron especialmente las obras de Antony Tudor, mientras que Brasil se inclinó por el repertorio clásico.

HANS EHRMANN-EWART.

FIESTA POPULAR EN EL TEATRO IMPERIAL

A la una de la tarde de hoy se iniciará el dilatado festival cinematográfico que ha planeado el personal del viejo teatro Imperial, de la calle San Diego. El programa, a base de películas escogidas, continuará hasta la medianoche, y en su desarrollo, el público será obsequiado con numerosos regalos prácticos que son exhibidos en el hall del teatro.

JOAN CRAWFORD EN LA PANTALLA DEL MIAMI

Joan Crawford, una de las estrellas más cotizadas del cine norteamericano, es la heroína central del drama "Miedo Súbito", que R. K. O. ofrece, desde hoy, en el cine Miami. Jack Palance, es el astro de este film que en su oportunidad acaparó el interés de los amantes al séptimo arte. El programa se completará con "El Gran Gorila".

CONTINUA HOY EL CURSO DE "HISTORIA DEL CINE"

Hoy jueves, a las 19 horas, se continuarán las clases sobre Historia del Cine que dicta el conocido actor y director teatral don Domingo Piga, bajo los auspicios del Depto. de Extensión Cultural y el Cine Club Universitario (FECH). La clase que anunciamos tendrá lugar en la Sala Septiembre, Huérfanos 1117, 3.er piso.

"Asesinato" desde mañana, en el rotativo Auditorium

Todo el horror de un asesinato se ve revelada en esta película que la Fox exhibe desde mañana en el rotativo Auditorium. Interpretada por Joseph Cotten, Jean Peters y Gary Merrill, que interesa al público desde sus primeras escenas y le mantiene en permanente suspenso.

Franco éxito cómico está obteniendo en el Maru "Papá no tiene vergüenza"

Con singular éxito sigue representándose en el Teatro Maru la pieza del joven escritor chileno, José Antonio Garrido, "Papá no tiene vergüenza", que la crítica ha juzgado con unánimes elogios y que el público aplaude vivamente complacido. La obra permite a la Cía. de Américo Vargas demostrar la ductibilidad de sus intérpretes que encarnan papeles totalmente distintos a los realizados en el aplaudido "Crimen Perfecto".

En "Papá no tiene vergüenza", Américo Vargas se luce ampliamente como actor y director, siendo también muy celebrada la labor de Pury Durante, de Kika y del actor Rolando Cortés.

La hermosa y original escenografía de líneas modernistas, que sirve de perfecto marco al ambiente de esta comedia, ha sido realizada por Oscar Navarro.



Rolando Cortés, joven actor de la Compañía de Américo Vargas, que realiza una interesante labor cómica en la pieza "Papá no tiene vergüenza", que con el más franco éxito se está representando en el Teatro Maru.

El lunes llega Miguel de Molina para debutar con su Compañía el viernes 11

La Empresa del Teatro Pacífico, conforme al aviso que publicó ayer en las columnas de nuestro diario, ha fijado el viernes 11 del presente como fecha definitiva e impostergable del debut de la compañía de arte popular español que encabeza y dirige el notable artista Miguel de Molina.

En la secretaría del elegante teatro de la calle Huérfanos se nos comunicó ayer que el astro malagueño y los dieciséis integrantes de su aplaudido conjunto artístico llegarán a Santiago el próximo lunes 7, por vía aérea. Entre éstos vienen figuras del baile español de prestigio internacional, como Elsa Lara y Raúl Goya; el recitador Rogelio Jauffret; las jóvenes danzarinas María del Carmen, Mónica Torres, Celia López; los actores Ramón Herrera, Francisco de Córdoba y Osmar Mairena, y el conocido pianista y compositor Rafael Carreteros que actúa como maestro concertador y director de orquesta.

La Empresa nos ha pedido manifestar al público que todas las entradas que se habían vendido para el viernes 4, sábado 5 y domingo 6 tendrán idéntica validez el viernes 11, el sábado 12 y el domingo 13.

Funciones de Inés Moreno en el Teatro L'Atelier

Inés Moreno, uno de nuestros altos valores en la escena nacional, está ofreciendo una temporada de arte en el Teatro L'Atelier. Su programa está formado, en primer lugar, por su pieza teatral "...Mientras Tanto...", ensayo dramático en un acto, muy celebrado por la crítica y el público. La segunda parte del programa lo constituye la interpretación de poemas de grandes valores de la poesía universal, como Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Nicolás Guillén y Federico García Lorca.

Las entradas para la función de hoy, en vermut, a las 19.15 horas, ya están en venta.

Fenomenal reyerta exigió la filmación de "Ellos y Ellas"

La escena de una reyerta en un club nocturno de La Habana fue una de las más feroces jamás filmadas. Se trata de un episodio rodado para la película en cinemascope "Ellos y Ellas". En unos pocos segundos, el productor Samuel Goldwyn se quedó con 16 mesas hechas añicos, infinidad de sillas rotas, de botellas quebradas, además de vasos y platos hecho polvo. A pesar del aparente salvajismo de la escena, no corrió ni una gota de sangre y nadie resultó herido. En esta "batalla" participaron, además, de Marlon Brando y Jean Simmons, (dos de las principales estrellas del film), trece acróbatas entre hombres y mujeres, 24 bailarines y 20 extras.

MARIA MOLINA MURILLO DA HOY SU CONCIERTO

Esta tarde, a las 19 horas horas, en la Sala Auditórium del Ministerio de Obras Públicas ubicado en Morandé 71 (3er piso), se efectuará el concierto de la distinguida soprano chilena María Molina Murillo, acompañada al piano por Carlos Friedemann.

Por lo selecto del programa a desarrollarse, y por las notables condiciones que reúne esta conocida intérprete, nuestro mundo musical tendrá esta tarde una nueva oportunidad de aplaudirla. Obras clásicas, lieder y finas canciones figuran en su recital anual de esta artista, destacándose entre ellas composiciones de Beethoven, Cherubini, Schubert, Schumann Brahms, Grieg, Reger., Wolf, Rachmaninoff, Duparc, Obradors, y de los compositores latinoamericanos, Ponce, Williams y Guastavino.

Sistema Vista-Vision realza el film "Acorazados del aire"

Toda la belleza y perfección del sistema Vistavisión se podrá apreciar en el estreno de "Acorazados del aire", un nuevo drama de Paramount que se estrenará la próxima semana. Este film en tecnicolor está protagonizado por James Stewart y June Allyson.

La película que nos ocupa tiene sensacionales escenas tomadas a 42.000 pies de altura y con una temperatura de 60º bajo cero fuera del avión.

Hoy inicia su 3a. semana "La que volvió por su amor"

Una tercera semana de exhibiciones inicia hoy "La que volvió por su amor", en el elegante cine Rex. Este film de la Paramount ha acaparado el interés del público en general, debido a la actuación soberbia que cumplen los protagonistas de la película, al extremo que algunos elogian a Grace Kelly, otros a Bing Crosby y los más a William Holden.

Cabe señalar que este film logró dos Oscares de la Academia de Hollywood. Uno a la mejor actriz y otro para el argumento.

Marga López y el malogrado Pardavé, juntos en un film

Para el lunes se anuncia el estreno de "Mi adorada Clementina", en el Santiago, en sus funciones rotativas que se inician a la una de la tarde. Este film de Pel. Mex., destaca en su reparto a la bella Marga López y Joaquín Pardavé. Su historia nos relata las reyertas conyugales de una joven pareja llevada a la pantalla con gran realismo.

Debemos anticipar a nuestros lectores que éste es el último trabajo que veremos del actor Joaquín Pardavé, quien recientemente falleció de un ataque cardíaco.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

"GENTE BRAVA", OBRA CAMPERA. — Nuevamente va hoy, en función de vermouth y noche, en el Teatro SATCH, la aplaudida obra de Aurelio Pinochet Alvis, "Gente Brava" que desde sus primeras presentaciones contó con el aplauso unánime del público, quien gustó de ella por lo novedoso del tema y reciedumbre de su trama. "Gente Brava" es una obra campera sin licencias almibaradas ni huasos falsos que se nos ha ofrecido hasta ahora en nuestro teatro.

"ATENEO" EN EL TALIA.— Para mañana, en tarde y noche, postergó su presentación en la Sala Talía el grupo teatral "Ateneo", quien ofrecerá de la Antología Apócrifa del autor argentino Conrado Nale Roxlo, "A la manera de..." según adaptaciones de Felipe Ravinet, en la que se imita el estilo de G. Bernard Shaw, Arturo Conan Doyle, Pablo Neruda, Federico García Lorca y otros.

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
9.30 Buenos Días, Señora.
13.00 Audición Francia.
19.30 España Eterna.
21.35 Informaciones.
22.10 Vapores.
23.05 Contrapunto.
23.30 Concierto Nocturno.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
10.00 Su Revista, Señora.
13.30 Concierto de Gala.
14.45 Cine en La Reina.
19.00 Secretos del Canchero.
20.10 Márquele Preferencia.
20.30 Música Selecta.
24.00 Bailando con La Reina.

CB 66 — CHILENA
7.45 Noticiario.
11.00 La Hora de Broadway.
13.00 Orquestal Ligero.
16.00 Matinée de Concierto.
19.30 Pinceladas Vascas.
20.00 Concierto Selecto.
21.45 El Canto de Europa.
22.10 Grandes Ciclos Musicales.

CB 82 — PACIFICO
9.00 Miscelánea Hogareña.
11.30 Aud. Quinta Normal.
15.30 Radioteatro.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 Disco Campeón.
22.00 Quién Tiene la Razón.
23.00 Joe Strong, Obrero N.o 1.
23.15 Enfoques.

CB 89 — BULNES
8.05 Informativo.
10.30 Pinceladas Hogareñas.
12.00 La Opera.
18.00 Discomanía.
19.30 Nuevos Astros y Estrellas.
21.00 Mosaico Español.
21.35 Soliloquios.
22.35 Operetas.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
14.00 Radioselecciones.
19.30 Cóndores de Chile.
20.30 Radiodeportes.
22.00 Entretelones.
23.00 Ultimo Informativo.
23.30 Modernas Serenatas.

CB 97 — PRAT
11.00 Gratas Sorpresas.
12.30 La Voz del Maipo.
13.30 Concierto Duquesa.
17.00 Evocaciones Patrias.
19.30 Radioteatro Episódico.
21.10 A. Aliaga-Los Quirihuanos.
21.35 Conj. Rítmico Milo Cabré.
22.05 Trío Flamingo.

CB 106 — MINERIA
9.00 Tía Paulina.
13.00 Latinos-Orq. Los Caribes.
14.00 Las Noticias y Usted.
21.10 Donna Behar.
21.40 Topaze en el Aire.
22.00 Mario Pasquetto.
22.36 Filú y sus Solistas.
23.00 La Araucana.

CB 114 — CORPORACION
9.00 Boletín.
11.30 Melodías del Trópico.
13.45 Tribuna del Pueblo.
20.10 Esta es la Fiesta Chilena.
21.15 Mariluz.
21.30 Casino.
22.00 Ritmo y Juventud.
22.30 Mensaje.

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Club de los Astros.
10.30 Escuela de la Felicidad.
12.30 Exitos.
14.30 En la Palma de tu Mano.
19.30 El Rosario Milagroso.
20.10 La Voz de Colo Colo.
22.05 Actualidad Deportiva.
22.40 Veladas de Antaño.

CB 138 — AURORA DE CHILE
12.30 Tribuna Deportiva.
14.00 La Voz de la Calle.
15.00 Concierto Selecto.
16.00 Aquí Manda el Auditor.
20.30 Hist. y Canc. de Chile.
21.30 Mosaico Español.
22.00 Transporte en el Aire.
23.00 Crímenes Célebres de Chile.

CB 150 — SUDAMERICA
13.00 Radioprimicias.
14.00 Noticias.
14.15 Ciclo Grandes Maestros.
19.30 Jazz con Johnny Melvin.
21.15 Automovilismo-J. Méndez.
22.00 Imagen de Chile.
22.30 Obras Completas.
23.50 Noticias.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

JUEVES 3 DE NOVIEMBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

LANA



Así aparecerá la encantadora Lana Turner en "El hijo pródigo", espectacular film de la MGM, que es un derroche de lujo y esplendor al reproducir, con toda la magia del tecnicolor, y en cinemascope, una de las leyendas bíblicas más dramáticas y emotivas. Secundan a la escultural estrella, en esta película, los recios actores Edmund Purdom y Louis Calhern

"Es imposible hallar un "Otelo" más expresivo", dicen en Londres de Vinay

Su voz "constituye un instrumento de notable expresión", expresó crítico del "F. Times"

LONDRES, Bippa. — (Por avión). — El tenor chileno Ramón Vinay, cantando el papel principal en "Otelo", la primera ópera de la temporada ofrecida en el Teatro Covent Garden de Londres convenció al distinguido público londinense de que es uno de los mejores intérpretes de este papel escuchados hasta el presente.

La producción, que contó con la dirección de Rafael Kubelik, resultó uniforme y de una calidad excepcionalmente elevada, proporcionando a los artistas amplias oportunidades de lucimiento. Fue ésta la primera ocasión en que el tenor chileno se ha granjeado gran renombre. La obra mereció una estruendosa ovasión por parte del público que llenó totalmente el teatro.

*OPINAN LOS CRITICOS. — En su crítica de esta brillante presentación, el diario "The Times" dice que "su mérito principal residió en la perfecta integración del canto, interpretación, producción, decorado e iluminación". Por su parte, el "Financial Times" declara: "La voz del señor Vinay constituye un instrumento de notable expresión que posee abundante capacidad para responder a todo lo que se le exige en este papel. El señor Vinay empleó su voz de una manera profundamente poética".

El "Manchester Guardián" al señalar que el papel de Otelo, por ser tan difícil, impide la frecuente presentación de esta ópera, dice que "En la actualidad, ha de resultar imposible hallar un "Otelo" más expresivo. Si bien su amor propio herido no siempre vibra en el oído con toda la emoción que debiera, por lo menos llega profundamente al corazón". Martin Cooper crítico musical del "Daily Telegraph" dice lo siguiente: "Su magnífica estampa varonil le ayuda mucho en este papel. No creo que ningún otro cantante pueda expresar con tanto convencimiento la tortura engendrada por los celos. La escena en el tercer acto, cuando Otelo se dirige hacia el público con la furia de un toro herido y luego se vuelve en humilde súplica al hombre causante de su tormento, Iago, fue sencillamente magistral".

Ramón Vinay interpretó el papel de Otelo en Londres en una ocasión anterior, con la compañía La Scala, en 1950.

*NOTA BIOGRAFICA — El gran tenor nació en Chile y fue educado en Francia. Aprendió a tocar el violín en la escuela, pero nunca cantó. Antes de estallar la última guerra, se trasladó a Nueva México en los Estados Unidos con el objeto de acumular experiencia en la administración del negocio de su padre. Mientras estuvo allí, solía cantar para entretenimiento propio y, en forma puramente accidental, lo escuchó alguien vinculado con la radio, quien le ofreció la oportunidad de lucir en público su magnífica voz. Su ascensión a la primera plana de la ópera fue vertiginosa. La Opera de México le invitó a interpretar el papel de don José, en "Carmen", de Bizet. Después, se interesaron por él representantes de la Opera de Nueva York Metropolitan, siendo en esta renombrada sala donde se le invitó primeramente a interpretar "Otelo". Su éxito fue tremendo. Le escuchó Toscanini, que ensayó el papel con él durante seis meses, antes de dirigir una representación de esta ópera por la radio. Nuevamente el éxito fue rotundo. Desde entonces, Ramón Vinay cantó en muchas de las capitales del mundo con la compañía La Scala.

¡VIVA CHILLAN!



RAMON VINAY, el tenor chileno nacido en Chillán, que acaba de asombrar a los ingleses, en su mejor interpretación: "Otelo", la célebre ópera de Giuseppe Verdi.

VENDIMIA EN MONTMARTRE



PARIS.— Los "cabros" de Montmartre —el empinado barrio bohemio de la Ciudad Luz, que destácase en la margen derecha del Sena—, acaban de estar de fiesta. Nunca, como este año, los viñedos que reverdecen en las laderas de la célebre colina. dieron uvas más abundantes, sabrosas y aromáticas. La vendimia fue un acontecimiento, pero quienes gozaron más, saboreando los apretados racimos, fueron, como bien se ve, los pequeños "poulbots", de Montmartre.— (Foto INTERCONTINENTALE)

2 MIL IDIOMAS DIFERENTES HAY EN EL MUNDO...

FILADELFIA (SIPA).—Según un artículo aparecido recientemente, en el mundo se hablan unos 2.000 idiomas completamente distintos, y casi la mitad de ellos son del continente americano. Solamente en California, hay o hubo más idiomas diferentes que en toda Europa. El artículo mencionado aparece en la revista UNIVERSITY MUSEUM BULLETIN y su autor es el Dr. J. Alden Mason del Museo de la Universidad de Pensilvania en esta ciudad. El señala que de esos 2.000 son pocos relativamente los que tienen alguna forma de escritura.

LOS SALVAJES. — El Dr. Mason, que es especialista en idiomas americanos, dice que en realidad no existen idiomas primitivos, que es completamente erróneo el pensar que los salvajes hablan con una serie de gruñidos y que no pueden expresar ciertos conceptos "civilizados". El dice que "desde luego, los salvajes no tienen ninguna palabra que equivalga a "átomo" o a "isostacia", pero que si ellos tuvieran que explicar esos conceptos en su lengua, no encontrarían dificultad para hacerlo".

"De hecho —dice el Dr. Mason— muchos de los idiomas de pueblos incultos son mucho más complicados que las lenguas europeas". "El inglés es uno de los idiomas más sencillos del mundo", dice él. El único más sencillo que el inglés es el idioma chino.

DE LO COMPLICADO A LO SIMPLE.— La evolución que se realiza en las lenguas, según ha encontrado el Dr. Mason, es exactamente opuesta a la que ocurre en biología. En los idiomas la evolución es de lo complicado a lo simple; así, por ejemplo, el latín era más complicado gramaticalmente que lo que lo son sus derivados, como el español, el francés el portugués y el italiano.

"Por supuesto, tuvo que haber un tiempo en que se hicieron las gramáticas; pero eso fue muy al principio de la historia de la humanidad; de ese período, no sabemos absolutamente nada".

COMO EN LA EDAD MEDIA. —Los pueblos primitivos de ahora pueden representar más o menos la forma en que se hablaba en la edad de piedra. Es típico que sus gramáticas sean mucho más complicadas que las de los pueblos civilizados; esos idiomas tienen más géneros, más números, más personas, más tiempos y más modos, especialmente más de estos últimos, que cualquier lenguaje moderno.

Muchos de los idiomas indios de América están al borde de la desaparición, pues solamente los hablan como una docena de personas.

El Museo de la Universidad está haciendo poco a poco una colección de discos, del habla y de las canciones de estos idiomas poco conocidos que están en vías de desaparecer.

Efemérides de hoy

NOVIEMBRE 3.—

1493.—Colón descubre la Isla Dominica.
1789.—Se proclama y jura en Santiago, con grandes fiestas, al Rey Carlos IV.
1802.—Nace Vicente Bellini, compositor italiano.
1903.—Independencia de Panamá.
1952.—Asume el mando supremo de la Nación el Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo.

Exposición de inventos

LA HAYA, (O. I. H.)— El 7 de noviembre se clausurará la segunda Exposición Internacional de Inventos, en Amsterdam. Han participado en la muestra, además de expositores holandeses, inventores de Bélgica, Francia, Alemania Occidental, Alemania Oriental, Finlandia, Suiza y Canadá.

Es digno de señalarse que en los Países Bajos se registran anualmente diez mil invenciones. Más de la cuarta parte de los certificados, presentados, o acordados, proceden del país; el resto corresponde a solicitaciones para inventos extranjeros.

LUCHAN POR LA LIBERTAD DE GOA



BOMBAY.— He aquí a un grupo de satyagrahis, cuyo lema es la reintegración de la colonia portuguesa de Goa a la soberanía de la India Libre, que soñó Gandhi, y que materializa el Gobierno de Nehru. Estos exaltados patriotas, siguiendo las enseñanzas de Gandhi, entregan una bandera india a todos los que encuentran en su camino, y les dicen que tienen derecho moral a clavarla en suelo goanés, y a aferrarse a ella hasta el último suspiro.— (Foto INTERCONTINENTALE)

LANZARAN SERIE DE ESTAMPILLAS "PARA EL NIÑO"

LA HAYA.— (OIH).— A partir del 14 de noviembre se podrán adquirir en todas las oficinas de correos y telégrafos de Holanda, estampillas "Para el Niño", año 1955, con un recargo de 3 hasta 8 centavos a favor de la juventud.

La venta de dichas estampillas se terminará el día 13 de enero de 1956, y ellas tendrán valor de franqueo hasta el 31 de diciembre del mismo año. Los valores de las estampillas son los siguientes:

2x3 centavos, retrato de Willem van Loon, óleo de Dirk Dircks, Santvoort, (1610-1680) de color verde.

5x3 centavos, retrato de un niño, óleo de Jacob Adriaanszoon Backer (1608-1651) de color rojo.

7x5 centavos, retrato de una niña, de un pintor flamenco desconocido, de color café.

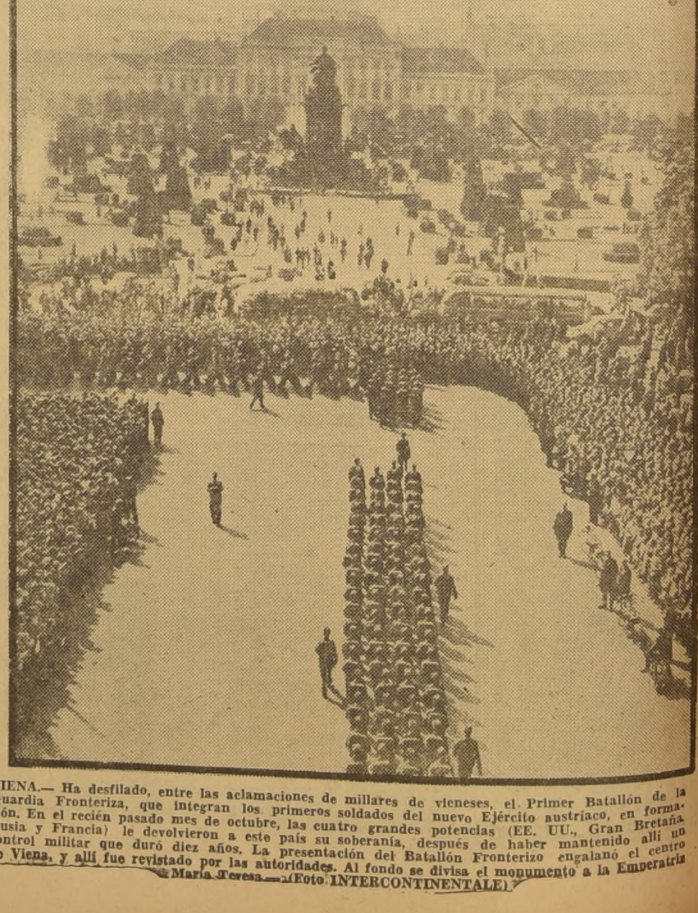
10x5 centavos, retrato de Philips Huygens, óleo de Adriaan Hanneman (1601-1671), color azul.

25x8 centavos, retrato de Constantijn Huygens, óleo del pintor anterior, color violeta.

Será un museo la casa de Van Gogh

LA HAYA.— (OIH).— La vivienda que habitó Van Gogh, en el Borinage, será restaurada y transformada en museo. Esta sencilla morada de minero, situada en Cuesmes, propiedad de la Sociedad de Minas, fué cedida por ésta a la Municipalidad, a fin de que pueda perpetuarse el recuerdo del artista.

NUEVO EJERCITO AUSTRIACO



VIENA.— Ha desfilado, entre las aclamaciones de millares de vieneses, el Primer Batallón de la Guardia Fronteriza, que integran los primeros soldados del nuevo Ejército austríaco, en formación. En el recién pasado mes de octubre, las cuatro grandes potencias (EE. UU., Gran Bretaña, Rusia y Francia) le devolvieron a este país su soberanía, después de haber mantenido allí un control militar que duró diez años. La presentación del Batallón Fronterizo engalanó el centro de Viena, y allí fue revistado por las autoridades. Al fondo se divisa el monumento a la Emperatriz María Teresa.— (Foto INTERCONTINENTALE)